

Inhaltsverzeichnis

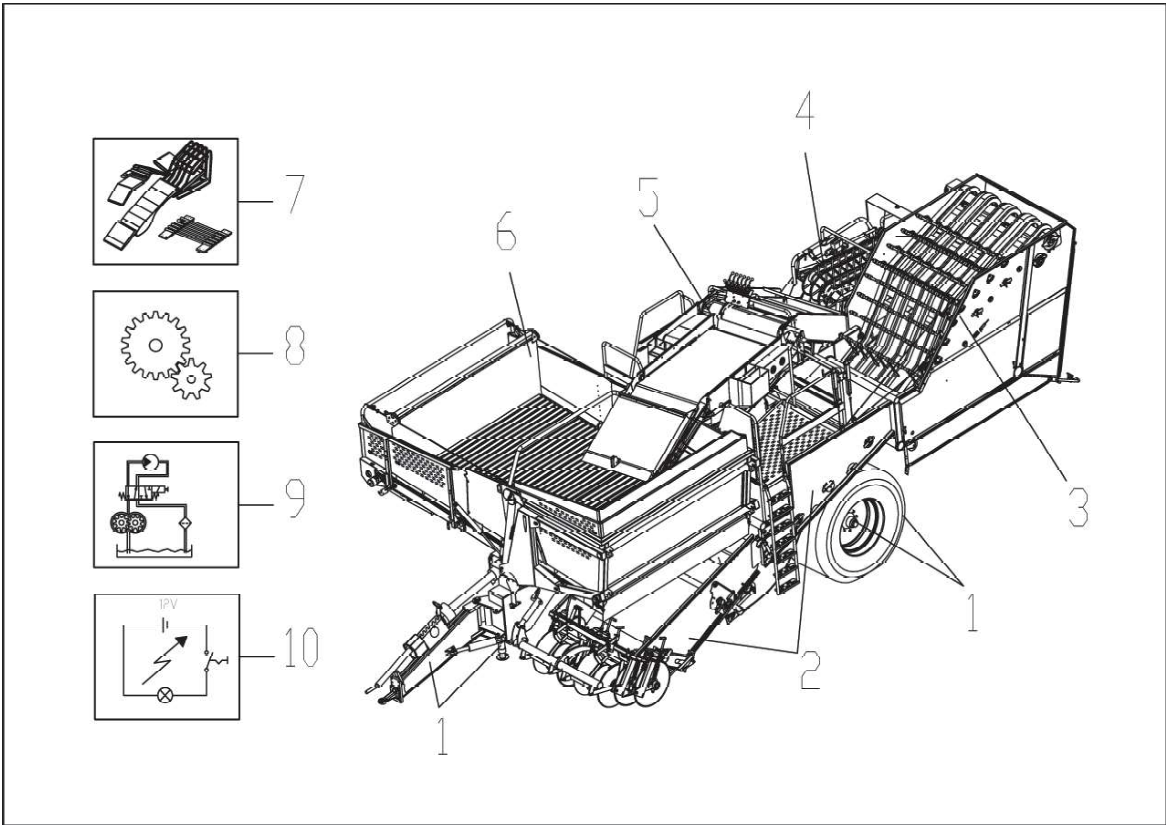
© WM-Kartoffeltechnik GmbH

Zweireiher	5
WM-8500	5
1. 0.0: Deichsel, Fahrwerk.....	7
1. 1.0: Deichsel.....	9
1. 2.0: Ausheberrohr Stützte.....	11
1. 3.0: Achse	13
1. 4.0: Achsschenkel	16
1. 5.0: Felgen, Reifen	19
1. 6.0: Bremsanlage	21
2. 0.0.0: Aufnahme, Vorderbau	23
2. 1450.1.0: Übersicht aufnahme Serie 1450.....	25
2. 1450.2.0: Dammtrommeln.....	27
2. 1450.3.0: Anhebung und Tiefenführung Serie	29
2. 1450.4.0: Umlenkungs, Rahmen.....	31
2. 1450.5.0: Scheibensech.....	33
2. 1450.5.1: Scheibensechhalter Li, Re	36
2. 1450.6.0: Krauteinziehröle	38
2. 1450.7.0: Schare und Scharträger	40
2. 1450.7.1: Möhrenschar und Schar mit Steinsicherung	42
2. 1450.8.0: Bremsgummi	44
2. 1450.9.0: Umlenkung 1 und 2 Siebkette	46
2. 1450.10.0 Reinigungswalze	48
2. 1450.11.0 5 Scheibensech.....	50
2. 1625.1.0: Übersicht aufnahme 1625	52
2. 1625.2.0: Dammtrommeln.....	54
2. 1625.3.0: Anhebung und Tiefenführung 1625.....	56
2. 1625.4.0: Umlenkungs, Rahmen.....	59
2. 1650.5.0: Scheibensech.....	61
2. 1625.5.1: Scheibensechhalter Li, Re	64
2. 1625.6.0: Krauteinziehröle	66
2. 1625.7.0: Schare und Scharträger	68
2. 1 625.7.1: Möhrenschar und Schar mit Steinsicherung	70
2. 1625.8.0: Bremsgummi	72
2. 1625.9.0: Umlenkung 1 und 2 Siebkette	74
2. 1625.10.0 Reinigungswalze	76

2. 1625.11.0 5 Scheibensech.....	78
2.2.0.0: Siebkanal.....	80
2. 2.1.0: Schüttler Hydraulisch	80
2. 2.1.1: Schüttler Mechanisch.....	82
2. 2.2.0: Antrieb Siebkette.....	84
2. 2.3.0: Rollenverlauf mit Rodekette	86
2. 2.3.1: Rollenverlauf ohne Rodekette.....	88
2. 2.4.0: Bremsgummi.....	90
3. 0.0: Krauttrennung.....	92
3. 1.0: Rollenverlauf	92
3. 2.0: Verkleidung	95
3. 2.1: Verkleidung	97
3. 3.0: Krautruckhalter	99
3. 4.0: Krautbandantrieb.....	101
3. 5.0: Rückwand.....	103
3. 5.0: Antrieb Aktive-Rückwand	105
3. 5.1: Umlenkung Aktive-Rückwand.....	107
4. 0.0: Trennung	109
4. 1.0: Längsigel	111
4. 2.0: Antrieb Längsigel.....	113
4. 3.0: Ableitwalzen Längsigel	115
4. 4.0: Schmutzaustrageband	117
4. 5.0: Querigel.....	119
4. 6.0: Antrieb Querigel	122
4. 7.0: Ableitwalze Beimänge.....	124
4. 8.0: Ableitwalzen QTB.....	126
4. 9.0: UFK Einfach	128
4. 9.1: UFK Band einfach	130
4. 10.0: Doppel UFK.....	132
4. 10.1: Doppel UFK Band	135
5.0.0: Verleseeinrichtung.....	137
5. 1.0: Taschenförderer Rollenverlauf und Antrieb.....	139
5. 1.1: Taschenförderer.....	141
5. 2.0: Bedienteil.....	143
5. 3.0: Überleitwalze Verlesetisch	145
5. 4.0: Verlesestand	147

5. 5.0: Einwurfschächte.....	149
5. 6.0: Sortiertischrahmen und einfach angetriebenes Beimängenband	151
5. 6.1: Antrieb Sortiertisch ohne Sortierwazen	153
5. 6.2: Rollenverlauf ohne Sortierwalzen.....	155
5. 7.0: Sortiertischrahmen	157
5. 7.1: Sortierwalzen und Antrieb mit Sortiertwalzen.....	159
5. 7.2: Beimengenband getrennt Angetrieben.....	162
5. 7.3: Rollenverlauf mit Sortierwalzen.....	164
5. 8.0: Bunkereinlaufband	166
5. 9.0: Sortierbunker.....	169
5. 10.0: Steinsammelkasten	172
6. 0.0: Bunker	174
6. 1.0 Bunker 8.5.....	176
6.2.0 Bunker Antrieb 8.5.....	179
6.3.0: Befülloptimierung 8.5t.....	182
6.4.0: Kistenbefüllung 8.5t.....	184
7. 0.0: Bänder.....	186
7. 1.0: Siebkette einteilig	188
7. 2.0: Rodekette	191
7. 3.0: Zweite Siebkette.....	194
7. 4.0: Krautband.....	197
7. 5.0: Längsigel	199
7. 6.0: Aktive-Ruckwand.....	201
7. 7.0: Schmuzaustrageband	203
7. 8.0: Querigel.....	205
7. 9.0: Steigband	207
7. 10.0: Beimengenband ohne ST.W.	209
7. 11.0: Beimengenband mit ST.W.	211
7. 12.0: Verleseband Ohne St.W.....	213
7. 13.0: Verleseband mit St.W.....	215
8. 0.0: Mechanischerantriebstrang	217
10: 0.0: Elektrik.....	219
Einreiherr	222
WM-6000	222
2. 0.0.0: Aufnahme, Vorderbau	224
2. 800.1.0: Übersicht aufnahme Serie 800.....	226

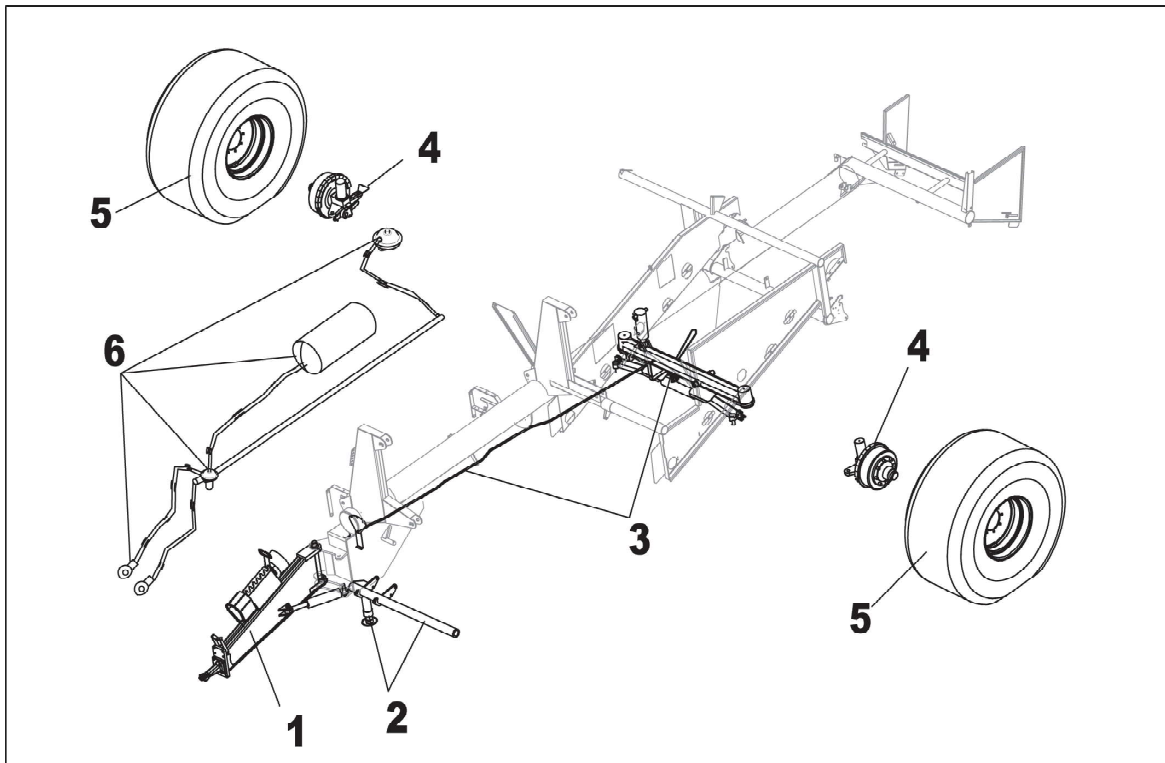
2. 800.2.0: Dammtrommeln.....	228
2. 800.3.0: Anhebung und Tiefenführung Serie	230
2. 800.4.0: Umlenkungs, Rahmen.....	232
2. 800.5.0: Scheibensech.....	234
2.800.5.1: Scheibensechhalter Li, Re	236
2. 800.6.0: Krauteinziehrolle	238
2. 800.8.0: Bremsgummi.....	240
2. 800.9.0: Umlenkung 1 und 2 Siebkette.....	242
2. 800.10.0 Reinigungswalze	244
2. 800.11.0 5 Scheibensech.....	246
2.2.0.0: Siebkanal.....	248
2. 2.1.0: Schüttler Hydraulisch	248
2. 2.1.1: Schüttler Mechanisch.....	250
2. 2.2.0: Antrieb Siebkette.....	252
2. 2.3.0: Rollenverlauf mit Rodekette	254
2. 2.3.1: Rollenverlauf ohne Rodekette.....	256
2. 800.8.0: Bremsgummi.....	258
4. 0.0: Trennung	260
4. 1.0: Längsigel	262
4. 2.0: Antrieb Längsigel.....	264
4. 3.0: Ableitwalzen Längsigel	266
4. 4.0: Schmutzaustrageband	268
4. 5.0: Querigel.....	270
4. 6.0: Antrieb Querigel	273
4. 7.0: Ableitwalze Beimänge.....	275
4. 8.0: Ableitwalzen QTB.....	277
4. 9.0: UFK Einfach	279
4. 9.1: UFK Band einfach	281
4. 10.0: Doppel UFK.....	283
4. 10.1: Doppel UFK Band	286
5.0.0: Verleseeinrichtung.....	288
5. 1.0: Taschenförderer Rollenverlauf und Antrieb.....	288
5. 1.1: Taschenförderer.....	290
5. 3.0: Überleitwalze Verlesetisch	292



Pos.	Bauteil
1	1. 0.0: Deichsel, Fahrwerk
2	2. 0.0.0: Aufnahme, Vorderbau
3	3. 0.0: Krauttrennung
4	4. 0.0: Trennung
5	5 .0.0: Verleseeinrichtung
6	6. 0.0: Bunker
7	7. 0.0: Bänder
8	8. 0.0: Mechanischerantriebsstrang
9	9 .0.0: Noch nicht vorhanden (H-Motoren siehe jeweilige Baugruppe)
10	10: 0.0: Elektrik

1. 0.0: Deichsel, Fahrwerk

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	1. 1.0: Deichsel	
2	1. 2.0: Ausheberohr Stützte	
3	1. 3.0: Achse	
4	1. 4.0: Achsschenkel	
5	1. 5.0: Felgen, Reifen	
6	1. 6.0: Bremsanlage	

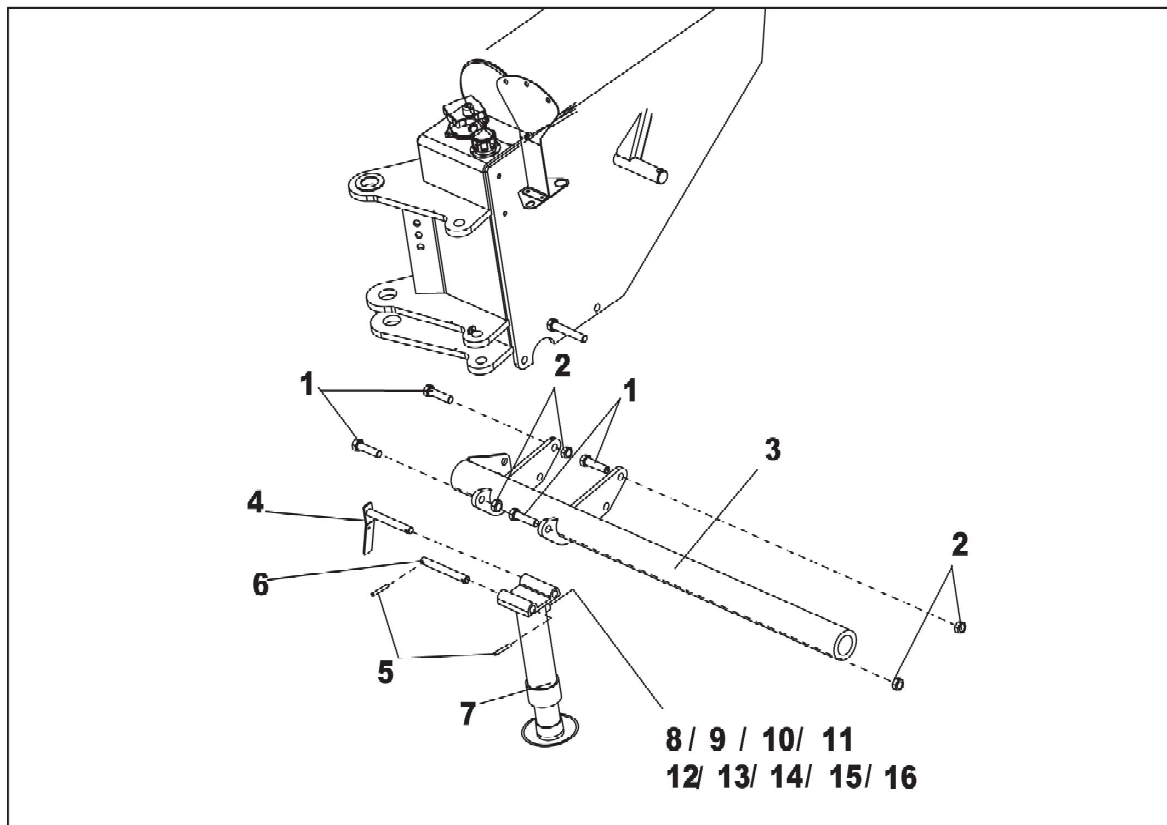
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.
1	Zugdeichsel	2016 006 00	2016 006 00
2	Deckel		
3	Schraube	DIN 933 M8x20	DIN 933 M8x20
4	Bolzen L=110mm	1016 002 00	1016 002 00
4	Bolzen L=136mm	1017 003 00	1017 003 00
5	Hohlspannstift	DIN 1481 8x50	DIN 1481 8x50
6	GLW Buchse 50x55x50	1016 006 00	1016 006 00
7	Distanzrohr L=13mm	1 1018 056 00	1 1018 056 00
8	Distanzrohr L=33mm	1016 004 00	1016 004 00
9	Hohlspannstift	DIN 1481 12x70	DIN 1481 12x70
10	Bolzen	1016 001 00	1016 001 00
11	Mutter	DIN 934 M 10	DIN 934 M 10
12	Karosseriescheibe	DIN 9021 A10	DIN 9021 A10
13	Sperrkantscheibe	M10	M10
14	Gelenkwellenschutz	2016 005 00	2016 005 00
15	Stütze	1016 013 00	1016 013 00
16	Schraube	DIN_933_M10X140	DIN 933 M10X140
17	Sicherungsmutter	DIN 985 M 10	DIN 985 M 10
18	Lagereinheit NKE	FLCTE 35	FLCTE 35
19	Welle	10 16 011 00	10 16 011 00
20	Schraube	DIN_931_M20x65	DIN 931 M20x65
21	Nordlockscheibe	20,5mm	20,5mm
22	Schutztopf Zugdeichsel	1016 012 00	1016 012 00
23	Steckerhalter	2016 006 02	2016 006 02
24	Blindniete	BN 5X16	BN 5X16
25	Schmiernippel	M8x1 HO	M8x1 HO
26	Zugöse 40mm	2016 006 04	2016 006 04
26	Zugöse Hitch	2017 006 05	2017 006 05
26	Kugelpkupplung K 80	2017 006 06	2017 006 06
26	Bauteil 1		

1. 2.0: Ausheberrohr Stützte

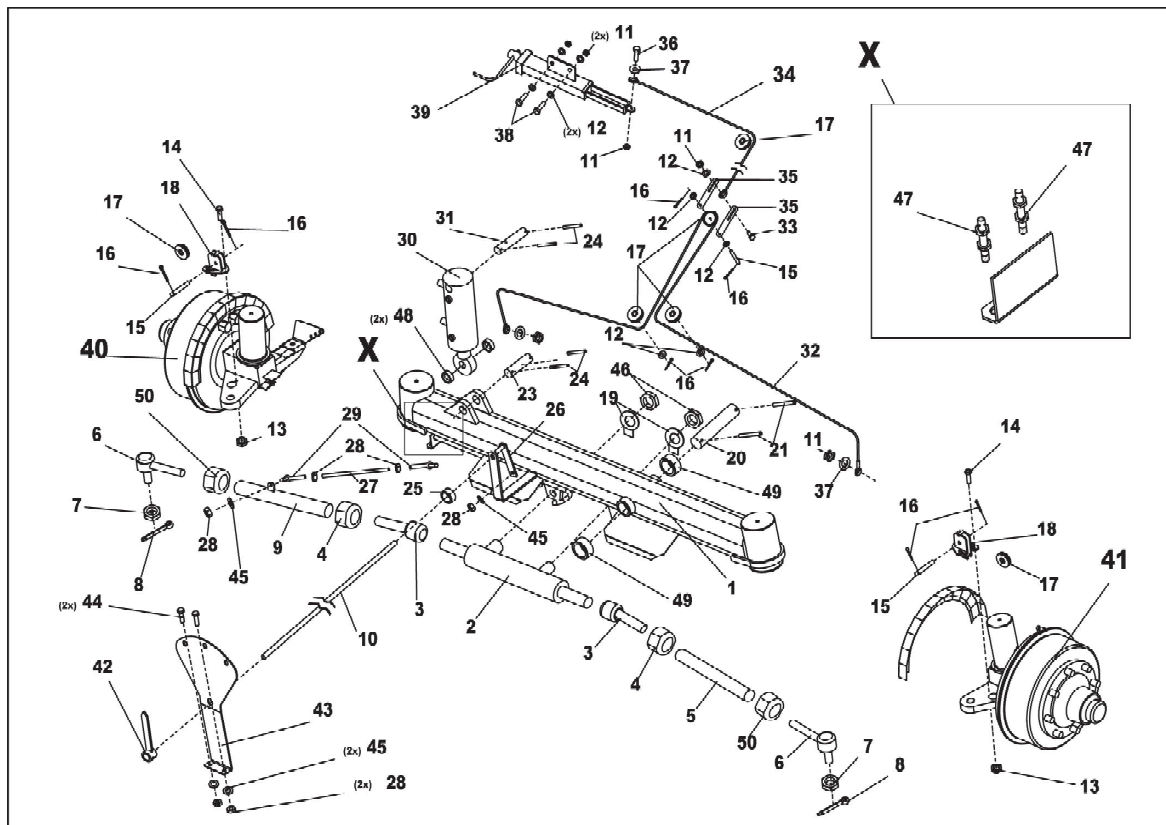
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Schraube	DIN M20X60		DIN M20X60
2	Sicherungsmutter	DIN 985 M20		DIN 985 M20
3	Vorderbauachse	2014 007 00	210025	210025
4	Abstecker für Stützfuß	2000 002 00	214071	214072
5	Spannhülse	DIN 1481	DIN 1481	DIN 1481
6	Bolzen für hydr. Abstützfuß 1	1000 043 00	214071	214071
7	Stütze Kpl.	1001 043 01	0600 550 0710 00	214075
7	Dichtsatz Stütze	1002 043 02		214076
8	Grad. Einschraubverschr.	12-L OMD A3L	9110.043.0000.01	9110.043.0000.01
9	ESTB-W-Anschlussstück	EVW12-L/OMD A3L	X584.316.200	X584.316.200
10	Schneidring	DIN 3861-L12 ST-A3L	0600.550.0700.03	0600.550.0700.03
11	Überwurfmutter	DIN 3870 AL 12-9S20K	X592.016.202	X592.016.202
12	Kugelhahn HK-12 L	HK-12 L	X596.516.239	X596.516.239
13	Schlauchleitung 2SN 10DKOL/DKOL-5000	2SN 10DKOL/DKOL-5000	109100583	109100583
14	Kupplungsstecker-AG-M18X1,5-12L	AG-M18X1,5-12L	106902556	106902556
15	Hahnschlüssel FWN 65980 A 9	107607230	107607230	X598.020.300
16	Bauteil		X598.020.300	

1. 3.0: Achse

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

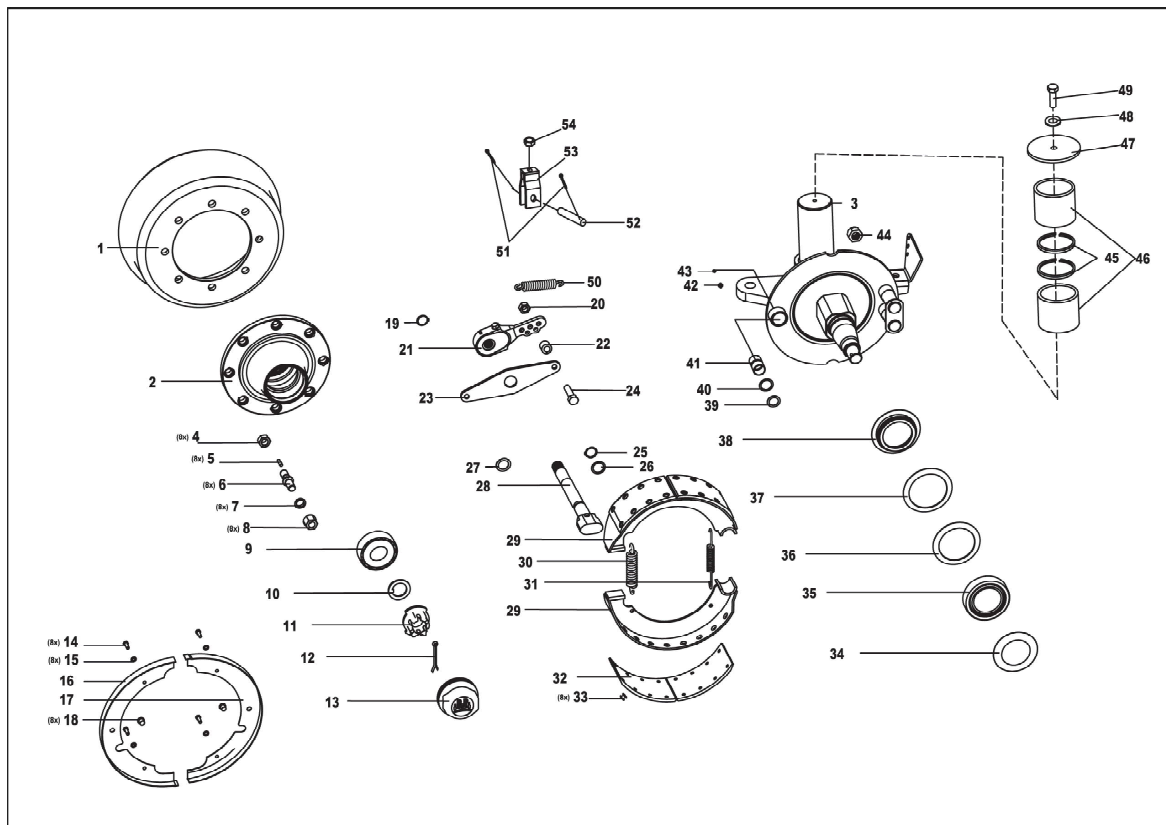


Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Achse	2018 010 00	2018 010 00	214006
2	Zylinder für Lenkung	1018 010 00	1018 010 00	9110 010 004 00
3	Axialgelenk	1010 023 00	1010 023 00	9020 680 0008 00
4	Mutter 28. Fahrwerk	1018 007 00	1018 007 00	214095
5	Lenkstange	1018 060 00	1018 060 00	214091
6	Kugelgelenk	1010 024 00	1010 024 00	9020 680 0006 00
7	Kronenmutter	DIN 937 M28x1.5	DIN 937 M28x1.5	
8	Splint	DIN 94 4X40	DIN 94 4X40	
9	Lenkstange mit Lasche 2-Reiher	2018 013 00	2018 013 00	214090
10	Spurwelle	3000 006 00	3000 006 00	214122
11	Sicherungsmutter	DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	
12	Beilagscheibe	DIN 125 12	DIN 125 12	
13	Sicherungsmutter	DIN 985 M 8	DIN 985 M 8	
14	Schraube	DIN M8X50	DIN M8X50	
15	Bolzen Führung Bremsseil	1018 042 00	1018 042 00	14265
16	Splint	4x25 Din 94	4x25 Din 94	DIN 94 4X25
17	Seilrolle PA6G natur 3.5x50x60	1012 018 00	1012 018 00	214113
18	Führung Seilrolle am Achsschenkel	2000 003 00	2000 003 00	214080
19	Sicherungsblech	DIN 93 A31	DIN 93 A31	
20	Bolzen Achse an Rahmen	1018 002 00	1018 002 00	214038
21	Spannhülse	DIN 1481 12X70	DIN 1481 12X70	
23	Bolzen Niveauezylinder an Achse	1018 003 00	1018 003 00	214037
24	Spannhülse	DIN 1481 8X50	DIN 1481 8X50	
25	Stellring	DIN 705 A18	DIN 705 A18	
26	Hebel für Lenkanzeiger hinten	2000 001 00	2000 001 00	0600 501 5010 00
27	Gewindestange	30 00 006 01	30 00 006 01	0600 501 5000 01
28	Mutter	DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	
29	M10 Kugelgelenk	DIN 71802 A16	DIN 71802 A16	
30	Zylinder für Neigungsausgleich	1018 001 00	1018 001 00	KP WM0703
31	Bolzen Niveauezylinder an Rahmen	1018 004 00	1018 004 00	214035
32	Seil für Bremse unten	1018 017 00	1018 017 00	214111
33	Schraube	DIN M12x45	DIN M12x45	
34	Seil für Bremse oben	1018 018 00	1018 018 00	214012
35	Lasche Bremsseil	1000 059 00	1000 059 00	14266
36	Schraube	DIN M12x30	DIN M12x30	
37	Scheibe	DIN 9021 13	DIN 9021 13	
38	Schraube	DIN M12x70	DIN M12x70	
39	Handbremse sw	2018 015 00	2018 015 00	214020
40	Lenkachsstummel, rechts kpl.	2018 012 00	2018 012 00	214049

Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
41	Lenkachsstummel, links kpl.	2018_011_00	2018 011 00	214048
42	Zeiger	3000_008_00	3000 008 00	450_08_072_00
43	Anzeigeplatte	1000_018_00	1000 018 00	214121
44	Schraube	DIN_M10X25	DIN M10X25	
45	Sperrkantscheibe	10,5mm	10,5mm	A 10,5
46	Mutter	DIN_936_M30	DIN 936 M30	
47	Sensor	1046_170_00	1046 170 00	87766
48	Distnzrohr 40X2 15.5mm	1018_009_00	1018 009 00	000.64.000.02
49	Buchse	DU_4530_MB_45X50X30	DU 4530 MB 45X50X30	
50	Mutter 30	1018_008_00	1018 008 00	214096
22	Bauteil 1			

1. 4.0: Achsschenkel

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

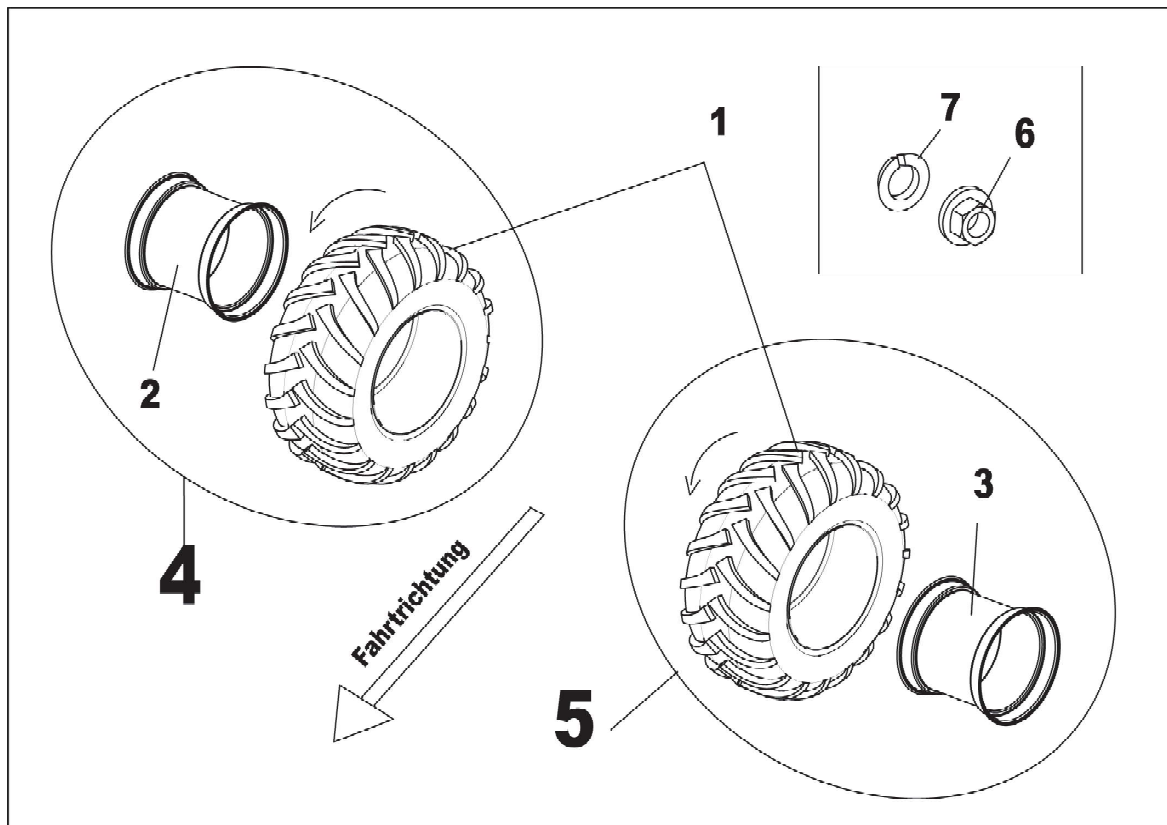


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Bremstrommel		2018 011 02	2018 011 02	03.106.25.19.0
2	Radnabe		2018 011 03	2018 011 03	03.271.54.20.0
3	ACHSKOERPER-GRP links		2018 011 01	2018 011 01	05.059.68.31.5
3	ACHSKOERPER-GRP rechts		2018 012 01	2018 012 01	05.059.68.32.5
4	Mutter		M 20X1,5	M 20X1,5	M 20X1,5
5	KERBSTIFT		2018 011 04	2018 011 04	02.6010.25.60
6	RADBOLZEN		2018 011 05	2018 011 05	03.296.22.04.1
7	FEDERRING		2018 011 06	2018 011 06	02.5615.20.94
8	FLACHBUNDMUTTER		2018 011 07	2018 011 07	02.5213.14.83
9	Lager		2018 011 08	2018 011 08	02.6406.50.00
10	SCHEIBE		2018 011 09	2018 011 09	03.320.73.13.0
11	Kronenmutter		2018 011 10	2018 011 10	03.262.16.15.0
12	Splint		8X50/1234	8X50/1234	8X50/1234
13	KAPSEL		2018 011 11	2018 011 11	03.212.23.09.0
14	Schraube		DIN 933 M8x12	DIN 933 M8x12	M8x12 DIN 933
15	Scheibe		DIN 125 A8	DIN 125 A8	A8 DIN 125
16	DECKEL		2018 011 12	2018 011 12	05.115.50.01.0
17	DECKEL		2018 011 13	2018 011 13	05.115.50.02.0
18	STOPFEN		2018 011 14	2018 011 14	10.30.978417
19	SICHERUNGSRING		DIN 471 29X1,5	DIN 471 29X1,5	29X1,5 DIN 471
20	Sicherungsmutter		DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
21	aut. Gestaengesteller BPW		1018 056 00	1018 056 00	
22	Buchse		2018 014 01	2018 014 01	
23	Hebel Sw		2018 014 00	2018 014 00	
24	Schraube		M12x45 DIN 933	M12x45 DIN 933	M12x45 DIN 933
25	SICHERUNGSRING		DIN 471 32X1,5	DIN 471 32X1,5	32X1,5 DIN 471
26	RING		2018 011 15	2018 011 15	02.5603.32.90
27	PASSSCHEIBE		DIN 988 30X42X2	DIN 988 30X42X2	30X42X2 DIN 988
28	BREMSNOCKENWELLE		2018 011 16	2018 011 16	
29	BREMSBACKEN GRP		2018 011 17	2018 011 17	05.091.22.25.0
30	ZUGFEDER		2018 011 18	2018 011 18	03.397.67.05.0
31	ZUGFEDER		2018 011 19	2018 011 19	03.397.44.08.0
32	BREMSBELAG		2018 011 20	2018 011 20	03.092.22.35.0
33	NIET		DIN 7338 (8X15)	DIN 7338 (8X15)	02.5805.80.35
34	ABDECKBLECH		2018 011 20	2018 011 20	03.010.93.33.0
35	KEGELROLLENLAGER		2018 011 21	2018 011 21	02.6408.80.00
36	RING		2018 011 22	2018 011 22	03.310.97.32.0
37	RING		2018 011 23	2018 011 23	03.310.97.31.0
38	STOSSRING		2018 011 24	2018 011 24	05.370.06.48.0

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
39	O-RING		30,3X2,4	30,3X2,4	30,3X2,4
40	RING		2018_011_25	2018_011_25	03.310.90.01.0
41	BUCHSE		2018_011_26	2018_011_26	03.112.22.30.0
42	SCHUTZKAPPE		2018_011_27	2018_011_27	02.3505.20.00
43	KE.SCHMIERNIPPEL		B_S8X1_DIN_71412	B_S8X1_DIN_71412	02.6850.02.02
44	SICHERUNGSMUTTER		2018_011_28	2018_011_28	02.5220.75.82
45	Sprenring (SEEGER)		SB_105	SB_105	
46	Buchse-du		10060_MB_100X105X60	10060_MB_100X105X60	
47	Haltescheibe, Fahrwerk		1018_005_00	1018_005_00	
48	Sperrkantscheibe		A12	A12	12mm
49	Schraube		M12x25_DIN_933	M12x25_DIN_933	M12x25 DIN 933
50	Feder		2018_011_29	2018_011_29	
51	Splint		DIN_94_4X25	DIN_94_4X25	4x25 Din 94
52	Bolzen		2018_011_29	2018_011_29	
53	Gabel		2018_011_30	2018_011_30	
54	Sicherungsmutter		DIN_985_M_12	DIN_985_M_12	M12 DIN 985

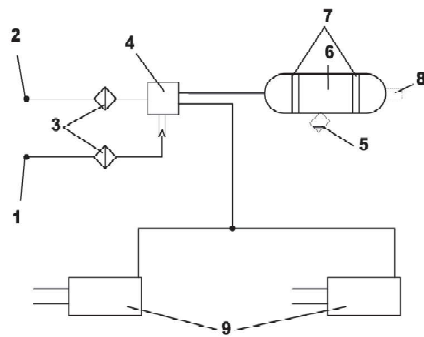
1. 5.0: Felgen, Reifen

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

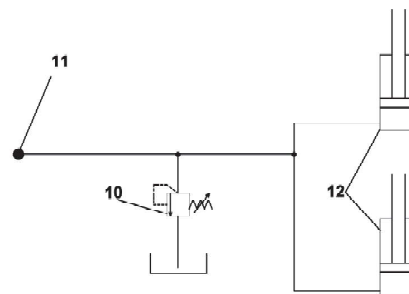


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.
1	Decke	600/55-26.5	2018_012_50	2018 012 50
1	Decke	710/45-26.5	2018_012_51	2018 012 51
1	Decke	800/40-26.5	2018_012_52	2018 012 52
1	Decke	600/60-30.5	2018_012_53	2018 012 53
1	Decke	700/50-30.5	2018_012_54	2018 012 54
1	Decke	800/45-30.5	2018_012_55	2018 012 55
2	Felge, rechts	26.5	2018_012_60	2018 012 60
2	Felge, rechts	30.5	2018_012_61	2018 012 61
3	Felge, links	26.5	2018_011_60	2018 011 60
3	Felge, links	30.5	2018_011_61	2018 011 61
4	Laufrad Kpl. rechts	600/55-26.5	2018_012_70	2018 012 70
4	Laufrad Kpl. rechts	710/45-26.5	2018_012_72	2018 012 72
4	Laufrad Kpl. rechts	800/40-26.5	2018_012_74	2018 012 74
4	Laufrad Kpl. rechts	600/60-30.5	2018_012_76	2018 012 76
4	Laufrad Kpl. rechts	700/50-30.5	2018_012_78	2018 012 78
4	Laufrad Kpl. rechts	800/45-30.5	2018_012_80	2018 012 80
5	Laufrad Kpl. links	600/55-26.5	2018_012_70	2018 012 70
5	Laufrad Kpl. links	710/45-26.5	2018_012_72	2018 012 72
5	Laufrad Kpl. links	800/40-26.5	2018_012_74	2018 012 74
5	Laufrad Kpl. links	600/60-30.5	2018_012_76	2018 012 76
5	Laufrad Kpl. links	700/50-30.5	2018_012_78	2018 012 78
5	Laufrad Kpl. links	800/45-30.5	2018_012_80	2018 012 80
6	Radmutter	02.5213.14.83	2018_011_07	2018 011 07
7	Federring	02.5615.20.94	2018_011_06	2018 011 06

Pneumatisch, Bremsanlage



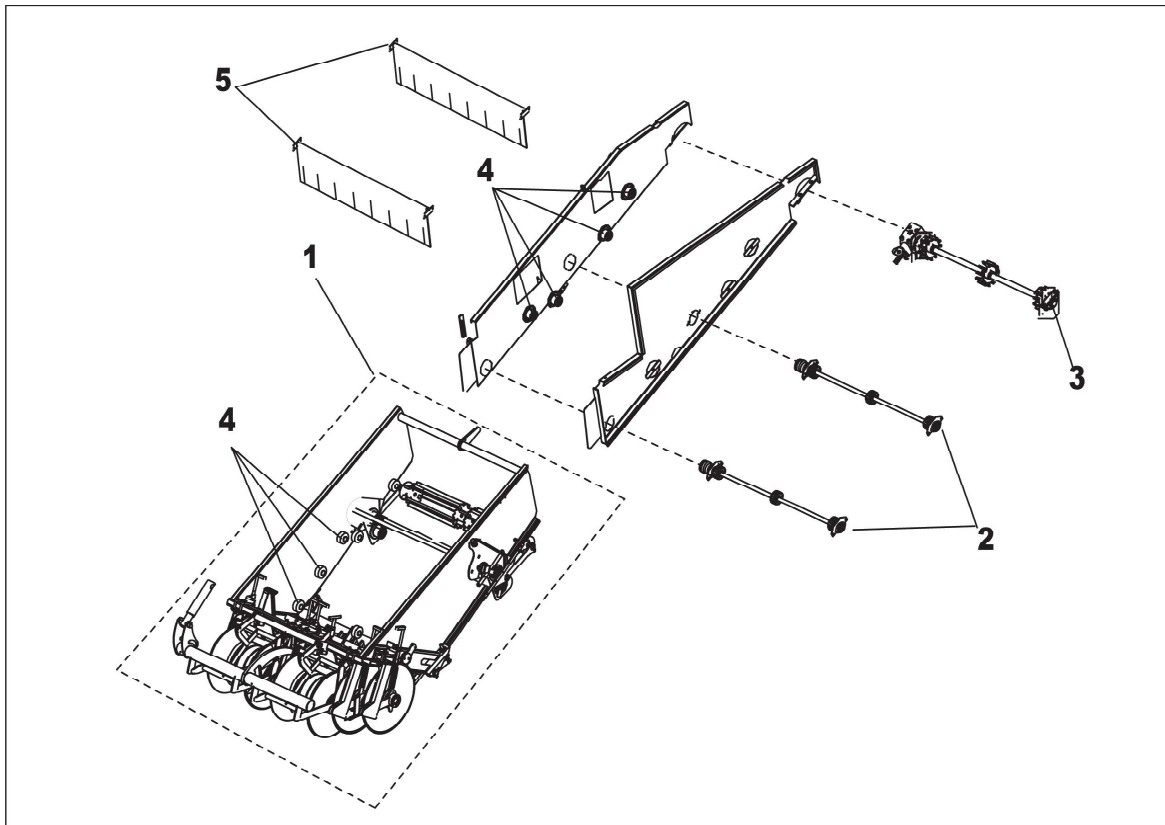
Hydraulisch, Bremsanlage



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.
1	Kupplungskopf Gelb	2018 010 20	2018 010 20
2	Kupplungskopf Rot	2018 010 22	2018 010 22
3	Leitungsfilter	2019 010 24	2019 010 24
4	Anhängerbremssventil mit Löseventil	2020 010 26	2020 010 26
5	Entwässerungsventil	2021 010 28	2021 010 28
6	Luftbehälter 20l	2022 010 30	2022 010 30
7	Spannband 206	2023 010 32	2023 010 32
8	Prüfventil M22X1,5	2024 010 34	2024 010 34
9	Membranzylinder.TYP 30	2025 010 36	2025 010 36
10	Druckbegrenzungsventil	2026 010 38	2026 010 38
11	Kupplungsstecker VF 0/1815F M18X1,5	2026 010 40	2026 010 40
12	Bremszylinder	2026 010 42	2026 010 42

2. 0.0.0: Aufnahme, Vorderbau

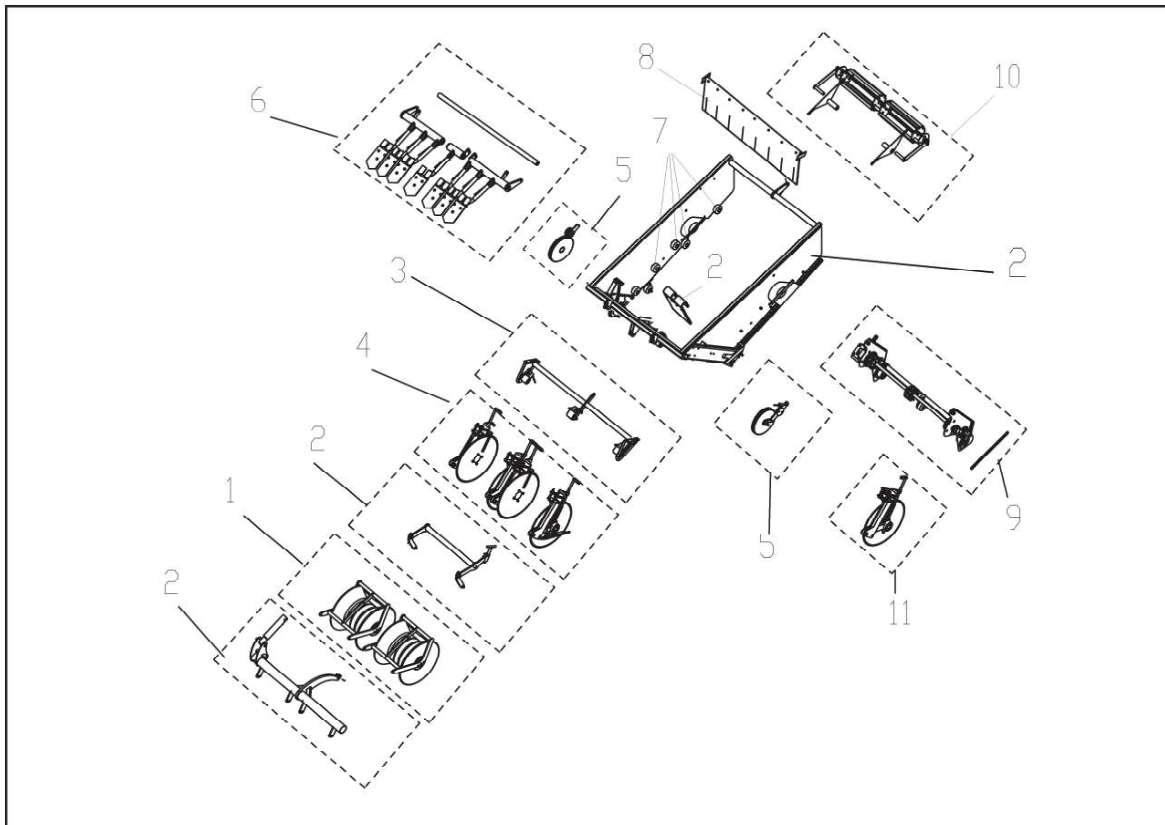
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	2. 1450.1.0: Übersicht aufnahme Serie 1450	
1	2. 1625.1.0: Übersicht aufnahme 1625	
2	2. 2.1.0: Schüttler Hydraulisch	
2	2. 2.1.1: Schüttler Mechanisch	
3	2. 2.2.0: Antrieb Siebkette	
4	2. 2.3.0: Rollenverlauf mit Rodekette	
4	2. 2.3.1: Rollenverlauf ohne Rodekette	
5	2. 2.4.0: Bremsgummi	

**2. 1450.1.0: Übersicht aufnahme Serie
1450**

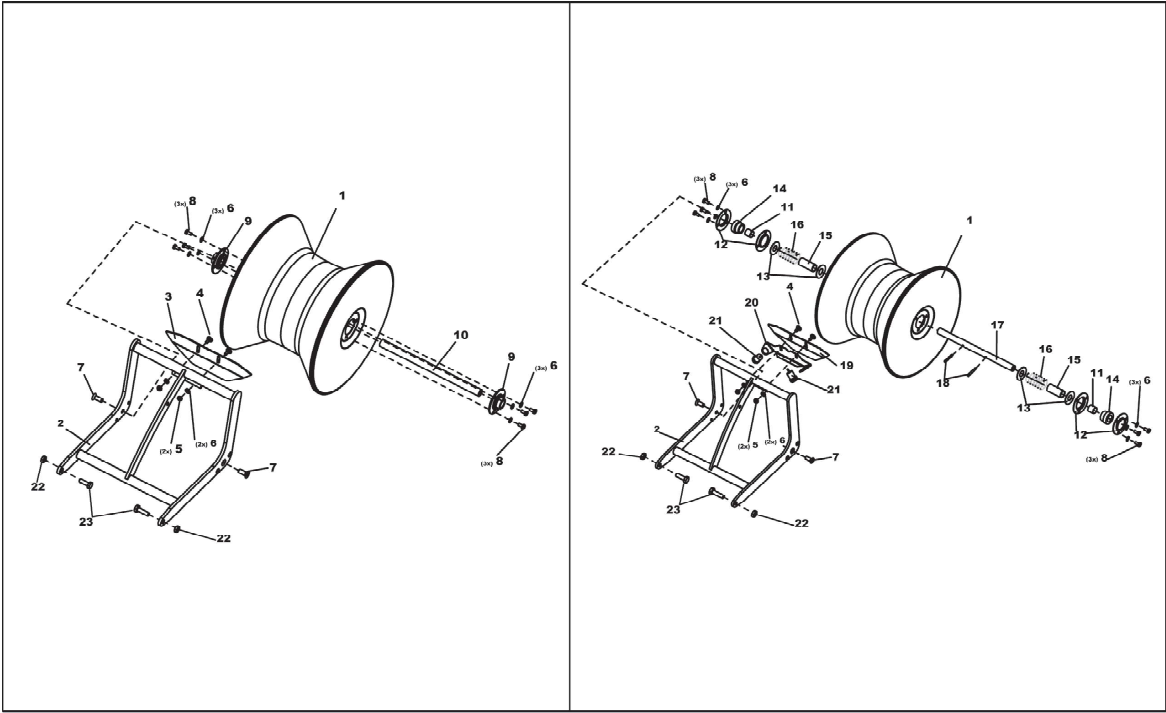
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	2. 1450.2.0: Dammtrommeln	
2	2. 1450.3.0: Anhebung und Tiefenführung Serie	
3	2. 1450.4.0: Umlenkungs, Rahmen	
4	2. 1450.5.0: Scheibensech	
4	2. 1450.5.1: Scheibensechhalter Li, Re	
5	2. 1450.6.0: Krauteinziehrolle	
6	2. 1450.7.0: Schare und Scharträger	
6	2. 1450.7.1: Möhrenschar und Schar mit Steinsicherung	
8	2. 1450.8.0: Bremsgummi	
9	2. 1450.9.0: Umlenkung 1 und 2 Siebkette	
10	2. 1450.10.0 Reinigungswalze	
11	2. 1450.11.0 5 Scheibensech	
7	2. 2.3.0: Rollenverlauf mit Rodekette	
7	2. 2.3.1: Rollenverlauf ohne Rodekette	

2. 1450.2.0: Dammtrommeln

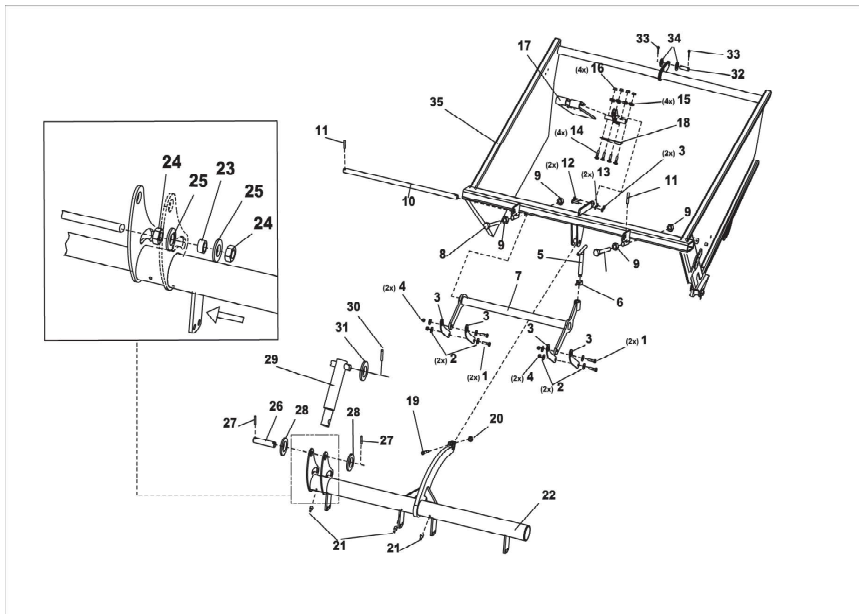
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Dammrolle	2022_031_00	2022_031_00	
2	Dammrollengabel	2022_030_00	2022_030_00	220215
3	Abstreifer	1022_042_00	1022_042_00	220205
4	Flachrundschraube DIN 603	DIN_603_M10X25	DIN_603_M10X25	220202
5	Mutter	M10	M10	DIN 603 M10X25
6	Sperrkantscheibe	10,5mm	10,5mm	DIN 934 M 10
7	Senkschraube	DIN_7991_M16x40	DIN_7991_M16x40	M 10
8	Schraube	DIN_933_M10X25	DIN_933_M10X25	DIN 7991 M16x40
9	Flanschlager, KPL.	RA_30	RA_30	DIN 933 M10X25
10	Dammtrommelwelle	10_22_040	10_22_040	RA 30
11	Gleitlager	1010_025_00	1010_025_00	220203
12	Blechgehäuse	Flan_0362_MSB	Flan_0362_MSB	QSM-3034-40 IGUS
13	Scheibe	1022_081_00	1022_081_00	Flan 0362 MSB
14	Nabe Dammtrommel	1022_045_00	1022_045_00	20551
15	Distanzrohr, Distanzrohr SW	1022_080_00	1022_080_00	220231
16	Feder	DIN_2098_4x55x115	DIN_2098_4x55x115	220232
17	Dammrollenachse, gelenkt	10_22_041_00	10_22_041_00	DIN 2098 4x55x115
18	Spannhülse	DIN_1481_8x60	DIN_1481_8x60	220204
19	Abstreifer	1022_042_00	1022_042_00	DIN 1481 8X60
20	Sensorwinkel	1022_048_00	1022_048_00	220202
21	Induktivgeber	1022_049_00	1022_049_00	220229
22	Mutter	DIN_934_M16	DIN_934_M16	NBB15-30GM50- EO
23	Schraube	DIN_933_M16X40	DIN_933_M16X40	DIN 934 M16

2. 1450.3.0: Anhebung und Tiefenführung Serie

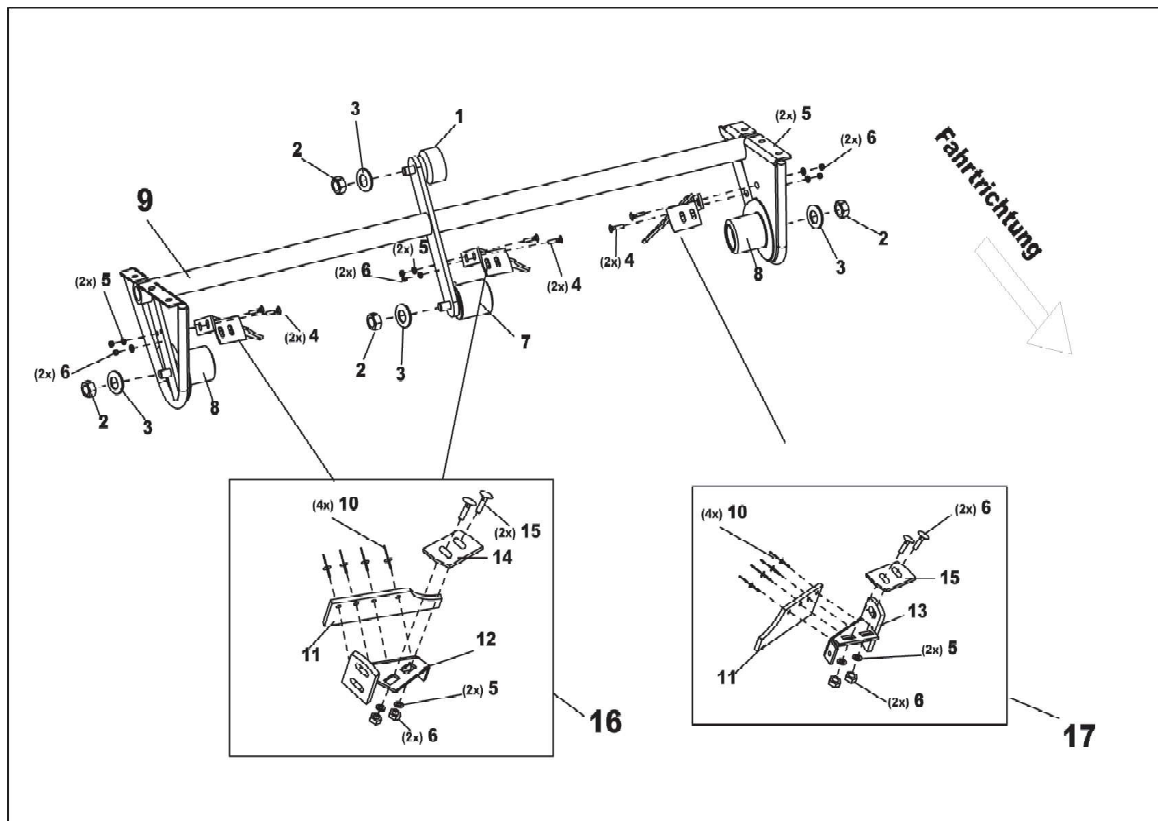
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Schraube		DIN 931 8 X 40	DIN 931 8 X 40	
2	Scheibe		DIN 9021 13	DIN 9021 13	
3	Langlochflache		1022 011 00	1022 011 00	220214
4	Sicherungsmutter		DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	
5	Scharstellschraube	430 27 272 00	3022 002 00	3022 002 00	430 27 272 00
6	Kontermutter für Tiefenanschlag	090 24 050 00	2000 004 00	2000 004 00	090 24 050 00
7	Laschenwelle		2022 013 00	2022 013 00	220050
8	Schraube		DIN 933 M16X100	DIN 933 M16X100	
9	Mutter		DIN 934 M16	DIN 934 M16	
10	Lagerwelle		1022 012 00	1022 012 00	220018
11	Spannhülse		DIN 1481 8X40	DIN 1481 8X40	
12	Schraube		DIN 933 M10X35	DIN 933 M10X35	
13	Sperrkantscheibe		M10	M10	
14	Flachrundscheibe DIN 603		DIN 603 M8X35	DIN 603 M8X35	
15	Unterlegscheibe		DIN 603 A8	DIN 603 A8	
16	Mutter		DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	
17	Sperrgummi		1022 009 00	1022 009 00	220330
18	Deckplatte		1022 008 00	1022 008 00	220331
19	Innensechskantschraube		DIN 912 M12x90	DIN 912 M12x90	
20	Sicherungsmutter		DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	
21	Sichmiernippel		HO M10x1	HO M10x1	
22	Hubwelle		20 22 020	20 22 020	220190
23	Distanzrohr		1022 101 00	1022 101 00	220015
24	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	
25	Scheibe		DIN 125 21	DIN 125 21	
26	Bolzen		1000 041 00	1000 041 00	220014
27	Spannhülse		DIN 1481 8X60	DIN 1481 8X60	
28	Scheibe		DIN 125 37	DIN 125 37	
29	Zylinder		1022 010 00	1022 010 00	220198
29	Zylinder-Dichtsatz		1022 010 02	1022 010 02 00	220199 01
30	Spannhülse		DIN 1481 12X70	DIN 1481 12X70	
31	Scheibe		DIN 125 41	DIN 125 41	
32	Bolzen		1000 061 00	1000 061 00	220016
33	Splint		DIN 94 4X18	DIN 94 4X18	
34	Scheibe		DIN 125 26	DIN 125 26	
35	Vorderbaurahmen		2022 040 1 00	2022 040 1 00	220020

2. 1450.4.0: Umlenkungs, Rahmen

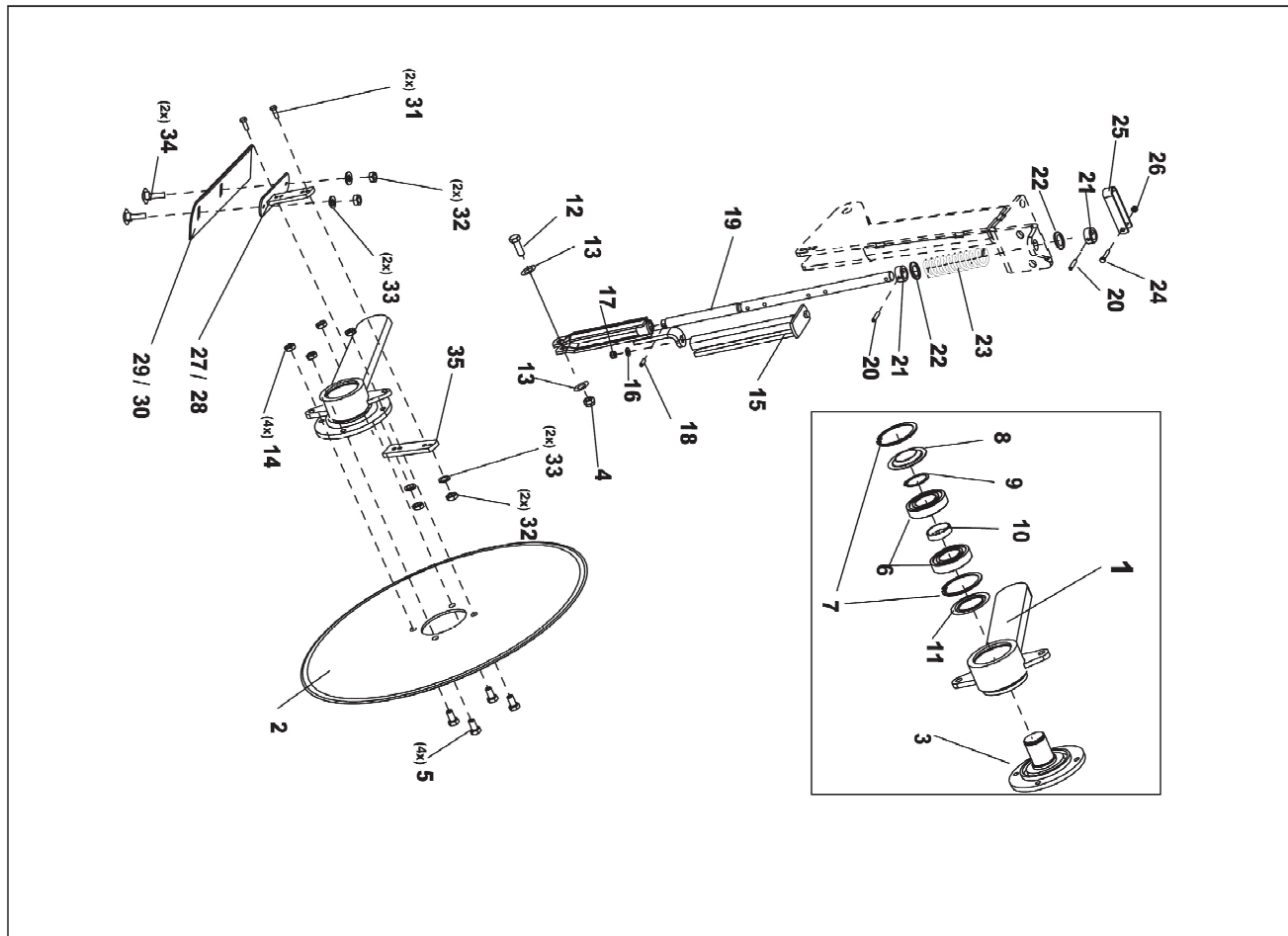
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Tragrolle		1012_003_00	1012 003 00	WM-10-12-003
2	Mutter		DIN_934_M_20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
3	Sperrkantscheibe		M_20,5	M 20,5	20,5mm
4	Flachrundschraube		DIN_603_M8X35	DIN 603 M8X35	M8x35 DIN 603
5	Sperrkantscheibe		M_8	M 8	8,5mm
6	Mutter		DIN_934_M8	DIN 934 M8	M8 DIN 934
7	Tragrolle	WM-10-12-012	000_03_002_00A	000_03_002_00A	WM-10-12-012
8	Tragrolle	WM-10-12-004	000_03_002_00	000_03_002_00	WM-10-12-004
9	Umlenkrollenträger		2022_042_00	2022 042 00	WM-20-22-042
10	Blindniete		BN_5X16	BN 5X16	5x16
11	Abstreifgummi	WM-10-22-367	000.04.042.01	000.04.042.01	WM-10-22-367
12	Abstreifhalter rechts	WM-20-22-094	000_04_039_00	000_04_039_00	WM-20-22-094
13	Abstreifhalter links	WM-20-22-093	000_04_037_00	000_04_037_00	WM-20-22-093
14	Platte	WM-10-22-372	000_04_001_03	000_04_001_03	WM-10-22-372
15	Flachrundschraube DIN 603		DIN_603_M8X25	DIN 603 M8X25	M8x25 DIN 603
16	Abstreifer Kpl. Rechts	WM-20-22-094	000_04_039_00_1	000 04 039 00 1	WM-20-22-093
17	Abstreifer Kpl. links	WM-20-22-093	000_04_037_00_1	000 04 037 00 1	WM-20-22-094

2. 1450.5.0: Scheibensech

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

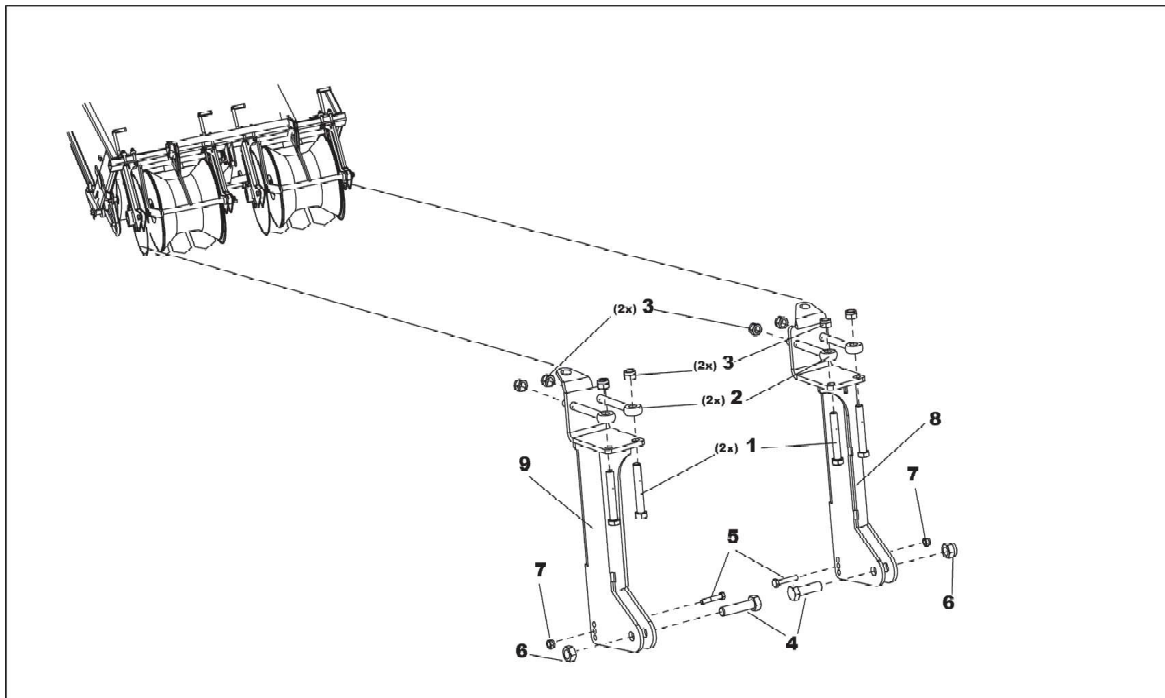


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Scheibensecharm		2022_070_00	2022 070 00	WM-20-22-070
2	Scheibensech	WM-10-22-161	000_02_000_06	000_02_000_06	WM-10-22-161
3	Flansch		1022_160_00	1022 160 00	WM-10-22-160
4	Mutter		DIN_934_M_12	DIN 934 M 12	M12 DIN 934
5	Schraube		DIN_M12x22	DIN M12x22	M12x22 DIN 933
6	Rillenkugellager 6209 DIN 625		6209_2RS	6209 2RS	6209 DIN 625
7	Sicherungsring 85x3 DIN 472		1022_162_00	1022 162 00	WM-10-22-162
8	Verschlusskappe	WM-10-22-166	0602_101_2165_02	0602_101_2165_02	WM-10-22-166
9	Sicherungsring 45x1,75 DIN 471		1022_165_00	1022 165 00	WM-10-22-165
10	Distanzrohr	WM-10-22-164	0602.101.2165.01	0602.101.2165.01	WM-10-22-164
11	Nilos Ring 6209 ZJV	WM-10-22-167	6209ZJV	6209ZJV	WM-10-22-167
12	Schraube		DIN_933_M12x35	DIN 933 M12x35	M12x35 DIN 933
13	Scheibe		DIN_9021_13	DIN 9021 13	A13 DIN 9021
14	Sicherungsmutter		DIN_985_M_12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
15	Abstreifer	WM-20-22-053	1082_07_055_00	1082_07_055_00	WM-20-22-053
16	Unterlegscheibe 8mm		DIN_125_8,4	DIN 125 8,4	DIN 125 8,4
17	Sicherungsmutter		DIN_985_M_8	DIN 985 M 8	M8 DIN 985
18	Spannhülse		DIN_1481_6x32	DIN 1481 6x32	6x32 DIN 1481
19	Gewindespindel		1020_098_1_00	1020 098 1 00	WM-10-20-098-1
20	Spannhülse		DIN_1481_6x22	DIN 1481 6x22	6x22 DIN 1481
21	Anschlagring		1022_105_00	1022 105 00	WM-10-22-105
22	Scheibe		DIN_9021_21	DIN 9021 21	A21 DIN 9021
23	Druckfeder		000_75_000_02	000_75_000_02	
24	Schraube		DIN_931_M6x35	DIN 931 M6x35	M6x35 DIN 931
25	Griff		1022_193_00	1022 193 00	WM-10-22-193
26	Sicherungsmutter		DIN_985_M_6	DIN 985 M 6	M6 DIN 985
27	Halter links		2022_051_00	2022 051 00	WM-20-22-051
28	Halter rechts		2022_054_00	2022 054 00	WM-20-22-054
29	Abstreifer, links	WM-10-22-102	451_27_108_02	451_27_108_02	WM-10-22-102
30	Abstreifer, rechts	WM-10-22-104	451_27_110_02	451_27_110_02	WM-10-22-104
31	Schraube		DIN_933_M10X60	DIN 933 M10X60	M10x60
32	Mutter		DIN_934_M_10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
33	Sperrkantscheibe		M_10	M 10	10,5mm
34	Flachrundschrabe DIN 603		DIN_603_M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25 8.8

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
35	GEGENHALTER		1022_103_00	1022 103 00	WM-10-22-103

**2. 1450.5.1: Scheibensechhalter Li,
Re**

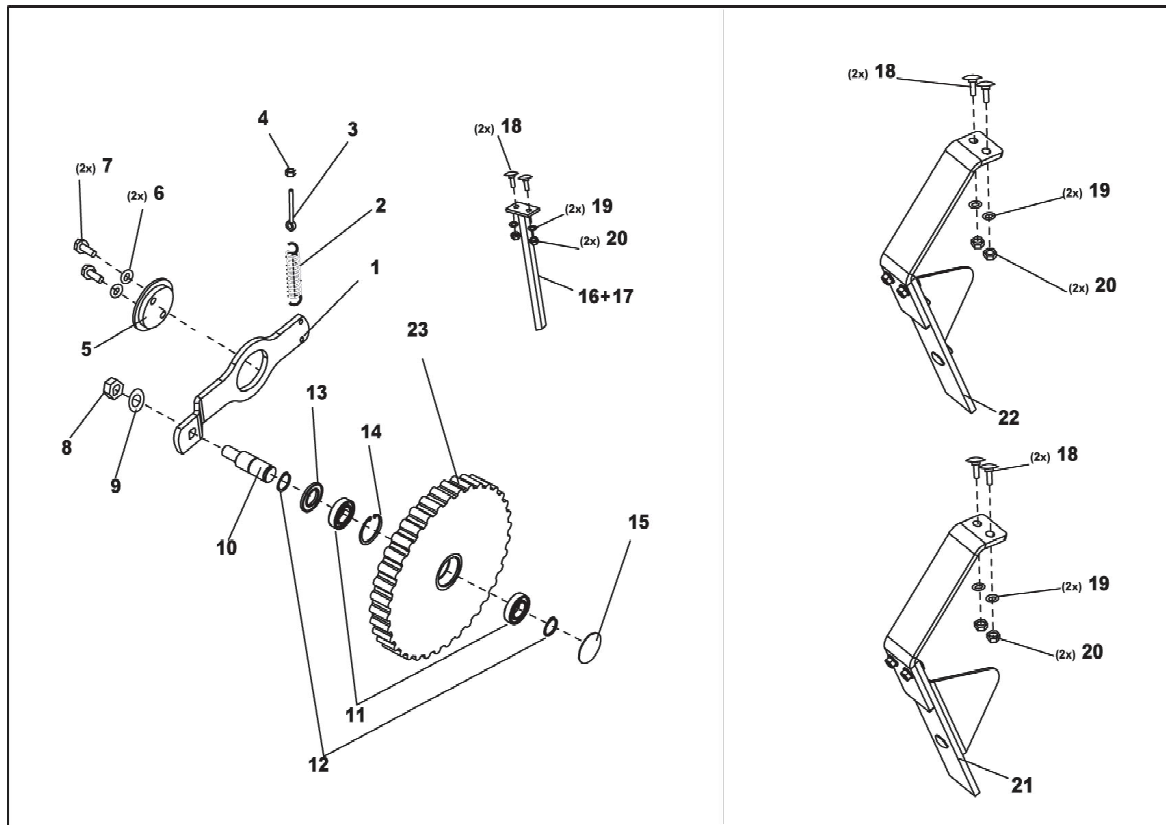
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



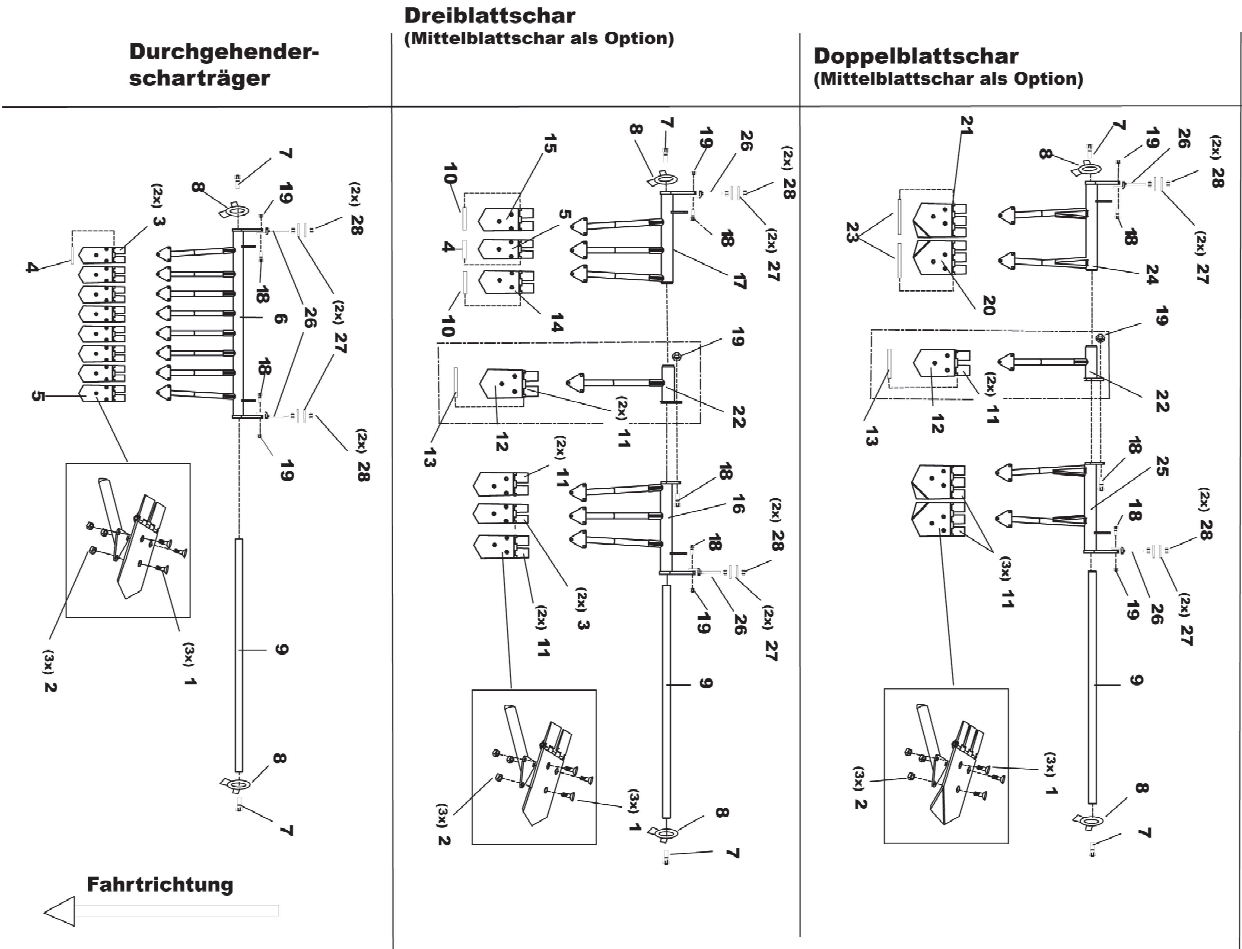
Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Sechskantschraube	DIN 931 M16X110	DIN 931 M16X110	DIN 931 M16x110
2	Augenschraube	DIN 444 M16X160	DIN 444 M16X160	DIN 444 M16X160
3	Sicherungsmutter	DIN 985 M 16	DIN 985 M 16	M16 DIN 985
4	Schraube	DIN 933 M20X65	DIN 933 M20X65	M20X65
5	Sechskantschraube	DIN 931 M10X55	DIN 931 M10X55	DIN 931 M10x55
6	Sicherungsmutter	DIN 985 M 20	DIN 985 M 20	M20 DIN 985
7	Sicherungsmutter	DIN 985 M 10	DIN 985 M 10	M10 DIN 985
8	SECHHALTER LINKS SW	2022 041 00	2022 041 00	220291
9	SECHHALTER Rechts SW	2022 045 00	2022 045 00	220301

2. 1450.6.0: Krauteinziehrolle

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



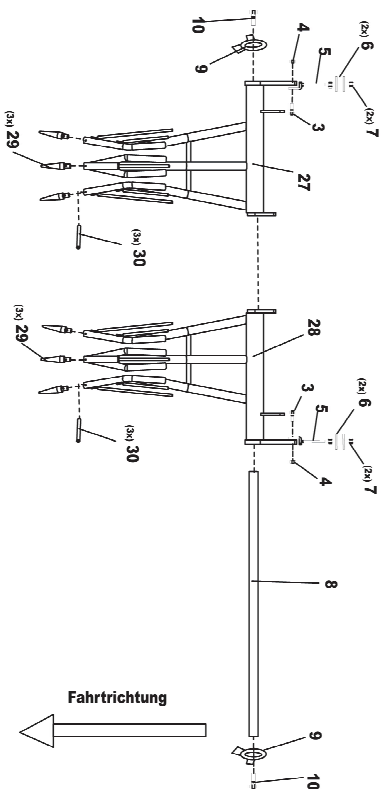
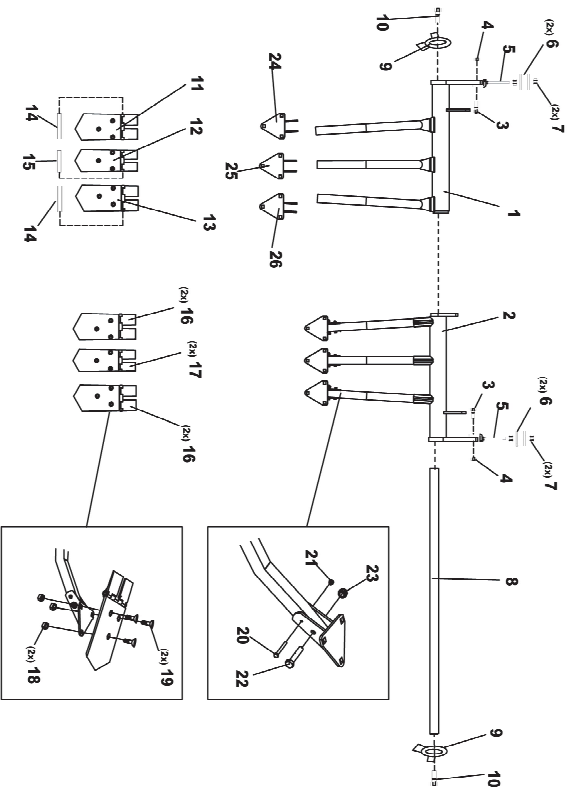
Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Hebel		1022_096_00	1022 096 00	220320
2	Feder		113_84_000_16	113.84.000.16	113.84.000.16
3	Augenschraube 8.8		DIN_444_M10X100	DIN 444 M10X100	DIN 444 M10X100
4	Sicherungsmutter		DIN_985_M_10	DIN 985 M 10	DIN 985 M 10
5	Hebellager		1022_095_00	1022 095 00	220321
6	Sperrkantscheibe		M_10	M 10	M 10
7	Schraube		DIN_931_M12X_40	DIN 931 M12X 40	DIN 931 M12X 40
8	Mutter		DIN_934_M_20	DIN 934 M 20	DIN 934 M 20
9	Sperrkantscheibe		M_20	M 20	M 20
10	Lagerbolzen		1022_003_00	1022 003 00	600_101_404_00
11	Lager		6006_2RS	6006 2RS	6006-2RS
12	Sicherungsring		DIN_471_A_30	DIN 471 A 30	DIN 471 A 30
13	Nilos Ring		30X55	30X55	30X55
14	Sicherungsring		DIN_472_J55	DIN 472 J55	DIN 472 J55
15	Verschlussdeckel		1024_052_00	1024 052 00	000.03.002.02
16	Abstreifer links (Fahrtrichtung)	WM-20-22-126	0602_101_4020_00	0602_101_4020_00	0602_101_4020_00
17	Abstreifer rechts (Fahrtrichtung)	WM-20-22-125	0602_101_4030_00	0602_101_4030_00	0602_101_4030_00
18	Flachrundsraube DIN 603		DIN_603_M8X25	DIN 603 M8X25	DIN 603 M8X25
19	Sperrkantscheibe		M_8	M 8	M 8
20	Mutter		DIN_934_M_8	DIN 934 M 8	DIN 934 M 8
21	Verschlussklappe rechts		2022_140_00	2022 140 00	220324
22	Verschlussklappe links		2022_141_01	2022 141 01	220323
23	Krauteinziehrolle Kpl.		3022_010_00	3022 010 00	220316
23	Krauteinziehrolle	000.03.130.00	1022_002_00	1022 002 00	000.03.130.00



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Scharschraube		DIN 608 M12x30	DIN 608 M12x30	DIN 608 M12x30
2	Mutter		DIN 943 M10	DIN 943 M10	DIN 943 M10
3	Scharklappe	WM-10-22-050	000.02.041.06	000.02.041.06	220125
4	Nietstift	WM-10-22-263	000.02.041.05	000.02.041.05	220124
5	Scharblatt kpl.		3022 008 00	3022 008 00	220621
6	Scharträger durchgehend		2022 120 00	2022 120 00	220095
7	Schraube		DIN 933 M24x50	DIN 933 M24x50	DIN 933 M24x50
8	Sicherungsblech	WM-10-22-106-1	000 50 00 43	000 50 00 43	000-50-00-43
9	Achse Vorderbaurahmen		1022 094 00	1022 094 00	220010
10	Nietstift	WM-10-22-260	000.02.021.01	000.02.021.01	220108
11	Scharklappe, breite Ausführung	WM-10-22-051	000.02.021.02	000.02.021.02	220109
12	Spatenschar mittig		3022 009 00	3022 009 00	220655
13	Nietstift		1022 264 00	1022 264 00	220658
14	Spatenschar, links, kpl.		3022 006 00	3022 006 00	220600
15	Spatenschar, rechts, kpl.		3022 007 00	3022 007 00	220611
16	Scharträger 3 teilig links		2022 100 00	2022 100 00	220069
17	Scharträger 3 teilig rechts		2022 110 00	2022 110 00	220079
18	Schraube		DIN 933 M16X55	DIN 933 M16X55	DIN 933 M16X55
19	Mutter		DIN 934 M16	DIN 934 M16	DIN 934 M16
20	Spatenschar, links, kpl.		3022 004 00	3022 004 00	20426
21	Spatenschar, rechts, kpl.		3022 005 00	3022 005 00	20430
22	Mittelschar		2022 115 00	2022 115 00	220075
23	Nietstift	WM-10-22-266	000.02.141.01	000.02.141.01	220134
24	Scharträger 2 teilig Rechts		2022 122 00	2022 122 00	220099
25	Scharträger 2 teilig links		2022 121 00	2022 121 00	220089
26	Scharwinkelverstellungsschraube		430 27 272 00	430 27 272 00	430 27 272 00
27	Scheibe		DIN 9021 13	DIN 9021 13	DIN 9021 13
28	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	DIN 934 M 20

2. 1450.7.1: Möhrenschar und Schar mit Steinsicherung

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

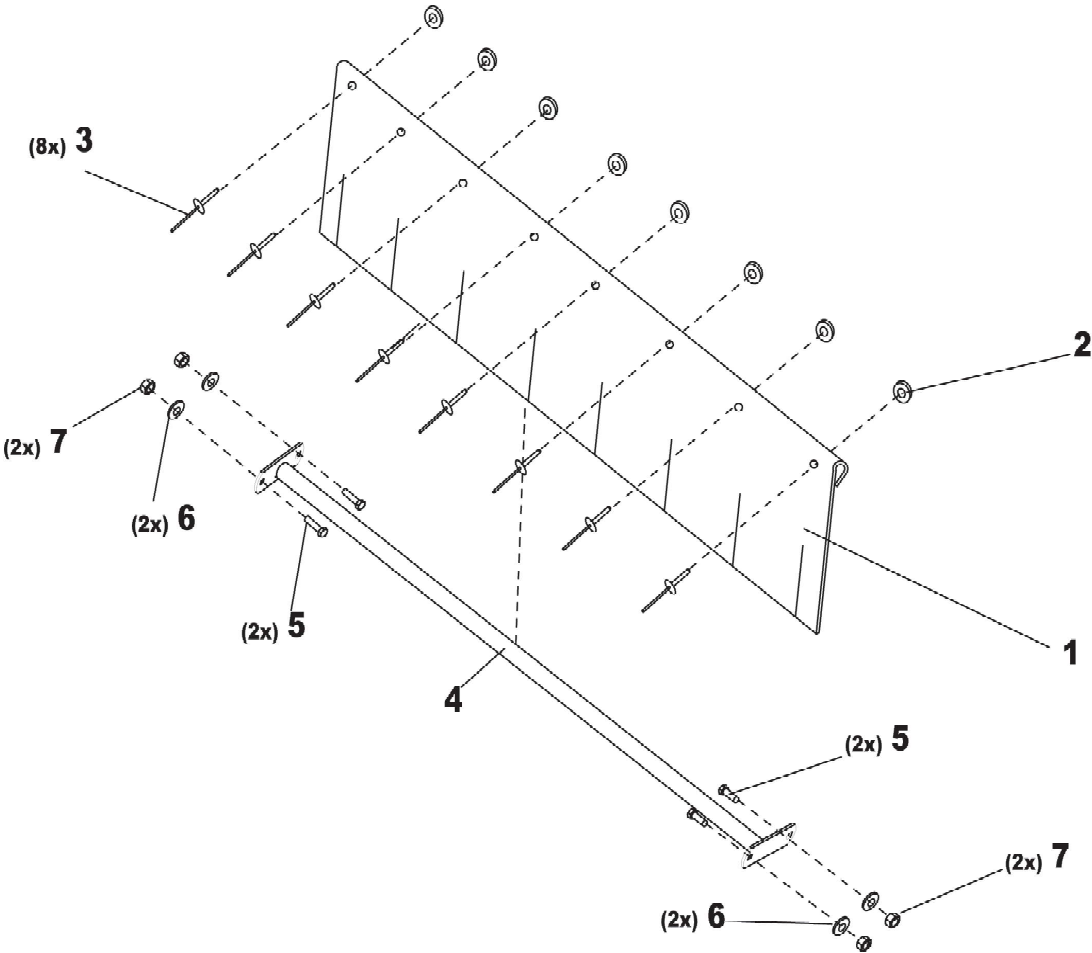


Fahrtrichtung

Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Artnr.	Bezeichnung
1	Scharträger Steinsicherung rechts	2022 111 00		2022 111 00	220351
2	Scharträger Steinsicherung links	2022 101 00		2022 101 00	220341
3	Schraube	DIN 933 M16X55		DIN 933 M16X55	DIN 933 M16X55
4	Mutter	DIN 934 M16		DIN 934 M16	DIN 934 M16
5	Scharwinkelverstellungsschraube	430 27 272 00	WM-10-22-106	430 27 272 00	430 27 272 00
6	Scheibe	DIN 9021 13		DIN 9021 13	DIN 9021 13
7	Mutter	DIN 934 M 20		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20
8	Achse Vorderbaurahmen	1022 094 00		1022 094 00	220010
9	Sicherungsblech	000 50 00 43	WM-10-22-106-1	000 50 00 43	000-50-00-43
10	Schraube	DIN 933 M24x50		DIN 933 M24x50	DIN 933 M24x50
11	Spatenschar, rechts, kpl.	3022 007 00		3022 007 00	220611
12	Scharblatt kpl.	3022 008 00		3022 008 00	220621
13	Spatenschar, links, kpl.	3022 006 00		3022 006 00	220600
14	Nietstift	1022 260 00		1022 260 00	220108
15	Nietstift	1022 263 00		1022 263 00	220124
16	Scharklappe, breite Ausführung	000.02.021.02	WM-10-22-051	1022 051 00	220109
17	Scharklappe	000.02.041.06	WM-10-22-050	1022 050 00	220125
18	Mutter	DIN 943 M10		DIN 943 M10	DIN 943 M10
19	Scharschraube	DIN 608 M12x30		DIN 608 M12x30	DIN 608 M12x30
20	Schraube	DIN 931 M6X60		DIN 931 M6X60	DIN 931 M6X60
21	Sicherungsmutter	DIN 985 M 6		DIN 985 M 6	DIN 985 M 6
22	Schraube	DIN 933 M12X65		DIN 933 M12X65	DIN 933 M12X65
23	Sicherungsmutter	DIN 985 M 12		DIN 985 M 12	DIN 985 M 12
24	Scharflansch re	2022 112 00		2022 112 00	220343
25	Scharflansch mi	2022 114 00		2022 114 00	220344
26	Scharflansch li	2022 113 00		2022 113 00	220342
27	Möhrenschar re 2reihig Kpl.	3022 027 00		3022 027 00	220690
28	Möhrenschar li 2reihig Kpl.	3022 026 00		3022 026 00	220680
29	Spitze	1022 427 00		1022 427 00	220699
30	Spannstift DIN1481 5X30	DIN1481 5X30		DIN1481 5X30	DIN1481 5X30

2. 1450.8.0: Bremsgummi

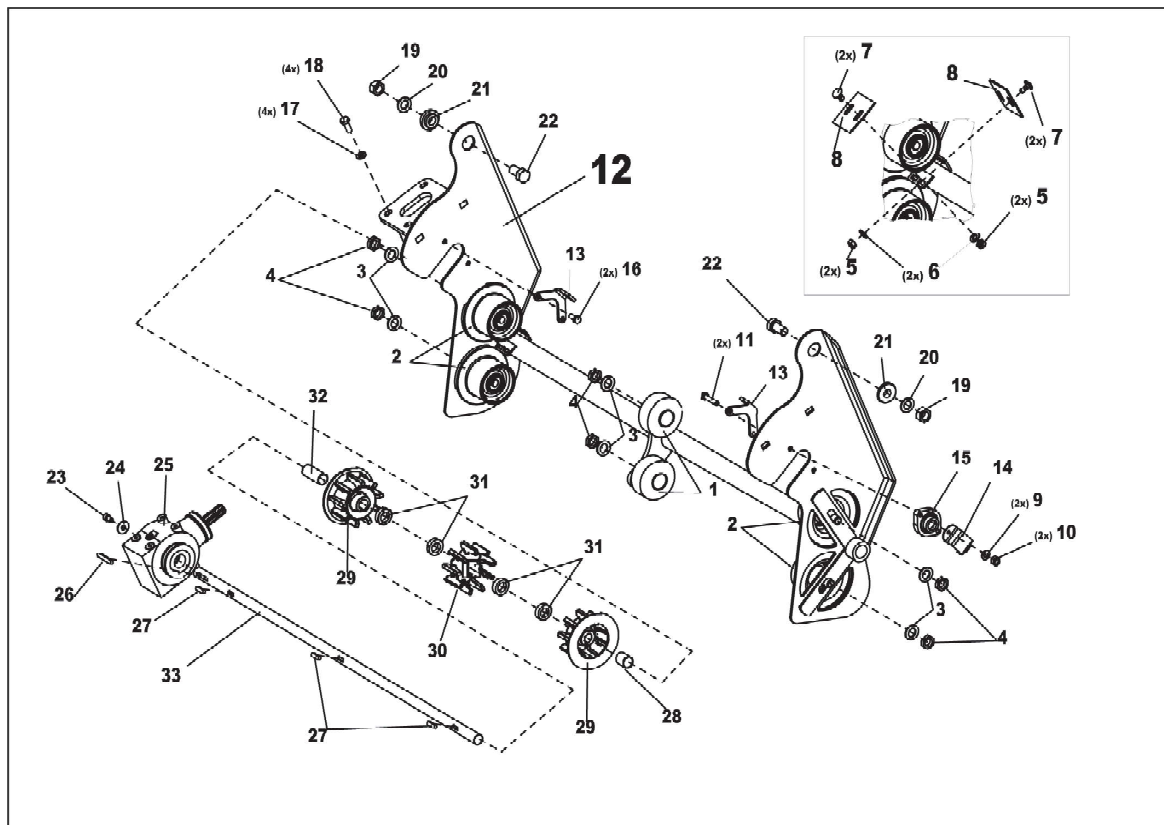
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Bremsgummi	1022 373 00	225066	WM-10-22-374
2	Scheibe	DIN 9021 5	DIN 9021 5	A5 DIN 9021
3	Blindniete	BN 5X16	BN 5X16	5x16
4	Rohr sw Querverbindung für Bremsgummi 2Reiher	2022 123 00	225061	WM-20-22-123
5	Schraube	DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
6	Sperrkantscheibe	M 10	M 10	10,5mm
7	Mutter	DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10

2. 1450.9.0: Umlenkung 1 und 2 Siebkette

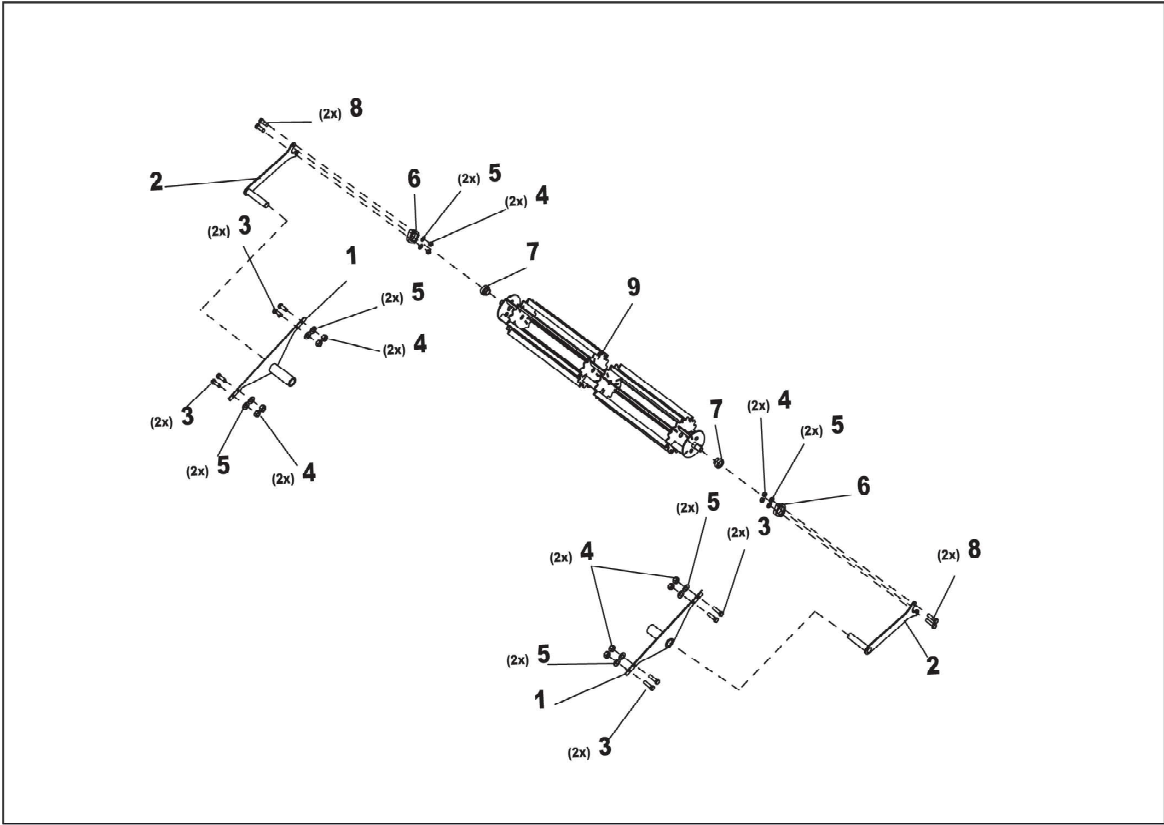
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Tragrolle 000 03 030 00	WM-10-12-003	000 03 030 00	000 03 030 00	WM-10-12-003
2	Tragrolle	WM-10-12-011	000 03 025 00	000 03 025 00	WM-10-12-011
3	Sperrkantscheibe		M 20	M 20	20,5mm
4	Mutter		DIN 936 M20	DIN 936 M20	M20 DIN 936
5	Mutter		DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M8 Din 934
6	Sperrkantscheibe		M 8	M 8	8,5mm
7	Flachrundsraube DIN 603		DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25 8.8
8	Abstreifer		000 04 000 04	000 04 000 04	
9	Sperrkantscheibe		M10	M10	10,5mm
10	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10
11	Schraube		DIN 931 M10X50	DIN 931 M10X50	M10x50 DIN 931
12	SIEBKETTENSANNVORR		2022 080 00	220170	WM-20-22-080
13	Reinigungsfinger		1022 377 00	220367	WM-10-22-377
14	Schutz		1022 378 00	220364	WM-10-22-378
15	Lager		Flcte 35	Flcte 35	
16	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25 DIN 933
17	Sperrkantscheibe		M12	M12	12,5mm
18	Schraube		DIN 933 M12X30	DIN 933 M12X30	M12x30
19	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
20	Sperrkantscheibe		M20	M20	20,5mm
21	BUCHSE, Siebkettenspannvorr. SW		1022 205 00	220185	WM-10-22-205
22	Schraube		DIN 933 M20x45	DIN 933 M20x45	M20x45 DIN 933
23	Innensechskantschraube		DIN 912 M14x25	DIN 912 M14x25	M14x25 DIN 912
24	Unterlegscheibe		DIN 9021 M14x25	DIN 9021 M14x25	M14x25 DIN 9021
25	Winkelgetriebe GT 41		1020 211 00	503938 WS	WM-10 20-211
26	Paßfeder		DIN_6885A_10x8x70	DIN 6885A 10x8x70	10x8x70 DIN 6885A
27	Paßfeder		DIN_6885A_10x8x36	DIN 6885A 10x8x36	10x8x36 DIN 6885A
28	Distanzrohr		1022 184 00	220363	WM-10-22-184
29	Antriebsrad Rodekette 9Z m Bord	Rohteil 000 20 000 10	1022_016_00	220365	WM-10-22-016
30	Antriebsrad Rodekette 9Z o Bord	Rohteil 000 20 000 11	WM_1022_017_00	220366	WM 10-22-017
31	Stellring		DIN 705 A35	DIN 705 A35	Din 705 A 35
32	Distanzrohr		1022 187 00	220358	WM-10-22-187
33	Antriebswelle		1022 180 00	220359	WM-10-22-180

2. 1450.10.0 Reinigungswalze

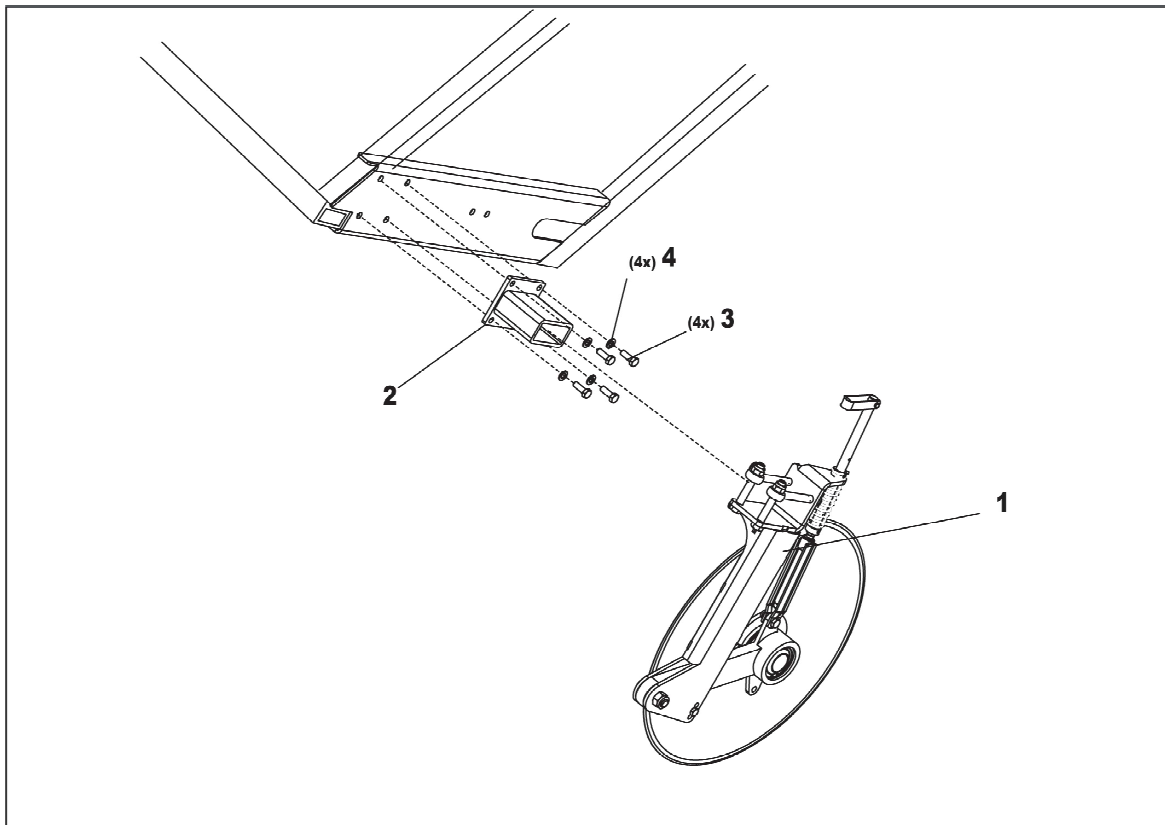
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Konsole SW für lange Siebkette	Nur bei ohne Rodekette	2022_050_00	225075	WM-20-22-050
2	Lager Arm		2022_092_00	225070	WM-20-22-092
3	Schraube		DIN 933 M10X30	DIN 933 M10X30	M10x30
4	Sperrkantscheibe		M 10	M 10	10,5mm
5	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10
6	Lager, Kpl. Mit Flansch		FLCTE 25	FLCTE 25	FLCTE 25
7	Lager		GRAE 25 NPPB	GRAE 25 NPPB	GRAE 25 NPPB
8	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X35	DIN 603 M10X35	M10x35 8.8
9	Reinigungswalze P36	36mm Teilung	2022_090_00	225041	WM-20-22-090
9	Reinigungswalze P40	40mm Teilung	2022_091_00	225051	WM-20-22-091
9	Reinigungswalze P45	45mm Teilung	2022_097_00	225054	WM-20-22-097
9	Reinigungswalze P50	50mm Teilung	2022_098_00	225057	WM-20-22-098

2. 1450.11.0 5 Scheibensech

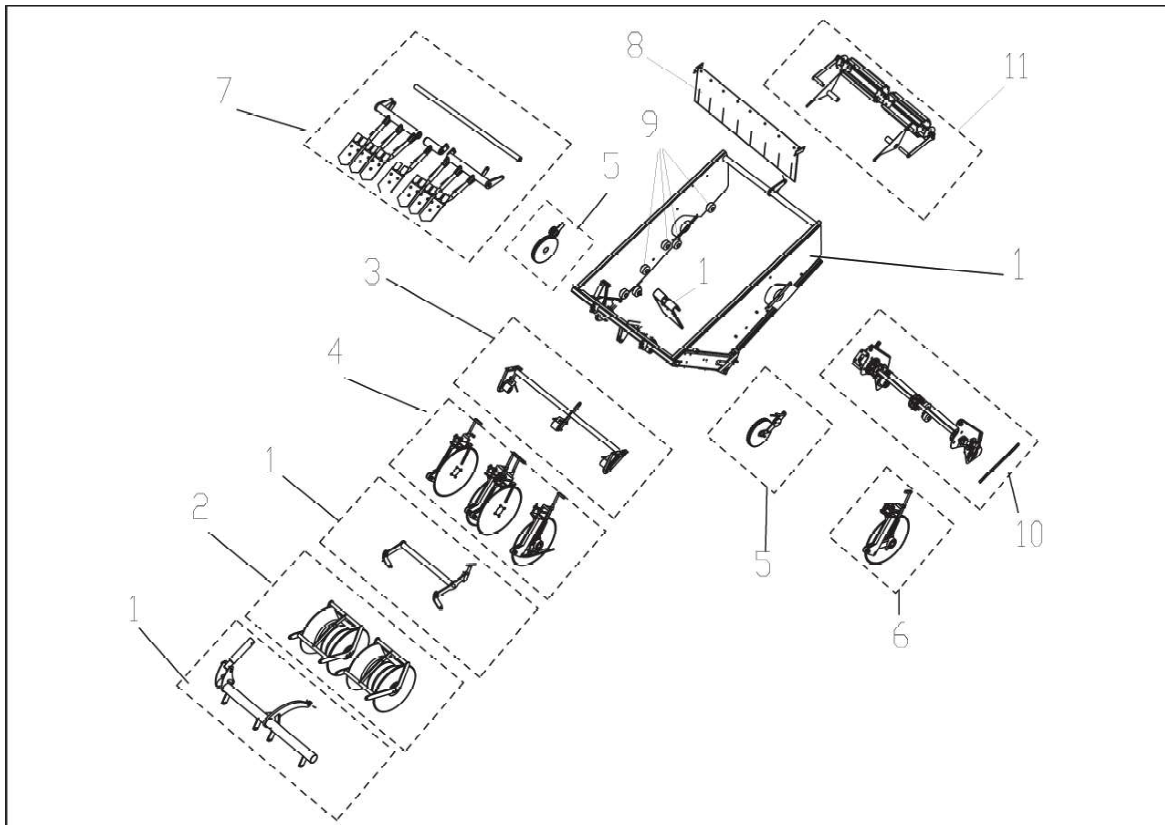
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Linkes Scheibensech Kpl.			Siehe Seite, 6 & 7
2	Flansch	1022 110 02	220302	
3	Schraube	DIN 933 M12X35	DIN 933 M12X35	M12x35
4	Sperrkantscheibe	M 12	M 12	12,5mm

2. 1625.1.0: Übersicht aufnahme 1625

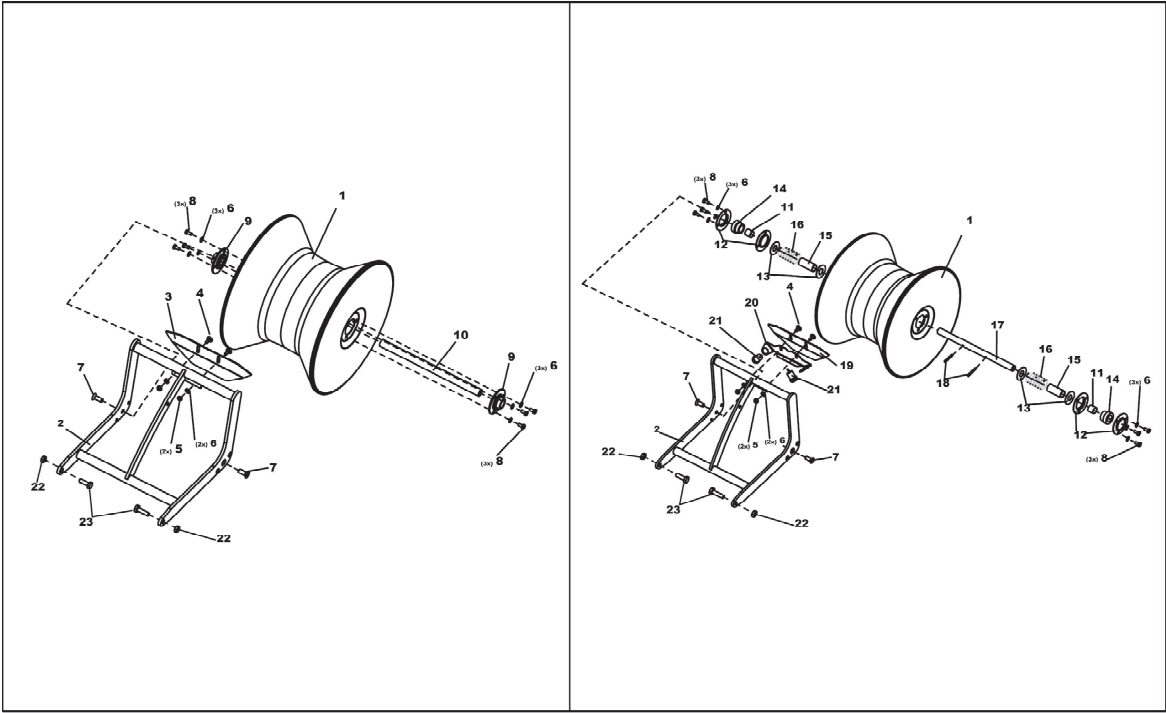
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	2. 1625.2.0: Dammtrommeln	
2	2. 1625.3.1: Anhebung und Tiefenführung 1625	
3	2. 1625.4.0: Umlenkungs, Rahmen	
4	2. 1625.5.0: Scheibensech	
4	2. 1625.5.1: Scheibensechhalter Li, Re	
5	2. 1625.6.0: Krauteinziehrolle	
6	2. 1625.7.0: Schare und Scharträger	
6	2. 1625.7.1: Möhrenschar und Schar mit Steinsicherung	
8	2. 1625.8.0: Bremsgummi	
9	2. 1625.9.0: Umlenkung 1 und 2 Siebkette	
10	2. 1625.10.0 Reinigungswalze	
11	2. 1625.11.0 5 Scheibensech	
7	2. 2.3.0: Rollenverlauf mit Rodekette	
7	2. 2.3.1: Rollenverlauf ohne Rodekette	

2. 1625.2.0: Dammtrommeln

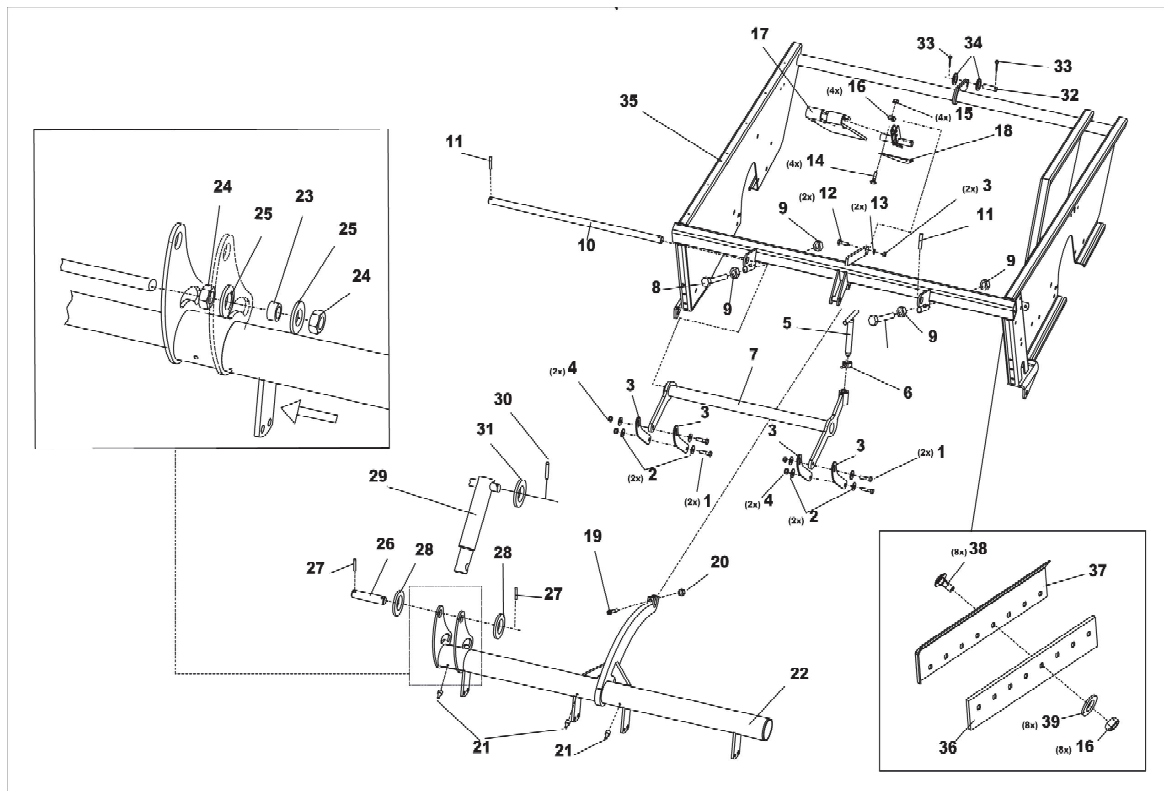
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Dammrolle	2022_031_00	220215	WM-20-22-031
2	Dammrollengabel	2022_030_00	220205	WM-20-22-030
3	Abstreifer	1022_042_00	220202	WM-10-22-042
4	Flachrundschraube DIN 603	DIN_603_M10X25	DIN_603_M10X25	M10x25 8.8
5	Mutter	M10	DIN_934_M_10	M10
6	Sperrkantscheibe	10,5mm	M_10	10,5mm
7	Senkschraube	DIN_7991_M16x40	DIN_7991_M16x40	M16x40 DIN 7991
8	Schraube	DIN_933_M10X25	DIN_933_M10X25	M10x25 8.8
9	Flanschlager, KPL.	RA_30	RA_30	RA 30
10	Dammtrommelwelle	10_22_040	220203	WM-10-22-040
11	Gleitlager	1010_025_00	QSM-3034-40 IGUS	QSM-3034-40 IGUS
12	Blechgehäuse	Flan_0362_MSB	Flan_0362_MSB	Flan 0362 MSB
13	Scheibe	1022_081_00	020551	WM-10-22-081
14	Nabe Dammtrommel	1022_045_00	220231	WM-10-22-045
15	Distanzrohr, Distanzrohr SW	1022_080_00	220232	WM-10-22-080
16	Feder	DIN_2098_4x55x115	DIN_2098_4x55x115	
17	Dammrollenachse, gelenkt	10_22_041_00	220204	
18	Spannhülse	DIN_1481_8x60	DIN_1481_8X60	8x60 DIN 1481
19	Abstreifer	1022_042_00	220202	WM-10-22-042
20	Sensorwinkel	1022_048_00	220229	WM-10-22-048
21	Induktivgeber	1022_049_00	NBB15-30GM50- EO	WM-10-22-049
22	Mutter	DIN_934_M16	DIN_934_M16	M16 DIN 934
23	Schraube	DIN_933_M16X40	DIN_933_M16X40	M16x40 DIN 933

2. 1625.3.0: Anhebung und Tiefenführung 1625

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Schraube	DIN 931 8 X 40	DIN 931 8 X 40	M12x45 DIN 931
2	Scheibe	DIN 9021 13	DIN 9021 13	A13 DIN 9021
3	Langlochflache	1022 011 00	220214	WM-10-22-011
4	Sicherungsmutter	DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
5	Scharstellschraube	3022 002 00	430 27 272 00	WM-30-22-002
6	Kontermutter für Tiefenanschlag	2000 004 00	090 24 050 00	WM-20-00-004
7	Laschenwelle		220050	WM-20-22-013
8	Schraube	DIN 933 M16X100	DIN 933 M16X100	M16x40 DIN 933
9	Mutter	DIN 934 M16	DIN 934 M16	M16 DIN 934
10	Lagerwelle	1022 012 00		
11	Spannhülse	DIN 1481 8X40	DIN 1481 8X40	8x40 DIN 1481
12	Schraube	DIN 933 M10X35	DIN 933 M10X35	M10x35
13	Sperrkantscheibe	M10	M10	10,5mm
14	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M8X35	DIN 603 M8X35	M8x35
15	Unterlegscheibe	DIN 603 A8	DIN 603 A8	A8 DIN 603
16	Mutter	DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M 8 DIN 934
17	Sperrgummi	1022 009 00	220330	WM-10-22-009
18	Deckplatte	1022 008 00	220331	WM-10-22-008
19	Innensechskantschraube	DIN 912 M12x90	DIN 912 M12x90	M12x90 DIN 912
20	Sicherungsmutter	DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
21	Sichmiernippel	HO M10x1	HO M10x1	M10x1 HO
22	Hubwelle		120190	WM1-20-22-020
23	Distanzrohr	1022 101 00	220015	WM-10-22-101
24	Mutter	DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
25	Scheibe	DIN 125 21	DIN 125 21	A21 DIN 125
26	Bolzen	1000 041 00	220014	WM-10-00-041
27	Spannhülse	DIN 1481 8X60	DIN 1481 8X60	8x60 DIN 1481
28	Scheibe	DIN 125 37	DIN 125 37	A37 DIN 125
29	Zylinder	1022 010 00	220198	WM-10-22-010
29	Zylinder-Dichtsatz	1022 010 02 00	220199 01	
30	Spannhülse	DIN 1481 12X70	DIN 1481 12X70	12x70 DIN 1481
31	Scheibe	DIN 125 41	DIN 125 41	A41 DIN 125
32	Bolzen	1000 061 00	220016	WM-10-00-061
33	Splint	DIN 94 4X18	DIN 94 4X18	4x18 DIN 94
34	Scheibe	DIN 125 26	DIN 125 26	A26 DIN 125
35	Vorderbaurahmen	2022 040 00	220020	WM-20-22-040
36	Dichtkante vvb	1022 382 00	220411	WM-10-22-382
37	Klemmwinkel vvb	1022 383 00	220412	WM-10-22-383
38	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M8X30	DIN 603 M8X30	M8x30

Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
39	Scheibe	DIN 125 A8	DIN 125 A8	A8 DIN 125

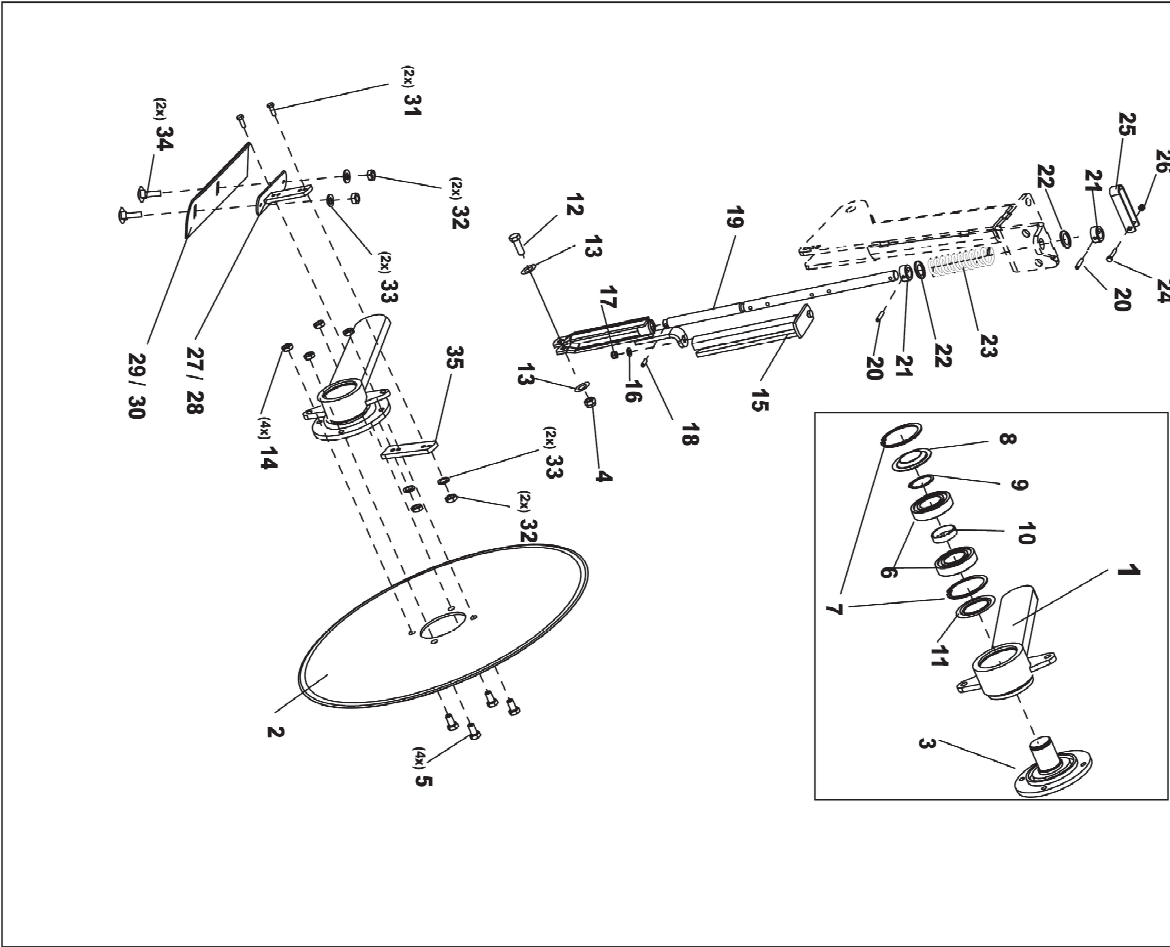
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Tragrolle		1012_003_00	000_03_030_00	WM-10-12-003
2	Mutter		DIN_934_M_20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
3	Sperrkantscheibe		M_20,5	M 20,5	20,5mm
5	Sperrkantscheibe		DIN_603_M8X35	M 8	8,5mm
4	Flachrundschaube		M_8	DIN 603 M8X35	M8x35 DIN 603
6	Mutter		DIN_934_M8	DIN 934 M8	M8 DIN 934
7	Tragrolle	WM-10-12-012	000_03_002_00A	000_03_002_00A	WM-10-12-012
8	Tragrolle	WM-10-12-004	000_03_002_00	000_03_002_00	WM-10-12-004
9	Umlenkrollenträger 1625		2022_139_00	220460	WM-20-22-139
10	Blindniete		BN_5X16	BN 5X16	5x16
11	Abstreifgummi	WM-10-22-367	000.04.042.01	000.04.042.01	WM-10-22-367
12	Abstreifhalter rechts	WM-20-22-094	000_04_039_00	000_04_039_00	WM-20-22-094
13	Abstreifhalter links	WM-20-22-093	000_04_037_00	000_04_037_00	WM-20-22-093
14	Platte	WM-10-22-372	000_04_001_03	000_04_001_03	WM-10-22-372
15	Flachrundschaube DIN 603		DIN_603_M8X25	DIN 603 M8X25	M8x25 DIN 603
16	Abstreifer Kpl. Rechts	WM-20-22-094	000_04_039_00_1	000 04 042 00	WM-20-22-093
17	Abstreifer Kpl. links	WM-20-22-093	000_04_037_00_1	000 04 043 00	WM-20-22-094

2. 1650.5.0: Scheibensech

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

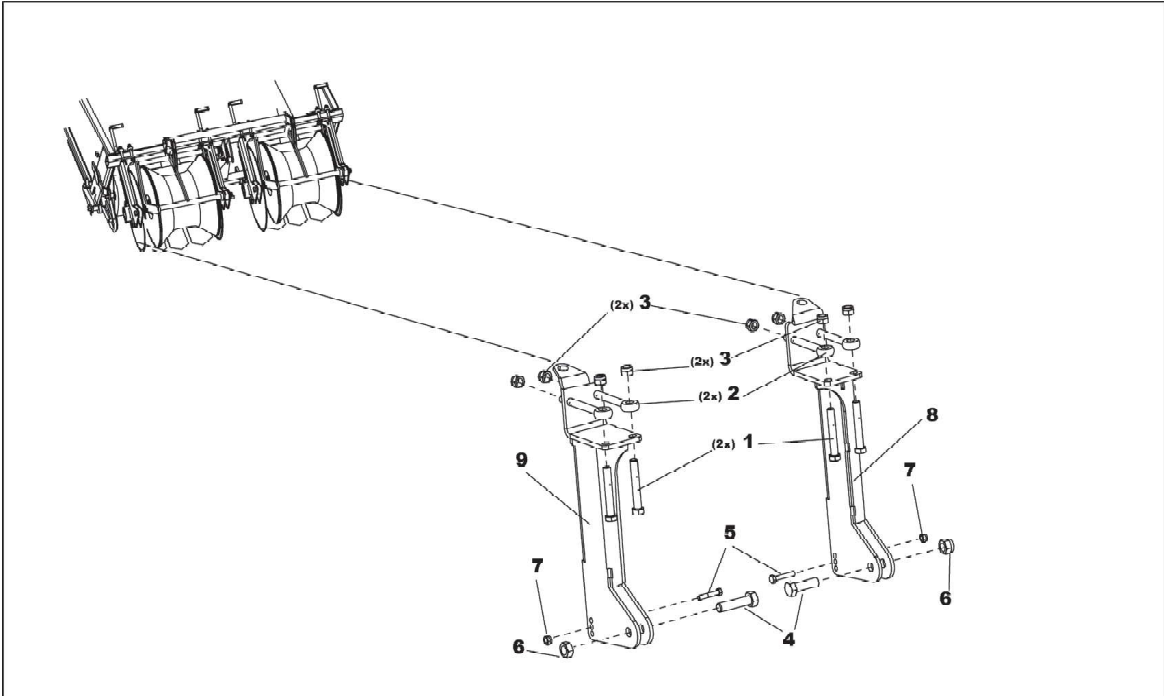


Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Scheibensecharm	2022_070_00	220258	WM-20-22-070
2	Scheibensech	000_02_000_06	000_02_000_06	WM-10-22-161
3	Flansch	1022_160_00	220271	WM-10-22-160
4	Mutter	DIN_934_M_12	DIN 934 M 12	M12 DIN 934
5	Schraube	DIN_M12x22	DIN M12x22	M12x22 DIN 933
6	Rillenkugellager 6209 DIN 625	6209_2RS	6209-2RS	6209 DIN 625
7	Sicherungsring 85x3 DIN 472	1022_162_00	220271	WM-10-22-162
8	Verschlusskappe	0602_101_2165_02	0602_101_2165_02	WM-10-22-166
9	Sicherungsring 45x1,75 DIN 471	1022_165_00	X530.005.446	WM-10-22-165
10	Distanzrohr	0602.101.2165.01	0602.101.2165.01	WM-10-22-164
11	Nilos Ring 6209 ZJV	6209ZJV	6209ZJV	WM-10-22-167
12	Schraube	DIN_933_M12x35	DIN 933 M12x35	M12x35 DIN 933
13	Scheibe	DIN_9021_13	DIN 9021 13	A13 DIN 9021
14	Sicherungsmutter	DIN_985_M_12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
15	Abstreifer	1082_07_055_00	1082_07_055_00	WM-20-22-053
16	Unterlegscheibe 8mm	DIN_125_8,4	DIN 125 8,4	DIN 125 8,4
17	Sicherungsmutter	DIN_985_M_8	DIN 985 M 8	M8 DIN 985
18	Spannhülse	DIN_1481_6x32	DIN 1481 6x32	6x32 DIN 1481
19	Gewindespindel	1020_098_1_00	220285	WM-10-20-098-1
20	Spannhülse	DIN_1481_6x22	DIN 1481 6x22	6x22 DIN 1481
21	Anschlagring	1022_105_00	220286	WM-10-22-105
22	Scheibe	DIN_9021_21	DIN 9021 21	A21 DIN 9021
23	Druckfeder	000_75_000_02	000_75_000_02	
24	Schraube	DIN_931_M6x35	DIN 931 M6x35	M6x35 DIN 931
25	Griff	1022_193_00	220287	WM-10-22-193
26	Sicherungsmutter	DIN_985_M_6	DIN 985 M 6	M6 DIN 985
27	Halter links	2022_051_00	220335	WM-20-22-051
28	Halter rechts	2022_054_00	220336	WM-20-22-054
29	Abstreifer, links	451_27_108_02	451_27_108_02	WM-10-22-102
30	Abstreifer, rechts	451_27_110_02	451_27_110_02	WM-10-22-104
31	Schraube	DIN_933_M10X60	DIN 933 M10X60	M10x60
32	Mutter	DIN_934_M_10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
33	Sperrkantscheibe	M_10	M 10	10,5mm
34	Flachrundschrabe DIN 603	DIN_603_M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25 8.8

Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
35	GEGENHALTER	1022_103_00	220309	WM-10-22-103

2.1625.5.1: Scheibensechhalter Li,
Re

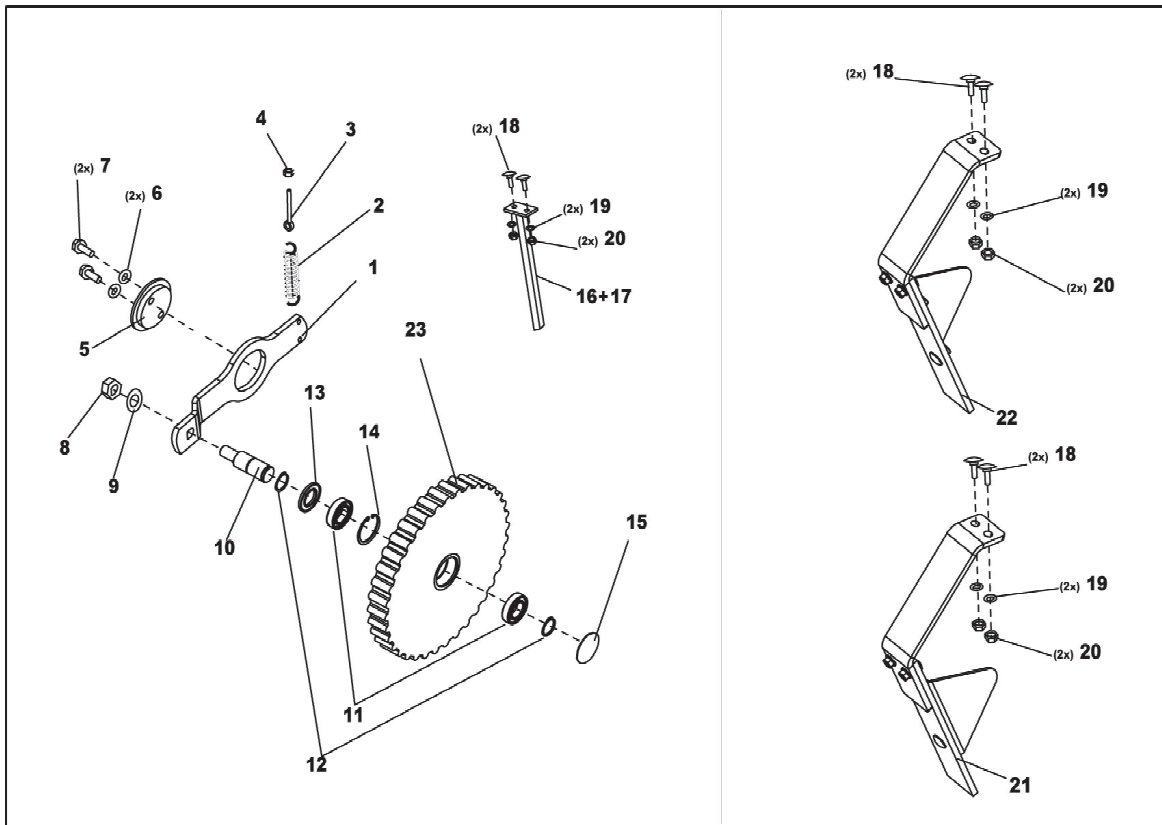
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



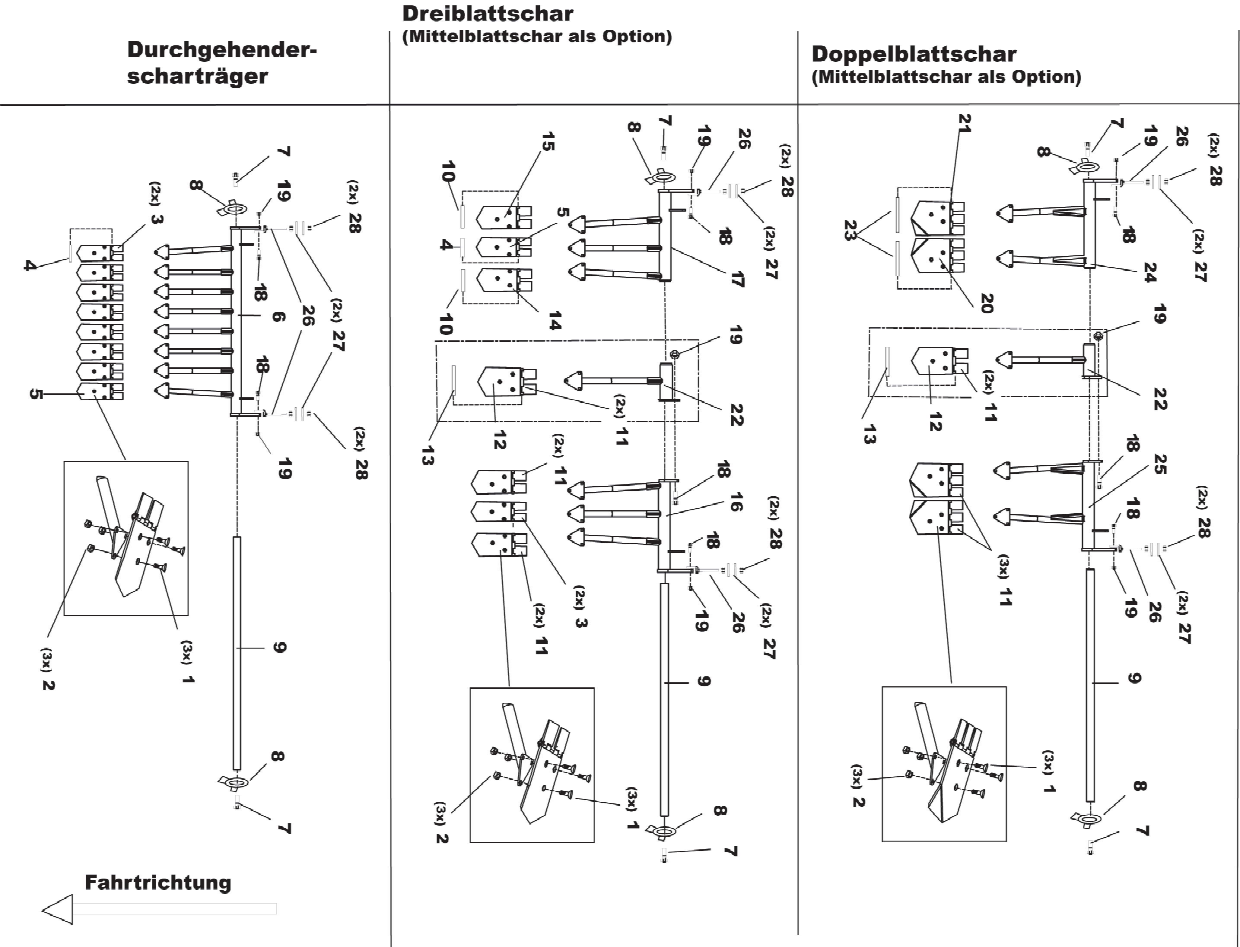
Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Sechskantschraube	DIN 931 M16X110	DIN 931 M16X110	DIN 931 M16x110
2	Augenschraube	DIN 444 M16X160	DIN 444 M16X160	DIN 444 M16X160
3	Sicherungsmutter	DIN 985 M 16	DIN 985 M 16	M16 DIN 985
4	Schraube	DIN 933 M20X65	DIN 933 M20X65	M20X65
5	Sechskantschraube	DIN 931 M10X55	DIN 931 M10X55	DIN 931 M10x55
6	Sicherungsmutter	DIN 985 M 20	DIN 985 M 20	M20 DIN 985
7	Sicherungsmutter	DIN 985 M 10	DIN 985 M 10	M10 DIN 985
8	SECHHALTER LINKS SW	2022 041 00	220291	
9	SECHHALTER Rechts SW	2022 045 00	220301	

2. 1625.6.0: Krauteinziehrolle

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

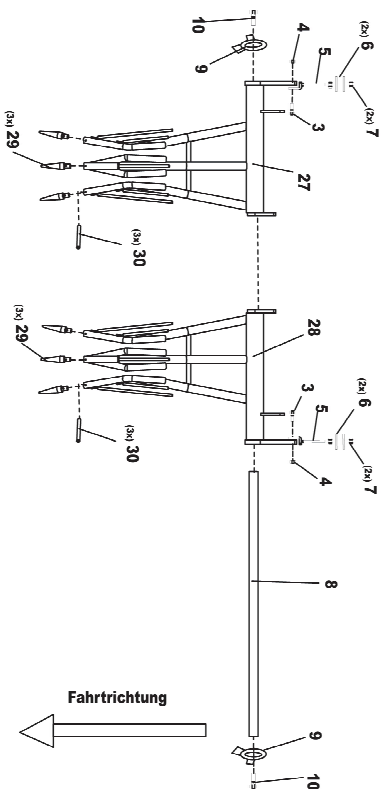
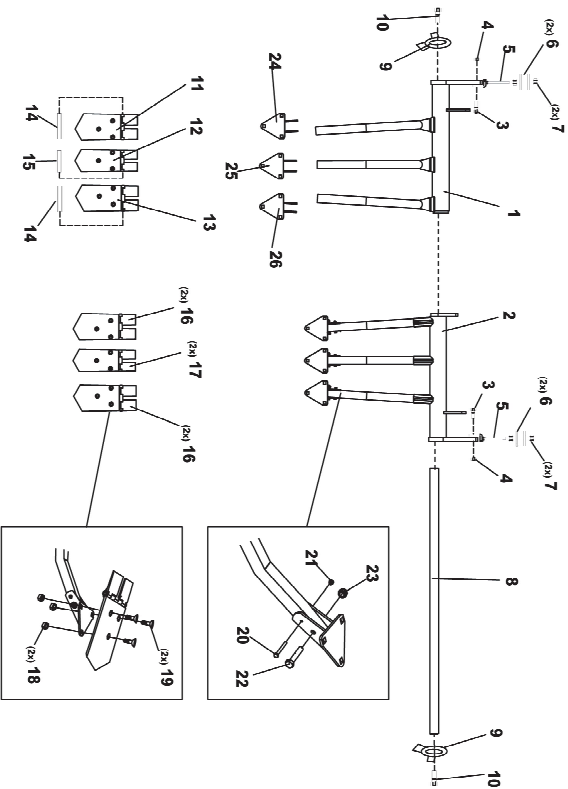


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Hebel		1022_096_00	220320	WM-10-22-096
2	Feder		113_84_000_16	113.84.000.16	11384.000.16
3	Augenschraube 8.8		DIN_444_M10X100	DIN 444 M10X100	M10x100 DIN 444
4	Sicherungsmutter		DIN_985_M_10	DIN 985 M 10	M10 DIN 985
5	Hebellager		1022_095_00	220321	WM-10-22-095
6	Sperrkantscheibe		M_10	M 10	10,5mm
7	Schraube		DIN_931_M12X_40	DIN 931 M12X 40	M12x40 DIN 931
8	Mutter		DIN_934_M_20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
9	Sperrkantscheibe		M_20	M 20	20,5mm
10	Lagerbolzen		1022_003_00	600_101_404_00	WM-10-22-003
11	Lager		6006_2RS	6006-2RS	6006 2RS
12	Sicherungsring		DIN_471_A_30	DIN 471 A 30	DIN 471 A30
13	Nilos Ring		30X55	30X55	30x55 LSTO
14	Sicherungsring		DIN_472_J55	DIN 472 J55	DIN 472 J55
15	Verschlussdeckel		1024_052_00	000.03.002.02	
16	Abstreifer links (Fahrtrichtung)	WM-20-22-126	0602_101_4020_00	0602_101_4020_00	WM-20-22-126
17	Abstreifer rechts (Fahrtrichtung)	WM-20-22-125	0602_101_4030_00	0602_101_4030_00	WM-20-22-125
18	Flachrundsraube DIN 603		DIN_603_M8X25	DIN 603 M8X25	M8x25
19	Sperrkantscheibe		M_8	M 8	8,5mm
20	Mutter		DIN_934_M_8	DIN 934 M 8	M8 Din 934
21	Verschlussklappe rechts		2022_140_00	220324	
22	Verschlussklappe links		2022_141_01	220323	
23	Krauteinziehrolle Kpl.		3022_010_00	220316	WM-30-22-010
23	Krauteinziehrolle	000.03.130.00	1022_002_00	000.03.130.00	WM-10-22-002



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Scharschraube		DIN 608 M12x30	DIN 608 M12x30	M12x30 DIN 608
2	Mutter		DIN 943 M10	DIN 943 M10	M10 DIN 943
3	Scharklappe	WM-10-22-050	000.02.041.06	220125	WM-10-22-050
4	Nietstift	WM-10-22-263	000.02.041.05	220124	WM-10-22-263
5	Scharblatt kpl.		3022 008 00	220621	WM-30-22-008
6	Scharträger durchgehend		2022 120 00	220095	WM-20-22-120
7	Schraube		DIN 933 M24x50	DIN 933 M24x50	M24x50 DIN 933
8	Sicherungsblech	WM-10-22-106-1	000 50 00 43	000-50-00-43	WM-10-22-106-1
9	Achse Vorderbaurahmen		1022 392 00	220410	WM-10-22-392
10	Nietstift	WM-10-22-260	000.02.021.01	220108	WM-10-22-260
11	Scharklappe, breite Ausführung	WM-10-22-051	000.02.021.02	220109	WM-10-22-051
12	Spatenschar mittig		3022 009 00	220655	WM-30-22-009
13	Nietstift		1022 264 00	220658	WM-10-22-264
14	Spatenschar, links, kpl.		3022 006 00	220600	WM-30-22-006
15	Spatenschar, rechts, kpl.		3022 007 00	220611	WM-30-22-007
16	Scharträger 3 teilig links		2022 100 00	220069	WM-20-22-100
17	Scharträger 3 teilig rechts		2022 110 00	220079	WM-20-22-110
18	Schraube		DIN 933 M16x55	DIN 933 M16x55	M16x55 DIN 933
19	Mutter		DIN 934 M16	DIN 934 M16	M16 DIN 934
20	Spatenschar, links, kpl.		3022 004 00	20426	WM-30-22-004
21	Spatenschar, rechts, kpl.		3022 005 00	20430	WM-30-22-005
22	Mittelschar		2022 115 00	220075	WM-20-22-115
23	Nietstift	WM-10-22-266	000.02.141.01	220134	WM-10-22-266
24	Scharträger 2 teilig Rechts		2022 122 00	220099	WM-20-22-122
25	Scharträger 2 teilig links		2022 121 00	220089	WM-20-22-121
26	Scharwinkelverstellungsschraube		430 27 272 00	430 27 272 00	
27	Scheibe		DIN 9021 13	DIN 9021 13	A13 DIN 9021
28	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934

2. 1 625.7.1: Möhrenschar und Schar
mit Steinsicherung

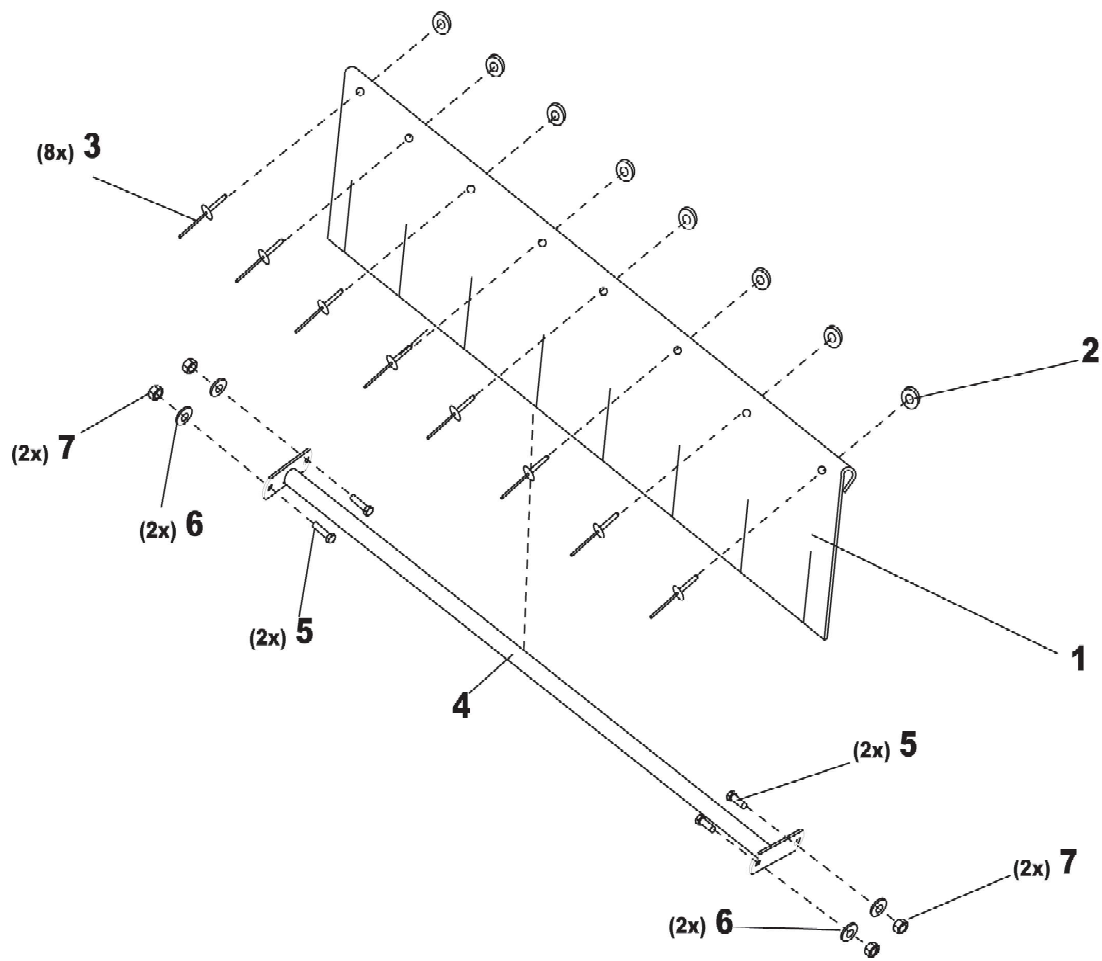


Fahrtrichtung

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Scharträger Steinsicherung rechts		2022 111 00	220351	WM-20-22-111
2	Scharträger Steinsicherung links		2022 101 00	220341	WM-20-22-101
3	Schraube		DIN 933 M16X55	DIN 933 M16X55	M16x55 DIN 933
4	Mutter		DIN 934 M16	DIN 934 M16	M16 DIN 934
5	Scharwinkelverstellungsschraube		430 27 272 00	430 27 272 00	
6	Scheibe		DIN 9021 13	DIN 9021 13	A13 DIN 9021
7	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
8	Achse Vorderbaurahmen		1022 392 00	220410	WM-10-22-392
9	Sicherungsblech		000 50 00 43	000-50-00-43	WM-10-22-106-1
10	Schraube		DIN 933 M24x50	DIN 933 M24x50	M24x50 DIN 933
11	Spatenschar, rechts, kpl.		3022 007 00	220611	WM-30-22-007
12	Scharblatt kpl.		3022 008 00	220621	WM-30-22-008
13	Spatenschar, links, kpl.		3022 006 00	220600	WM-30-22-006
14	Nietstift		1022 260 00	220108	WM-10-22-260
15	Nietstift		1022 263 00	220124	WM-10-22-263
16	Scharklappe, breite Ausführung	WM-10-22-051	000.02.021.02	220109	WM-10-22-051
17	Scharklappe	WM-10-22-050	000.02.041.06	220125	WM-10-22-050
18	Mutter		DIN 943 M10	DIN 943 M10	M10 DIN 943
19	Scharschraube		DIN 608 M12x30	DIN 608 M12x30	M12x30 DIN 608
20	Schraube		DIN 931 M6X60	DIN 931 M6X60	M6x60 DIN 931
21	Sicherungsmutter		DIN 985 M 6	DIN 985 M 6	M6 DIN 985
22	Schraube		DIN 933 M12X65	DIN 933 M12X65	M12x65
23	Sicherungsmutter		DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
24	Scharflansch re		2022 112 00	220343	WM-20-22-112
25	Scharflansch li		2022 114 00	220344	WM-20-22-114
26	Scharflansch li		2022 113 00	220342	WM-20-22-113
27	Möhrenschar re 2reihig Kpl.		3022 027 00	220690	WM-30-22-027
28	Möhrenschar li 2reihig Kpl.		3022 026 00	220680	WM-30-22-026
29	Spitze		1022 427 00	220699	WM-10-22-427
30	Spannstift DIN1481 5X30		DIN1481 5X30	DIN1481 5X30	DIN1481 5X30

2. 1625.8.0: Bremsgummi

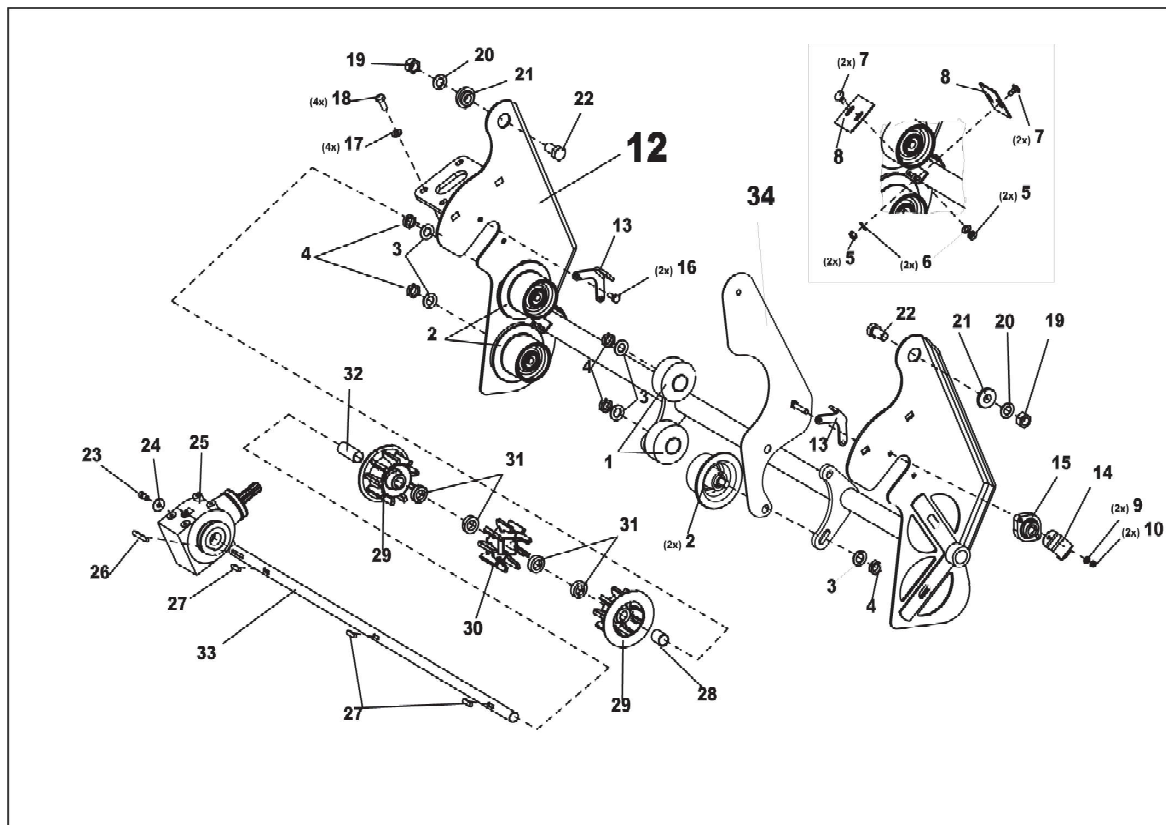
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Bremsgummi	1022 374 00	225066	WM-10-22-374
2	Scheibe	DIN 9021 5	DIN 9021 5	A5 DIN 9021
3	Blindniete	BN 5X16	BN 5X16	5x16
4	Rohr	2022 123 00	225061	WM-20-22-123
5	Schraube	DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
6	Sperrkantscheibe	M 10	M 10	10,5mm
7	Mutter	DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10

**2. 1625.9.0: Umlenkung 1 und 2
Siebkette**

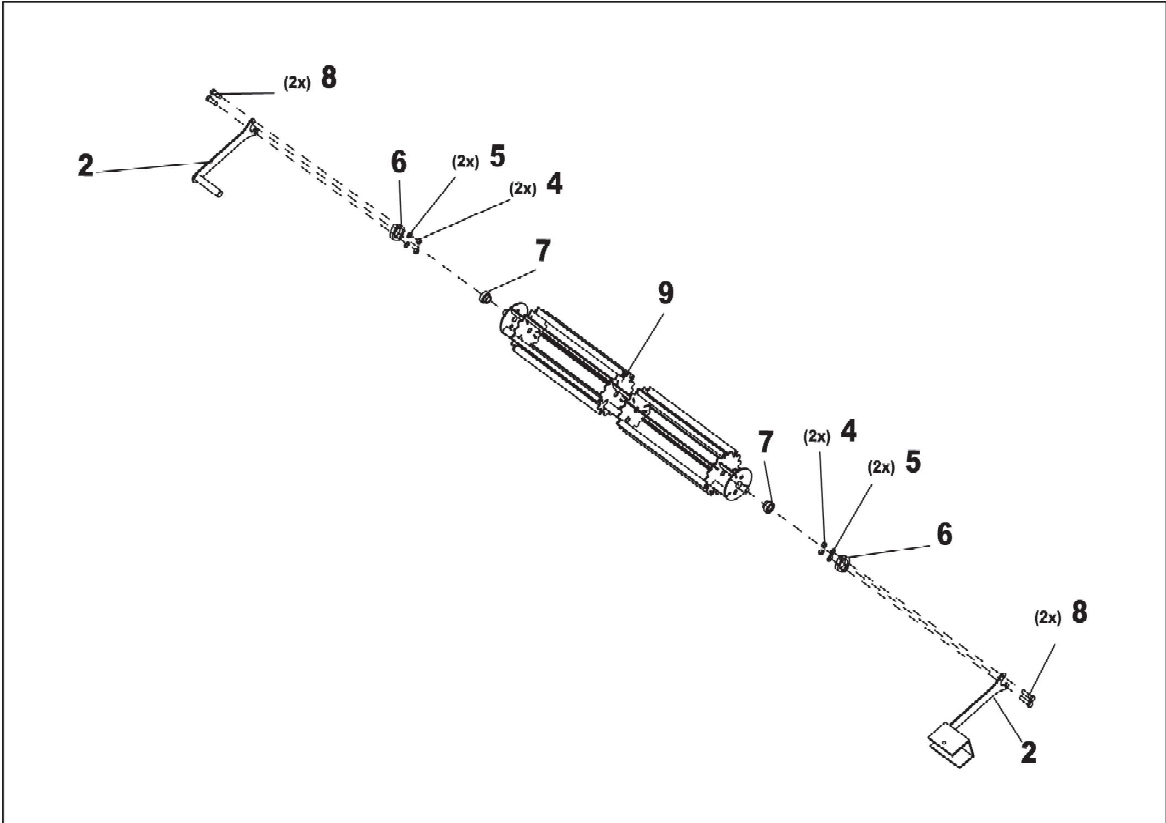
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Tragrolle 000 03 030 00	WM-10-12-003	000 03 030 00	000 03 030 00	WM-10-12-003
2	Tragrolle	WM-10-12-011	000 03 025 00	000 03 025 00	WM-10-12-011
3	Sperrkantscheibe		M 20	M 20	20,5mm
4	Mutter		DIN 936 M20	DIN 936 M20	M20 DIN 936
5	Mutter		DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M8 Din 934
6	Sperrkantscheibe		M 8	M 8	8,5mm
7	Flachrundsraube DIN 603		DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25 8.8
8	Abstreifer		000 04 000 04	000 04 000 04	
9	Sperrkantscheibe		M10	M10	10,5mm
10	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10
12	SIEBKETTENSPEANVORR		2022 136 00	220170	WM-20-22-080
13	Reinigungsfinger		1022 377 00	220367	WM-10-22-377
14	Schutz		1022 378 00	220364	WM-10-22-378
15	Lager		Flcte 35	Flcte 35	
16	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25 DIN 933
17	Sperrkantscheibe		M12	M12	12,5mm
18	Schraube		DIN 933 M12X30	DIN 933 M12X30	M12x30
19	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
20	Sperrkantscheibe		M20	M20	20,5mm
21	Distanzrolle		1022 205 00	220185	WM-10-22-205
22	Schraube		DIN 933 M20x45	DIN 933 M20x45	M20x45 DIN 933
23	Innensechskantschraube		DIN 912 M14x25	DIN 912 M14x25	M14x25 DIN 912
24	Unterlegscheibe		DIN 9021 M14x25	DIN 9021 M14x25	M14x25 DIN 9021
25	Winkelgetriebe GT 41		1020 211 00	503938 WS	WM-10 20-211
26	Paßfeder		DIN_6885A_10x8x70	DIN 6885A 10x8x70	10x8x70 DIN 6885A
27	Paßfeder		DIN_6885A_10x8x36	DIN 6885A 10x8x36	10x8x36 DIN 6885A
28	Distanzrohr. Rodekettenantriebswelle mont		1022 184 00	220363	WM-10-22-184
29	Antriebsrad Rodekette 9Z m Bord	Rohteil 000 20 000 10	1022_016_00	220365	WM-10-22-016
30	Antriebsrad Rodekette 9Z o Bord	Rohteil 000 20 000 11	WM_1022_017_00	220366	Wm 10-22-017
31	Stellring		DIN 705 A35	DIN 705 A35	Din 705 A 35
32	Distanzrohr		1022 187 00	220358	WM-10-22-187
33	Antriebswelle vvb		1022 385 00	220011	WM-10-22-091
34	Verschlussblech		1022 386 00	220462	
11	Schraube		DIN 931 M10X50	DIN 931 M10X50	M10x50 DIN 931

2. 1625.10.0 Reinigungswalze

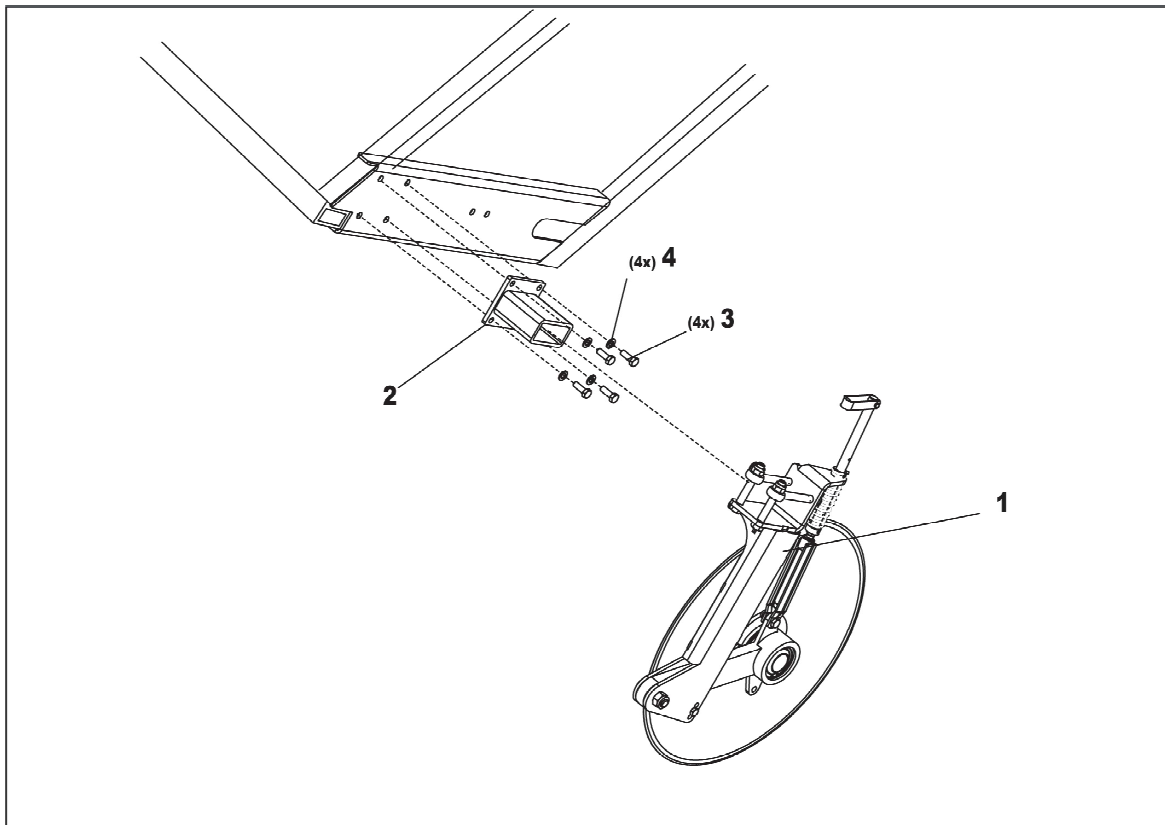
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Konsole SW für lange Siebkette	Nur bei ohne Rodekette	2022_050_00	2022_050_00	WM-20-22-050
2	Lagerarm sw vvb		2022_092_00	2022_092_00	WM-20-22-142
3	Schraube		DIN_933_M10X30	DIN_933_M10X30	M10x30
4	Sperrkantscheibe		M_10	M_10	10.5mm
5	Mutter		DIN_934_M_10	DIN_934_M_10	M10
6	Lager, Kpl. Mit Flansch		FLCTE_25	FLCTE_25	GLCTE 25
7	Lager		GRAE_25_NPPB	GRAE_25_NPPB	
8	Flachrundschrabe DIN 603		DIN_603_M10X35	DIN_603_M10X35	M10x35 8.8
9	Reinigungswalze P36	36mm Teilung	2022_090_00	2022_090_00	WM1-20-22-090
9	Reinigungswalze P40	40mm Teilung	2022_091_00	2022_091_00	WM1-20-22-091
9	Reinigungswalze P45	45mm Teilung	2022_097_00	2022_097_00	WM1-20-22-097
9	Reinigungswalze P50	50mm Teilung	2022_098_00	2022_098_00	WM1-20-22-098
10	Lagerarm sw vvb		2022_142_00	2022_142_00	

2. 1625.11.0 5 Scheibensech

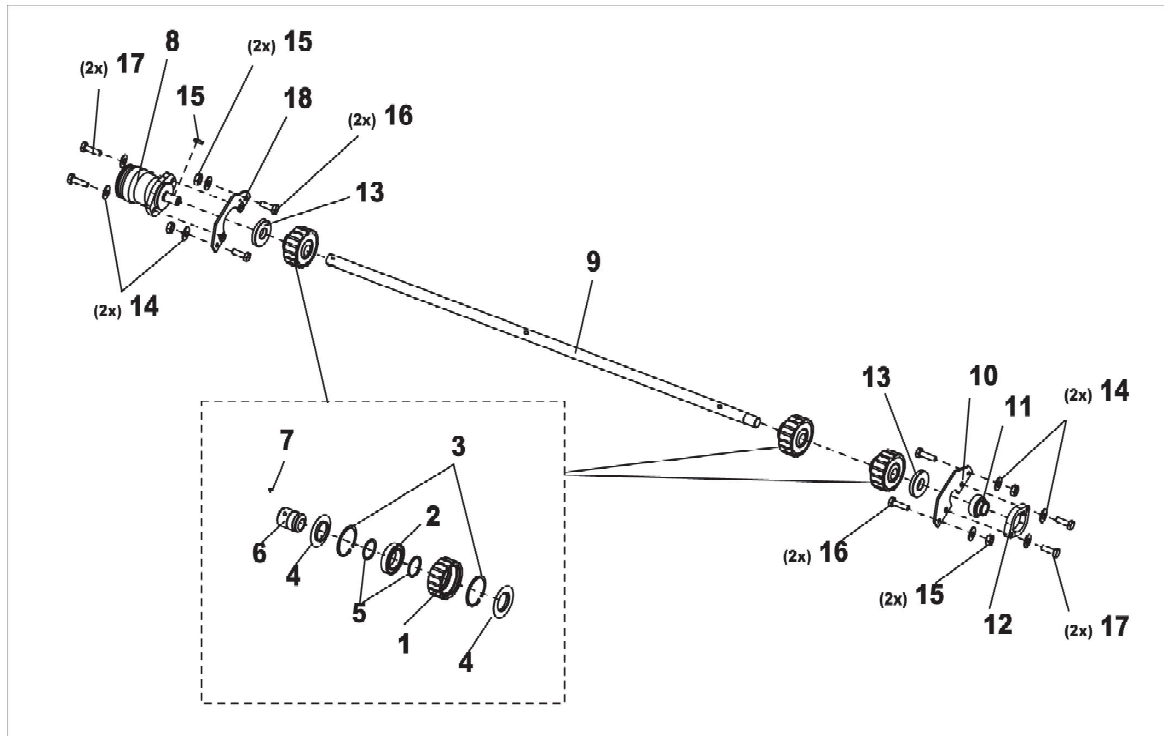
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Linkes Scheibensech Kpl.			Siehe Seite. 6 & 7
2	Flansch	1022 110 02	220302	????????????
3	Schraube	DIN 933 M12X35	DIN 933 M12X35	M12x35
4	Sperrkantscheibe	M 12	M 12	12,5mm

2.2.0.0: Siebkanal
2.2.1.0: Schüttler Hydraulisch

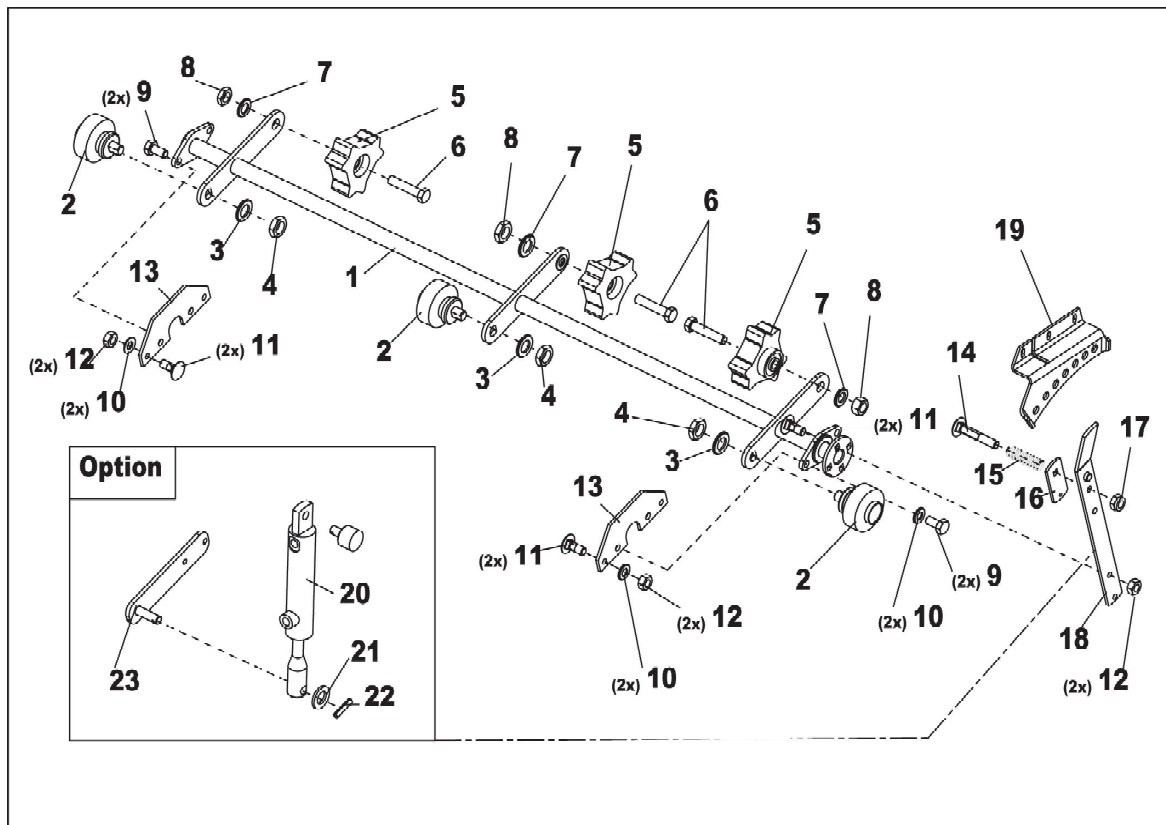
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Lauftring	WM-10-24-048	4072 16 420 02	4072 16 420 02	WM-10-24-048
2	Rillenkugellager	WM-10-24-046	DIN 625 2RS 6011	DIN 625 2RS 6011	WM-10-24-046
3	Sicherungsring 90x3	WM-10-24-049	DIN 471 A 90	DIN 471 A 90	WM-10-24-049
4	Deckel	WM-10-24-050	4072 16 420 01	4072 16 420 01	WM-10-24-050
5	Sicherungsring 55x2	WM-10-24-047	DIN 471 A 55	DIN 471 A 55	WM-10-24-047
6	Exzenter	WM-10-24-045	4072 16 460 02	4072 16 460 02	WM-10-24-045
7	Gewindestift mit Innensechskant	WM-10-10-010	DIN 914 M10x16	DIN 914 M10x16	WM-10-10-010
8	Hydraulikmotor	WM-10-24-020	OMR 50	OMR 50	WM-10-24-020
9	Rotorwelle		1024 040 00	225032	WM-10-24-040
10	Halter		1024 035 00	225029	WM-10-24-035
11	Lager Kpl.	WM-10-20-210	FLCTE 30	RAE 30 NPPB	
12	Flanschlager 30 Kpl.		1032 271 00	FLCTE 30	WM-10-32-271
13	Ring		1024 004 00	25131	WM-10-24-004
14	Sperrkantscheibe		M 10	M 10	10,5mm
15	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
16	Schraube		DIN 933 M10X30	DIN 933 M10X30	M10x30
17	Halter		1024 030 00	225027	WM-10-24-030
18	Halter		1024 004 00		

2. 2.1.1: Schüttler Mechanisch

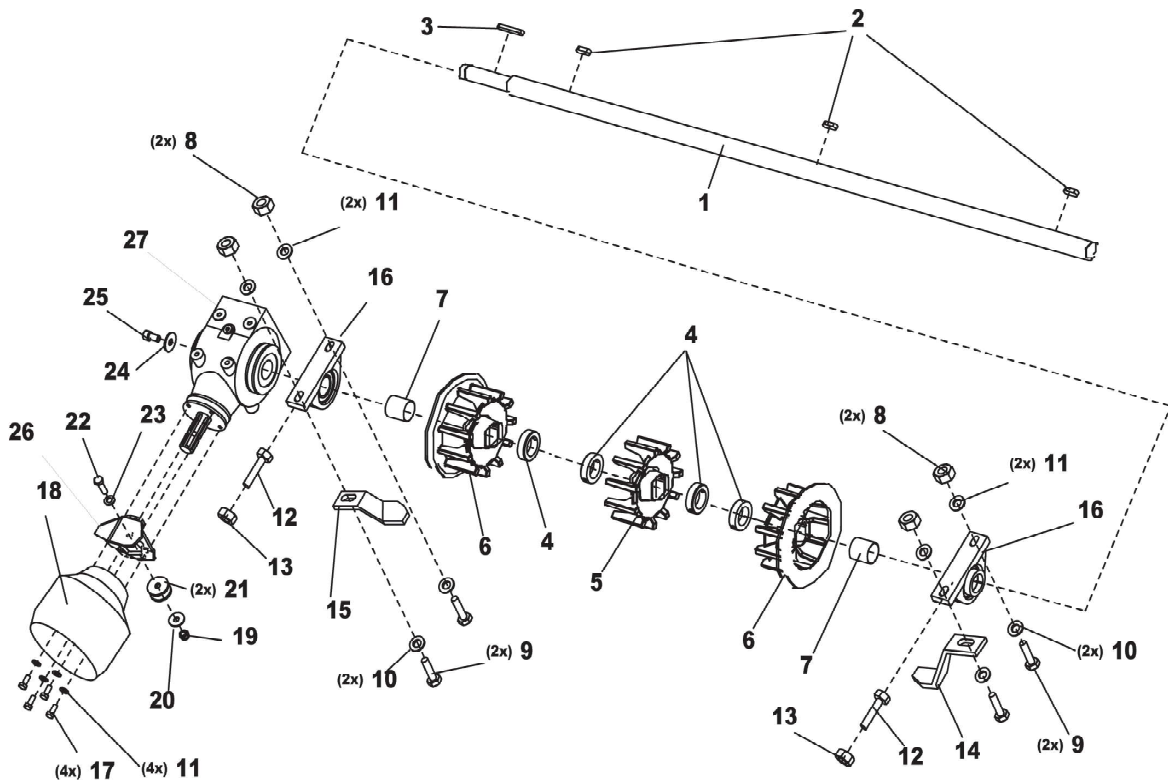
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Bezeichnung	Artnr.
1	Welle SW	3022 018 00			225110
2	Tragrolle gummiert D85	015 01 000 00			015 01 000 00
3	Sperrkantscheibe	M 20		20.5mm	M 20
4	Mutter	DIN 936 M20		M20 DIN 936	DIN 936 M20
5	Schuetzler	34296 6			34296 6
6	Schraube	DIN 931 M16X 75		M16x75 DIN 931	DIN 931 M16X 75
7	Sperrkantscheibe	M 16		16.5mm	M 16
8	Mutter	DIN 934 M 16		M16 DIN 934	DIN 934 M 16
9	Schraube	DIN 933 M10X 20		M10x20 DIN 931	DIN 933 M10X 20
10	Sperrkantscheibe	M 10		10.5mm	M 10
11	Flachrundschrabe	DIN 603 M10X25		M10x25 DIN 603	DIN 603 M10X25
12	Mutter	DIN 934 M 16		M16 DIN 934	DIN 934 M 16
13	Halter SW	1024 035 00			225029
14	Flachrundschrabe	DIN 603 M10X60		M10x60 DIN 603	DIN 603 M10X60
15	Druckfeder	000 75 000 05			000 75 000 05
16	Lasche	1030 00 000 14			1030 00 000 14
17	Sicherungsmutter	DIN 985 M 10		M10 DIN 985	DIN 985 M 10
18	Handhebel SW	2020 16 020 00	WM-30-22-017		2020 16 020 00
19	Verstellsegment	1022 404 00			225108
20	Zylinder	451 96 050 00	WM-10-22-010		451 96 050 00
21	Scheibe	DIN 125 17		A17 DIN 125	DIN 125 17
22	Spannhülse	DIN 1481 6X30		6x30 DIN 1481	DIN 1481 6X30
23	Hebel Sw	3022 015 00		225132	225132

2. 2.2.0: Antrieb Siebkette

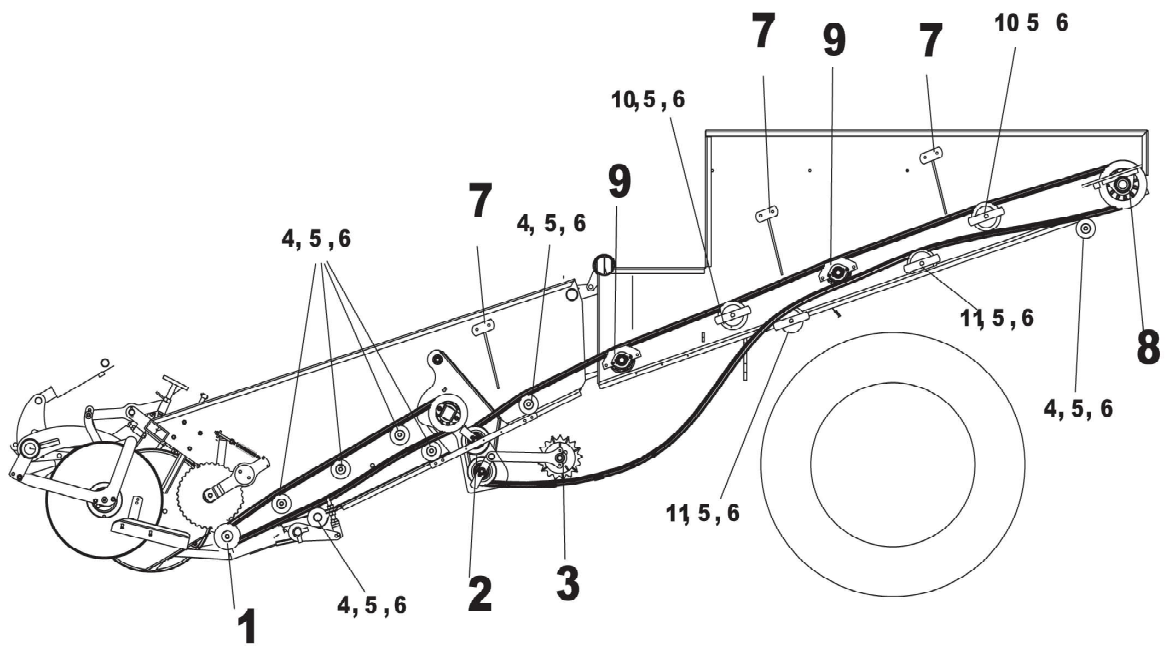
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Siebkettenantriebswelle		1024_010_00	225007	WM-10-24-040
2	Paßfeder		DIN_6885A_10x8x36	DIN 6885A 10x8x36	10x8x36 DIN 6885A
3	Paßfeder		DIN_6885A_10x8x70	DIN 6885A 10x8x70	10x8x70 DIN 6885A
4	Stellring		DIN_705_A35	DIN 705 A35	Din 705 A 35
5	Antriebsrad ohne Bund für Sieb und Krautband		1026_015_00	230053	WM-10-26-015
6	Antriebsrad mit Bund für Sieb und Krautband		1026_014_00	230052	WM-10-26-014
7	Distanzrohr		1024_018_00	225008	WM-10-24-018
8	Mutter		DIN_936_M12	DIN 936 M12	M12 DIN 936
9	Schraube		DIN_933_M12x60	DIN 933 M12x60	M12x60 DIN 933
10	Unterlegscheibe		DIN_9021_A12	DIN 9021 A12	A12 DIN 9021
11	Sperrkantscheibe		A12	A12	12,5mm
12	Mutter		DIN_934_M_16	DIN 934 M 16	M16 DIN 934
13	Schraube		DIN_933_M16x80	DIN 933 M16x80	M16x80 DIN 933
14	Abstreifer, links	WM-10-00-063	0600_151_0600_01	0600_151_0600_01	WM-10-00-063
15	Abstreifer, rechts	WM-10-00-064	0600_151_0600_02	0600_151_0600_02	WM-10-00-064
16	Stehlager 45		PASE_45	PASE 45	INA PASE 45
17	Schraube		DIN_933_M12x45	DIN 933 M12x45	M12x60 DIN 933
18	Schutztopf GT41 Walterscheid		351435_WS	351435_WS	351435_WS
19	Sicherungsmutter		DIN_985_M_12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
20	Scheibe		DIN_9021_A12	DIN 9021 A12	A12 DIN 9021
21	Gummischeibe		1024_017_00	225013	WM-10-24-017
22	Schraube		DIN_933_M12x70	DIN 933 M12x70	M12x70 DIN 933
23	Sperrkantscheibe		M_12	M 12	12,5mm
24	Unterlegscheibe		DIN_9021_A14	DIN 9021 A14	A14 DIN 9021
25	Schraube		DIN_933_M12x45	DIN 933 M12x45	M12x45 DIN 933
26	Flansch		1024_015_00	225012	225012
27	Winkelgetriebe GT41	503938_WS	1020_211_00	503938_WS	WM-10-20-211

2. 2.3.0: Rollenverlauf mit Rodekette

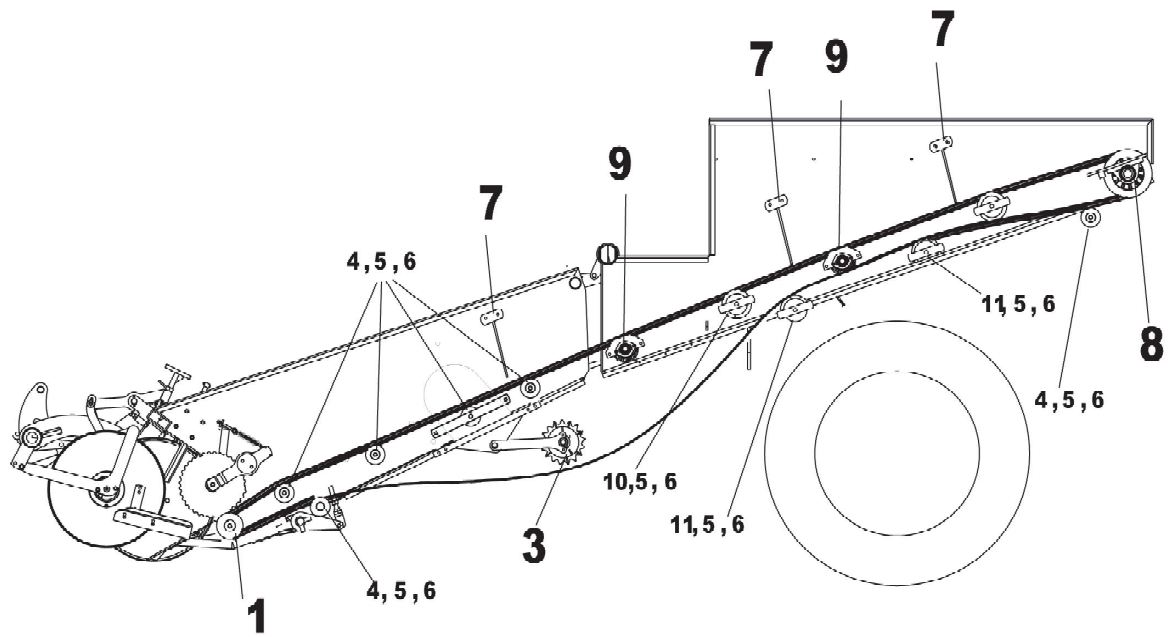
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Umlenkrollenträger		Siehe Kapitel 2. 1450.4.0		
2	Umlenkung 1 und 2 Siebkette		Siehe Kapitel 2. 1450.9.0		
3	Reinigungswalze		Siehe Kapitel 2. 1450.10		
4	Tragrolle	WM-10-12-003	000 03 030 00	000 03 030 00	WM-10-12-003
5	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
6	Sperrkantscheibe		M 20	M 20	20.5mm
7	Bremsgummi		Siehe Kapitel 2. 2.4.0		Bremsgummi
8	Antrieb 2 Siebkette		Siehe Kapitel 2. 2.2.0		
9	Schütler		Siehe Kapitel 2. 2.2.-		
10	Tragrolle	WM-10-12-011	000 03 025 00	000 03 025 00	WM-10-12-011
11	Tragrolle	WM-10-12-010	60.200.355	602.00355	WM-10-12-010

2. 2.3.1: Rollenverlauf ohne Rodekette

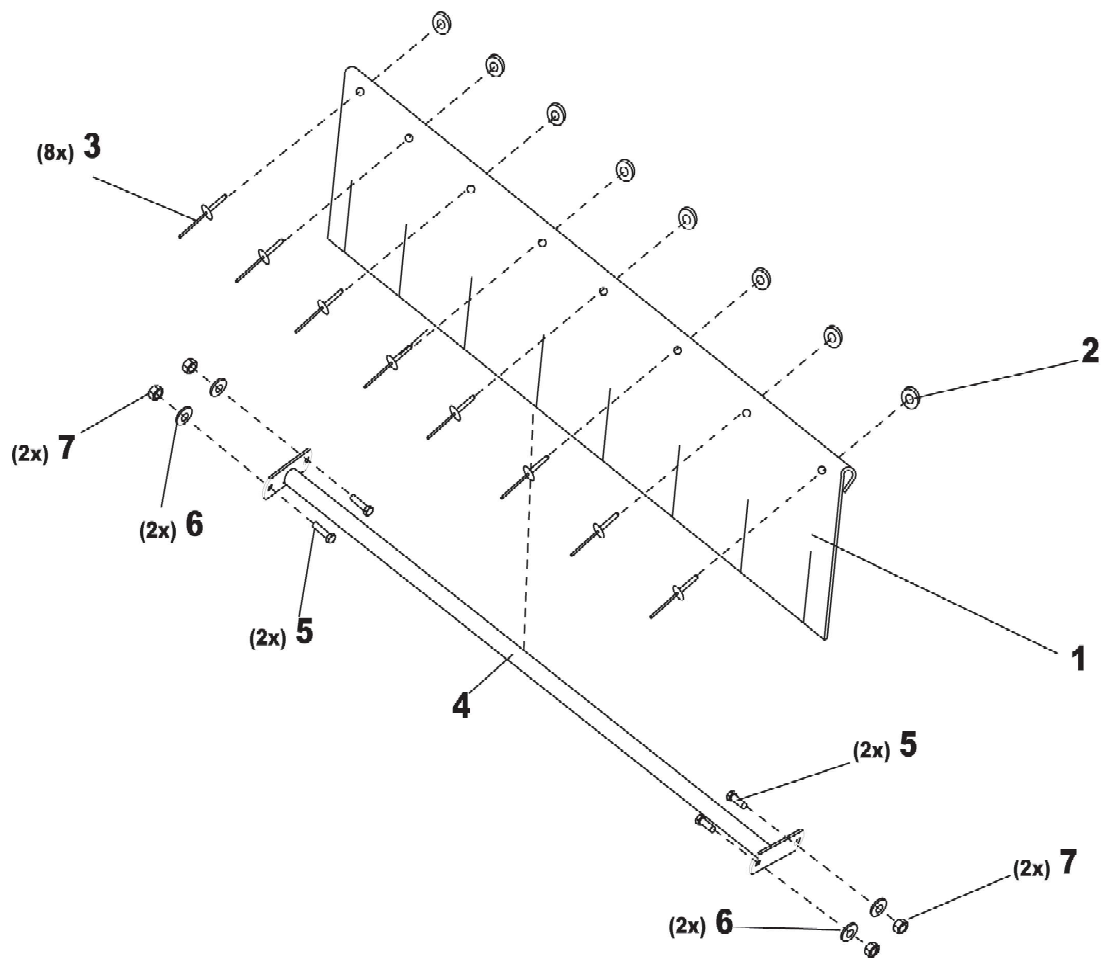
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artnr.	Bemerkung	Bezeichnung
1	Umlenkrollenträger	Siehe Seite 4		Rolle
3	Reinigungswalze	Siehe Seite 17		
4	Tragrolle	000 03 030 00	Rolle links und rechts	WM-10-12-003
5	Mutter	DIN 934 M 20		M20 DIN 934
6	Sperrkantscheibe	M 20		20,5mm
7	Bremsgummi	Siehe Seite 11		Bremsgummi
8	Antrieb 2 Siebkette	Siehe Seite 12		
9	Schütler	Siehe Seite 13		
10	Tragrolle	000 03 025 00	Rolle links und rechts	WM-10-12-011
11	Tragrolle	602.00355	Rolle links und rechts	WM-10-12-010
12	Bauteil 1			

2. 2.4.0: Bremsgummi

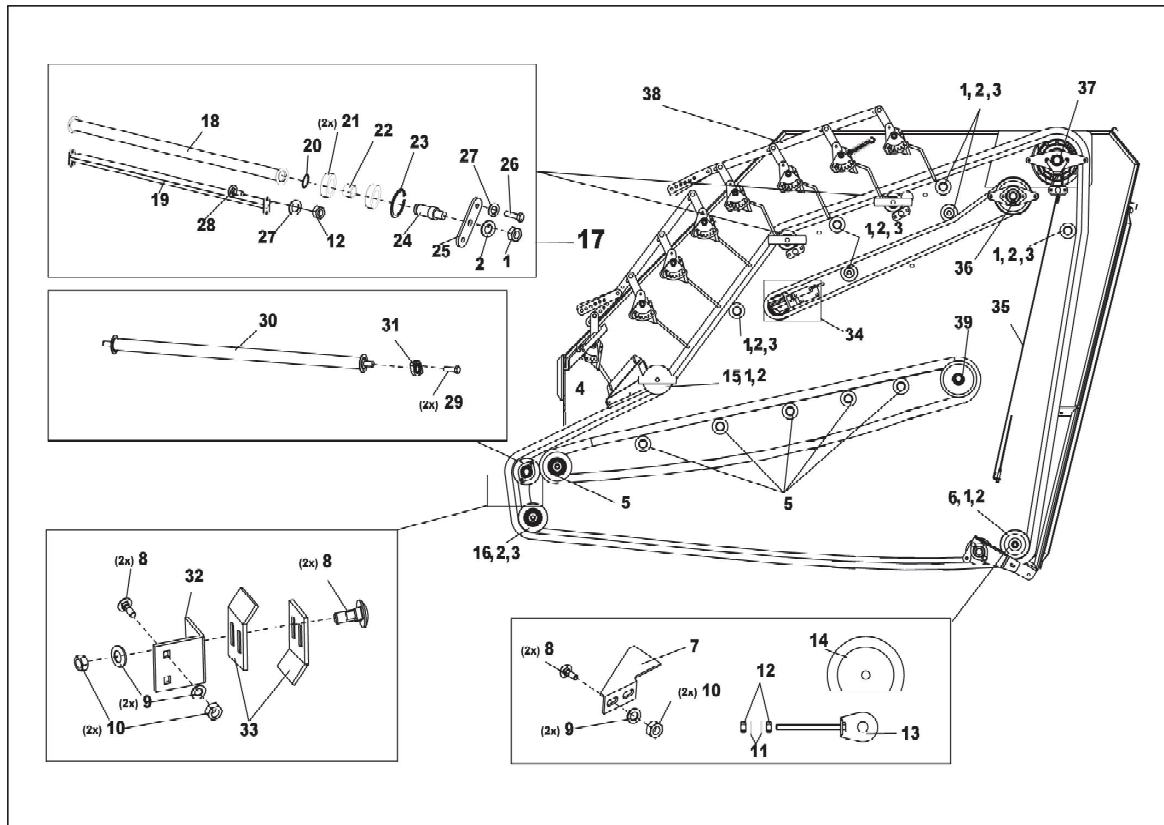
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Bremsgummi	1022 374 00	225066	WM-10-22-374
2	Scheibe	DIN 9021 5	DIN 9021 5	A5 DIN 9021
3	Blindniete	BN 5X16	BN 5X16	5x16
4	Rohr	2022 123 00	225061	WM-20-22-123
5	Schraube	DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
6	Sperrkantscheibe	M 10	M 10	10,5mm
7	Mutter	DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10

3. 0.0: Krauttrennung
3. 1.0: Rollenverlauf

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

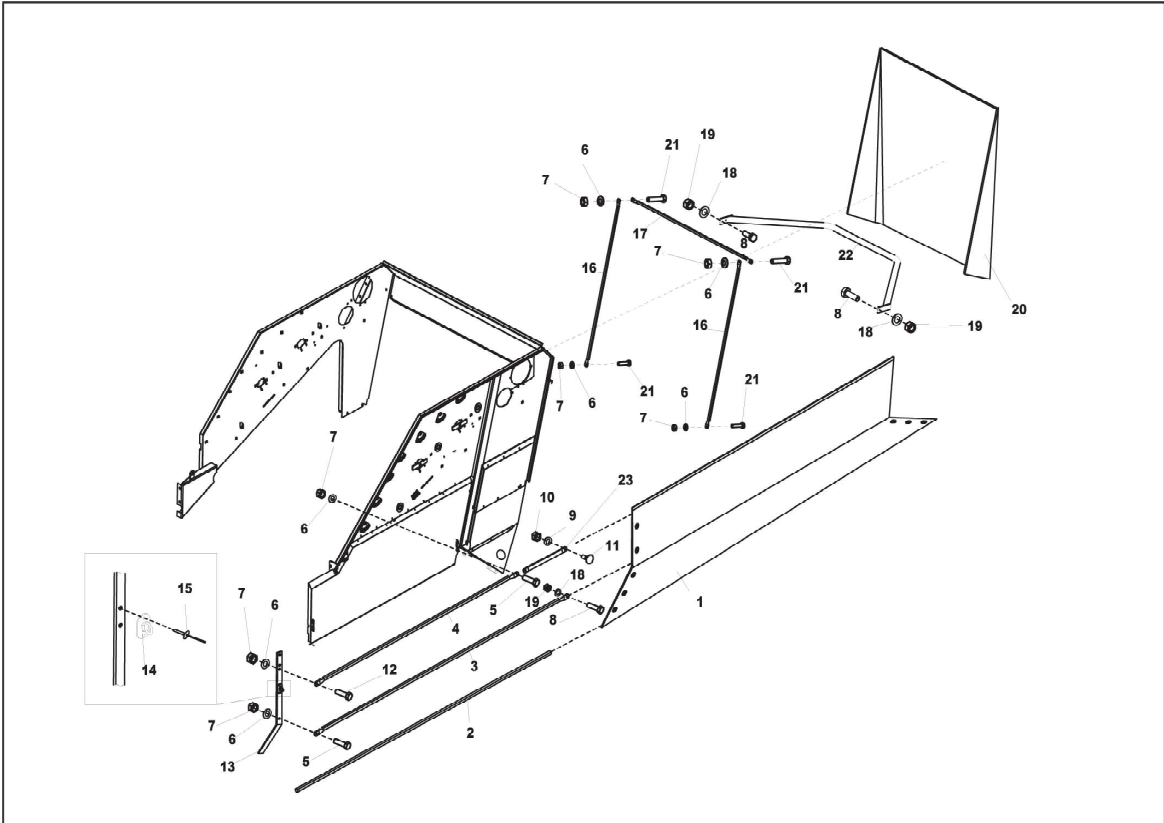


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Mutter		DIN_934_M_20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
2	Sperrkantscheibe		M_20	M 20	20,5mm
3	Tragrolle	WM-10-12-003	000_03_030_00	000_03_030_00	WM-10-12-003
4	Abdeckblech	WM-10-26-410	0600_201_1102_00	0600_201_1102_00	
5	4. 1.0: Längsigel		Siehe Kapitel 4. 1.0:		
6	Tragrolle		000_03_025_00	000_03_025_00	WM-10-00-046
7	Abstreifer, Links	WM-10-00-046	000_04_011_01	000_04_011_01	WM-10-00-079
7	Abstreifer, Rechts	WM-10-00-079	000_04_011_02	000_04_011_02	
8	Flachrundsraube DIN 603		DIN_603_M8X25	DIN 603 M8X25	M8x25 DIN 603
9	Sperrkantscheibe		M_8	M 8	8,5mm
10	Mutter		DIN_934_M_8	DIN 934 M 8	M8 Din 934
11	Sperrkantscheibe		M_10	M 10	10,5mm
12	Mutter		DIN_934_M_10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
13	Spannplatte		0600_201_1109_00	0600_201_1109_00	
14	Abdeckscheibe	WM1-10-22-285	000_03_000_01	000_03_000_01	
15	Umlenkrolle, gummiert D85	WM-10-12-007	000_03_067_00	000_03_067_00	
16	Umlenkrolle		000_03_025_00	000_03_025_00	WM-10-00-012
17	Umlenkwalze Kpl.		2026_119_00	230100	WM-20-26-119
18	UMLENKWALZE		2026_120_00	230101	WM-20-26-120
19	Abstreifer	WM-20-26-130	0600_201_1220_00	230105	
20	Sicherungsring		DIN471_A25x1	DIN471 A25x1	WM-10-10-016
21	Rillenkugellager m Dichtscheiben	6205-1RS1	DIN625_6205_1RS1	DIN625_6205_1RS1	WM-10-28-330
22	Distanzrohr		1026_353_00	030325	WM-10-26-353
23	Sicherungsring		DIN_472_52X2	DIN 472 52X2	52X2 DIN 472
24	Rollenbolzen		000_03_000_05	000_03_000_05	WM-10-26-362
25	Lasche		1026_050_00	030326	
26	Schraube		DIN_933_M10X15	DIN 933 M10X15	M10x15
27	Sperrkantscheibe		M_10	M 10	10,5mm
28	Flachrundsraube DIN 603		DIN_603_M8X30	DIN 603 M8X30	M8x30 DIN 603
29	Schraube		DIN_933_M10X30	DIN 933 M10X30	M10x30
30	Umlenkwalze SW		2026_150_00	230230	WM-20-26-150
31	Flanschlager 30 Kpl.		FLCTE_30	FLCTE 30	WM-10-32-271
32	Halter				
33	Abstreifer,				

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
34	3. 5.1: Umlenkung Aktive-Rückwand		Siehe Kapitel 3. 5.1:		
35	3. 5.0: Rückwand		Siehe Kapitel 3. 5.0:		
37	3. 4.0: Krautbandantrieb		Siehe Kapitel 3. 4.1:		
36	3. 5.0: Antrieb Aktive-Rückwand		Siehe Kapitel 3. 5.0:		
38	3. 3.0: Krautruckhalter		Siehe Kapitel 3. 3.0:		
39	4. 2.0: Antrieb Längsigel		Siehe Kapitel 4. 2.0:		

3. 2.0: Verkleidung

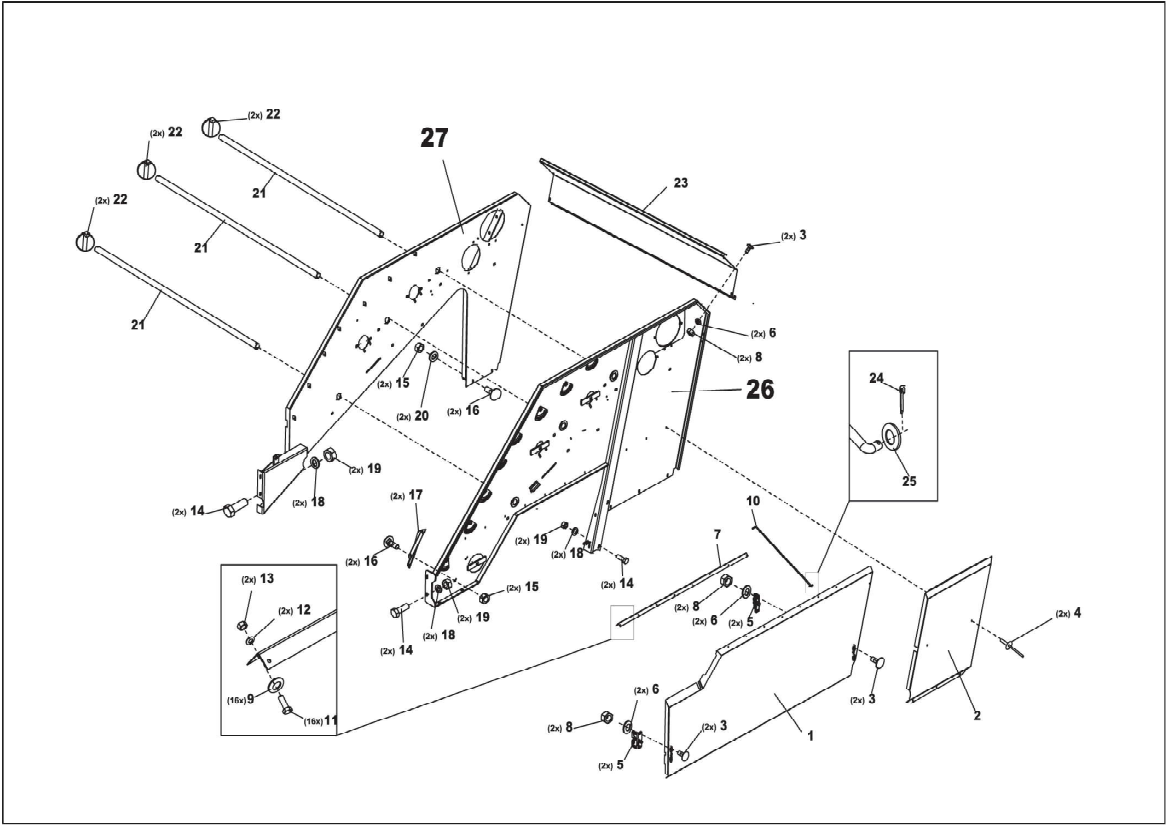
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Abdecktuch		230172	230172	
2	Flachstahl		230187	230187	
3	Rohr unten		1000_011_00	230174	
4	Rohr oben		1000_010_00	230188	
5	Schraube		DIN_931_M10X30	DIN 931 M10X30	M10x30 DIN 931
6	Sperrkantscheibe		M_10	M 10	10,5mm
7	Mutter		DIN_934_M_10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
7	Abstreifer, Links		000_04_011_02	000_04_011_02	
8	Schraube		DIN_931_M12X40	DIN 931 M12X40	M12x40 DIN 931
9	Sperrkantscheibe		M_8	M 8	8,5mm
10	Mutter		DIN_934_M8	DIN 934 M8	M8 DIN 934
11	Flachrundschraube DIN 603		DIN_603_M8X20	DIN 603 M8X20	M8x20
12	Schraube		DIN_931_M10X45	DIN 931 M10X45	M10x45 DIN 931
13	PLANENHALTER		1000_009_00	230178	
14	Steckverschlussbügel	0600_201_1550_01	0600_201_1550_01	9040.900.0010.00	
15	Blindniete		BN_5X16	BN 5X16	5x16
16	Rohr, seitlich		1026_031_00	230163	WM-10-26-031
17	ROHR, OBEN 0600_201_1550_01		1026_030_00	230162	WM-10-26-030
18	Sperrkantscheibe		M_12	M 12	12,5mm
19	Mutter		DIN_934_M12	DIN 934 M12	M12 DIN 934
20	Ausfallhaube		230171	230171	
21	Schraube		DIN_931_M10X35	DIN 931 M10X35	M10x35 DIN 931
22	Rohrbügel		2026_002_00	230165	
23	Leiste		1026_046_00	230189	

3. 2.1: Verkleidung

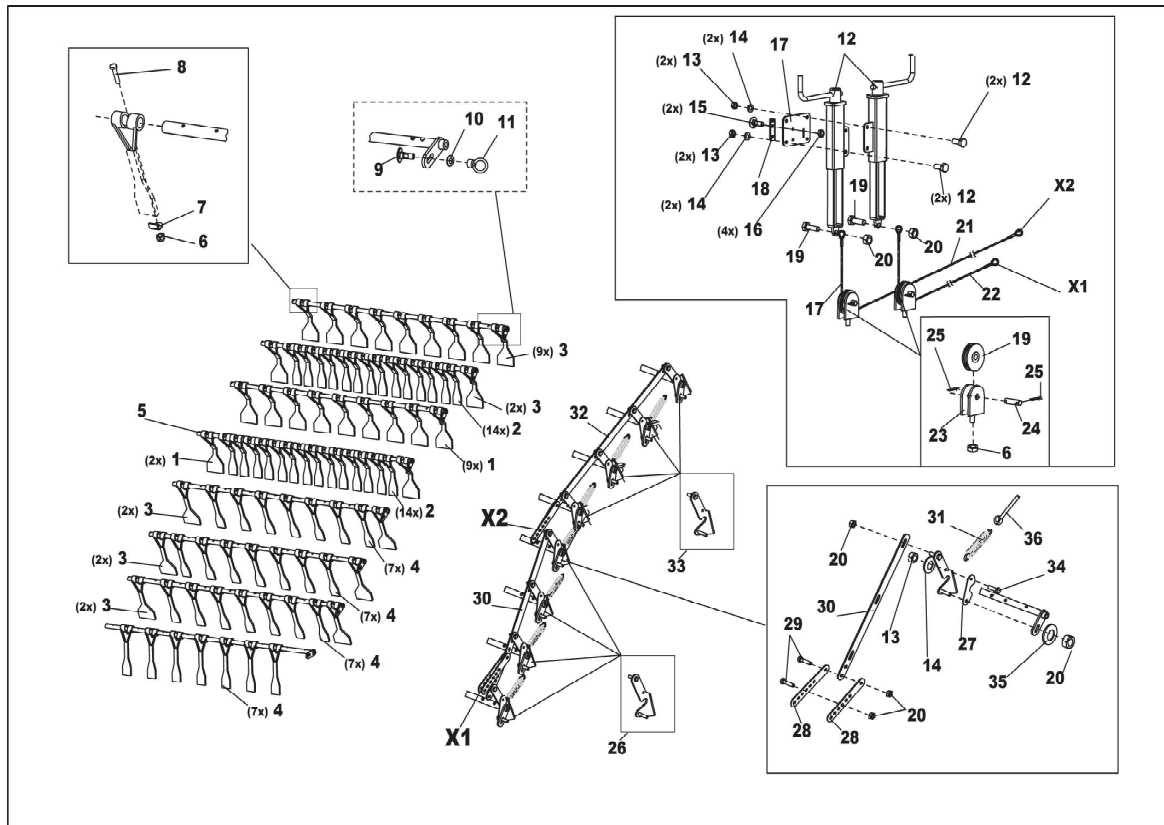
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	HAUBE	1026_320_00	230084	WM-10-26-320
2	Haube	1026_301_00	230088	WM-10-26-301
3	Flachrundschraube	DIN_603_M8X20	DIN 603 M8X20	M8x20 DIN 603
4	Blindniete	BN_5X20	BN 5X20	5x20
5	Schloß	1020_085_00	61-5035-0001	WM-10-20-085
6	Sperrkantscheibe	A8	A 8	8,5mm
7	Scharnier	1026_300_00	030505	
8	Mutter	DIN_934_M8	DIN 934 M8	M8 DIN 934
9	Unterlegscheibe	DIN_9021_A5	DIN 9021 A5	A5 DIN 9021
10	Haltestange	1026_330_00	230078	WM-10-26-330
11	Schraube	DIN_933_M5X15	DIN 933 M5X15	M5x15 DIN 933
12	Sperrkantscheibe	A5	A 5	5,5mm
13	Mutter	DIN_934_M5	DIN 934 M5	M5 DIN 934
14	Schraube	DIN_933_M12X35	DIN 933 M12X35	M12x35 DIN 933
15	Mutter	DIN_934_M10	DIN 934 M10	M10 DIN 934
16	Flachrundschraube	DIN_603_M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25 DIN 603
17	Abdeckblech	0600_201_1101_00	0600_201_1101_00	
18	Sperrkantscheibe	A12	A 12	12,5mm
19	Mutter	DIN_934_M12	DIN 934 M12	M12 DIN 934
20	Sperrkantscheibe	A10	A 10	10,5mm
21	Rohr Krauttrennung	230137	230137	WM-10-26-443
22	Klappstecker	DIN_11023_12X55	DIN 11023 12X55	12X55 DIN 11023
23	Haube	1026_010_00	230161	WM-10-26-010
24	Splint	DIN_94_4X20	DIN 94 4X20	4x20 Din 94
25	Scheibe	DIN_125_A8	DIN 125 A8	A8 DIN 125
26	Seitenwand links	2026_020_00	230020	WM-20-26-020
27	Seitenwand rechts	1_2026_030_00	130035	WM1-20-26-030

3. 3.0: Krautruckhalter

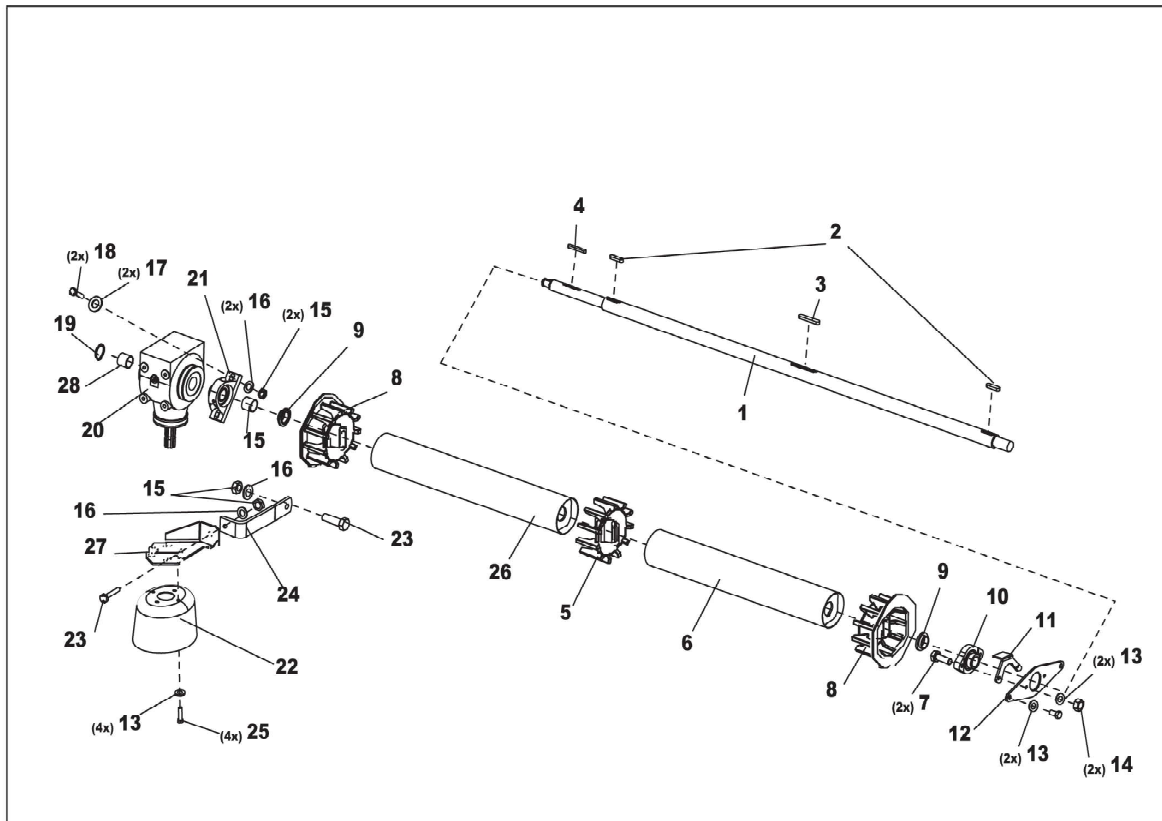
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	KRAUTF GEKR 120 450.53.272.00	120 Breit	450.53.272.00	450.53.272.00	
2	KRAUTF GEKR 60 000.70.001.00	60 Breit	000.70.011.00	000.70.011.00	
3	KRAUTF gerade 120 141.51.152.00	120 Breit	141.51.152.00	141.51.152.00	
4	KRAUTF gerade 60 451.51.257.00	60 Breit	451.51.257.00	451.51.257.00	
5	Krautrückhalterachse		2026 051 00	230121	WM-20-26-051
6	Sicherungsmutter		DIN 985 M10	DIN 985 M10	M10 DIN 985
7	Federhalter		1026 199 00	30316	WM-10-26-199
8	Schraube		DIN 931 M10x50	DIN 931 M10x50	M10x50 DIN 931
9	Flachrundscharbe DIN 603		DIN 603 M12X30	DIN 603 M12X30	M12x30
10	Sperrkantscheibe		M12	M 12	12,5mm
11	Ringmutter		DIN 582 C15 M12	DIN 582 C15 M12	DIN 582 C15 M12
12	Schraube		DIN 931 M10x25	DIN 931 M10x25	M10x25 DIN 931
13	Mutter		DIN 934 M10	DIN 934 M10	M10 DIN 934
14	Sperrkantscheibe		M10	M 10	10,5mm
15	Flachrundscharbe DIN 603		DIN 603 M8X25	DIN 603 M8X25	M8x25 DIN 603
16	Mutter		DIN 934 M8	DIN 934 M8	M8 DIN 934
17	Konsole		2026 174 00	230242	WM-20-26-174
18	M-Profil		1038 071 00	235243	WM-10-38-071
19	Schraube		DIN 931 M12x40	DIN 931 M12x40	M12x40 DIN 931
20	Sicherungsmutter		DIN 985 M12	DIN 985 M12	M12 DIN 985
21	Seil	2400mm	1026 442 00	230249	WM-10-26-442
22	Seil	1596mm	1026 441 00	230248	WM-10-26-441
23	Rollenhalter		2026 175 00	230246	WM-20-26-175
24	Bolzen		1018 042 00	14265	WM-10-18-042
25	Splint		DIN 94 4X20	DIN 94 4X20	4x20 Din 94
26	Hebel		1026 436 00	230117	WM-10-26-436
27	Lasche		1026 191 00	230124	WM-10-26-191
28	Lasche		1000 059 00	14266	WM-10-00-059
29	Schraube		DIN 931 M12x45	DIN 931 M12x45	M10x25 DIN 931
30	Lasche		1026 437 00	230119	WM-10-26-437
31	Zugfeder		000 76 000 03	000 76 000 03	
32	Lasche		1026 435 00	230116	WM-10-26-435
33	Hebel		1026 433 00	230113	WM-10-26-433
34	Schraube		DIN 933 M8X25	DIN 933 M8X25	M8x25 DIN 931
35	Unterlegscheibe		DIN 9021 A12	DIN 9021 A12	A12 DIN 9021
36	Augenschraube 8.8		DIN 444 M10X110	DIN 444 M10X110	M10x110 DIN 444
37	Seilrolle PA6G natur 3,5x45x60		1012 018 00	214113	WM-10-12-018
38	Handbremse sw		2018 015 00	214020	WM-20-18-015

3. 4.0: Krautbandantrieb

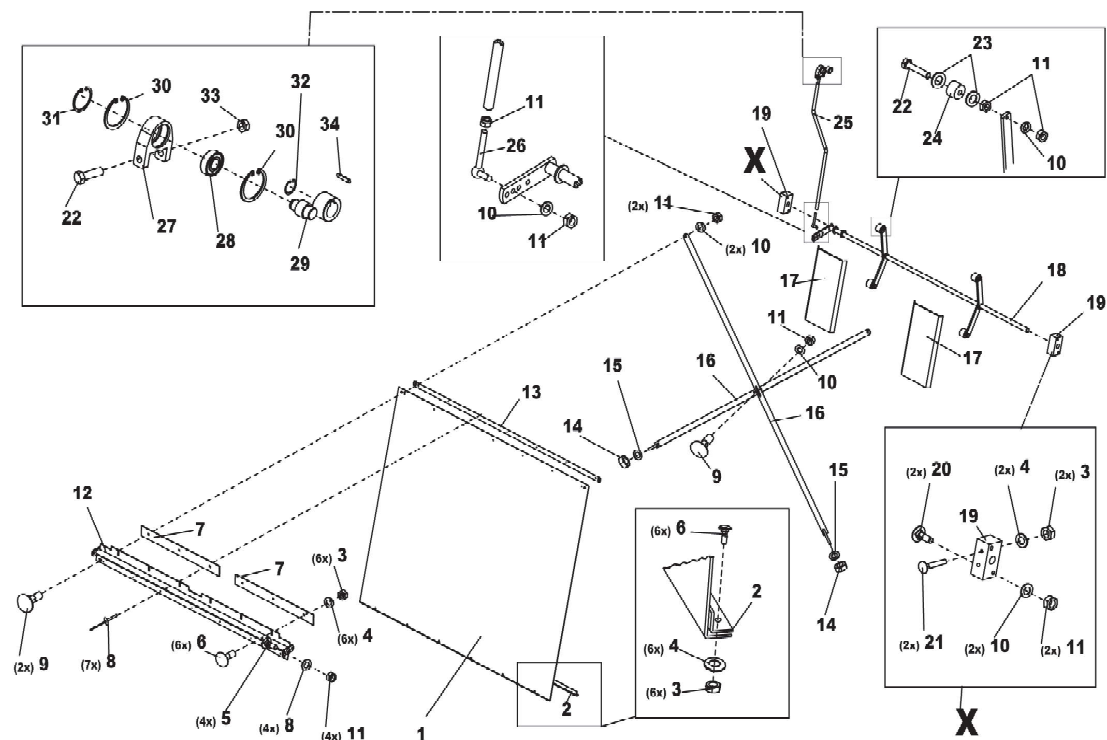
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Antriebswelle für Krautband 2Reiher	1026 070 00	230051	WM-10-26-070
2	Paßfeder	DIN 6885A 14x9x50	DIN 6885A 14x9x50	10x9x50 DIN 6885A
3	Paßfeder	DIN 6885A 14x9x100	DIN 6885A 14x9x100	10x9x100 DIN 6885A
4	Paßfeder	DIN 6885A 10x8x70	DIN 6885A 10x8x70	10x8x70 DIN 6885A
5	Antriebsrad ohne Bund für Sieb und Krautband	1026 015 00	000 20 000 17	WM-10-26-100
6	Schutzrohr	2026 013 00	230090	WM-20-26-013
7	Schraube	DIN 933 M10X45	DIN 933 M10X45	M10x45
8	Antriebsrad mit Bund für Sieb und Krautband	1026 014 00	000 20 000 16	WM-10-26-130
9	BUCHSE	1026 090 00	230058	WM-10-26-090
10	Lager	Flcte 35	Flcte 35	
11	Reinigungsfinger	1000 065 00	230108	WM-10-00-065
12	FLANSCH	1026 091 00	230065	WM-10-26-091
13	Sperrkantscheibe	M10	M 10	10.5mm
14	Mutter	DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
15	Mutter	DIN 934 M 12	DIN 934 M 12	M10 DIN 934
16	Sperrkantscheibe	M12	M 12	12mm
17	Scheibe	DIN 125 12	DIN 125 12	A12 DIN 125
18	Schraube	DIN 933 M12X50	DIN 933 M12X50	M12x50
19	Sicherungsring	DIN 471 A 20	DIN 471 A 20	DIN 471 A20
20	Getriebe GT-41	1020 211 00	503938 WS	WM-10-20-211
21	Stehlager 35	1000 007 00	INA PASE 35	WM-10-00-007
22	Schutztopf GT41 Walterscheid	1016 013 00	351435	WM-10-16-013
23	Schraube	DIN 933 M12X30	DIN 933 M12X30	M12x30
24	WINKELLASCHE	1026 097 00	230063	WM-10-26-097
25	Schraube	DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
26	Schutzrohr	1026 110 00	230092	WM-10-26-110
27	Flansch	1024 015 00	225012	225012
28	BUCHSE	1026 089 00	230057	

3. 5.0: Rückwand

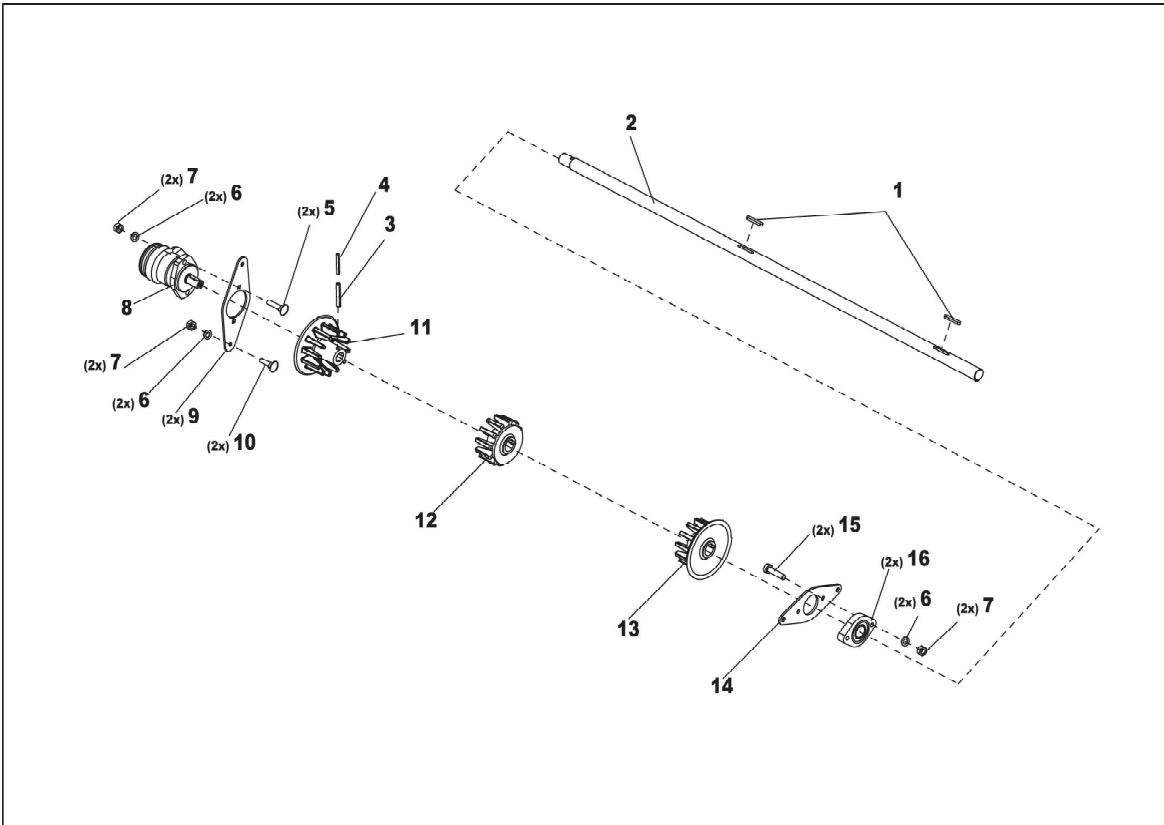
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Gummituch Rückwand		WM-1026-041 00	230180	WM-10-26-041
2	Leiste		WM-1026-043 00	230182	WM-10-26-043
3	Mutter		DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M8 DIN 934
4	Sperrkantscheibe		A8	A 8	8mm
5	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25 DIN 603
6	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M8X25	DIN 603 M8X25	M8x25DIN 603
7	Abstreifer		WM-1026-053 00	230179	WM-10-26-053
8	Blindniete		BN 5X20	BN 5X20	5x20
9	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X20	DIN 603 M10X20	M10x20 DIN 603
10	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10mm
11	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
12	Abstreifer		WM-1026-282 00	230177	WM-10-26-282
13	Leiste		WM-1026-042 00	230181	WM-10-26-042
14	Mutter		DIN 934 M 12	DIN 934 M 12	M12 DIN 934
15	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10mm
16	STREBE		WM-2026-100 00	230183	WM-20-26-100
17	Blech			230???	
18	Klopfewelle		WM-3026-012 00	230265	
19	Holzlager, zweiteilig		WM-1026-453 00	230269	
20	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X70	DIN 603 M10X70	M10x70 DIN 603
21	Flachrundschrabe DIN 604		DIN 603 M10X65	DIN 603 M10X65	M10x65 DIN 603
22	Schraube		DIN 933 M10x75	DIN 933 M10x75	M10x75 DIN 933
23	Unterlegscheibe		DIN 9021 A10	DIN 9021 A10	A10 DIN 9021
24	Gummirolle	WM-10-26-459	000 13 010 02	000 13 010 02	
25	Shubstange			23277	
26	Winkelgelenk		DIN 71802_AS 16M10	DIN 71802_AS 16M10	
27	Lagerauge		402 59 00 08	402 59 00 08	
28	Kugellager		6203-2RS	6203-2RS	
29	Exzenter		WM-30-26-010	230270	
30	Sicherungsring		DIN 472 40X1.75	DIN 472 40X1.75	DIN 472 40X1.75
31	Sicherungsring		DIN 471 17X1	DIN 471 17X1	DIN 471 17X1
32	Sicherungsring		DIN 471 25X1.2	DIN 471 25X1.2	DIN 471 25X1.2
33	Sicherungsmutter		DIN 985 M 10	DIN 985 M 10	M10 DIN 985
34	Paßfeder		DIN 6885A 8x7x22	DIN 6885A 8x7x22	8x7x21DIN 6885A

3. 5.0: Antrieb Aktive-Ruckwand

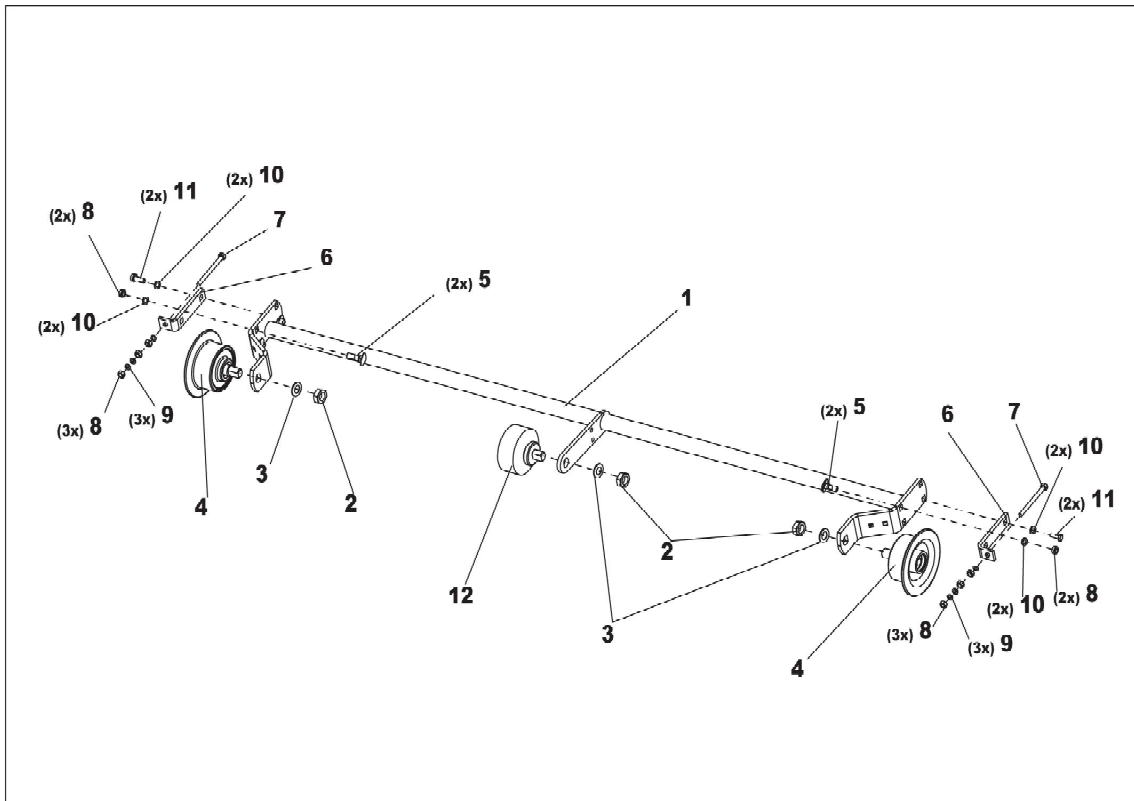
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Paßfeder		DIN_6885_A_10x8x30	DIN 6885 A 10x8x30	10x8x30 DIN 6885
2	Antriebswelle aktive Rückwand		1026_240_00	230144	WM-10-26-240
3	Spannhülse		DIN 1481 8X50	DIN 1481 8X50	8X50 DIN 1481
4	Spannhülse		DIN 1481 5X50		
5	Flachrundschraube DIN 602		DIN 603 M10X35	DIN 603 M10X35	M10x35 8.7
6	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10mm
7	Mutter	WM-10-32-020	DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
8	Hydraulikmotor		OMRN100	OMRN100	
9	Scheibe P36		1022_230_00	225043	(WM-10-22-230)
10	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M10X30	DIN 603 M10X30	M10x30 8.8
11	Kupplungsrad Längsigelband	Rohteil 000.20.000.09	1028_015_00	235085	WM-10-28-015
12	Antriebsrad mit Bord 12Z	Rohteil 000.20.000.04	1028_019_00	072500	WM-10-28-019
13	Antriebsrad ohne Bord 12Z	Rohteil 000.20.000.05	1028_020_00	072501	WM-10-28-020
14	FLANSCH		1026_051_00	230145	WM-10-26-051
15	Schraube		DIN 933 M10X45	DIN 933 M10X45	M10x45 DIN 933
16	Flanschlager 35 Kpl.		FLCTE 35	FLCTE 35	
17	Schraube		DIN 933 M10X45	DIN 933 M10X45	M10x45 DIN 933
18	Schraube		DIN 933 M10X15	DIN 933 M10X15	M10x15 DIN 933

3. 5.1: Umlenkung Acktive-Ruckwand

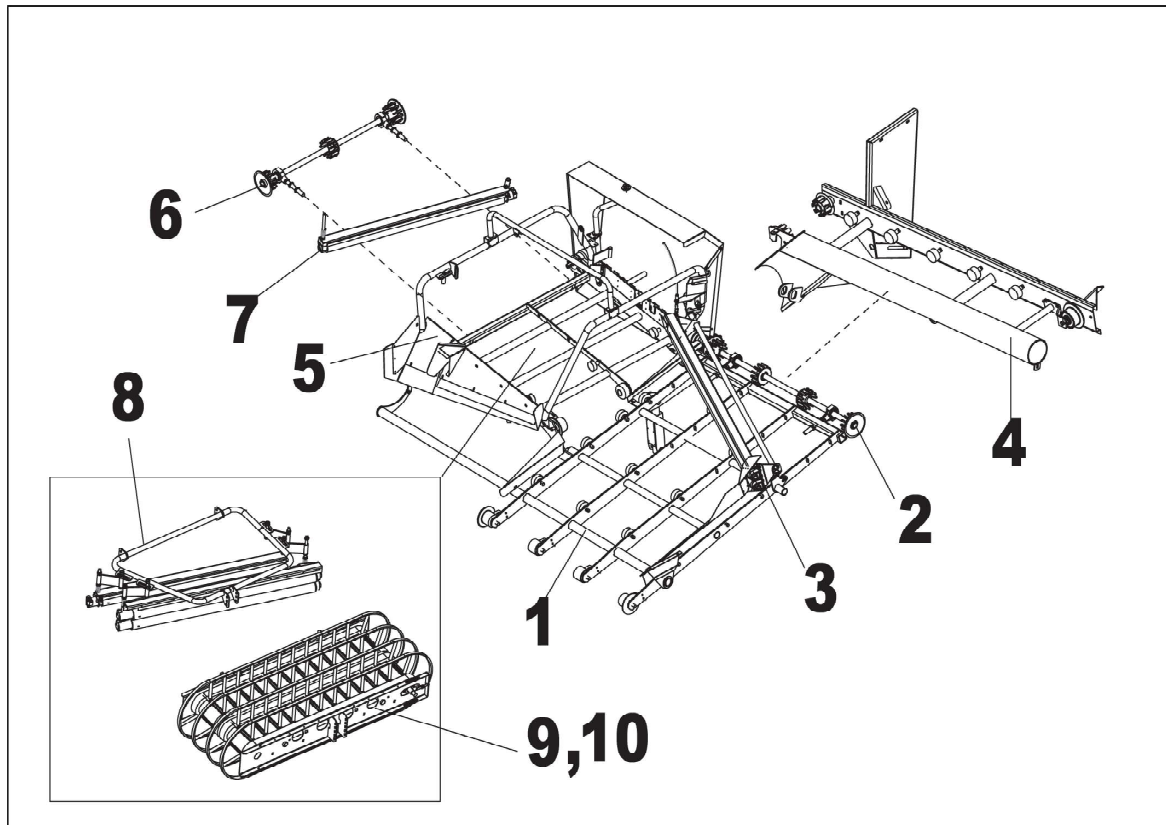
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Spannrahmen		2026 141 00	230111	WM-20-26-141
2	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
3	Sperrkantscheibe		A 20	A 20	20,5mm
4	Umlenkrolle	WM-10-26-360	000 03 001 00	000 03 001 00	WM-10-26-360
5	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X25	M10X25
6	Spannwinkel		1026 061 00	250170	WM-10-26-061
7	Schraube		DIN 933 M10X190	DIN 933 M10X190	M10x190
8	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
9	Scheibe		DIN 125 10	DIN 125 10	A10 DIN 125
10	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10mm
11	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
12	Tragrolle	WM-20-32-016	000 03 030 00	000 03 030 00	WM-20-32-016

4. 0.0: Trennung

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil
1	4. 1.0: Längsigel
2	4. 2.0: Antrieb Längsigel
3	4. 3.0: Ableitwalzen Längsigel
4	4. 4.0: Schmutzaustrageband
5	4. 5.0: Querigel
6	4. 6.0: Antrieb Querigel
7	4. 7.0: Ableitwalze Beimänge
8	4. 8.0: Ableitwalzen QTB
9	4. 9.0: UFK Einfach
9	4. 9.1: UFK Band einfach
10	4. 10.0: Doppel UFK
10	4. 10.1: Doppel UFK Band

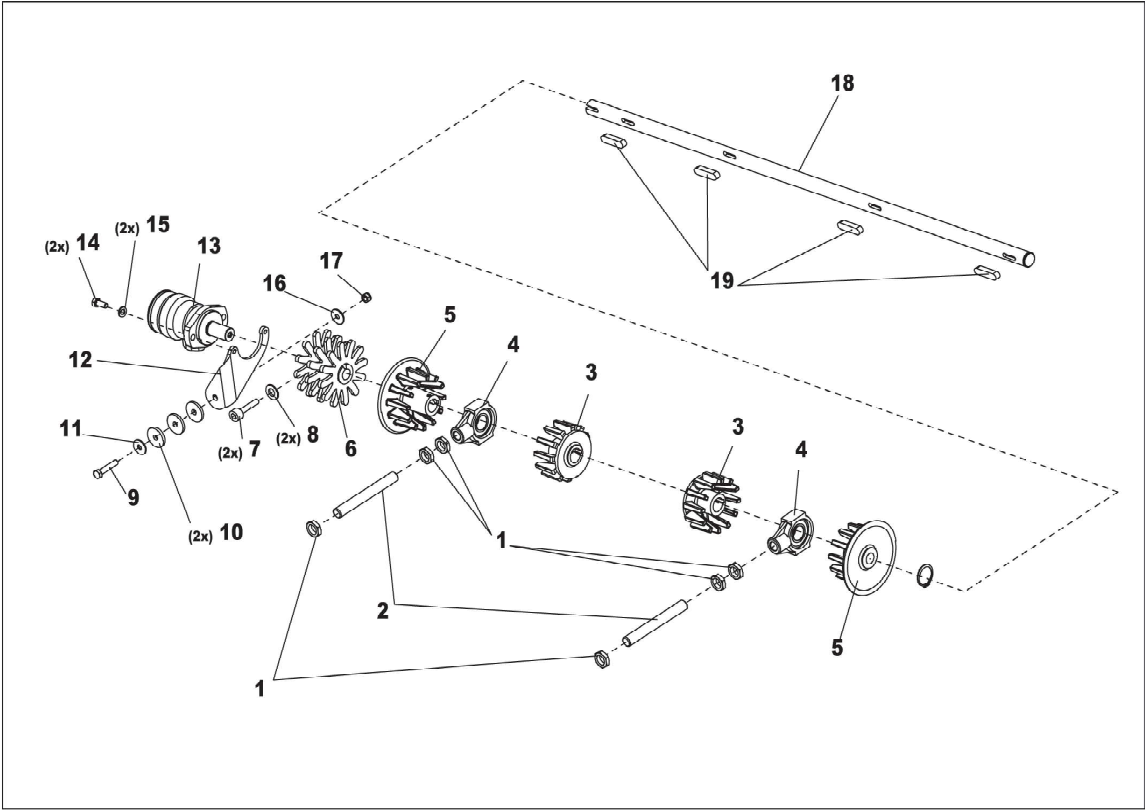
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Umlenkrolle		1028 013 00	KP WM0400	WM-10-28-013
2	Flachrundschaube		DIN 603 M8X35	DIN 603 M8X35	M8x35 DIN 603
3	Mutter		DIN 934 M8	DIN 934 M8	M8 DIN 934
4	Sperrkantscheibe		M8	M 8	8,5mm
5	Flachrundschaube DIN 603		DIN 603 M8X25	DIN 603 M8X25	M8x25 DIN 603
6	Platte	WM-10-22-372	000 04 001 03	000 04 001 03	WM-10-22-372
7	Abstreifhalter links	WM-20-22-093	000 04 037 00	000 04 037 00	WM-20-22-093
8	Blindniete		BN 5X16	BN 5X16	5x16
9	Abstreifgummi	WM-10-22-367	000.04.042.01	000.04.042.01	WM-10-22-367
10	Abstreifer Kpl. links	WM-20-22-094	000 04 043 00	000 04 043 00	WM-20-22-094
11	Tragrolle	WM-10-12-004	000 03 002 00	000 03 002 00	WM-10-12-004
12	Mutter		DIN 934 M20	DIN 934 M20	M20 DIN 934
13	Sperrkantscheibe		M 20	M 20	20,5mm
14	Umlenkrolle Gummi	WM-10-22-203	015 01 000 00	KP WM0398	WM-10-22-203
15	VERSCHLUSSGUMMI		1028 026 00	235202	WM-10-28-026
16	LEITBLECH L		1028 025 00	235201	WM-10-28-025
17	Schraube		DIN M12x35	DIN M12x35	M12x35 DIN 933
18	Sperrkantscheibe		A 12	A 12	12,5mm
19	Mutter		DIN 934 M12	DIN 934 M12	M12 DIN 934
20	Schraube		DIN 10x20	DIN 10x20	M10x20 DIN 933
21	Schraube		DIN M12x25	DIN M12x25	M12x25 DIN 933
22	Leitblech		1028 027 00	235200	WM-10-28-027
23	Beilage		1028 064 00	235003	WM-10-28-064
24	Verschluss Beimengentrennung		1028 024 00	235205	WM-10-28-024
25	Mutter		DIN 934 M10	DIN 934 M10	M8 DIN 934
26	Flachrundschaube		DIN 603 M8X20	DIN 603 M8X20	M8x20 DIN 603
27	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10,5mm
28	Flachrundschaube		DIN 603 M10X20	DIN 603 M10X20	M8x20 DIN 603
29	Flachrundschaube		DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X25	M8x25 DIN 603
30	Schutzblech		1028 558 00	235176	WM-10-28-558
31	Bolzen Zylinder Trennband		1028 082 00	235004	WM-10-28-082
32	Spannhülse		DIN 1481 8x55	DIN 1481 8x55	8x55 DIN 1481
33	Distanzrohr		1028 083 00	235032	WM-10-28-083
34	Zylinder		1022 010 00	220198	WM-10-22-010
34	Zylinder-Dichtsatz		1022 010 02	220198A	
35	Blindniete		BN 5X20	BN 5X20	5x20
36	RAHMEN		2028 001 00	235135	WM-20-28-001
37	4. 2.0: Antrieb Längsigel				

4. 2.0: Antrieb Längsigel

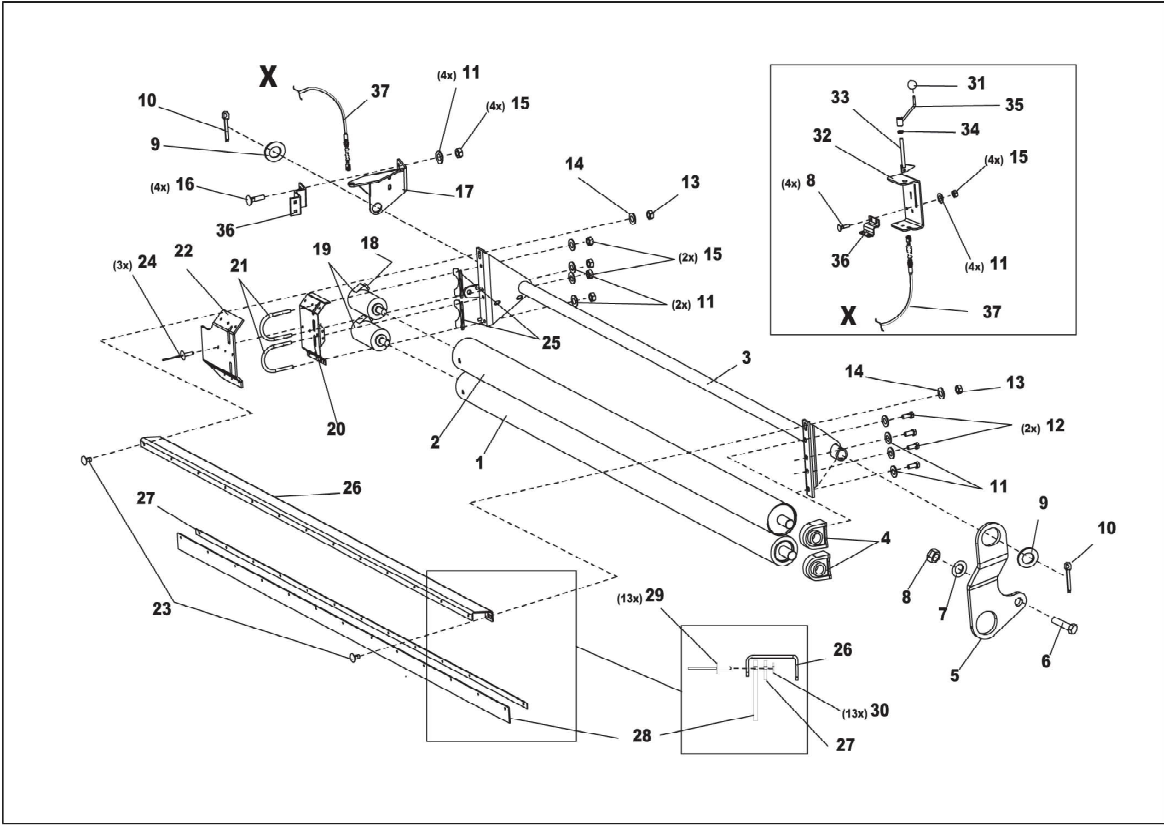
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Mutter		DIN 936 M46	DIN 936 M46	M46 DIN 936
2	SPINDEL M24; 200		1028 371 00	235182	WM-10-28-371
3	Antriebsrad mit Bord 12Z	Rohteil 000.20.000.04	1028_019_00	072500	WM-10-28-019
4	Gehäuselager		PHE 35	PHE-35	
5	Antriebsrad ohne Bord 12Z	Rohteil 000.20.000.05	3028_002_00	072501	WM-10-28-020
6	Ausräumstern		3028 002 00	235281	WM-30-28-002
7	Zylinderschraube		DIN 912 M6X20	DIN 912 M6X20	DIN 912 M6X20
8	Sperrkantscheibe		M6	M 6	6,5 mm
9	Schraube		DIN 933 M12X60	DIN 933 M12X60	M12x60
10	Gummscheibe		1024 017 00	225013	WM-10-24-017
11	Unterlegscheibe		DIN 9021 A12	DIN 9021 A12	A12 DIN 9021
12	Drehmomentsstütze		1028 489 00	235088	WM-10-28-489
13	Hydraulikmotor	WM-10-28-010	OMR125OMRA	OMR125OMRA	WM-10-28-010
14	Schraube		DIN 933 M12X30	DIN 933 M12X30	M12x30
15	Sperrkantscheibe		M12	M 12	12,5 mm
16	Scheibe		DIN 125 A12	DIN 125 A12	A12 DIN 125
17	Sicherungsmutter		DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
18	Antriebswelle		1028 360 00	235181	WM-10-28-360
19	Sicherungring		DIN 471 A 35 X1,5	DIN 471 A 35 X1,5	DIN 471 A30

4. 3.0: Ableitwalzen Längsigel

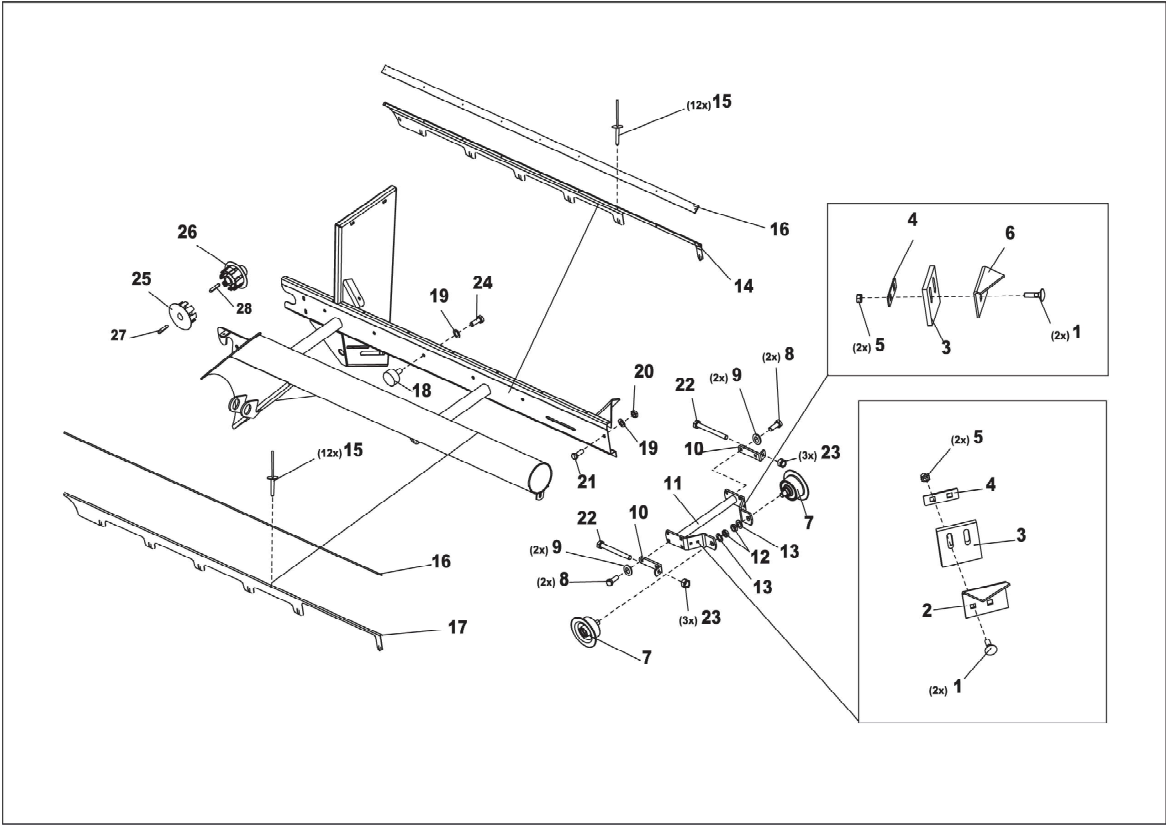
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Walze für DAW LTB Gummi		2028 021 00	235125	WM-20-28-021
2	Walze für DAW LTB Stahl		2028 022 00	235130	WM-20-28-022
3	Walzenrahmen DAW SW		2028 019 00	235116	WM-20-28-019
4	Stehlager 25		1028 480 00	KP WM0434	WM-10-28-480
5	Lache		1028 060 00	235151	WM-10-28-060
6	Schraube		DIN 931 16 X 50	DIN 931 16 X 50	M16x50 DIN 931
7	Sperrkantscheibe		A16	A 16	16mm
8	Mutter		DIN 934 M 16	DIN 934 M 16	M16 DIN 934
9	Scheibe		DIN 125 A35	DIN 125 A35	A35 DIN 125
10	Splint		DIN 94 7X70	DIN 94 7X70	7x70 Din 94
11	Sperrkantscheibe		A 12.5	A 12.5	12.5mm
12	Schraube		DIN 931 8 X 20	DIN 931 8 X 20	M8x20 DIN 931
13	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
14	Sperrkantscheibe		A 10	A 10	10mm
15	Mutter		DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M8 DIN 934
16	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X30	DIN 603 M10X30	M10x30 DIN 603
17	Winkel		1028 030 00	235206	WM-10-28-030
18	Einschraubverschraubung		???	???	
19	Hydraulikmotor	WM-10-28-202	OMM20	OMM20	WM-10-28-202
20	Leitblech		1028 093 00	235229	WM-10-28-093
21	Spannbügel		1028 152 00	035602	WM-10-28-152
22	Gummi Ölmotor Längsigel		1028 092 00	235228	WM-10-28-092
23	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25 8.8
24	Blindniete		BN 5X16	BN 5X16	5x16
25	Motorconsole		1028 151 00	035603	WM-10-28-151
26	Dach		1028 190 00	235112	WM-10-28-190
27	Leiste		1028 192 00	235113	WM-10-28-192
28	Abstreifgummi Ableitwalze		1028 191 00	235114	WM-10-28-191
29	Blindniete		BN 5X20	BN 5X20	5x20
30	Karosseriescheibe		DIN 9021 5.3	DIN 9021 5.3	5.5mm
31	Kugelknöpfe		DIN 319 C32XM10	DIN 319 C32XM10	DIN 319 C32XM10
32	Halter		1038 070 00	235242	WM-10-38-070
33	Spindel sw		2038 014 00	235245	WM-20-38-014
34	Scheibe		DIN 125 A17	DIN 125 A17	A17 DIN 125
35	Griffmutter	WM-30-38-011	121 70 025 00	121 70 025 00	WM-30-38-011
36	M-Profil		1038 071 00	235243	WM-10-38-071
37	Bowdenzug		PB 905/060	PB 905/060	

4. 4.0: Schmutzaustrageband

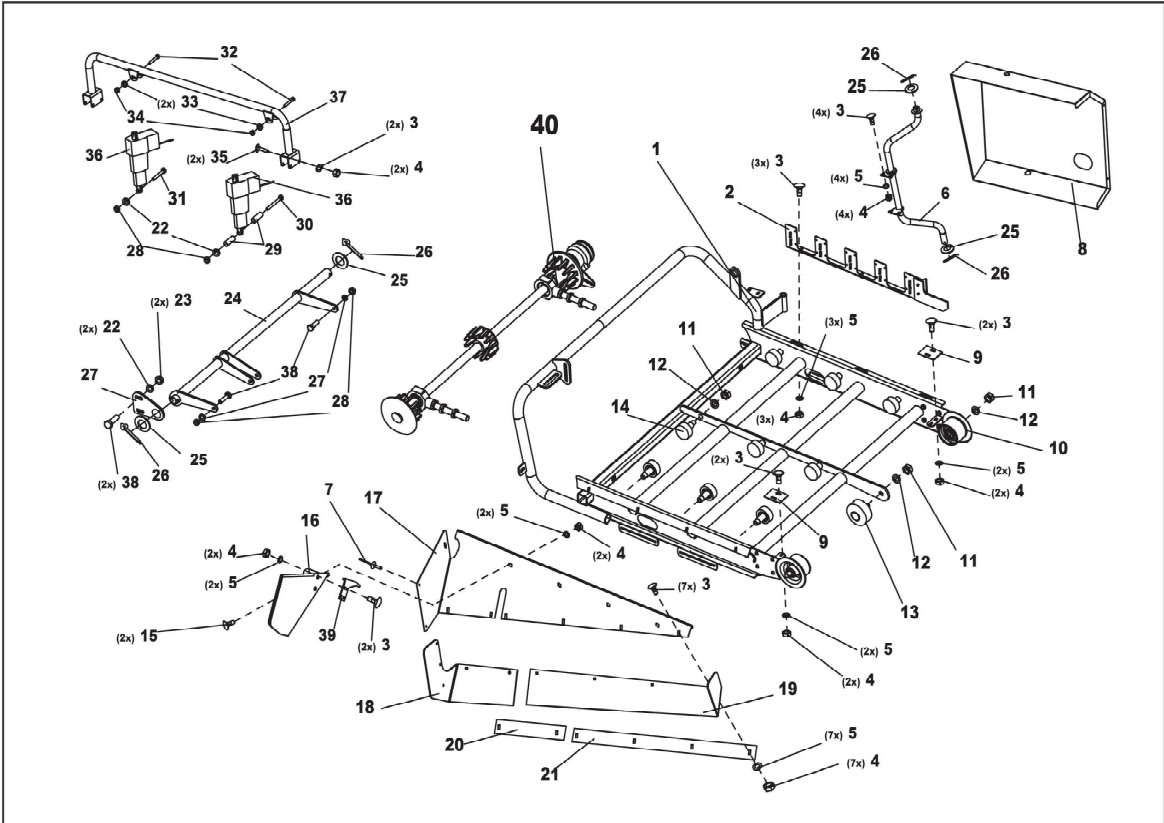
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M8X30	DIN 603 M8X30	M8x30 DIN 603
2	Abstreifer		1000 035 00	245061	WM-10-00-035
3	Abstreifgummi		1000 036 00	245062	WM-10-00-036
4	Platte		1032 054 00	245063	WM-10-00-054
5	Mutter		DIN 934 M8	DIN 934 M8	M8 DIN 934
6	Abstreifer		1000 034 00	245060	WM-10-00-034
7	Umlenkrolle	WM-10-26-360	000 03 001 00	KP WM0399	WM-10-26-360
8	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25 DIN 933
9	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10mm
10	Spannwinkel		1026 061 00	250170	WM-10-26-061
11	Spannrahmen		3026 004 00	230213	WM-30-26-004
12	Mutter		DIN 936 M20	DIN 936 M20	M20 DIN 936
13	Sperrkantscheibe		M20	M20	20,5mm
14	Winkel für Schmutzaustragsband re		1014 193 00	210097	WM-10-14-193
15	Blindniete		BN 5X16	BN 5X16	5x16
16	Abdeckgummi Schmutzband		1056 001 00	230221	WM-10-56-001
17	Winkel für Schmutzaustragsband li		1014 192 00	210096	WM-10-14-192
18	Stützrolle 66G-9 mo	WM-10-00-039	000 03 049 00	009020	WM-10-00-039
19	Sperrkantscheibe		A12	A 12	12mm
20	Mutter		DIN 934 M12	DIN 934 M12	M12 DIN 934
21	Schraube		DIN 933 M12X25	DIN 933 M12X25	M12x25 DIN 933
22	Schraube		DIN_933_M10X160	DIN 933 M10X160	M10x160 DIN 933
23	Mutter		DIN 934 M10	DIN 934 M10	M10 DIN 934
24	Schraube		DIN 933 M12X20	DIN 933 M12X20	M12x20 DIN 933
25	Antriebsrad D=30		1020 012 00	230216	WM-10-20-012
26	Antriebsrad (Kupplungsrad) D=30		1020 011 00	230217	WM-10-20-011

4. 5.0: Querigel

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

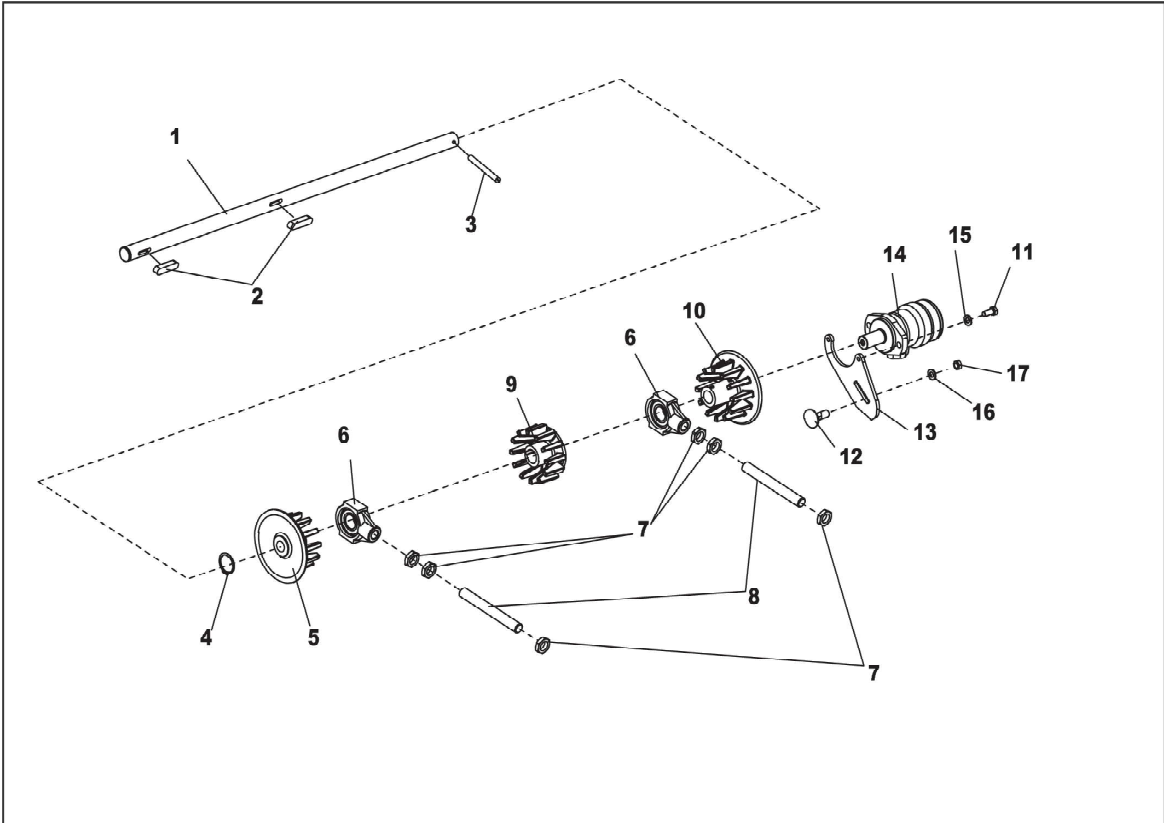


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	RAHMEN QTB SW		2028 007 00	235155	WM-20-28-007
2	Verschlussblech	Mit Ableitwalzen	1028 086 00	235225	
2	Verschlussblech	Mit einfachen UFK	1028 051 01	235083	
2	Verschlussblech	Mit doppel UFK	1028 051 00	235078	
3	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M8X20	DIN 603 M8X20	M8x20 8.8
4	Mutter		DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M8 DIN 934
5	Sperrkantscheibe		A8	A 8	8mm
6	BUEGEL SW		2028 063 00	203006	WM-20-28-063
7	Blindniete		BN 5X20	BN 5X20	5x20
8	TRENNBANDHAUBE		1028 420 00	203010	WM-10-28-420
9	Abstreifer	WM-10-22-379	000 04 000 04	000 04 000 04	WM-10-22-379
10	Umlenkrolle	WM-10-12-015	015 02 000 00	015 02 000 00	
11	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
12	Sperrkantscheibe		A 20	A 20	20,5mm
13	Tragrolle qu		015 01 000 00	015 01 000 00	
14	Tragrolle qu		000 03 019 00	009071	
15	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M8X25	DIN 603 M8X25	M8x25 8.8
16	Bauteil 16			235???	
17	Rutsche auf Steigband		1028 022 00	235195	WM-10-28-022
18	Gummi		1028 029 00	235196	
19	Gummi		1028 065 00	235197	
20	Leiste		1028 35.1 00	235???	WM-10-28-35.1
21	Leiste		1028 34.1 00	235???	WM-10-28-34.1
22	Scheibe		DIN 125 12	DIN 125 12	A12 DIN 125
23	Mutter		DIN 934 M 12	DIN 934 M 12	M12 DIN 934
24	LASCHENWELLE SW		2028 034 00	235040	WM-20-28-034
25	Scheibe		DIN 125 35	DIN 125 35	A35 DIN 125
26	Splint		DIN 94 6X80	DIN 94 6X80	6x80 Din 94
27	LASCHE		1028 280 00	235045	WM-10-28-280
28	Sicherungsmutter		DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
29	Distanzrohr		235???	235???	
30	Schraube		DIN 933 M12X110	DIN 933 M12X110	M12x110
31	Schraube		DIN 933 M12X70	DIN 933 M12X70	M12x70
32	Schraube		DIN 933 M10X65	DIN 933 M10X65	M10x65
33	Scheibe		DIN 125 10	DIN 125 10	A10 DIN 125
34	Sicherungsmutter		DIN 985 M 10	DIN 985 M 10	M10 DIN 985
35	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M8X60	DIN 603 M8X60	M8x60 8.8
36	Elektrostellzylinder			099920	
37	Tragbügel SW		2028 009 00	235035	WM-20-28-009

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
38	Schraube		DIN_933_M12X60	DIN 933 M12X60	M12x60
39	Winkel		1028_443_00		WM-10-28-443
40	4. 6.0: Antrieb Querigel				

4. 6.0: Antrieb Querigel

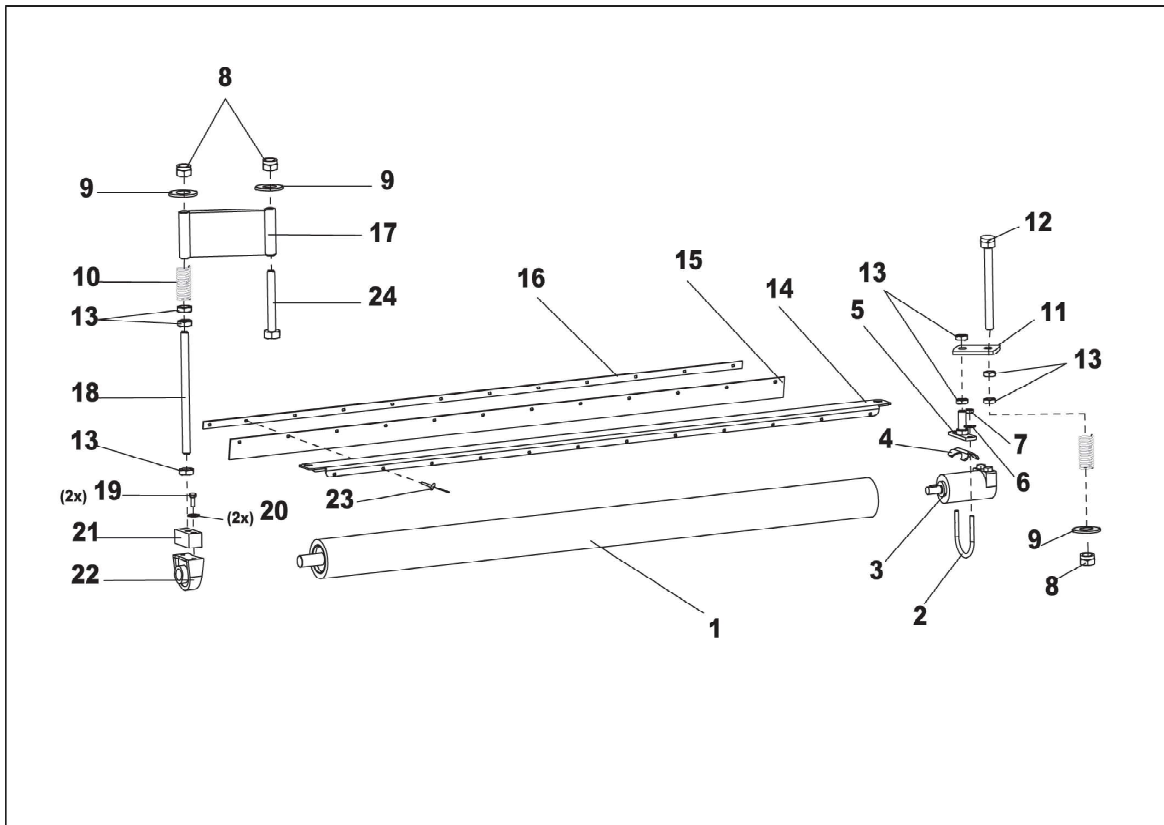
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Welle Antrieb QTB 2Reiher		1028 380 00	235191	WM-10-28-380
2	Paßfeder		DIN_6885A_10x8x40	DIN 6885A 10x8x40	10x8x36 DIN 6885A
3	Spannhülse		DIN_1481_8X50	DIN 1481 8X50	8X50 DIN 1481
4	Sicherungring		DIN_471_A_35_X1,5	DIN 471 A 35 X1.5	DIN 471 A30
5	Kupplungsrad	Rohteil 000.20.000.00	1028_018_00	235185	WM-10-28-018
6	Gehäuselager		PHE_35	PHE-35	
7	Mutter		DIN_936_M46	DIN 936 M46	M46 DIN 936
8	SPINDEL M24; 200		1028 371 00	235182	WM-10-28-371
9	Antriebsrad ohne Bord 12Z Beimengentrennung/Rückwand	Rohteil 000.20.000.05	1028_020_00	072501	WM-10-28-020
10	Antriebsrad mit Bord 12Z Beimengentrennung/Rückwand	Rohteil 000.20.000.04	1028_019_00	072500	WM-10-28-019
11	Schraube		DIN_933_M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
12	Flachrundschrabe DIN 603		DIN_603_M12X25	DIN 603 M12X25	M12x25 8.8
13	Motorstütze		1028_023_00	235179	WM-10-28-023
14	Hydraulikmotor Danfoss	WM-10-42-014	OMR80OMRA	OMR80OMRA	WM-10-28-021
15	Sperrkantscheibe		M12	M 12	12.5mm
16	Scheibe		DIN_125_A12	DIN 125 A12	A12 DIN 125
17	Sicherungsmutter		DIN_985_M_12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985

4. 7.0: Ableitwalze Beimänge

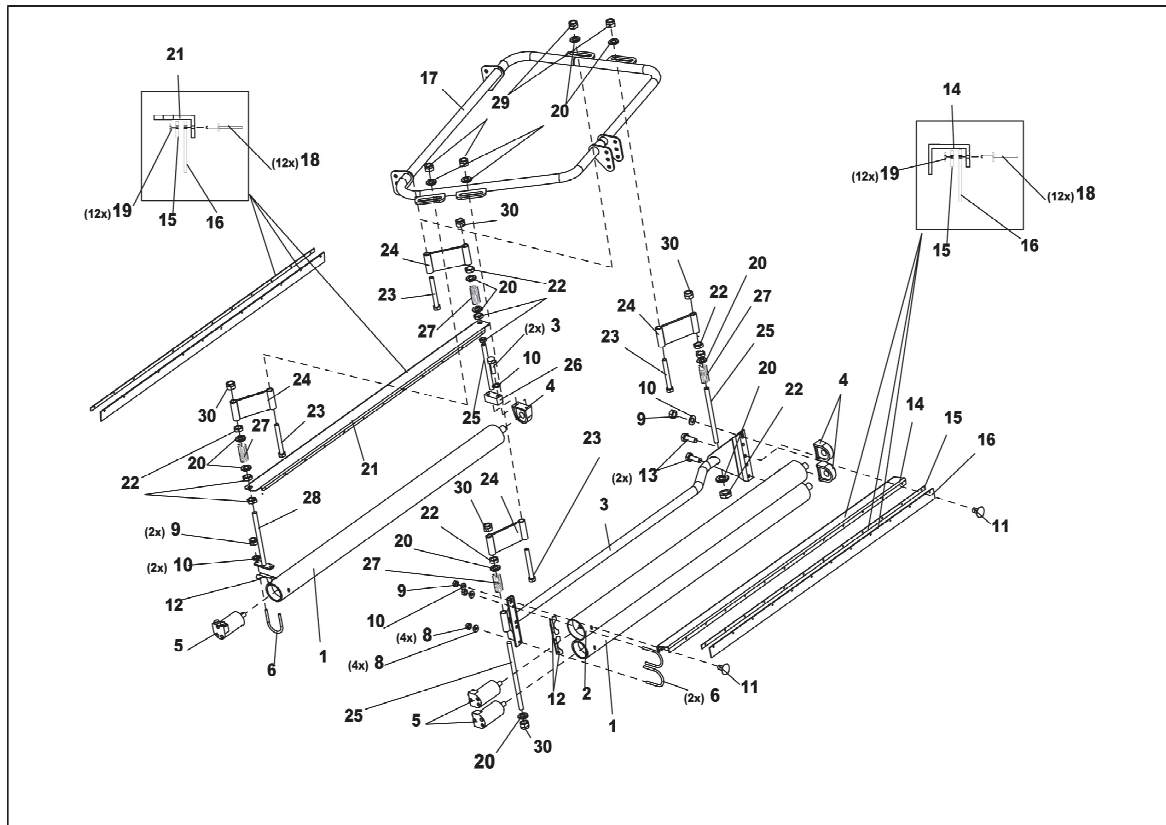
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Walze Gummi		2028 020 00	235101	WM-20-28-020
2	Bügel		1028 152 00	235602	
3	Hydraulikmotor Danfoss		OMM20	OMM20	WM-10-28-462
4	Motorkonsole		1028 151 00	035603	WM-10-28-151
5	Halter		2028 025 00	235095	WM-20-28-025
6	Scheibe		DIN 125 A8	DIN 125 A8	A8 DIN 125
7	Sicherungsmutter		DIN 985 M 8	DIN 985 M 8	M8 DIN 985
8	Sicherungsmutter		DIN 985 M 16	DIN 985 M 16	M16 DIN 985
9	Scheibe		DIN 125 16	DIN 125 16	A16 DIN 125
10	Feder			097056	
11	Lasche		1028 210 00	235099	WM-10-28-210
12	Schraube		DIN_933_M16X180	DIN 933 M16X180	M16X180 DIN 933
13	Mutter		DIN 936 M16	DIN 936 M16	M20 DIN 936
14	DACH		1028 230 00	235109	WM-10-28-230
15	ABSTREIFGUMMI Ableitwalze		1028 231 00	235111	WM-10-28-231
16	SCHIENE		1028 232 00	235110	WM-10-28-232
17	Schwinge		2028 067 00	035155	WM-20-28-067
18	Spindel DAW		1028 205 00	035422	WM-10-28-205
19	Schraube		DIN 931 M10X45	DIN 931 M10X45	M10X45 DIN 931
20	Sperrkantscheibe		A 10	A 10	10,5mm
21	Block		1028 201 00	035446	WM-10-28-201
22	Stehlager 25	KP WM0434	1028 120 00	INA PSHE 25	WM-10-28-120
23	Blindniete		BN 5X16	BN 5X16	5x16
24	Schraube		DIN_933_M16X130	DIN 933 M16X130	M16x130

4.8.0: Ableitwalzen QTB

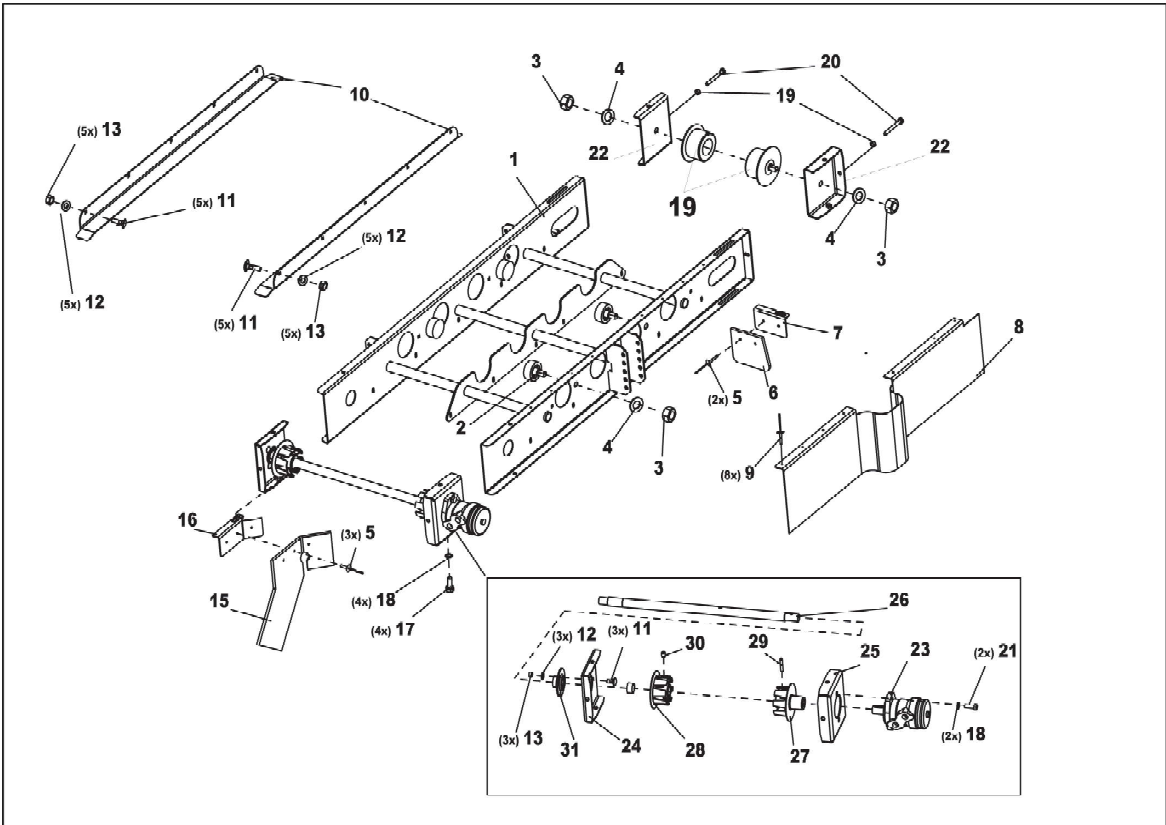
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Artnr.	Bezeichnung
1	Walze QTB Gummi gummiert	2028 020 00		235101	WM-20-28-020
2	Walze DAW QTB Stahl	2028 070 00		235215	WM-20-28-070
3	Walzenrahmen	2028 060 00		235231	WM-20-28-060
4	Stehlager 25	1028 480 00		KP WM0434	WM-10-28-480
5	Hydraulikmotor	OMM20	WM-10-42-016	OMM20	WM-10-28-202
6	Spannbügel	1028 152 00		35602	WM-10-28-152
7	Sicherungsmutter	DIN 985 M 8		DIN 985 M 8	M8 DIN 985
8	Scheibe	DIN 125 A8		DIN 125 A8	A8 DIN 125
9	Mutter	DIN 934 M10		DIN 934 M10	M10 DIN 934
10	Sperrkantscheibe	A10		A 10	10,5mm
11	Flachrundschrabe	DIN 603 M10X20		DIN 603 M10X20	M10x20 DIN 603
12	Motorkonsole	1028 151 00		35603	WM-10-28-151
13	Schraube	DIN 931 M10X45		DIN 931 M10X45	M10X45 DIN 931
14	Dach	1028 483 00		235233	WM-10-28-483
15	SCHIENE	1028 232 00		235110	WM-10-28-232
16	Abstreifgummi Ableitwalze	1028 231 00		235111	WM-10-28-231
17	Walzenrahmen	2028 066 00		235221	WM-20-28-066
18	Blindniete	BN 5X18		BN 5X18	5x18
19	Scheibe	DIN 125 A5		DIN 125 A5	A5 DIN 125
20	Scheibe	DIN 125 A16		DIN 125 A16	A16 DIN 125
21	DACH	1028 230 00		235109	WM-10-28-230
22	Mutter	DIN 936 M16		DIN 936 M16	M20 DIN 936
23	Schraube	DIN_933_M16X130		DIN 933 M16X130	M16x130
24	Schwinge	2028 067 00		35155	WM-20-28-067
25	Gewindestange	1028 451 00		235237	WM-10-28-451
26	Block	1028 201 00		35446	WM-10-28-201
27	Feder	97056		97056	
28	Halter SW	2028 068 00		235097	WM-20-28-068
29	Sicherungsmutter	DIN 985 M 16		DIN 985 M 16	M16 DIN 985
30	Mutter	DIN 934 M 16		DIN 934 M 16	M16 DIN 934

4. 9.0: UFK Einfach

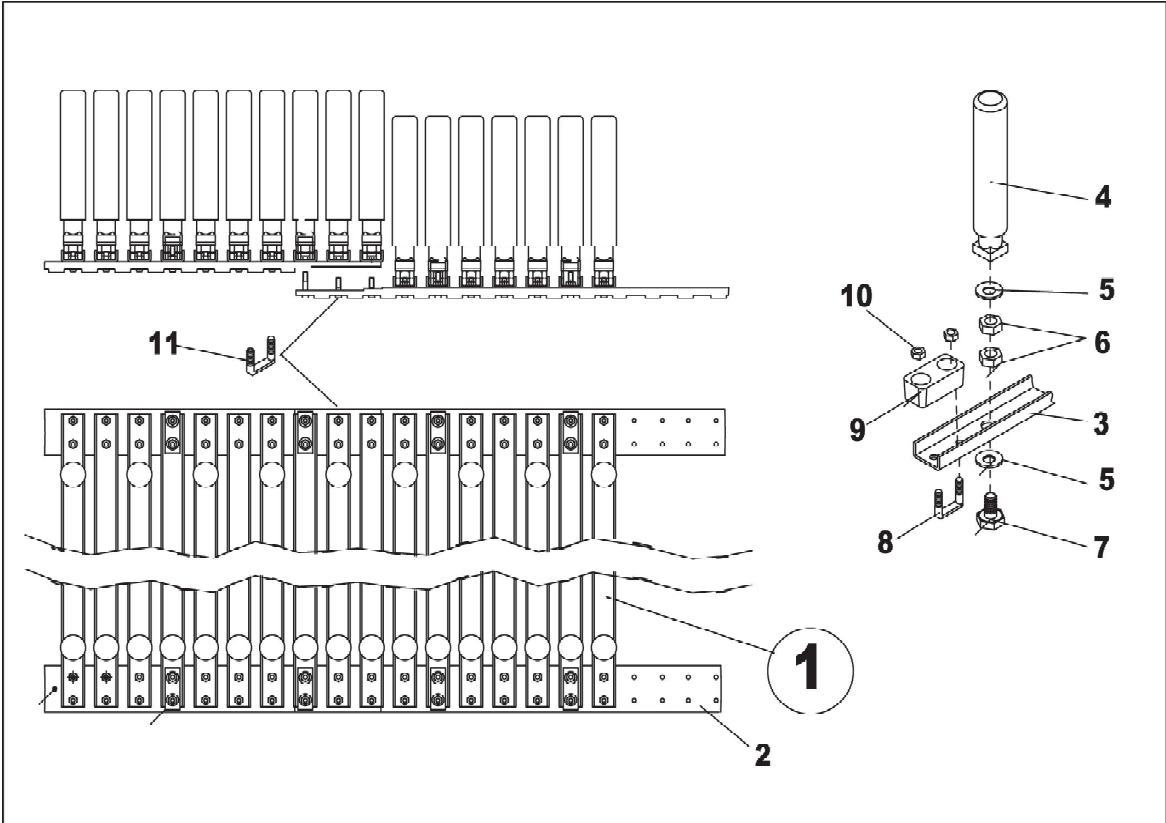
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	UFK-RAHMEN SW		2028_031_00	235011	WM-20-28-031
2	STUETZROLLE KPL.	000.03.019.00	2028_272_00	235026	WM-20-28-272
3	Mutter		DIN_934_M_20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
4	Sperrkantscheibe		A_20	A 20	20,5mm
5	Blindniete		BN_5X20	BN 5X20	5x20
6	Gummiplatte Rückwand UFK		1028_542_00	235189	WM-10-28-542
7	Haltewinkel Gummi UFK- Einlauf		1028_055_00	235186	WM-10-28-559
8	Spritzgummi UFK Seitenwand		1028_281_00	235054	WM-10-28-281
9	Blindniete		BN_5X16	BN 5X16	5x16
10	FUEHRUNGSSCHIENE		1028_273_00	235052	WM-10-28-273
11	Flachrundsraube DIN 603		DIN_603_M10X20	DIN 603 M10X20	M10x20 8.8
12	Sperrkantscheibe		A_8	A 8	8mm
13	Mutter		DIN_934_M_8	DIN 934 M 8	M8 DIN 934
15	Gummilappen		1028_284_00	235188	WM-10-28-284
16	Winkel		1028_283_00	235187	WM-10-28-283
17	Schraube		DIN_933_M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25 DIN 933
18	Sperrkantscheibe		A_10	A 10	10mm
19	Mutter	WM-10-28-014	000_03_003_00	000_03_003_00	000_03_003_00
20	Schraube		DIN_933_M10X90	DIN 933 M10X90	M10X90 DIN 933
21	Schraube		DIN_933_M10X35	DIN 933 M10X35	M10x35
22	Spannflansch sw		1_1028_350_00	135049	WM1-10-28-350
23	Hydraulikmotor	WM-10-26-045	OMR50OMRA	OMR50OMRA	WM-10-26-045
24	SPANNFLANSCH SW		2028_041_00	235048	WM-20-28-041
25	MOTORFLANSCH SW		2028_033_00	235046	WM-20-28-033
26	Antriebswelle Einfach-UFK 1Reiher (Ersatz)		WM1_1028_300_00	135019	WM1-10-28-300
27	Antriebsrad UFK Kupplungsrad		1028_302_00	451_67_011_03_D	WM-10-28-302
28	ANTRIEBSRAD 8Z D=25H8 UFK einfach/ doppelt		1028_301_00	235025	WM-10-28-301
29	Spannhülse		DIN_1481_8X50	DIN 1481 8X50	8X50 DIN 1481
30	Gewindestift		DIN_914_M8X12	DIN 914 M8X12	M8X12 DIN 914
31	Blechflanschlager INA	WM-10-28-320	Ra25	Ra 25	WM-10-28-320
14	Flachrundsraube DIN 603		DIN_603_M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25 8.8

4. 9.1: UFK Band einfach

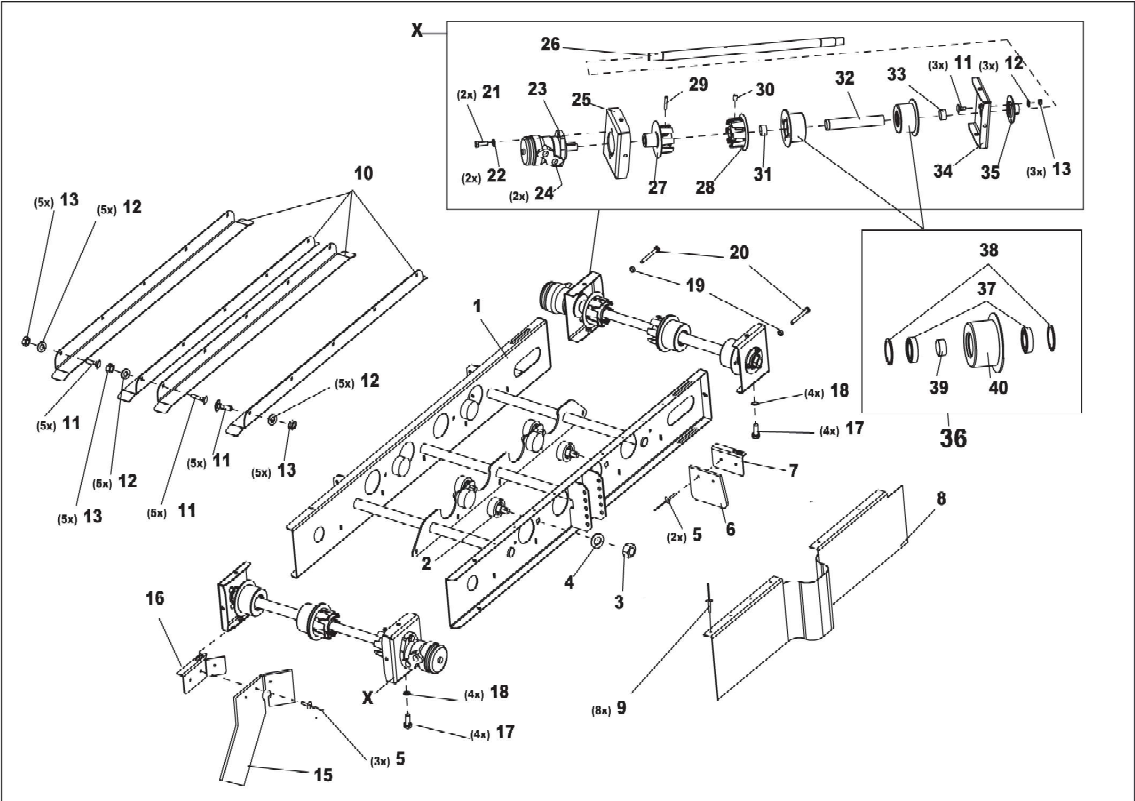
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	UFK Band Kpl			235260	
2	UFK Gurt.			235061	
3	U- Leiste	35mm TL.		135063	35mm TL.
4	Trennfinger		1028 107 00	35137	
5	Sperrkantscheibe		M 10	M 10	10,5mm
6	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
7	Schraube		DIN 933 M10X30	DIN 933 M10X30	M10x30
8	Bügelschraube		990.025	099.0025	5X28
9	Stützklotz		1028 107 02	035472	
10	Sicherungsmutter		DIN 985 M 5	DIN 985 M 5	M5 DIN 985
11	Bügelschraube		S308	S308	8X22

4. 10.0: Doppel UFK

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

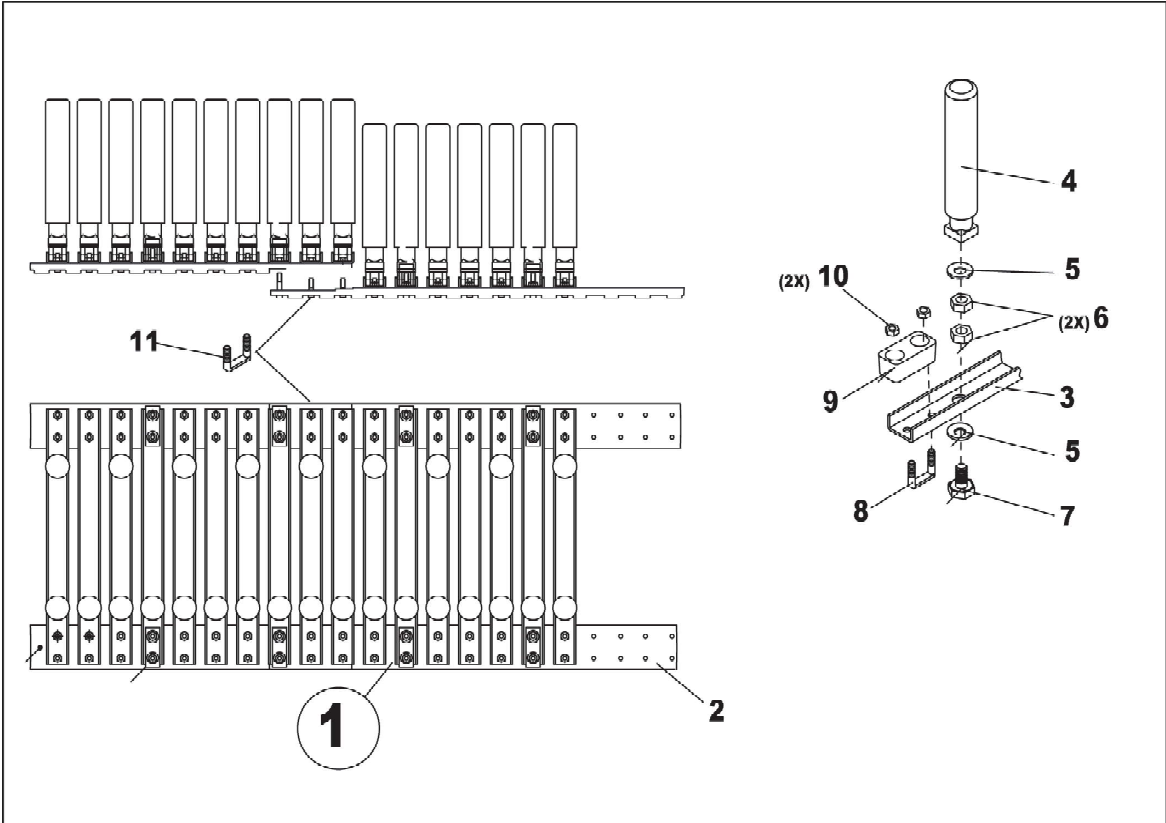


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	UFK-RAHMEN SW		2028 031 00	235011	WM-20-28-031
2	STUETZROLLE KPL.		2028 272 00	235026	WM-20-28-272
3	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
4	Sperrkantscheibe		A 20	A 20	20,5mm
5	Blindniete		BN 5X20	BN 5X20	5x20
6	Gummiplatte Rückwand UFK		1028 542 00	235189	WM-10-28-542
7	Halte Winkel Gummi UFK- Einlauf		1028 055 00	235186	WM-10-28-559
8	Spritzgummi UFK Seitenwand		1028 281 00	235054	WM-10-28-281
9	Blindniete		BN 5X16	BN 5X16	5x16
10	FUEHRUNGSSCHIENE		1028 273 00	235052	WM-10-28-273
11	Flachrundsraube DIN 603		DIN 603 M10X20	DIN 603 M10X20	M10x20 8.8
12	Sperrkantscheibe		A 8	A 8	8mm
13	Mutter		DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M8 DIN 934
14	Flachrundsraube DIN 603		DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25 8.8
15	Gummilappen		1028 284 00	235188	WM-10-28-284
16	Winkel		1028 283 00	235187	WM-10-28-283
17	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25 DIN 933
18	Sperrkantscheibe		A 10	A 10	10mm
19	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
20	Schraube		DIN 933 M10X90	DIN 933 M10X90	M10X90 DIN 933
21	Schraube		DIN 933 M10X35	DIN 933 M10X35	M10x35
22	Scheibe		DIN 125 12	DIN 125 12	A12 DIN 125
23	Hydraulikmotor	WM-10-26-045	OMR500MRA	OMR500MRA	WM-10-26-045
24	Einschraubverschraubung				
25	WINKELBLECH		1028 352 00	235047	WM-10-28-352
26	Antriebswelle UFK 2Reiher		1028 300 00	235019	WM-10-28-300
27	Antriebsrad UFK Kupplungsrad	WM-10-28-302	451 67 011 03	451 67 011 03	WM-10-28-302
28	Antriebsrad UFK		1020 012 00	230216	
29	Spannhülse		DIN 1481 8X50	DIN 1481 8X50	8X50 DIN 1481
30	Gewindestift		DIN 914 M8X12	DIN 914 M8X12	M8X12 DIN 914
31	DISTANZROHR 35X2X18		1028 310 00	235029	WM-10-28-310
32	DISTANZROHR 35X2X212		1028 311 00	235030	WM-10-28-311
33	DISTANZROHR 30X2X51,5		1028 312 00	235031	WM-10-28-312
34	Spannflansch sw		1028 350 00	235049	WM-10-28-350
35	Blechflanschlager INA	WM-10-28-320	Ra 25	Ra 25	WM-10-28-320
36	ROLLE 100		2028 040 00	235020	WM-20-28-040
37	Rillenkugellager 30x55x13	WM-10-32-450	DIN625 6006 2RS	DIN625 6006 2RS	WM-10-32-450
38	Sicherungsring		DIN 472 55X2	DIN 472 55X2	55X2 DIN 472
39	Distanzrohr 35x2x15		1028 332 00	230218	WM-10-28-332

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
40	ROLLE 100		2028_050_00	235021	WM-20-28-050

4. 10.1: Doppel UFK Band

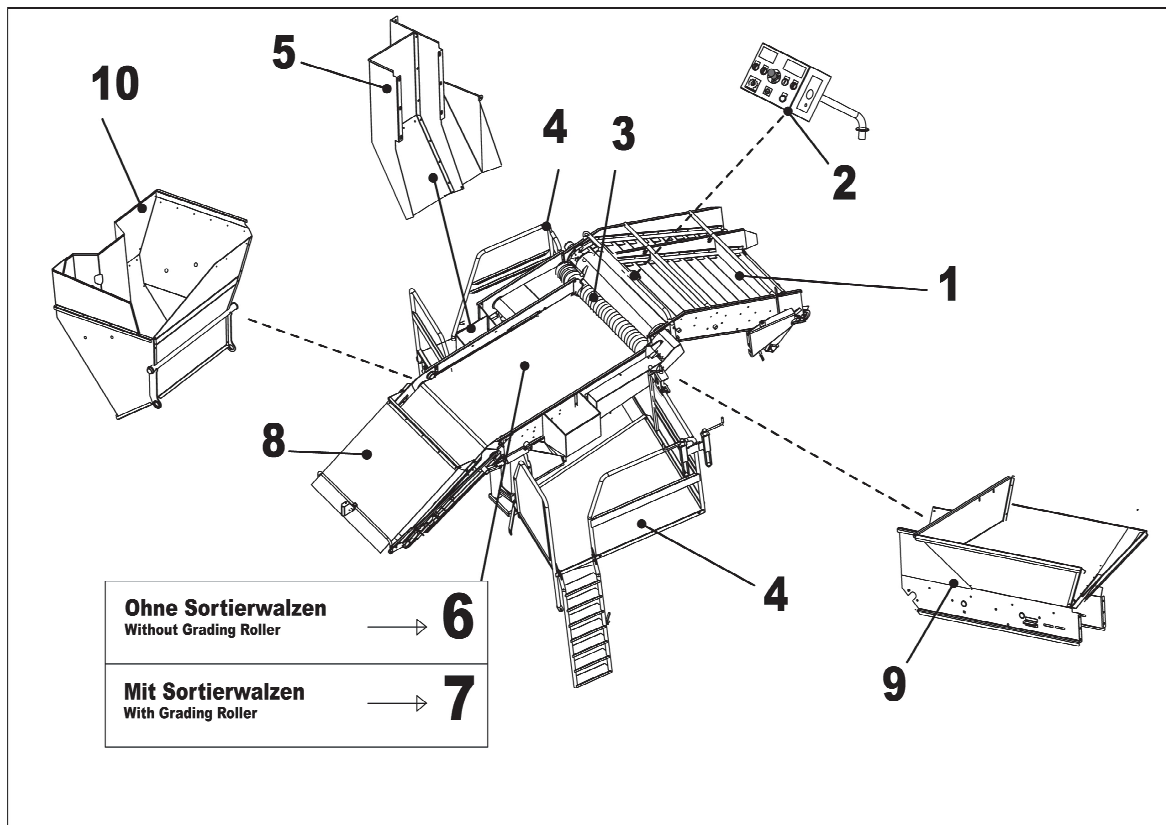
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Bezeichnung	Artnr.
1	UFK Band Kpl. 46	46mm Tlg		46mm Tlg	235070
1	UFK Band Kpl. 36	36mm Tlg		36mm Tlg	235060
2	UFK Gurt. 46	46mm Tlg		46mm Tlg	235071
2	UFK Gurt. 36	2Reihe		2Reihe	235062
3	U- Leiste	35mm Tl.	1028 274 00	35mm Tl.	235063
4	Trennfinger		1028 107 00		35137
5	Sperrkantscheibe		M10	10.5mm	M 10
6	Mutter		DIN 934 M 10	M10 DIN 934	DIN 934 M 10
7	Schraube		DIN 933 M10X30	M10x30	DIN 933 M10X30
8	Bügelschraube		990.025	5X28	099.0025
9	Stützklotz		1028 107 02		035472
10	Sicherungsmutter		DIN 985 M 5	M5 DIN 985	DIN 985 M 5
11	Bügelschraube		S308	8X22	S308

5.0.0: Verleseeinrichtung

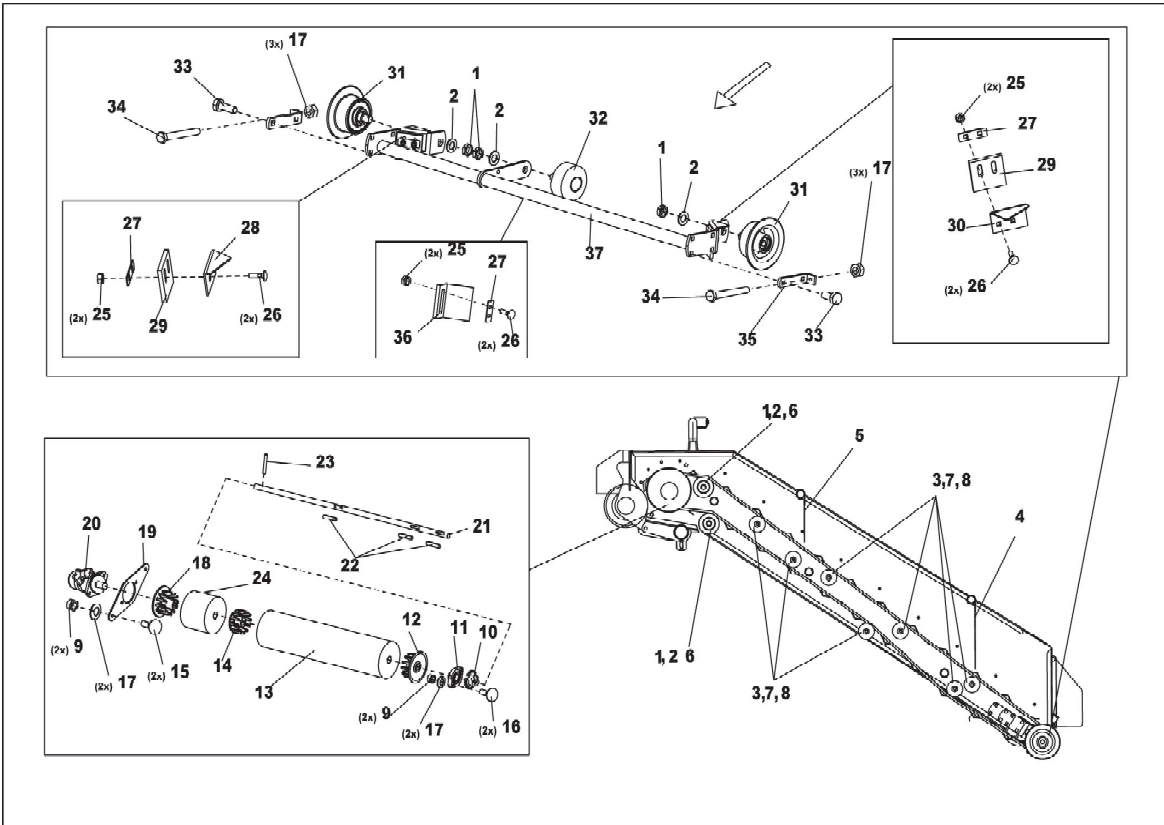
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	ArtikelNr.
1	5. 1.0: Taschenförderer Rollenverlauf und Antrieb	
1	5. 1.1: Taschenförderer	
2	5. 2.0: Bedienteil	
3	5. 3.0: Überleitwalze Verlesetisch	
4	5. 4.0: Verlesestand	
5	5. 5.0: Einwurfschächte	
6	5. 6.0: Sortiertischrahmen mit einfach angetriebenes Beimängenband	
6	5. 6.1: Antrieb Sortietisch ohne Sortierwazen	
6	5. 6.2: Rollenverlauf ohne Sortierwalzen	
7	5. 7.0: Sortiertischrahmen	
7	5. 7.1: Sortierwalzen und Antrieb mit Sortiertwalzen	
7	5. 6.4: Beimengenband getrennt Angetrieben	
7	5. 7.3: Rollenverlauf mit Sortierwalzen	
8	5. 8.0: Bunkereinlaufband	
9	5. 9.0: Sortierbunker	
10	5. 10.0: Steinsammelkasten	

5. 1.0: Taschenförderer Rollenverlauf
und Antrieb

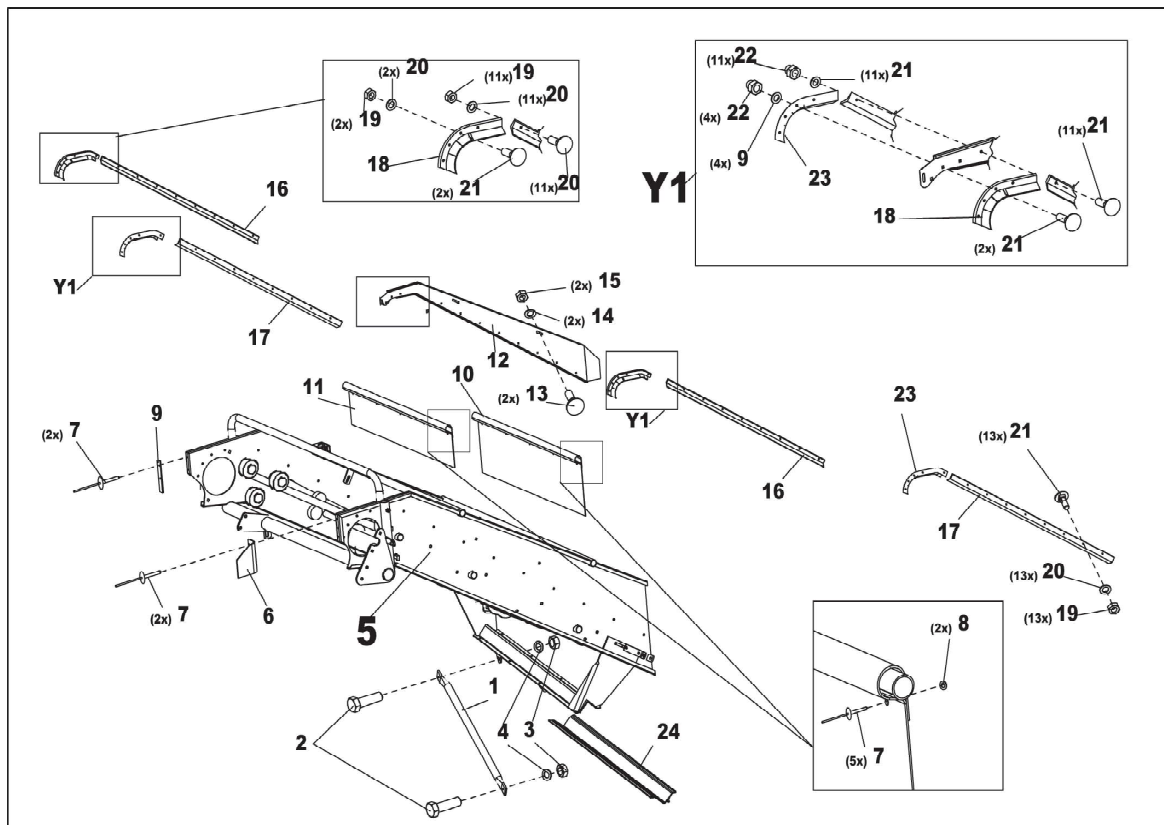
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
2	Sperrkantscheibe		M20	M 20	20.5mm
3	Stützrolle 66G-9 mo	WM-10-00-039	000 03 049 00	009020	WM-10-00-039
4	Fallbremse		1032 034 00	245057	WM-10-32-034
5	Fallbremse		1032 036 00	245056	WM-10-32-036
6	Umlenkrolle Gummi	WM-10-22-203	015 01 000 00	KP WM0398	WM-10-22-203
7	Schraube		DIN 933 M12X20	DIN 933 M12X20	M12x20DIN 933
8	Sperrkantscheibe		M12	M 12	12.5mm
9	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
10	Zahnrad		KP WM0473	KP WM0473	
11	Zweiloch Flanschlager 30	WM-10-32-271	INA FLCTE 30	FLCTE 30	WM-10-32-271
12	Antriebsrad		1032 084 00	245042	WM-10-32-084
13	Schaumwalze lang		1032 091 00	099922	WM-10-32-091
14	Antriebsrad		1032 081 00	000 20 000 04	WM-10-26-270
15	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M10X30	DIN 603 M10X30	M10x30
16	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25
17	Sperrkantscheibe		M10	M 10	10.5mm
18	Antriebsrad		1028 018 00	035026	WM-10-32-081
19	LAGERFLANSCH		1032 013 00	245043	WM-10-26-044
20	Hydraulikmotor Danfoss OMP 100		1032 020 00	KP WM0118	WM-10-32-020
21	Antriebswelle, Steigband		1032 080 00	245041	WM-10-32-080
22	Paßfeder		DIN 6885A 6x7x40	DIN 6885A 6x7x40	6x7x40 DIN 6885A
23	Spannhülse		DIN 1481 8X50	DIN 1481 8X50	8x50 DIN 1481
24	Schaumwalze		1032 092 00	099923	WM-10-32-092
25	Mutter		DIN 934 M8	DIN 934 M8	M8 DIN 934
26	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M8X30	DIN 603 M8X30	M8x30
27	Platte		1000 054 00	245063	WM-10-00-054
28	Abstreifer		1000 034 00	245060	WM-10-00-034
29	Abstreifgummi		1000 036 00	245062	WM-10-00-036
30	Abstreifer		1000 035 00	245061	WM-10-00-035
31	Umlenkrolle	WM-10-26-360	000 03 001 00	KP WM0399	WM-10-26-360
32	Tragrolle	WM-10-12-003	000 03 030 00	000 03 030 00	WM-10-12-003
33	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x205 DIN 933
34	Schraube		DIN 933 M10X160	DIN 933 M10X160	M10x160 DIN 933
35	Spannwinkel		1026 061 00	250170	WM-10-26-061
36	Abstreifer		1032 053 00	035524	WM-10-32-053
37	SPANNRAHMEN Steigband SW		2032 040 00	245045	WM-20-32-040

5. 1.1: Taschenförderer

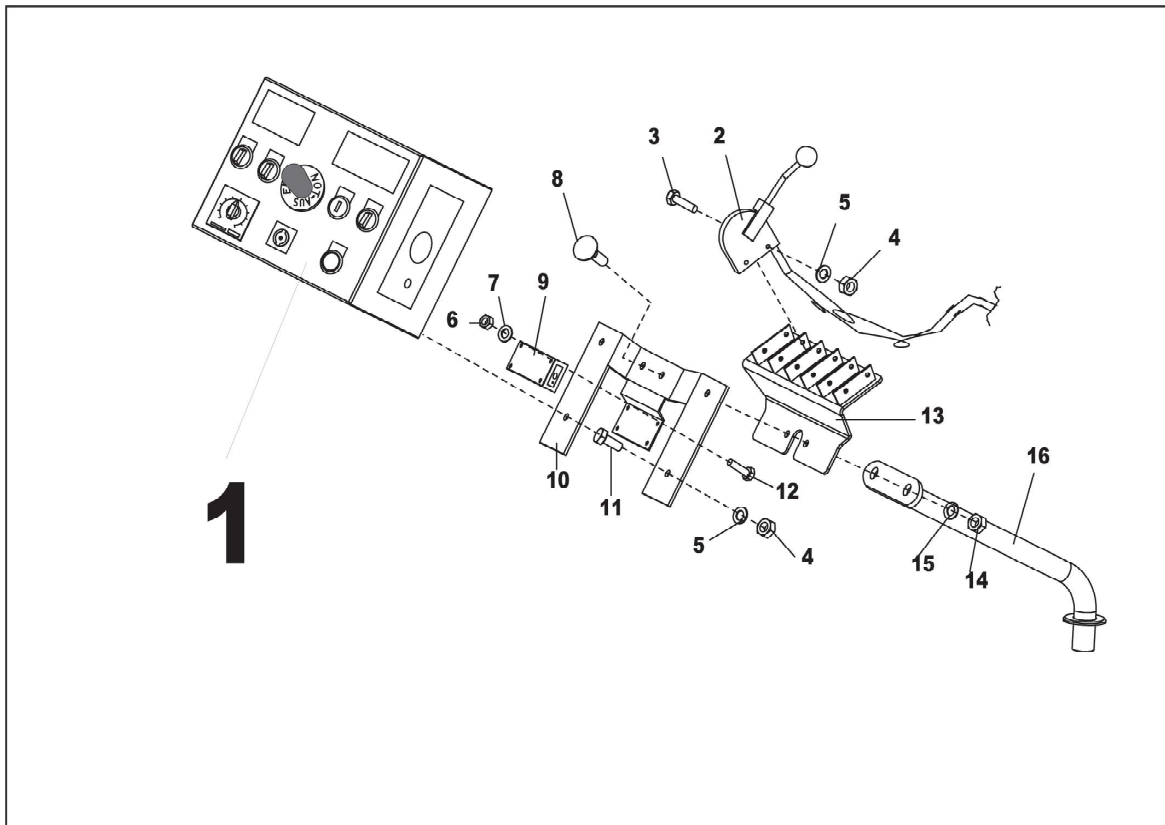
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Stützhohr		254120	254120	WM-10-32-030
2	Schraube		DIN 933 M12X35	DIN 933 M12X35	M12x35
3	Mutter		DIN 934 M 12	DIN 934 M 12	M12 DIN 934
4	Sperrkantscheibe		A12	A 12	12mm
5	Rahmen		2032 010 00	245020	WM-20-32-010
6	Schutzgummi		1032 001 00	245006	WM-10-32-001
7	Blindniete		BN 5X16	BN 5X16	5x16
8	Scheibe		DIN 9021 A5	DIN 9021 A5	A5 DIN 9021
9	Schutzgummi		1032 031 00	245005	WM-10-32-031
10	Fallbremse		1032 034 00	245057	WM-10-32-034
11	Fallbremse		1032 036 00	245056	WM-10-32-036
12	Trennwand, Steigband		1032 120 00	245011	WM-10-32-120
13	Flachrundscharbe DIN 603		DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X25	M8x30
14	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10mm
15	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
16	Schutzprofil, links		1032 025 00	245008	WM-10-32-025
17	Schutzprofil, rechts		1032 026 00	245009	WM-10-32-026
18	Verschlusswinkel		1032 026 00		WM-10-32-026
19	Mutter		DIN 934 M 6	DIN 934 M 6	M6 DIN 934
20	Sperrkantscheibe		A6	A6	6mm
21	Flachrundscharbe DIN 603		DIN 603 M6X20	DIN 603 M6X20	M6x20
22	Hutmuttern		DIN 1587 M6	DIN 1587 M6	M6 DIN 1587
23	Verschlusswinkel		1032 025 00		WM-10-32-025
24	Traeger SW		2032 014 00	???	

5. 2.0: Bedienteil

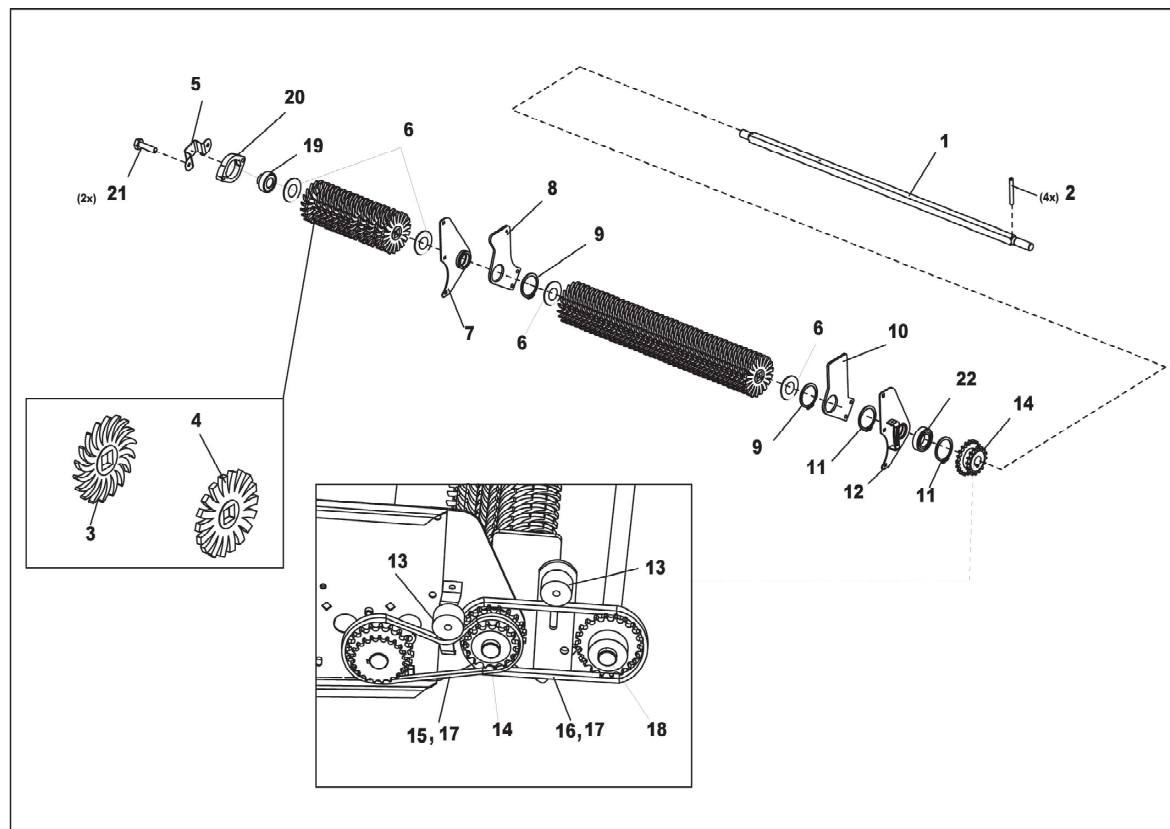
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artnr.	Bezeichnung	Artikelnr.
1	Bauteil 1			
2	Verstellzug	099921		099921
3	Schraube	DIN 933 M8X30	M8x30	DIN 933 M8X30
4	Mutter	DIN 934 M 8	M8 DIN 934	DIN 934 M 8
5	Sperrkantscheibe	M 8	8,5mm	M 8
6	Mutter	DIN 934 M 6	M6 DIN 934	DIN 934 M 6
7	Sperrkantscheibe	M 6	6,5mm	M 6
8	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M10X30	M8x30 DIN 603	DIN 603 M10X30
9	Bauteil 9			
10	Halter Platte			
11	Schraube	DIN 933 M8X25	M8x25	DIN 933 M8X25
12	Schraube	DIN 933 M5X25		
13	ARM SW	265159	WM-20-32-112	265151
14	Mutter	DIN 934 M 10	M10 DIN 934	DIN 934 M 10
15	Sperrkantscheibe	M 10	10,5mm	M 10
16	Halter	265151		265151

5. 3.0: Überleitwalze Verlesetisch

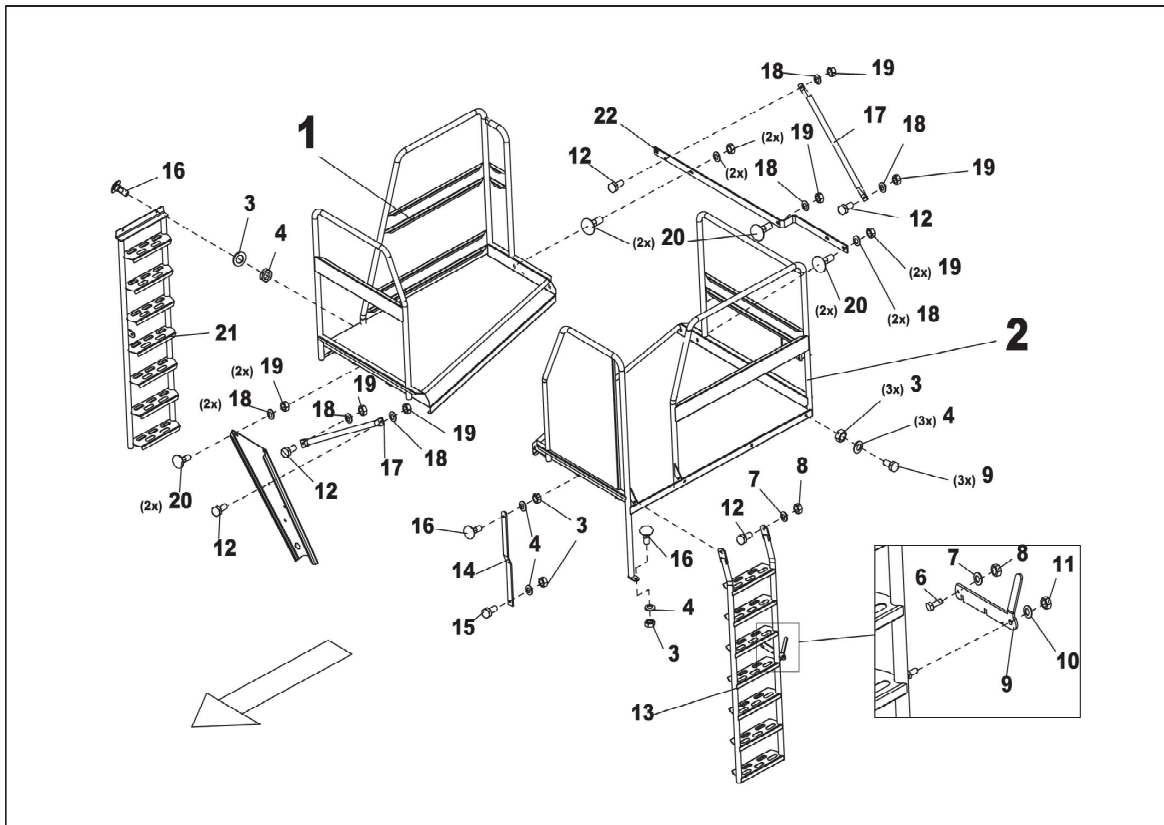
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Überleitwelle 2-Reiher		1032 400 00	250101DG	WM-10-32-400
2	Spannhülse		DIN 1481 5X45	DIN 1481 5X45	8x45 DIN 1481
3	Fingerstern schmal		1032 454 00	KP WM0963	WM-10-32-454
4	12-Fingerstern		1032 401 00	250107	WM-10-32-401
5	Schutz		1026 012 00	250108	WM-10-26-012
6	Scheibe		DIN 125 34	DIN 125 34	A43 DIN 125
7	LAGERBLECH RECHTS		1032 470 00	250106	WM-10-32-470
8	VERLESEBANDKONSOLE RE		1032 456 00	245003	WM-10-32-456
9	Sicherungsring		DIN 471 A70	DIN 471 A70	DIN 471 A70
10	VERLESEBANDKONSOLE LI		10 32 455 00	245001	WM-10-32-455
11	Sicherungsring		DIN 472 A55	DIN 472 A55	DIN 472 A70
12	LAGERBLECH LINKS		1032 460 00	250103	WM-10-32-460
13	PA-SPANNER		1032 330 00	250118	WM-10-32-330
14	Doppelkettenrad 215-219 10B		2032 007 00	250133	WM-20-32-007
15	Rollenkett 40 Rollen		DIN 8187 5/8x7/16	5/8x7/16 40	DIN 8187 5/8x7/16
16	Rollenkett 42 Rollen		DIN 8187 5/8x7/16	5/8x7/16 42	DIN 8187 5/8x7/16
17	Rollenkettenschloss		DIN 8187 5/8x7/16	5/8x7/16 A	DIN 8187 5/8x7/16
18	Kettenrad 19Z Flexon	021-015-19	1032 404 00	WM-10-32-404	WM-10-32-404
19	Lager		RAE30 NPPB	RAE30 NPPB	
20	Flanschlager 30 Kpl.		2020 002 00	170 63 000 10	
21	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
22	Lager	WM-10-32-450	6006	6006	

5. 4.0: Verlesestand

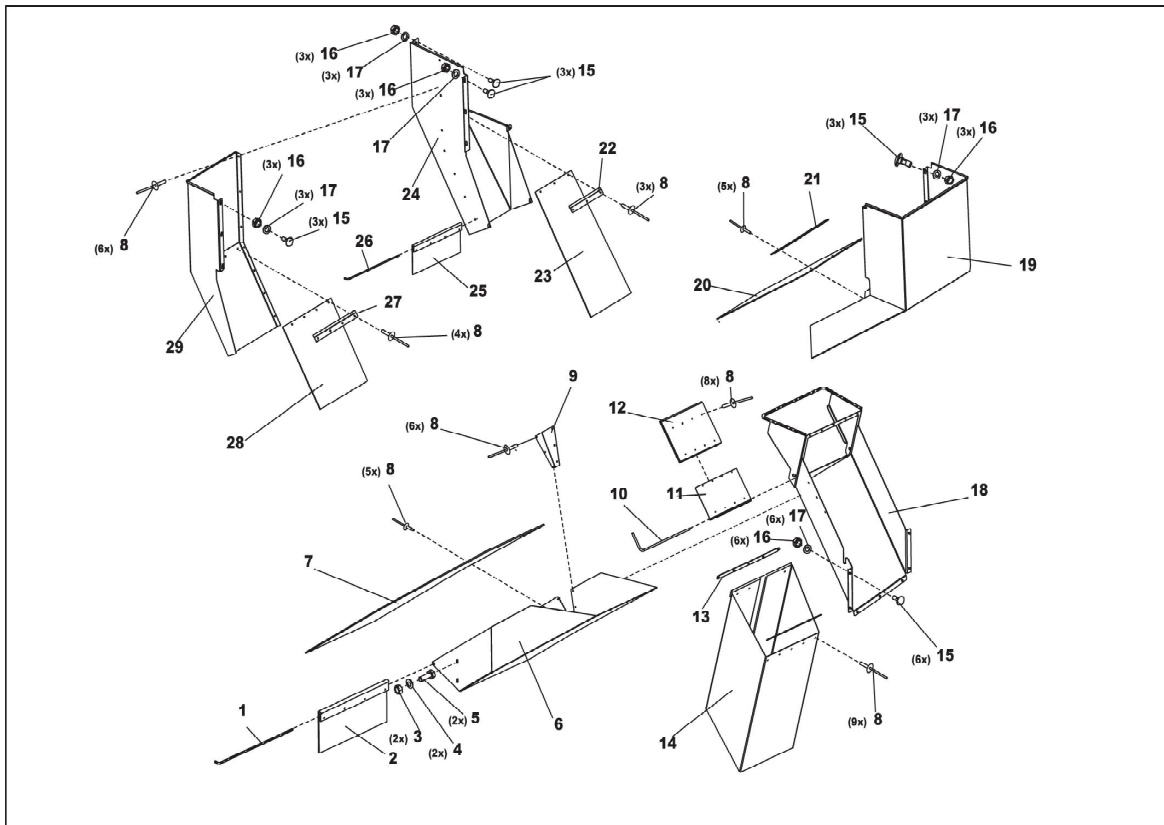
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Verlesestand rh SW		2038 003 00	254101	WM-20-38-003
2	Verlesestand li sw		2038 001 00	254001	WM-20-38-001
3	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
4	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10mm
6	Schraube		DIN 933 M6X20	DIN 933 M6X20	M6X20 DIN 933
7	Sperrkantscheibe		A6	A 6	6mm
8	Mutter		DIN 934 M 6	DIN 934 M 6	M6 DIN 934
9	RIEGEL		1038 001 00	254053	WM-10-38-001
10	Scheibe		DIN 125 12	DIN 125 12	A12 DIN 125
11	Sicherungsmutter		DIN 985 M 12	DIN 985 M 12	M12 DIN 985
12	Schraube		DIN 933 M12X35	DIN 933 M12X35	M12X35 DIN 933
13	LEITER LINKS SW		2038 002 00	254050	WM-20-38-002
14	LASCHE		1038 003 00	254020	WM-10-38-003
15	Schraube		DIN 933 M10X35	DIN 933 M10X35	M10X35 DIN 933
16	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M10X30	DIN 603 M10X30	DIN 603 M10X30
17	Stützrohr		1032 030 00	254120	WM-10-32-030
18	Sperrkantscheibe		A12	A 12	12mm
19	Mutter		DIN 934 M 12	DIN 934 M 12	M12 DIN 934
20	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M10X35	DIN 603 M10X35	DIN 603 M10X35
21	LEITER RECHTS SW		2038 004 00	254150	WM-20-38-004
22	STEG		1038 002 00	254021	WM-10-38-002
5	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10X25 DIN 933

5. 5.0: Einwurfschächte

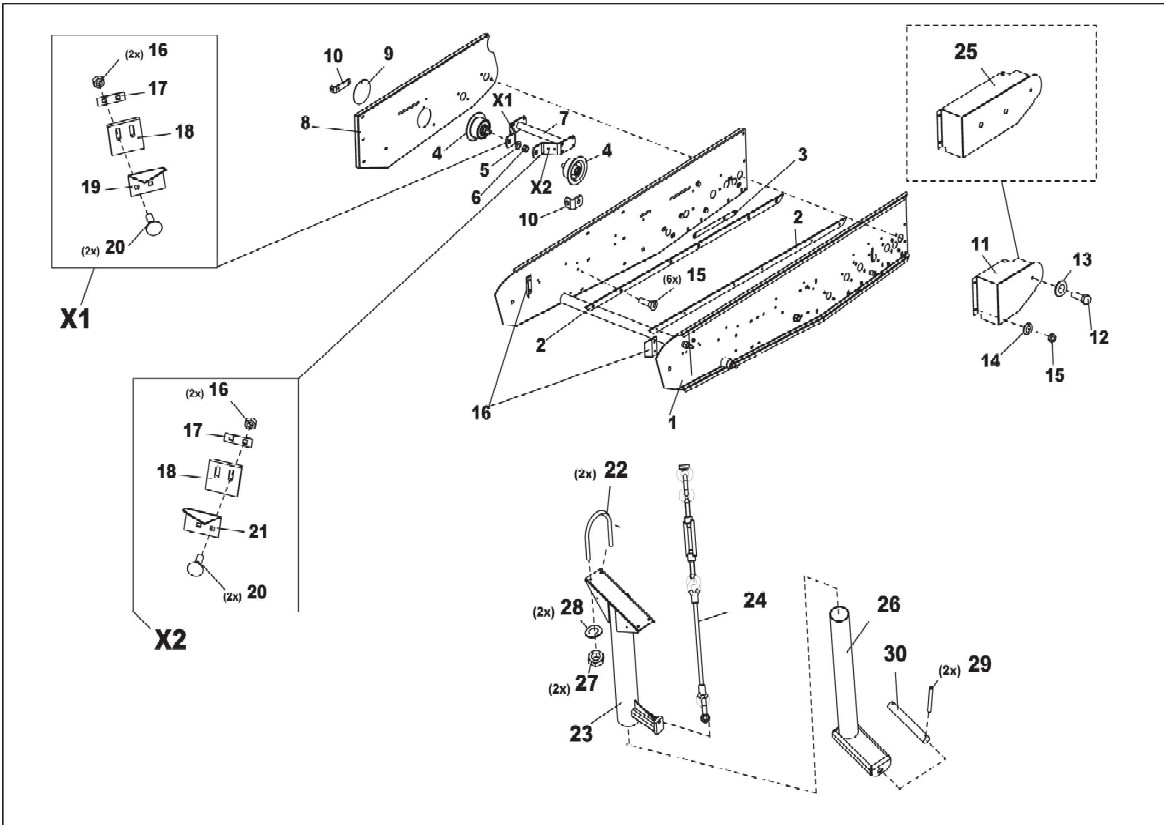
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Stab	1032 806 00	250042	WM-10-32-806
2	Rutschengummi Einwurfschacht	1032 805 00	250043	WM-10-32-805
3	Mutter	DIN 934 M6	DIN 934 M6	M6 DIN 934
4	Sperrkantscheibe	A6	A 6	8mm
5	Schraube	DIN 933 M8X6	DIN 933 M8X6	M8x6 DIN 933
6	Abwurfscheibe	1032 801 00	250057	WM-10-32-801
7	Rutschengummi Einwurfschacht	1032 803 00	250048	WM-10-32-803
8	Blindniete	BN 5X20	BN 5X20	5x20
9	Eckblech	1032 802 00	250059	WM-10-32-802
10	ACHSE	1032 810 00	250056	WM-10-32-810
11	KLAPPE	1032 809 00	250055	WM-10-32-809
12	Rutschengummi Einwurfschacht	1032 804 00	250047	WM-10-32-804
13	Leiste	1032 808 00	250076	WM-10-32-808
14	Abwurfsack	1032 807 00	250075	WM-10-32-807
15	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M10X20	DIN 603 M10X20	M10X20
16	Mutter	DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M8 DIN 934
17	Sperrkantscheibe	A8	A 8	8mm
18	KLAPPE SW	2032 120 00	250051	WM-20-32-120
19	EINWURFRUTSCHE LINKS	1032 281 00	250052	WM-10-32-281
20	PRALLGUMMI Einwurfschacht	1032 334 00	250120	WM-10-32-334
21	LEISTE	1032 335 00	250121	WM-10-32-335
22	LEISTE	1032 338 00	250125	WM-10-32-338
23	PRALLGUMMI lang Einwurfschacht	1032 337 00	250124	WM-10-32-337
24	RUTSCHE rechts Beimengenspur	1032 540 00	250054	WM-10-32-540
25	Rutschengummi Einwurfschacht	1032 362 00	250074	WM-10-32-362
26	Stab	1032 361 00	250073	WM-10-32-361
27	LEISTE	1032 339 00	250123	WM-10-32-339
28	PRALLGUMMI Einwurfschacht	1032 336 00	250122	WM-10-32-336
29	EINWURFRUTSCHE RECHTS	1032 541 00	250053	WM-10-32-541

5. 6.0: Sortiertichrahmen und einfach
angetriebenes Beimängenband

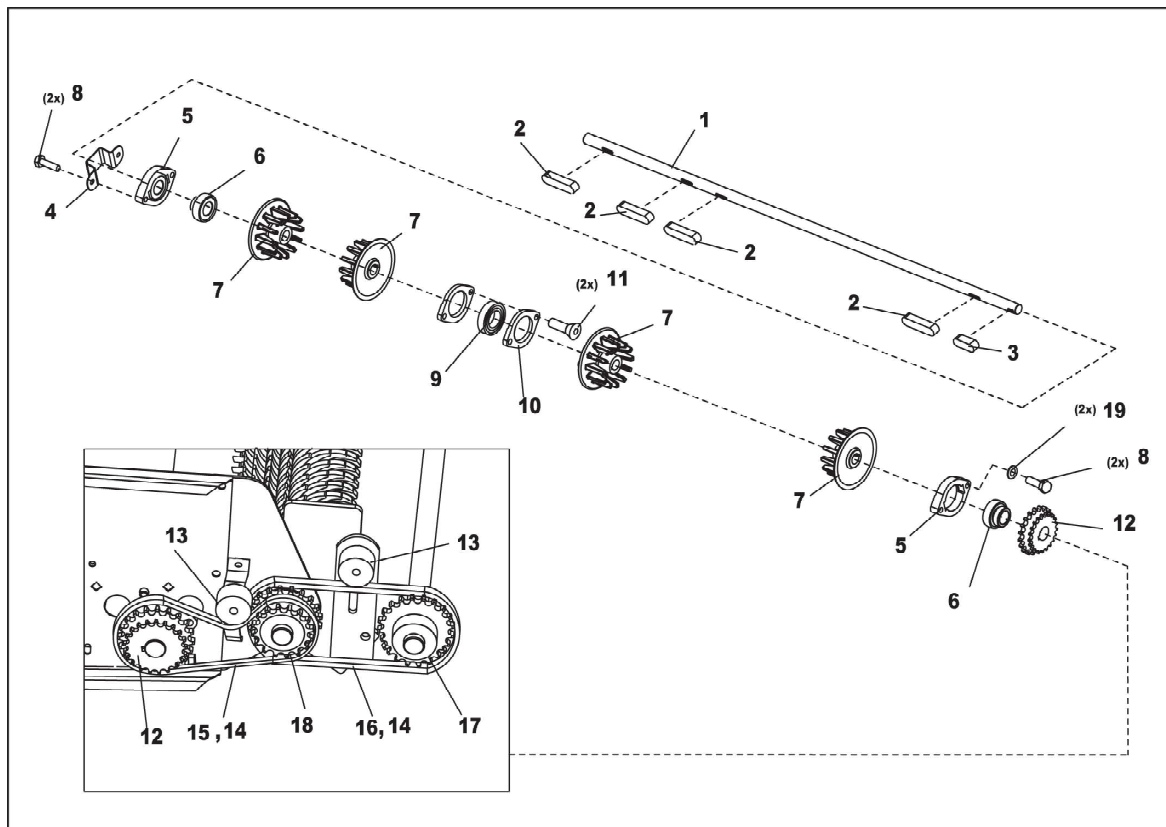
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	VERLESEBANDRAHMEN SW	WM-2032-050 00	250080	WM-20-32-050
2	SCHUTZLEISTE Verlesetisch lang	WM-1032-283 00	250001	WM-10-32-283
3	Spannlasche	WM-1032-333 00	250171	WM-10-32-333
4	Rolle	000 03 001 01	000 03 001 01	
5	Sperrkantscheibe	M 20	M 20	20mm
6	Mutter	DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 Din 934
7	Spannrahmen Beimengenband SW	WM-2032-053 00	250165	WM-20-32-053
8	SEITENWAND Beimengenband	WM-1032-530 00	250095DG	WM-10-32-530
9	Deckel	35082	035082	
10	Spannwinkel	WM-1026-061 00	250170	WM-10-26-061
11	Kettenschutz hi	WM-1032-331 00	250112	WM-10-32-331
12	Schraube	DIN 933 M10x20	DIN 933 M10x20	M10x20 DIN 933
13	Scheibe	DIN 125 13	DIN 125 13	A13 DIN 125
14	Sperrkantscheibe	M 10	M 10	10,5mm
15	Mutter	DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 Din 934
16	Mutter	DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M8 Din 934
17	Platte	WM-1032-054 00	245063	WM-10-00-054
18	Abstreifgummi	WM-1000-036 00	245062	WM-10-00-036
19	Abstreifer	WM-1000-034 00	245060	WM-10-00-034
20	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M8X30	DIN 603 M8X30	M8x30 DIN 603
21	Abstreifer	WM-1000-035 00	245061	WM-10-00-035
22	Spannbügel	WM-1032-003 00	250004	WM-10-32-003
23	SCHUBROHR AUSSEN SW	WM-2032-004 00	250065	WM-20-32-004
24	ZB Hubseil Verlesetisch	WM-3032-007 00	WM-30-32-007	WM-30-32-007
25	Kettenschutz sw	WM-2032-061 00	250116	WM-20-32-061
26	SCHUBROHR INNEN SW	WM-2032-003 00	250060	WM-20-32-003
27	Sicherungsmutter	DIN 985 M 10	DIN 985 M 10	M10 DIN 985
28	Scheibe	DIN 125 10	DIN 125 10	A10 DIN 125
29	Spannhülse	DIN 1481 10X50	DIN 1481 10X50	10x50 DIN 1481
30	BOLZEN fuer Stuetzrohrlagerung	WM-1000-006 00	250072	WM-10-00-006

5. 6.1: Antrieb Sortietisch ohne Sortierwazen

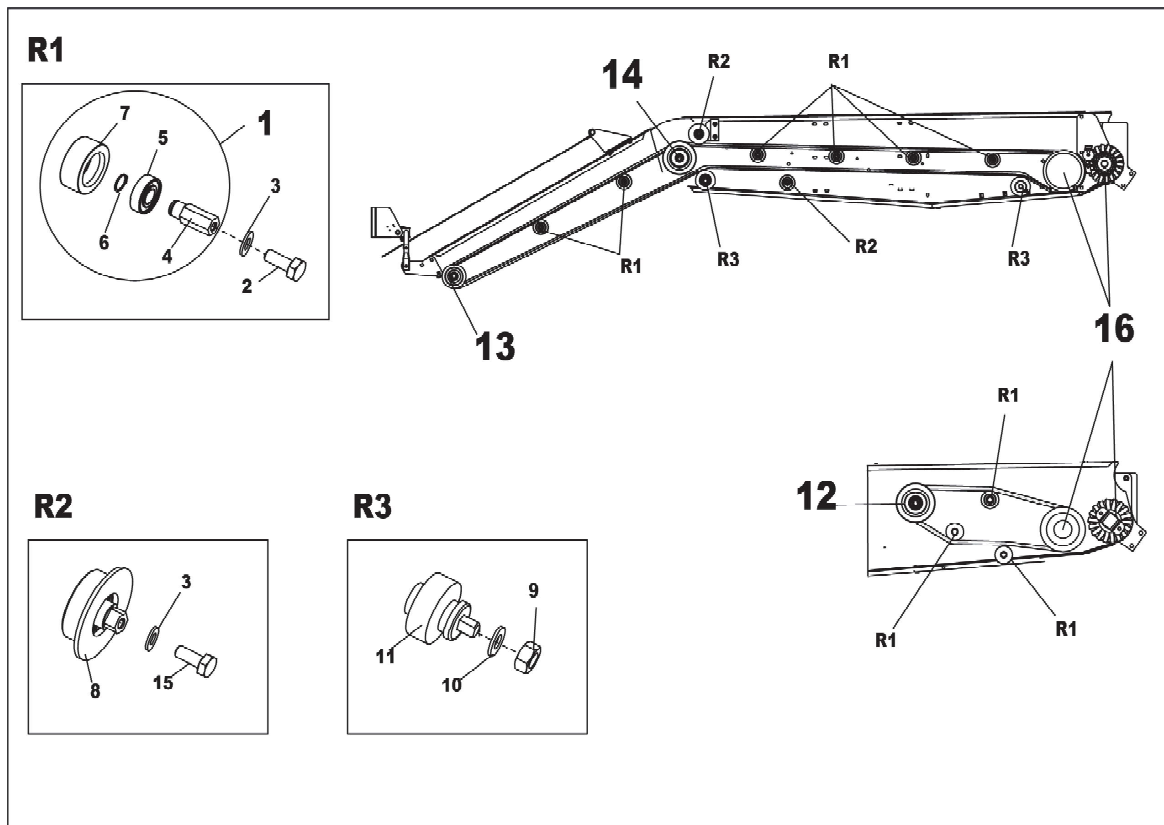
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Verlesebandantriebswelle lang 2Reiher DG		10 32 393 00	250111DG	WM-10-32-393
2	Paßfeder		DIN_6885_A_8x7x40	DIN 6885 A 8x7x40	8x7x40 DIN 6885A
3	Paßfeder		DIN_6885_A_8x7x22	DIN 6885 A 8x7x22	8x7x22 DIN 6885A
4	Schutz		10 26 012 00	250108	WM-10-26-012
5	Lager Kpl.		Flcte 35	Flcte 35	
6	Lager	WM-10-20-210	RAE30 NPPB	RAE30 NPPB	
7	Antriebsrad mit Bord		10 32 084 00	245042	WM-10-32-084
8	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
9	Lager	WM-10-32-450	6006	6006	
10	Sonderlagerbock Verlesebandwelle		10 32 471 00	250104DG	WM-10-32-471
11	INNENSECHSKANTSCHRAUBE		DIN 7991M10X10	DIN 7991M10X10	DIN 7991M10X10
12	ZB Zweifachkettenrad Sortierwalzenantrieb		30 32 013 00	WM-30-32-013	WM-30-32-013
13	PA-SPANNER		10 32 330 00	250118	WM-10-32-330
14	Rollenkettenschloss		5/8x7/16__A	5/8x7/16 A	DIN 8187 5/8x7/16
15	Rollenkett 40 Rollen		5/8x7/16__40	5/8x7/16 40	DIN 8187 5/8x7/16
16	Rollenkett 42 Rollen		8/8x7/16__42	8/8x7/16 42	DIN 8187 5/8x7/16
17	Kettenrad 19Z Flexon	021-015-19	10 32 404 00	WM-10-32-404	WM-10-32-404
18	2fach-Kettenrad 5 8 Z20 16		10 32 451 00	250133	WM-10-32-451
19	Sperrkantscheibe		M10	M 10	10,5mm

5. 6.2: Rollenverlauf ohne Sortierwalzen

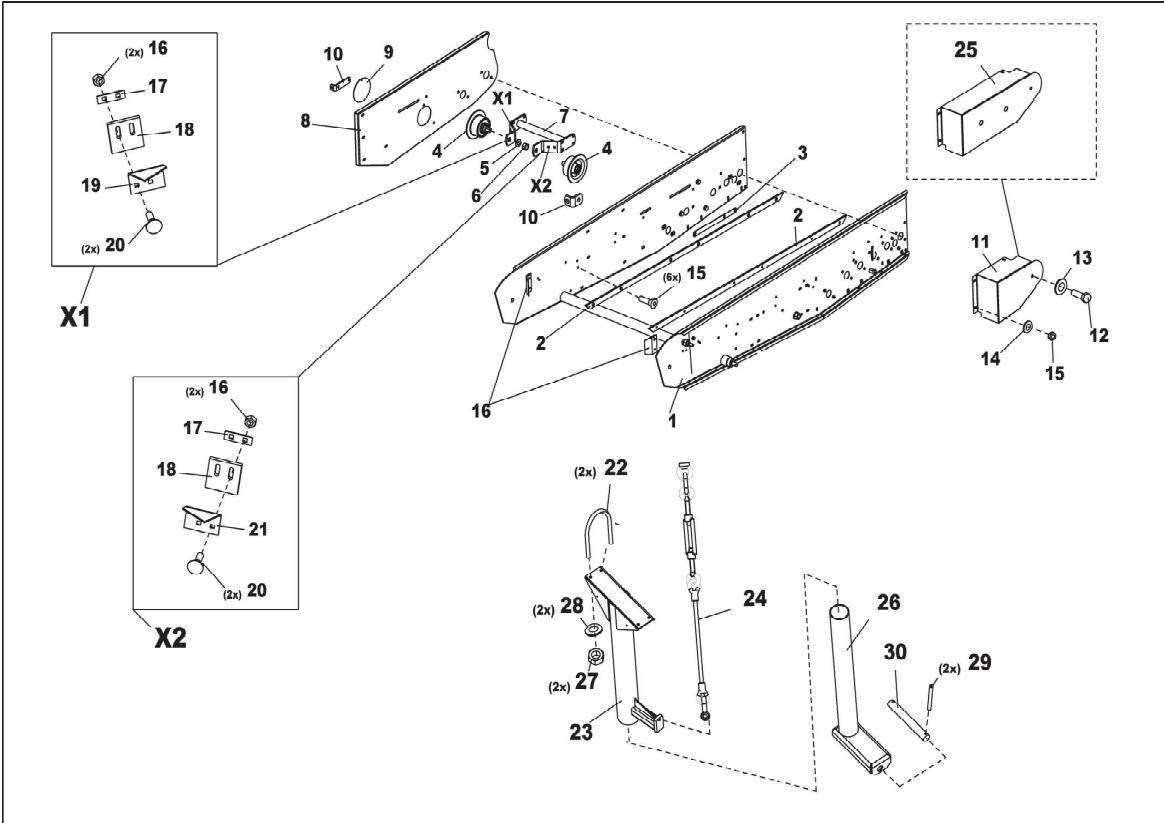
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Tragrolle	015 05 00 00	009073	
2	Schraube	DIN 933 M10X20	DIN 933 M10X20	M10x20
3	Sperrkantscheibe	M 10	M 10	10.5mm
4	Bolzen	000 03 003 02	009077	
5	Lager	6204	6204	6204
6	Sicherungsring	DIN 471 A 16	DIN 471 A 16	DIN 471 A16
7	Kappe	000 03 016 01	000 03 016 01	
8	Tragrolle Plastik	000 03 047 00	000 03 047 00	
9	Mutter	DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 DIN 934
10	Sperrkantscheibe	M 20	M 20	20.5mm
11	Tragrolle	015 01 010 00	015 01 010 00	
12	Tragrolle	000 03 001 00	000 03 001 00	
13	Umlenkrolle	015 02 000 00	015 02 000 00	
14	Umlenkrolle	000 03 008 00	000 03 008 00	
15	Schraube	DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
16	5. 6.2: Antrieb Sortiertisch ohne Sortierwazen			
16	5. 3.0: Überleitwalze Verlesetisch			
12	5. 6.0: Sortiertischrahmen und Umlenkung Beimänge			
13	5. 7.0: Bunkereinlaufband			
14	5. 7.0: Bunkereinlaufband			

5. 7.0: Sortiertichrahmen

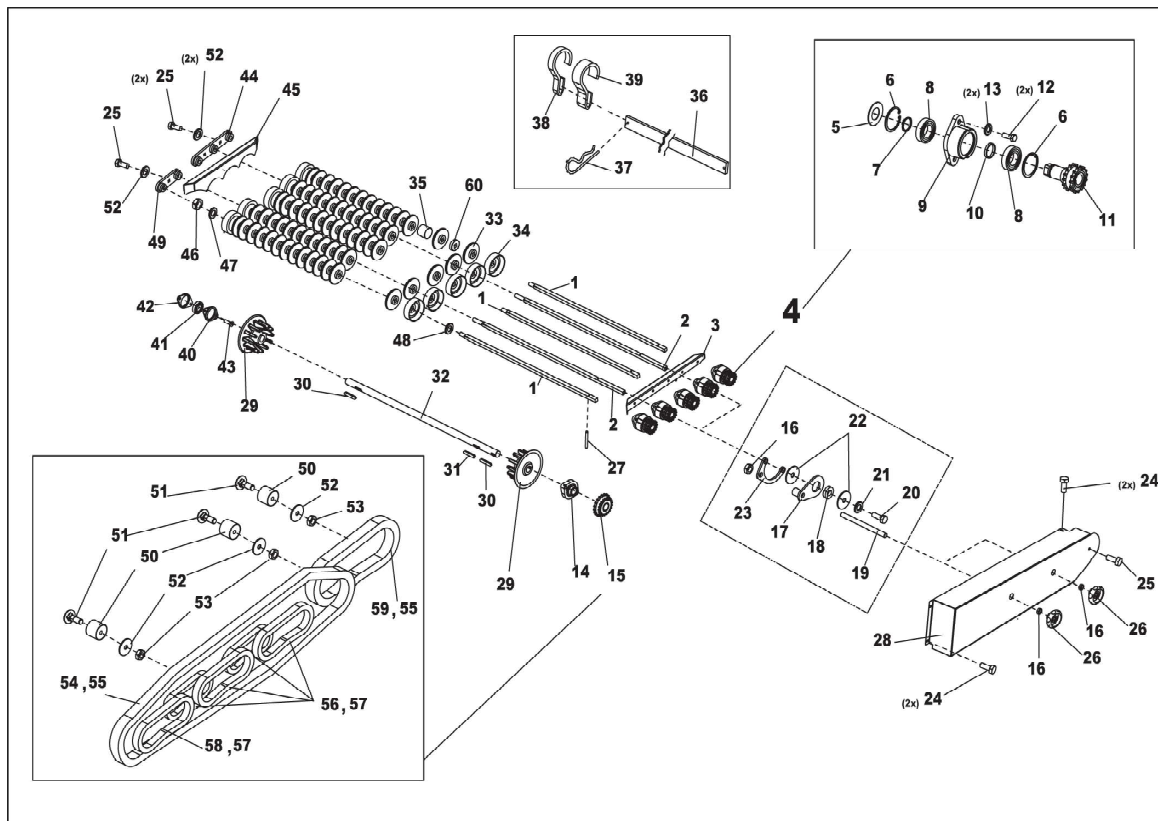
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	VERLESEBANDRAHMEN SW		2032 050 00	250080	WM-20-32-050
2	SCHUTZLEISTE Verlesetisch lang		1032 283 00	250001	WM-10-32-283
2	SCHUTZLEISTE Verlesetisch kurz	Nur bei Sortierwalzen	1032_284_00	250002	WM-10-32-284
3	Spannlasche		1032 333 00	250171	WM-10-32-333
4	Rolle		000 03 001 01	000 03 001 01	
5	Sperrkantscheibe		M 20	M 20	20mm
6	Mutter		DIN 934 M 20	DIN 934 M 20	M20 Din 934
7	Spannrahmen Beimengenband SW		2032 053 00	250165	WM-20-32-053
8	SEITENWAND Beimengenband		1032 530 00	250095DG	WM-10-32-530
9	Deckel		35082	035082	
10	Spannwinkel		1026 061 00	250170	WM-10-26-061
11	Kettenschutz hi		1032 331 00	250112	WM-10-32-331
12	Schraube		DIN 933 M10x20	DIN 933 M10x20	M10x20 DIN 933
13	Scheibe		DIN 125 13	DIN 125 13	A13 DIN 125
14	Sperrkantscheibe		M 10	M 10	10.5mm
15	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 Din 934
16	Mutter		DIN 934 M 8	DIN 934 M 8	M8 Din 934
17	Platte		1000 054 00	245063	WM-10-00-054
18	Abstreifgummi		1000 036 00	245062	WM-10-00-036
19	Abstreifer		1000 034 00	245060	WM-10-00-034
20	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M8X30	DIN 603 M8X30	M8x30 DIN 603
21	Abstreifer		1000 035 00	245061	WM-10-00-035
22	Spannbügel		1032 003 00	250004	WM-10-32-003
23	SCHUBROHR AUSSEN SW		2032 004 00	250065	WM-20-32-004
24	ZB Hubseil Verlesetisch		3032 007 00	WM-30-32-007	WM-30-32-007
25	Kettenschutz sw		2032 061 00	250116	WM-20-32-061
26	SCHUBROHR INNEN SW		2032 003 00	250060	WM-20-32-003
27	Sicherungsmutter		DIN 985 M 10	DIN 985 M 10	M10 DIN 985
28	Scheibe		DIN 125 10	DIN 125 10	A10 DIN 125
29	Spannhülse		DIN 1481 10X50	DIN 1481 10X50	10x50 DIN 1481
30	BOLZEN fuer Stuetzrohrlagerung		1000 006 00	250072	WM-10-00-006

5. 7.1: Sortierwalzen und Antrieb mit Sortiertwalzen

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

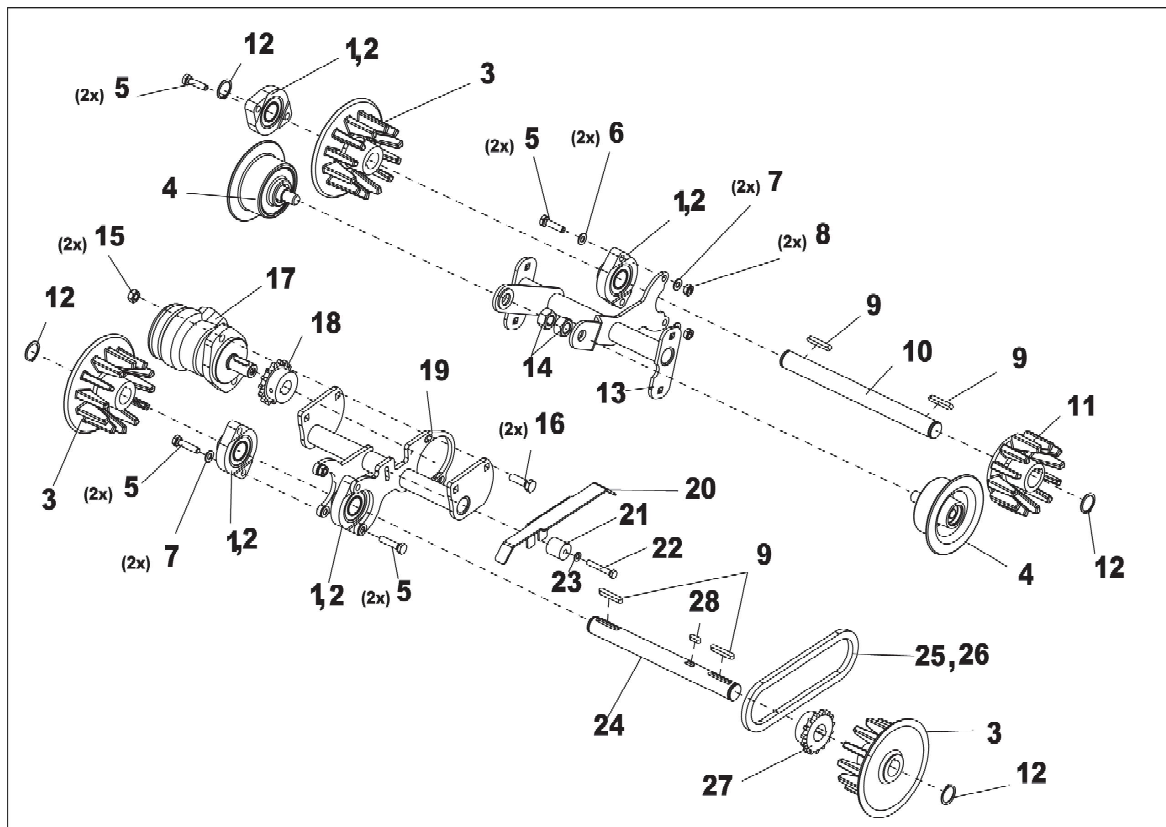


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Sortierwelle kurz 2Reiher		1032 550 00	250181	WM-10-32-550
2	Sortierwelle lang 2Reiher		1032 560 00	250191	WM-10-32-560
3	Winkel		1032 923 00	250092	
4	Antriebslagerbock Sortierwalzen Kpl.		4032 007 00	000 10 001 00	WM-40-32-007
5	Schleuderscheibe, Sortierwalzen	WM-10-32-593	LSTO 30x55	LSTO 30x55	WM-10-32-593
6	Sicherungsring		DIN 472 54	DIN 472 54	DIN 472 J54
7	Sicherungsring		DIN 471 30	DIN 471 30	DIN 471 30
8	Rillenkugellager	WM-10-24-046	DIN_625_6006_2RS1	DIN 625 6006 2RS1	WM-10-24-046
9	Lagerbock Sortierwalzen bearbeitet	WM-10-32-570	000 10 001 05	000 10 001 05	WM-10-32-570
10	Distanzring Sortierwalzen		1032 594 00	WM-10-32-594	WM-10-32-594
11	Antriebswelle mit Kettenrädern	WM-30-32-011	000 10 101 00	000 10 101 00	WM-30-32-011
12	Schraube		DIN 933 M10X20	DIN 933 M10X20	M10x20 DIN 933
13	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10,5mm
14	Flanschlager 30 Kpl.	WM-10-32-271	FLCTE 30	FLCTE 30	WM-10-32-271
15	ZB Zweifachkettenrad Sortierwalzenantrieb		3032 013 00	WM-30-32-013	WM-30-32-013
16	Mutter		DIN 934 M 12	DIN 934 M 12	M12 Din 934
17	Führungsglasche für Sortierwalzen		3032 012 00	250195	WM-30-32-012
18	Führungsscheibe klein Sortierwalzen		1032 586 00	WM-10-32-586	WM-10-32-586
19	Gewindestange Sortierwalzen		1032 589 00	WM-10-32-589	WM-10-32-589
20	Schraube		DIN 933 M12X35	DIN 933 M12X35	M12x35 DIN 933
21	Sperrkantscheibe		A12	A 12	12,5mm
22	Führungsscheibe groß Sortierwalzen		1032 587 00	250199	WM-10-32-587
23	Widerlager für AO Sortierwalzen		1032 583 00	250198	WM-10-32-583
24	Schraube		DIN 933 M10X15	DIN 933 M10X15	M10x15 DIN 933
25	Schraube		DIN 933 M10X16	DIN 933 M10X16	M10x16 DIN 934
26	Stellrad Sortierwalzen		1032 588 00	WM-10-32-588	WM-10-32-588
27	Spannhülse	WM-20-32-061	DIN 1481 6X35	DIN 1481 6X35	6x35 DIN 1481
28	Kettenschutz sw		2032 061 00	250116	WM-20-32-061
29	Antriebsrad mit Bord	Rohteil 000.20.000.07	1032_084_00	245042	WM-10-32-084
30	Paßfeder		DIN 6885A 8x7x40	DIN 6885A 8x7x40	8x7x40 DIN 6885A
31	Paßfeder		DIN 6885A 8x7x22	DIN 6885A 8x7x22	8x7x22 DIN 6885A
32	Verlesebandantriebswelle kurz 1Reiher		1 1032 390 00	150111	WM1-10-32-390
33	Sortierscheibe rund	WM-10-32-551	000 10 002 01	000 10 002 01	WM-10-32-551
34	Sortierwalzenendstueck	WM-10-32-552	000 10 002 08	000 10 002 08	WM-10-32-552
35	Distanzstück		1032 553 00	250182	WM-10-32-553
36	Halteleiste		1032 558 00	250185	WM-10-32-558
37	Federstecker		Din 11024 A4	Din 11024 A4	
38	Abstreiffeder schmal (15mm)	WM-10-32-554	000 10 002 07	000 10 002 07	WM-10-32-554

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
39	Abstreiffeder breit (24mm)		1032 555 00	050695	WM-10-32-555
40	Sonderlagerbock Verlesebandwelle		1032 471 00	250104DG	WM-10-32-471
41	Lager		DIN 625 6006 2RS1	6006	
42	Sonderlagerbock Verlesebandwelle		1032 471 00	250104DG	WM-10-32-471
43	INNENSECHSKANTSCHRAUBE		DIN 7991M10X10	DIN 7991M10X10	DIN 7991M10X10
44	Lagerflanch (3)		000 10 004 01	050827	
45	Winkel		1032 924 00	250093	
46	Mutter		DIN 936 M 20	DIN 936 M 20	M20 Din 936
47	Scheibe		DIN 125 A20	DIN 125 A20	DIN 125 A20
48	Scheibe		DIN 125 A23	DIN 125 A23	DIN 125 A23
49	Lagerflanch (2)		000 10 004 02	050826	
50	PA-SPANNER		1032 330 00	250118	WM-10-32-330
51	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X50	DIN 603 M10X50	DIN 603 M10X50
52	Unterlegscheibe		DIN 9021 A10	DIN 9021 A10	A10 DIN 9021
53	Mutter		DIN 934 M 10	DIN 934 M 10	M10 DIN 934
54	Rollenkett 107 Rollen		5/8x7/16 107	5/8x7/16 107	DIN 8187 5/8x7/16
55	Rollenkettenschloss		5/8x7/16 A	5/8x7/16 A	DIN 8187 5/8x7/16
56	Rollenkett 31 Rollen		1/2x5/16 31	1/2x5/16 31	DIN 8187 1/2x5/16
57	Rollenkettenschloss		1/2x5/16 A	1/2x5/16 A	DIN 8187 1/2x5/16
58	Rollenkett 41 Rollen		1/2x5/16 41	1/2x5/16 41	DIN 8187 1/2x5/16
59	Rollenkett 42 Rollen		5/8x7/16 42	5/8x7/16 42	DIN 8187 5/8x7/16
60	Distanzstück	WM-10-32-557	000 10 002 03	000 10 002 03	WM-10-32-557

5. 7.2: Beimengenband getrennt Angetrieben

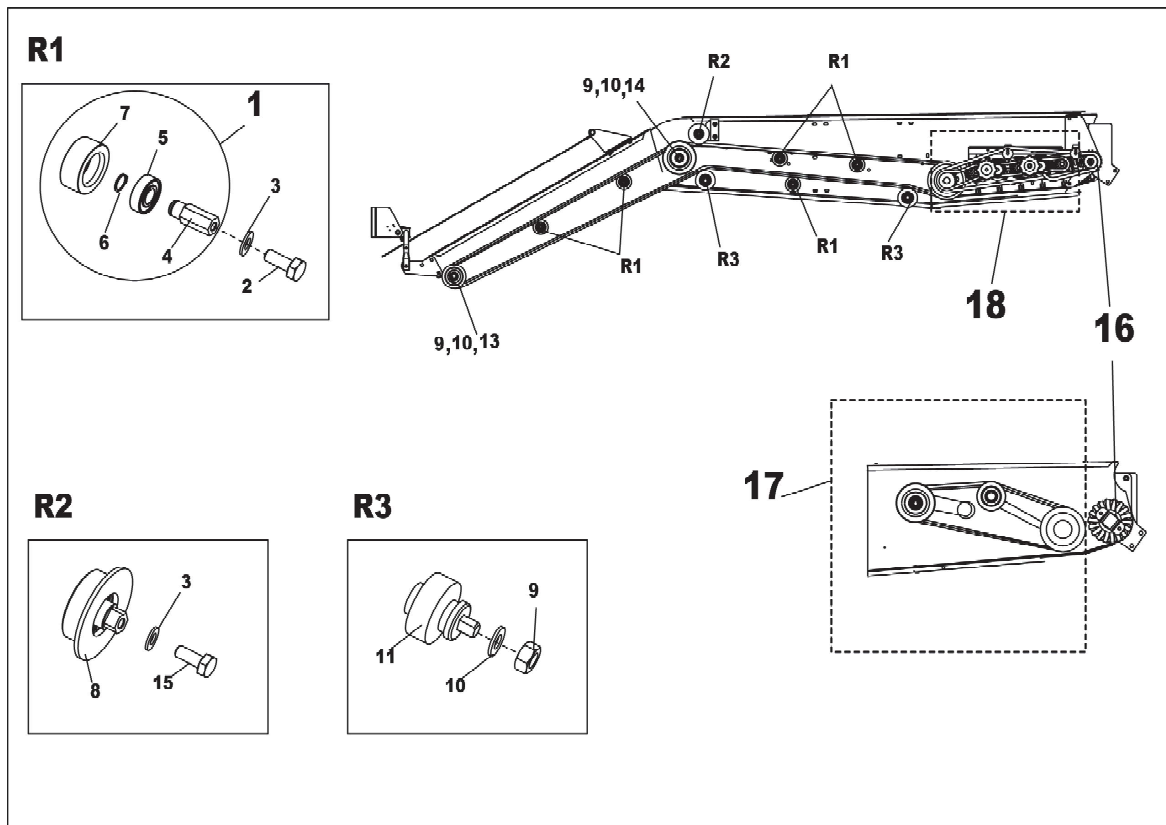
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Bezeichnung
1	Flanschlager 30 Kpl.		1032 271 00	WM-10-32-271
2	Lagereinsatz		1020 210 00	WM-10-20-210
3	Antriebsrad mit Bord		1032 084 00	WM-10-32-084
4	Tragrolle		1026 360 00	WM-10-26-360
5	Schraube		M10x30	M10x30
6	Scheibe		A10 DIN 125	A10 DIN 125
7	Sperrkantscheibe		10,5mm	10,5mm
8	Mutter		M10 DIN 934	M10 DIN 934
9	Paßfeder		8x7x40 DIN 6885A	8x7x40 DIN 6885A
10	sep. Umlenkelle Beimengenband		1032 074 00	WM-10-32-074
11	Antriebsrad ohne Bord	Rohteil 000.20.000.05	1028_020_00	WM-10-28-020
12	Sicherungring		DIN 471 A30	DIN 471 A30
13	ZB Beimengenbandumlenkung		3032 009 00	WM-30-32-009
14	Mutter		M20 DIN 934	M20 DIN 934
15	Mutter		M12 DIN 934	M12 DIN 934
16	Schraube		M12x30	M12x30
17	Hydraulikmotor Danfoss	WM-10-28-021	OMP 25	WM-10-28-021
18	Kettenrad 15Z Flexon Steigband		1032 405 00	WM-10-32-405
19	ZB Beimengenbandantrieb		3032 008 00	WM-30-32-008
20	Abdeckung Rollenkette		1032 079 00	WM-10-32-079
21	Spannklotz		1032 072 00	WM-10-32-072
22	Schraube		M8x50 DIN 931	M8x50 DIN 931
23	Scheibe		A8 DIN 125	A8 DIN 125
24	sep. Antriebswelle Beimengenband		1032 073 00	WM-10-32-073
25	Rollenkettenschloss		5/8x7/16 A	5/8x7/16 A
26	Rollenkett 40 Rollen		DIN 8187 1/2x5/16	DIN 8187 1/2x5/16
27	Kettenrad 15Z Flexon Steigband		1032 405 00	WM-10-32-405
28	Paßfeder		8x7x22 DIN 6885A	8x7x22 DIN 6885A

5. 7.3: Rollenverlauf mit Sortierwalzen

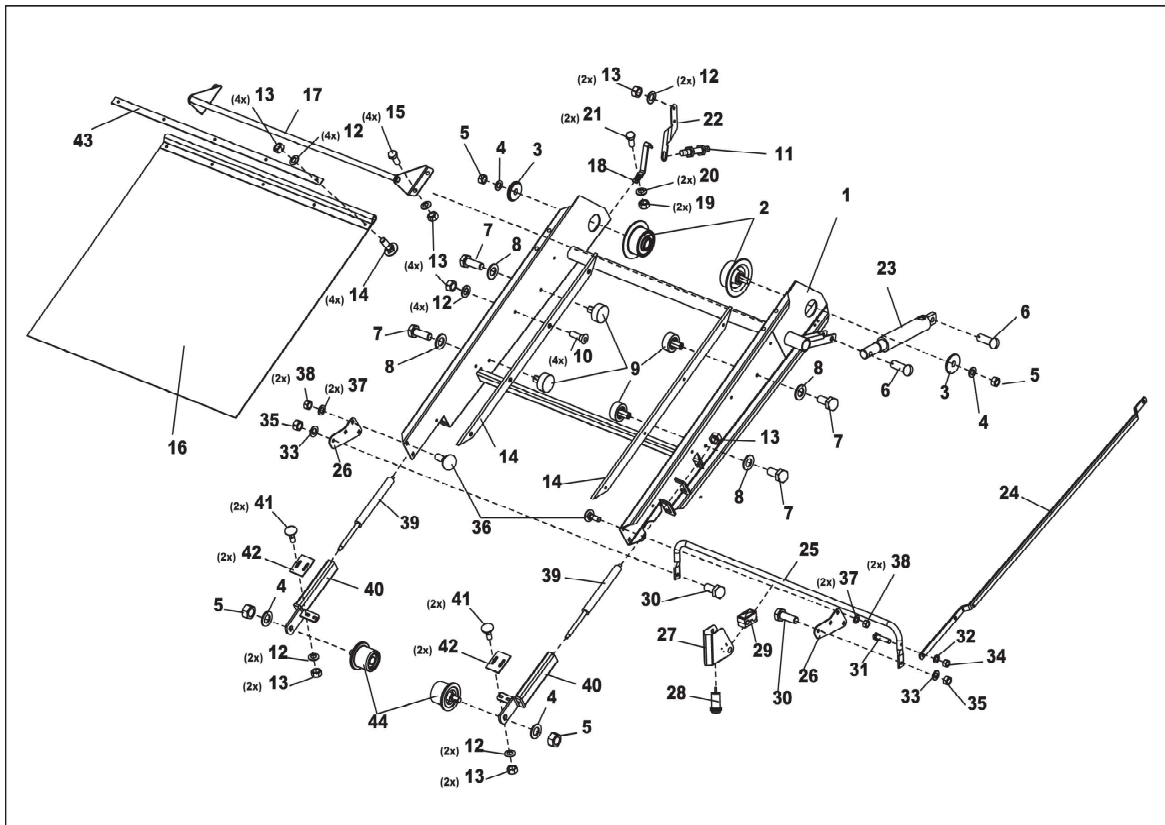
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Artnr.	Bezeichnung
1	Tragrolle	015 05 00 00	.	009073	
2	Schraube	DIN 933 M10X20		DIN 933 M10X20	M10x20
3	Sperrkantscheibe	M10		M 10	10,5mm
4	Bolzen	000 03 003 02		009077	
5	Lager	6204		6204	6204
6	Sicherungsring	DIN 471 A 16		DIN 471 A 16	DIN 471 A16
7	Kappe	000 03 016 01		000 03 016 01	
8	Tragrolle Plastik	000 03 047 00		000 03 047 00	
9	Mutter	DIN 934 M 20		DIN 934 M 20	M20 DIN 934
10	Sperrkantscheibe	M20		M 20	20,5mm
11	Tragrolle	015 01 010 00		015 01 010 00	
13	5. 8.0: Bunkereinlaufband				
14	5. 8.0: Bunkereinlaufband				
15	Schraube	DIN 933 M10X25		DIN 933 M10X25	M10x25
16	5. 3.0: Überleitwalze Verlesetisch				
17	5. 7.2: Beimengenband getrennt Angetrieben				
18	5. 7.1: Sortierwalzen und Antrieb mit Sortiertwalzen				

5. 8.0: Bunkereinlaufband

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

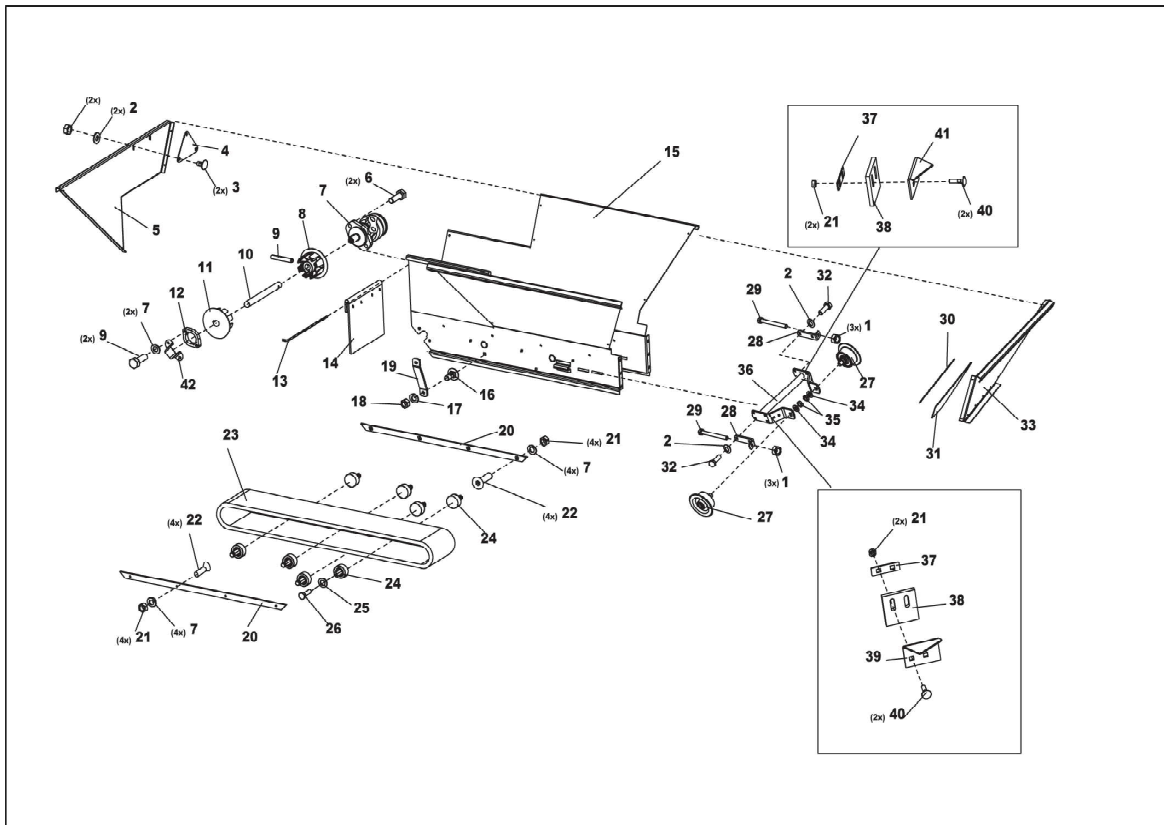


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Bezeichnung	Artnr.
1	BUNKERFOERDERBANDRAHMEN		250020	WM-20-32-054	250020
2	Umlenkrolle		000_03_008_00		000_03_008_00
3	Gelenkscheibe		250040	WM-10-32-922	250040
4	Sperrkantscheibe		M 20	20,5mm	M 20
5	Mutter		DIN_934_M_20	M20 DIN 934	DIN 934 M 20
6	Bolzenmit Kopf		000_45000_03		000_45000_03
7	Schraube		DIN_933_M12X20	M12x20	DIN 933 M12X20
8	Sperrkantscheibe		M_12	12,5mm	M 12
9	Tragrolle		9073		9073
10	Schraube		DIN_7991_M8x20		DIN 7991 M8x20
11	Sensor		1046_170_00		87766
12	Sperrkantscheibe		M_8	8,5mm	M 8
13	Mutter		DIN_934_M8	M8 DIN 934	DIN 934 M8
14	Flachrundschrabe DIN 603		DIN_603_M8X20	M8x20 DIN 603	DIN 603 M8X20
15	Schraube		DIN_933_M8X20	M8x20	DIN 933 M8X20
16	Rückhaltetuch		1032_350_00	WM-10-32-350	250145
17	QUERVERBINDUNG SW		2032_064_00	WM-20-32-064	250140
18	Kontaktbügel		1032_913_00	WM-10-32-913	65152
19	Mutter		DIN_934_M6	M6 DIN 934	DIN 934 M6
20	Sperrkantscheibe		M_6	6,5mm	M 6
21	Schraube		DIN_933_M6X20	M6x20	DIN 933 M6X20
22	Sensoraufnahme		1032_912_00	WM-10-32-912	65151
23	Füllbandzylinder		1032_004_00	WM-10-32-004	250019
24	Führungsstange		265102		265102
25	Rohrbügel Bunkerfüllstandssensor		1032_915_00	WM-10-32-915	65155
26	Halter		1032_914_00	WM-10-32-914	65154
27	Aufnahme sw		2032_008_00	WM-20-32-008	65156
28	Sensor		UCZ_000_30_GM.E6		UCZ 000-30 GM.E6
29	Platte		065158		65158
29	Schellenhälfte		098649		98649
30	Schraube		DIN_933_M10X25	M10x25	DIN 933 M10X25
31	Schraube		DIN_931_M8X40	M8x40	DIN 931 M8X40
32	Scheibe		DIN_125_8	A8 DIN 125	DIN 125 8
33	Scheibe		DIN_125_10	A10 DIN 126	DIN 125 10

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Bezeichnung	Artnr.
34	Sicherungsmutter		DIN_985_M_8	M8 DIN 985	DIN 985 M 8
35	Sicherungsmutter		DIN_985_M_10	M10 DIN 985	DIN 985 M 10
36	Flachrundschraube DIN 603		DIN_603_M10X20	M10x20 DIN 603	DIN 603 M10X20
37	Sperrkantscheibe		M_10	10,5mm	M 10
38	Mutter		DIN_934_M10	M10 DIN 934	DIN 934 M10
39	Gasfeder		9580_300_0008_00		9580_300_0008_00
40	Spannvorrichtung sw		2032_126_00	WM-20-32-126	250035
41	Flachrundschraube DIN 603		DIN_603_M8X20	M8x20 DIN 603	DIN 603 M8X20
42	Abstreifer		000_04_000_04		000_04_000_04
43	Leiste				250???
44	Rolle	WM-10-12-015	DIN_934_M_20		DIN_934_M_20

5. 9.0: Sortierbunker

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

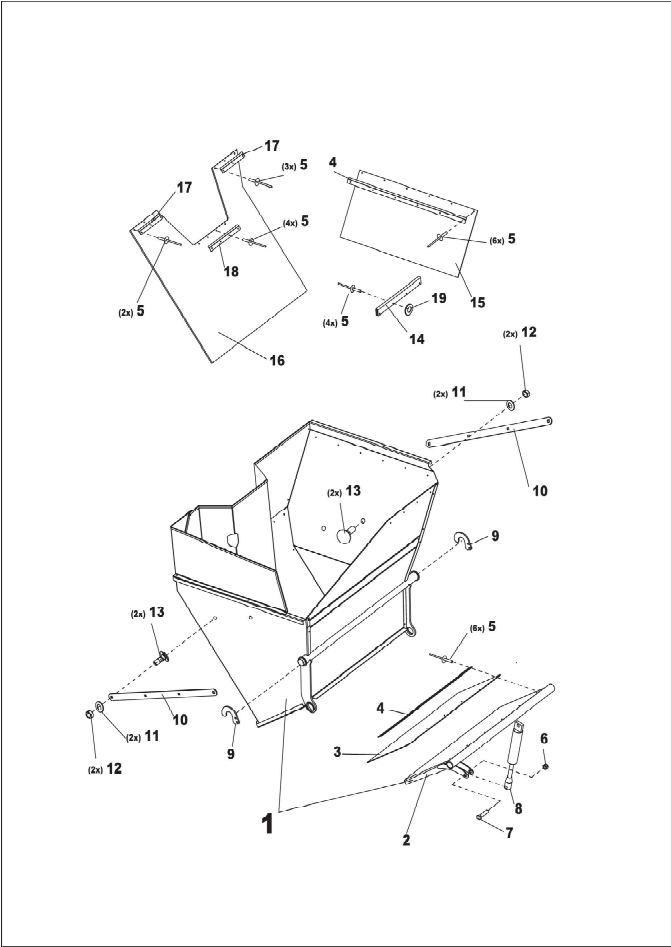


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Mutter		DIN_934_M10	DIN 934 M10	M10 DIN 934
2	Sperrkantscheibe		A10	A 10	10mm
3	Flachrundschraube DIN 603		DIN_603_M10X25	DIN 603 M10X25	M10x25DIN 603
4	Platte		250264	250264	
5	Seitenwand rh		1032_893_00	250274	WM-10-32-893
6	Schraube		DIN_933_M8X25	DIN 933 M8X25	M8x25 DIN 933
7	Hydraulikmotor	WM-10-32-875	OMR100OMRA	OMR100OMRA	WM-10-32-875
8	Antriebsrad Kupplungsrad	WM-10-28-302	451_67_011_03_D	451_67_011_03_D	WM-10-28-302
9	Spannhülse		DIN_1481_8X50	DIN 1481 8X50	8x40 DIN 1481
10	Antr-Welle Sortierbunker		1032_872_00	250262	WM-10-32-872
11	Antriebsrad		1028_301_00	235025	WM-10-28-301
12	Lager		FLcte_25	FLcte 25	
13	Lager		Rae_25_NPPB	Rae 25 NPPB	
13	Welle		250267	250267	
14	Verschlussgummi				
15	Sortierbunker SW		2032_123_00	250270	WM-20-32-123
16	Flachrundschraube DIN 603		DIN_603_M12X30	DIN 603 M12X30	M12x30DIN 603
17	Sperrkantscheibe		A_10	A 10	10mm
18	Mutter		DIN_934_M12	DIN 934 M12	M12 DIN 934
19	Lasche		1032_881_00	250263	WM-10-32-881
20	Schutzleiste		1032_284_00	250002	WM-10-32-284
21	Mutter		DIN_934_M8	DIN 934 M8	M8 DIN 934
22	Senkschraube		DIN_7991_M8X20	DIN 7991 M8X20	M8X20 DIN 7991
23	Querband		1032_870_00	250261	WM-10-32-870
24	Stützrolle 66G-9 mo	000_03_049_00	1000_039_00	009020	WM-10-00-039
25	Sperrkantscheibe		M12	A 12	12mm
26	Schraube		DIN_933_M12X20	DIN 933 M12X20	M12x20 DIN 933
27	Umlenkrolle	WM-10-32-100	000_03_001_00	KP_WM0399	WM-10-26-360
28	Spannwinkel		1026_061_00	250170	WM-10-26-061
29	Schraube		DIN_933_M10X160	DIN 933 M10X160	M10x160 DIN 933
30	Leiste		1032_335_00	250121	WM-10-32-335
31	Verschlussgummi		1032_882_00	250269	WM-10-32-882
32	Schraube		DIN_933_M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25 DIN 933
33	Seitenwand lh		1032_892_00	250273	WM-10-32-892

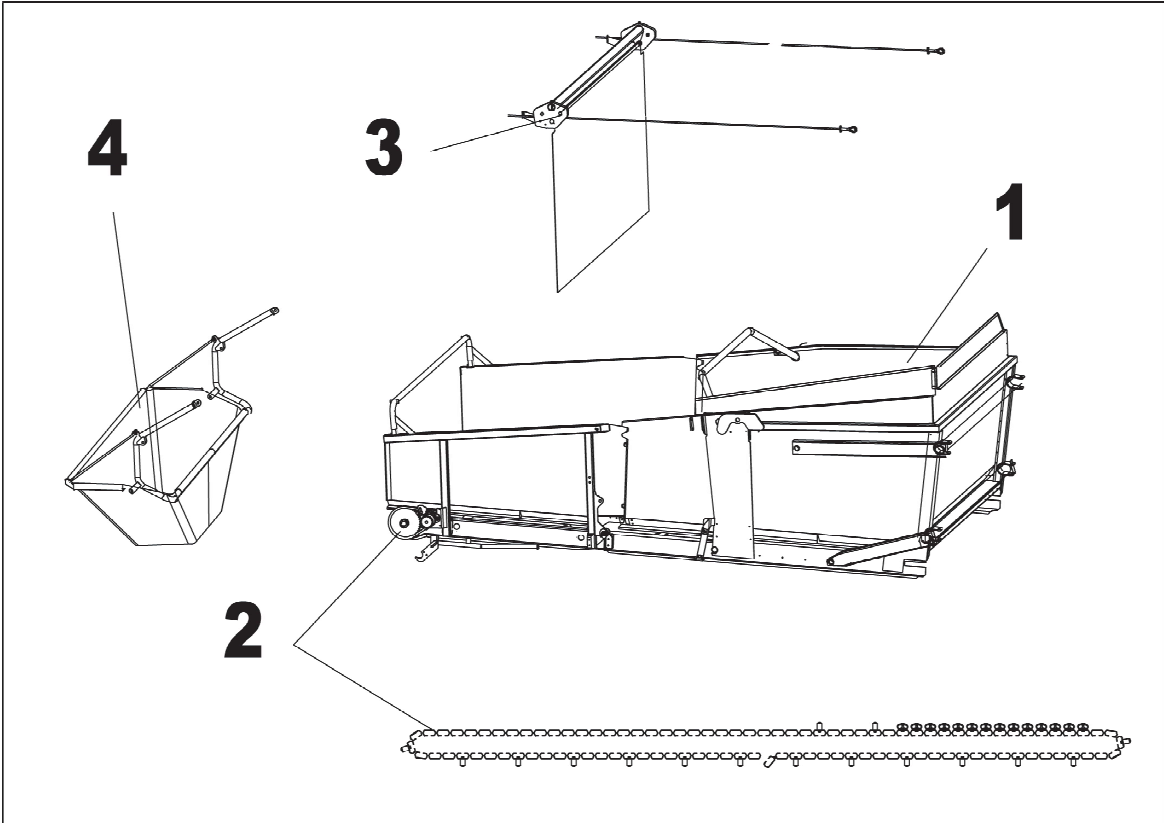
Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
34	Sperrkantscheibe		M20	M20	20,5mm
35	Mutter		DIN_936_M20	DIN 936 M20	M20 DIN 936
36	Spannrahmen		2032_124_00	250265	WM-20-32-124
37	Platte		1000_054_00	245063	WM-10-00-054
38	Abstreifgummi		1000_036_00	245062	WM-10-00-036
39	Abstreifer, Links		1000_035_00	245061	WM-10-00-035
40	Flachrundschrabe DIN 603		DIN_603_M8X30	DIN 603 M8X30	M8x30 DIN 603
41	Abstreifer, Rechts		1000_034_00	245060	WM-10-00-034

5. 10.0: Steinsammelkasten

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



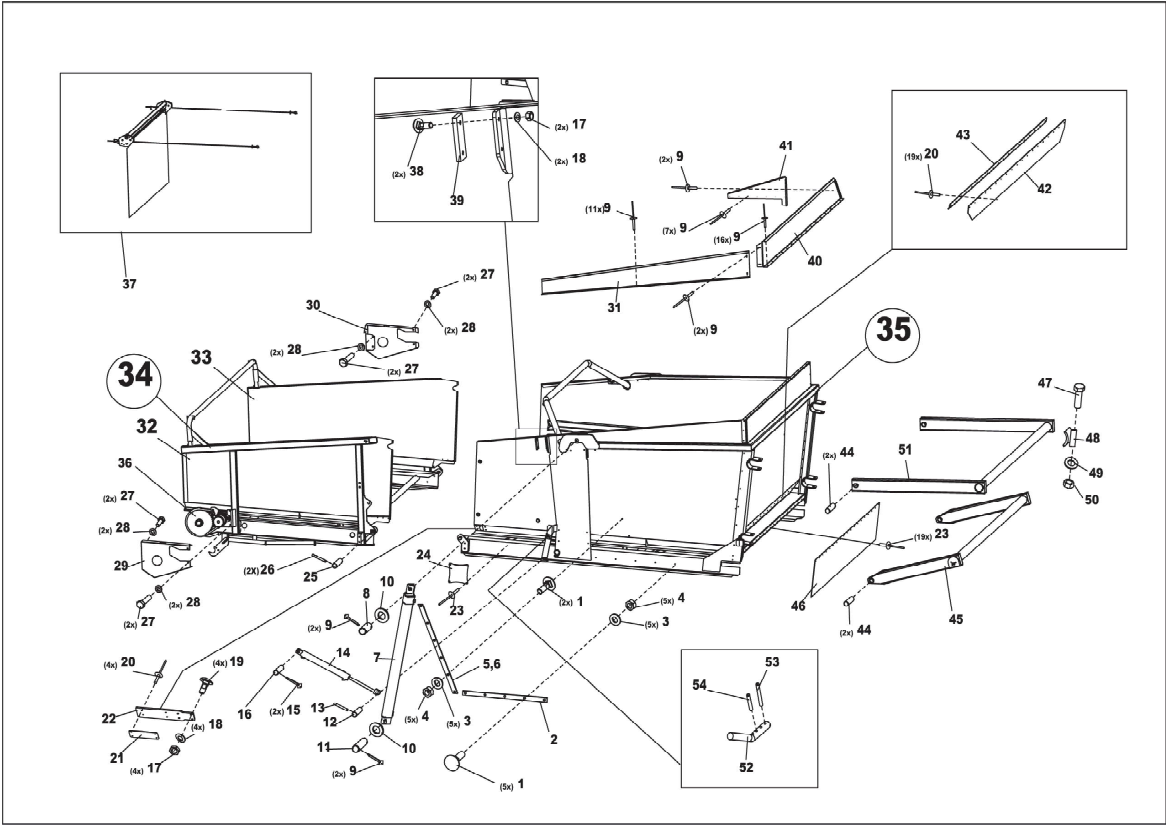
Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Artnr.	Bezeichnung
1	Steinkasten mit Klappe	2032 121 00	:	250231	WM-20-32-121
2	Steinklappe	2032 122 00		250245	WM-20-32-122
3	Gummiplatte	1032 853 00		250250	WM-10-32-853
4	Klemmleiste	1032 854 00		250251	WM-10-32-854
5	Blindniete	BN 5X18		BN 5X18	5x18
6	Sicherungsmutter	DIN 985 M 16		DIN 985 M 16	M16 DIN 985
7	Schraube	DIN 931 M16X65		DIN 931 M16X65	M16x65 DIN 931
8	Zylinder				
9	Lasche	1032 827 00		250229	WM-10-32-827
10	Lasche	1032 822 00		250242	WM-10-32-822
11	Sperrkantscheibe	A 10		A 10	10mm
12	Mutter	DIN 934 M 10		DIN 934 M 10	M10 DIN 934
13	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M10X20		DIN 603 M10X20	M10x20 DIN 603
14	Schutzgummi	1032 852 00		250248	WM-10-32-852
15	Gummiplatte	1032 853 00		250250	WM-10-32-853
16	Gummiplatte	1032 865 00		250252	WM-10-32-865
17	Leiste	1032 338 00		250125	WM-10-32-338
18	Leiste	1032 339 00		250123	WM-10-32-339
19	Scheibe	DIN 9021 A5		DIN9021 A5	DIN9021 A5



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	6. 1.0 Bunker 8.5	
2	6.2.0 Bunker Antrieb 8.5	
3	6.3.0: Befülloptimierung 8.5t	
4	6.4.0: Kistenbefüllung 8.5t	

6. 1.0 Bunker 8.5

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

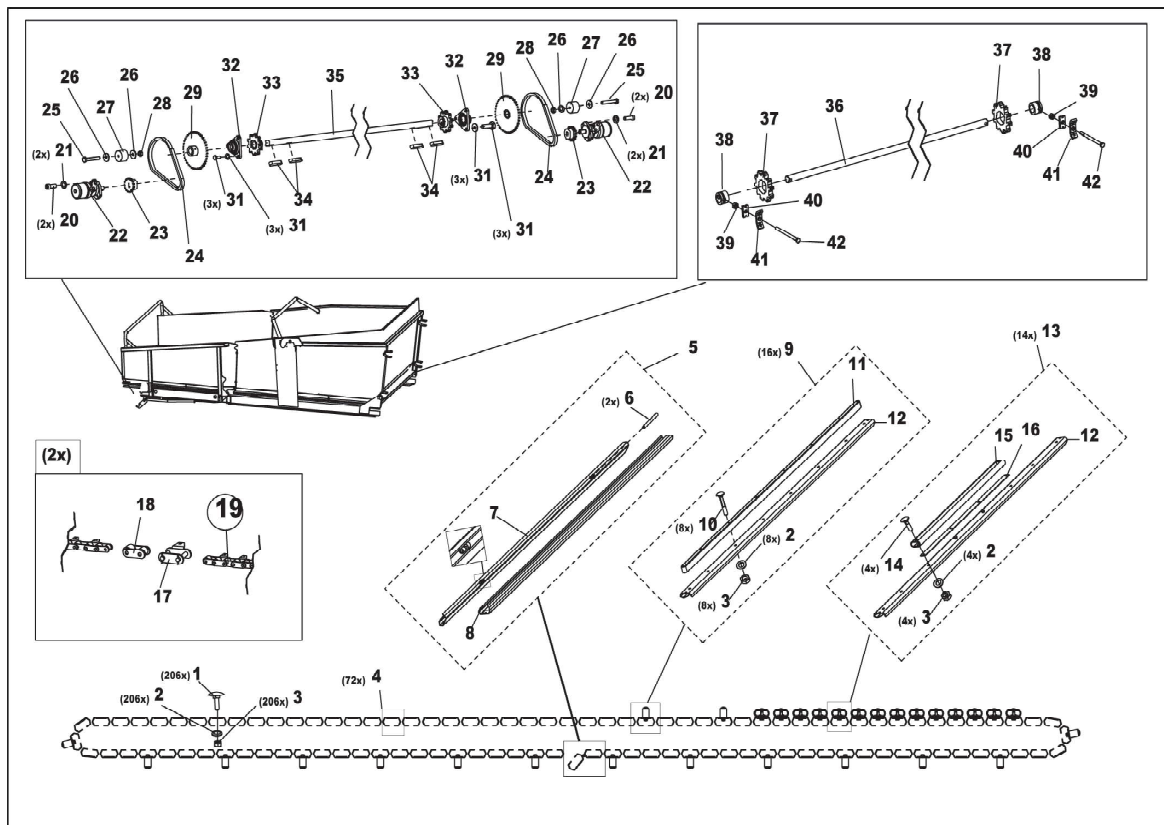


Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Flachrundschraube DIN 603	DIN 603 M6X15	
2	Gleitschiene Bunkerwanne unten	1040 032 00	
3	Sperrkantscheibe	A6	
4	Mutter	DIN 934 M 6	
5	Schiene, vorne	1040 033 00	
6	Schiene, hinten	1040 033 00	
7	Zylinder Bunker heben	1040 001 00	
7	Zylinderdichtsatz	1040 001 02	
8	Bolzen für Bunkerzylinder oben	1000 028 00	
9	Splint	DIN 94 8X70	
10	Unterlegscheibe	DIN 9021 A30	
11	Bolzen für Bunkerzylinder unten	1000 027 00	
12	Bolzen für Klappzylinder an Bunkerwanne	1000 029 00	
13	Spannhülse	DIN 1481 6X50	
14	Zylinder Bunker kippen	1040 002 00	
15	Splint	DIN 94 5X40	
16	Bolzen für Klappzylinder an Ausleger	1000 030 00	
17	Mutter	DIN 934 M 8	
18	Sperrkantscheibe	A 8	
19	Flachrundschraube DIN 603	DIN 603 M8X25	
20	Blindniete	BN 5X18	
21	Platte ST	1040 411 00	
22	Platte PU	1040 410 00	
23	Blindniete	BN 5X15	
24	Haltewinkel Bunkerwand	6000 400 0130 21	WM-10-40-062
25	für Bunkerseitenwände	1000 032 00	
26	Spannhülse	DIN 1481 5X45	
27	Schraube	DIN 933 M8X20	
28	Sperrkantscheibe	A10	
29	Kettenkasten	1040 112 00	
30	Kettenkasten	1040 114 00	
31	Aufsatzblech vorne	1040 016 00	
32	Auslegerseitenwand vorn	1040 180 00	
33	Auslegeseitenwand hinten	1040 210 00	
34	Auslegerrahmen 8,5 to SW	2040 040 00	
35	Bunkerwanne 8,5to	2040 010 00	
38	Flachrundschraube DIN 603	DIN 603 M6X25	
39	Anschlag	???	
40	Aufsatzblech links		

Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
41	Bunkeraufsatzblech hinten	1040_006_00	
42	Abdeckgummi	1040_030_00	
43	Leiste	255262	
44	Bolzen	1000_031_00	
45	Schwinge	3040_014_00	
46	Abdeckgummi	1040_031_00	
47	Schraube	DIN_931_M16X120	
48	Halter für Bunkerwanne	2040_045_00	
49	Unterlegscheibe	DIN_9021_A12	
50	Sicherungsmutter	DIN_985_M_16	
51	Schwinge	3040_013_00	
52	Bolzen	000.45.002.00	
53	Spannhülse	DIN_1481_4X30	
54	Spannhülse	DIN_1481_4X20	

6.2.0 Bunker Antrieb 8.5

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

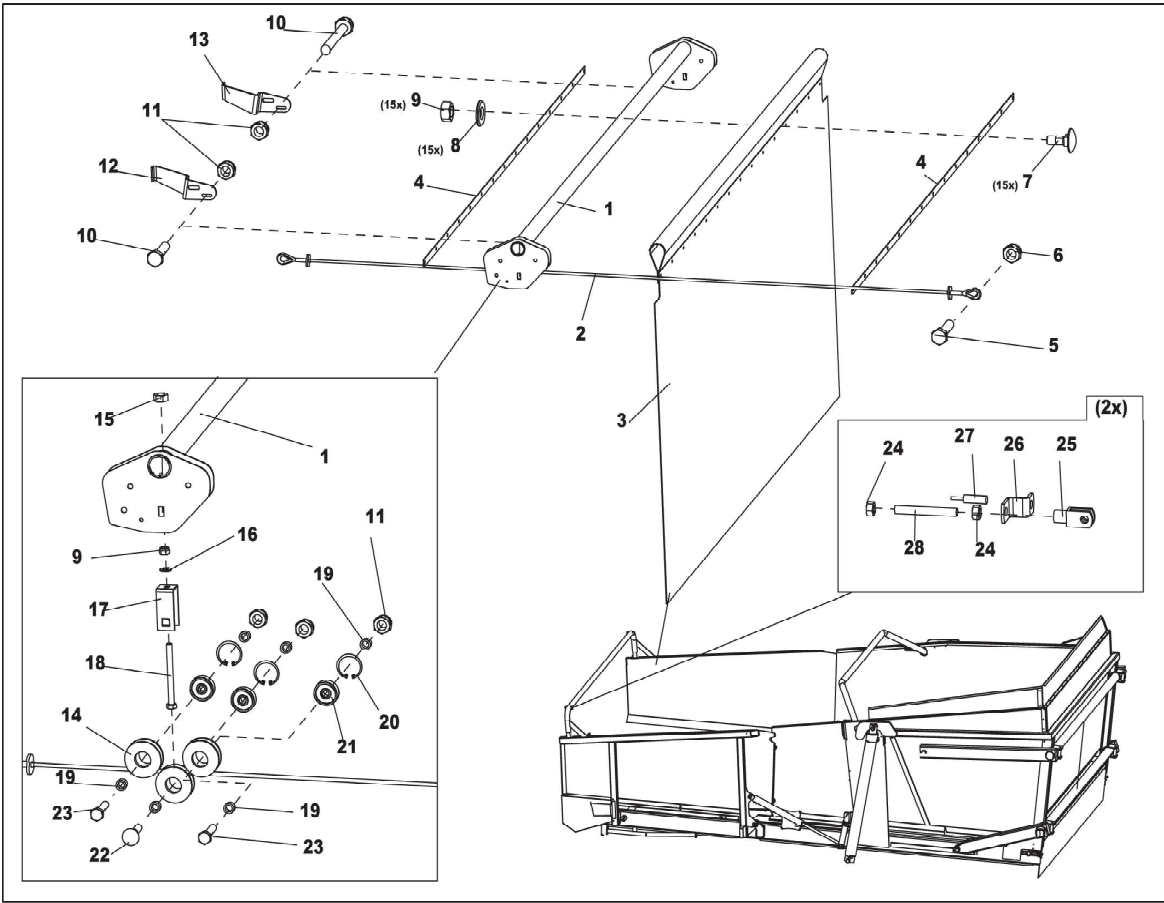


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.
1	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M8X20 K
2	Scheibe		DIN 125 8
3	Sicherungsmutter		DIN 985 M 8
4	Rollbodenstab sw 8,5t		2040 082 00
5	Steinklappe, Kpl.		2040 085 00
6	Spannhülse		DIN 1481 5X40
7	Klappenstab sw bewegl.		2040 090 00
8	Klappenstab sw fest		2040 089 00
9	Mitnehmerstab Kpl.		2040 083 00
10	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M8X55
11	Mitnehmer		1040 621 00
12	Rollbodenstab gelocht 8,5t		2040 086 00
13	Polsterstab Kpl.		2040 084 00
14	Flachrundschraube DIN 603		DIN 603 M8X30
15	Polstergummi		1040 615 00
16	Klemmleiste		1040 616 00
17	Innenglied Bunkerkette		2040 091 04
18	Schlossglied		2040 091 02
19	Rollenkette		2040 091 00
20	Zylinderschraube		DIN 912 12X30
21	Sperrkantscheibe		A 12
22	Hydraulic Motor	WM-10-42-017	OMR315S6A2/W25/RV/SA
23	Kettenrad 3 4 Z15		1040 111 00
24	Rollenkette		3/4 x 7/16 56 Rollen
24	Schloss		3/4 x 7/16
25	Schraube		DIN 931 M10X 65
26	Unterlegscheibe		DIN 9021 A10
27	Spannklotz		1040 035 00
28	Sicherungsmutter		DIN 985 M 10
29	Kettenrad		2040 059 00
31	Schraube		DIN 933 10x25
32	Dreiloch-Flanschlager		1040 109 00
33	ZB Bunkerkettenrad 8,5to		2040 060 00
34	Paßfeder		DIN 6885A 12x8x45
35	Bunkerantriebswelle		1040 230 00
36	Umlenkachse Rollboden		1040 020 00
37	ZB Umlenkrad Kpl.		2040 061 00
37	Lager Umlenkrad		GRAE30 Veh
38	Spannbuchse		1040 021 00

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.
39	Mutter		DIN_934_M12
40	Spannwinkel		1040_025_00
41	Spannwinkel		1040_023_00
42	Schraube		DIN_933_12x180
30	Sperrkantscheibe		A_10

6.3.0: Befülloptimierung 8.5t

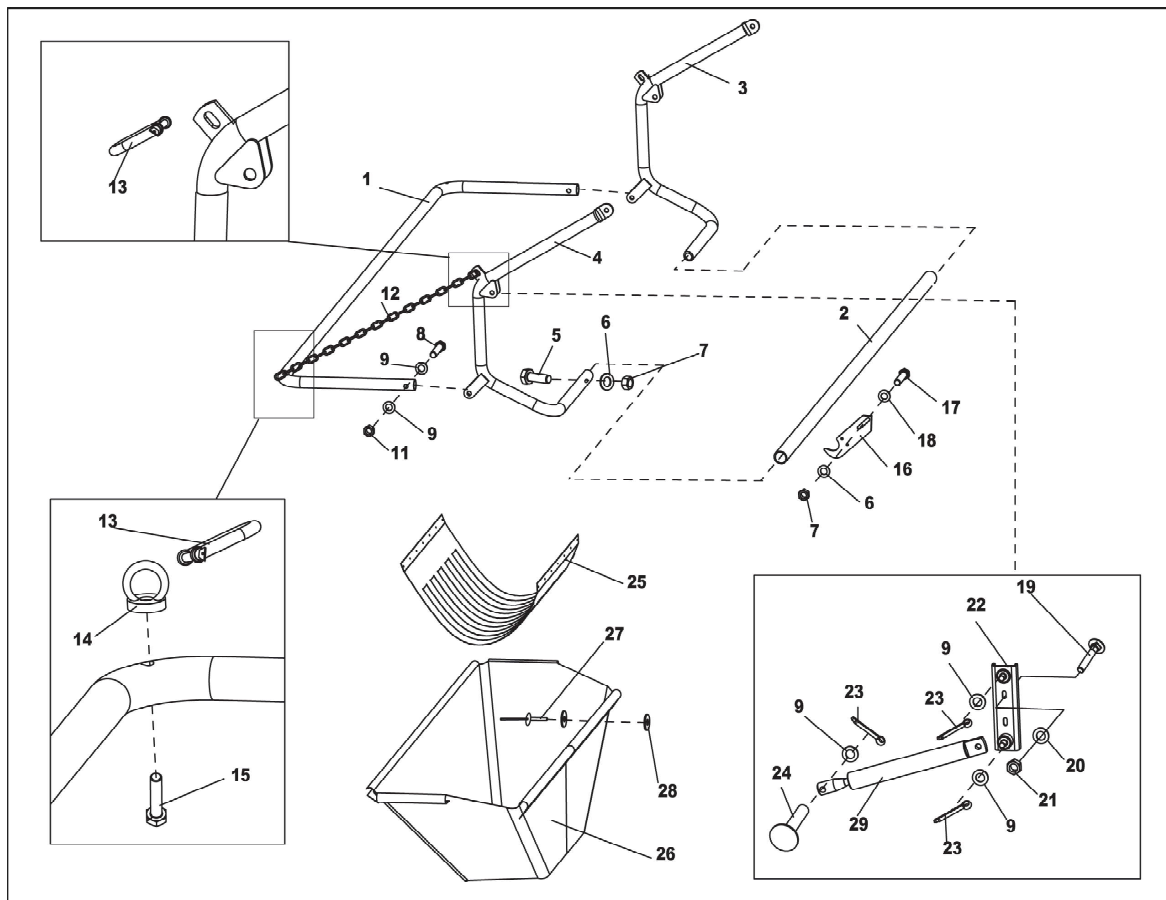
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Laufwagen	2040_070_00	.
2	Seil für Bunkerkopf	1040_026_00	
3	Bunkertuch	1040_260_00	
4	Halteleiste für Befülltuch 8,5to	1040_261_00	
5	Schraube	DIN_931_M16X45	
6	Sicherungsmutter	DIN_985_M_16	
7	Flachrundschraube DIN 603	DIN_603_M8X25	
8	Mutter	DIN_934_M_8	
9	Scheibe	DIN_125_8	
10	Schraube	DIN_931_M10X25	
11	Sicherungsmutter	DIN_985_M_10	
12	Sensorwinkel	1046_011_00	
13	Sensorfahne am Laufwagen Befülloptimierung	1046_011_00	
14	Seilrolle	1040_038_00	
15	Sicherungsmutter	DIN_985_M_8	
16	Sperrkantscheibe	A8	
17	Gabel	1040_036_00	
18	Schraube	DIN_933_M8X90	
19	Rohr	1040_037_00	
20	Sicherungsring	DIN_472_35X1,5	
21	Rillenkugellager	DIN_625_2RS_6300	
22	Flachrundschraube DIN 603	DIN_603_M10X50K	
23	Schraube	DIN_931_M10X55	
24	Sicherungsmutter	DIN_985_M_12	
25	Gabelkopf	DIN_71751_G12X24	
26	Sensorhalter am Bunkerseil	1046_006_00	
27	Bauteil 27	1046_170_00	
28	Schraube	DIN_931_M12X200	

6.4.0: Kistenbefüllung 8.5t

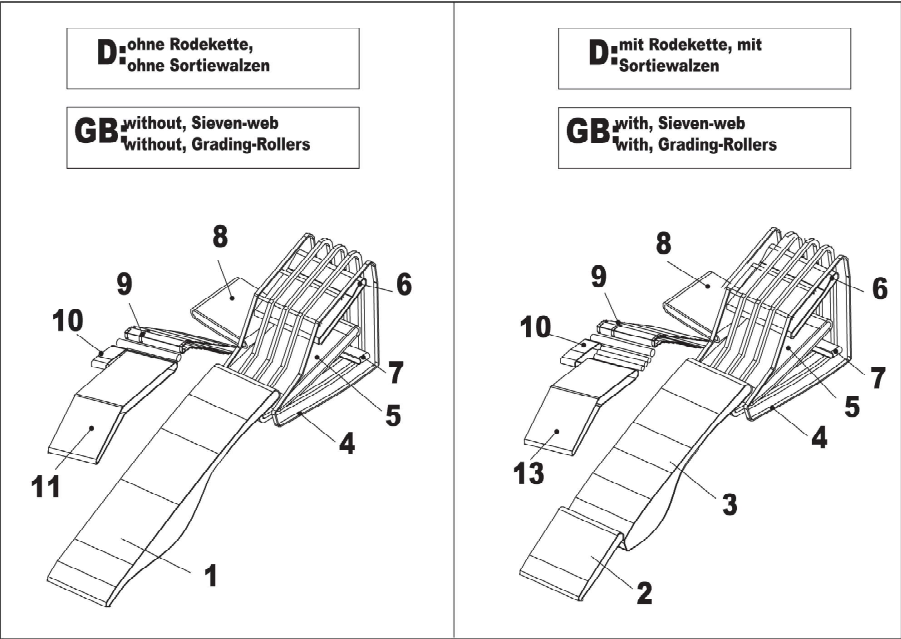
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.
1	Planenbuegel 8,5to		1040 281 00
2	Querrohr Kistenfüller 8,5to		1040 280 00
3	ZB Klappbügel Kistenfüller hinten		3040 022 00
4	ZB Klappbügel Kistenfüller vorne		3040 021 00
5	Schraube		DIN 933 M12X65
6	Sperrkantscheibe		M12
7	Mutter		DIN 934 M 12
8	Schraube		DIN 933 M16X75
9	Scheibe		DIN 125 16
11	Sicherungsmutter		DIN 985 M 16
12	Gliederkette		1040 295 00
13	Schäkel		DIN 82101 A0.4M10
14	Ringmutter		DIN 582 C15 M12
15	Schraube		DIN 933 M12X62
16	Stützhaken Kistenfüller		1040 117 00
17	Schraube		DIN 933 M12X30
18	Scheibe		DIN 125 12
19	Flachrundschrabe		DIN 603 M10X60
20	Sperrkantscheibe		M10
21	Mutter		DIN 934 M 10
22	Halter Kistenfüller		2040 044 00
23	Splint		DIN 94 5X30
24	Bolzen		000 45 000 02
25	Dämmstreifen		1040 288 00
26	Kistenfüller 8,5 to 900mm	8,5 to 900mm	1040 282 00
26	Kistenfüller 8,5 to 1400mm	8,5 to 1400mm	1040 283 00
27	Blindniete		BN 5X16
28	Scheibe		DIN 9021 5
29	Fuelltuchzylinder	WM-10-40-118	0600 262 0251 00
10	Sperrkantscheibe		M16

7. 0.0: Bänder

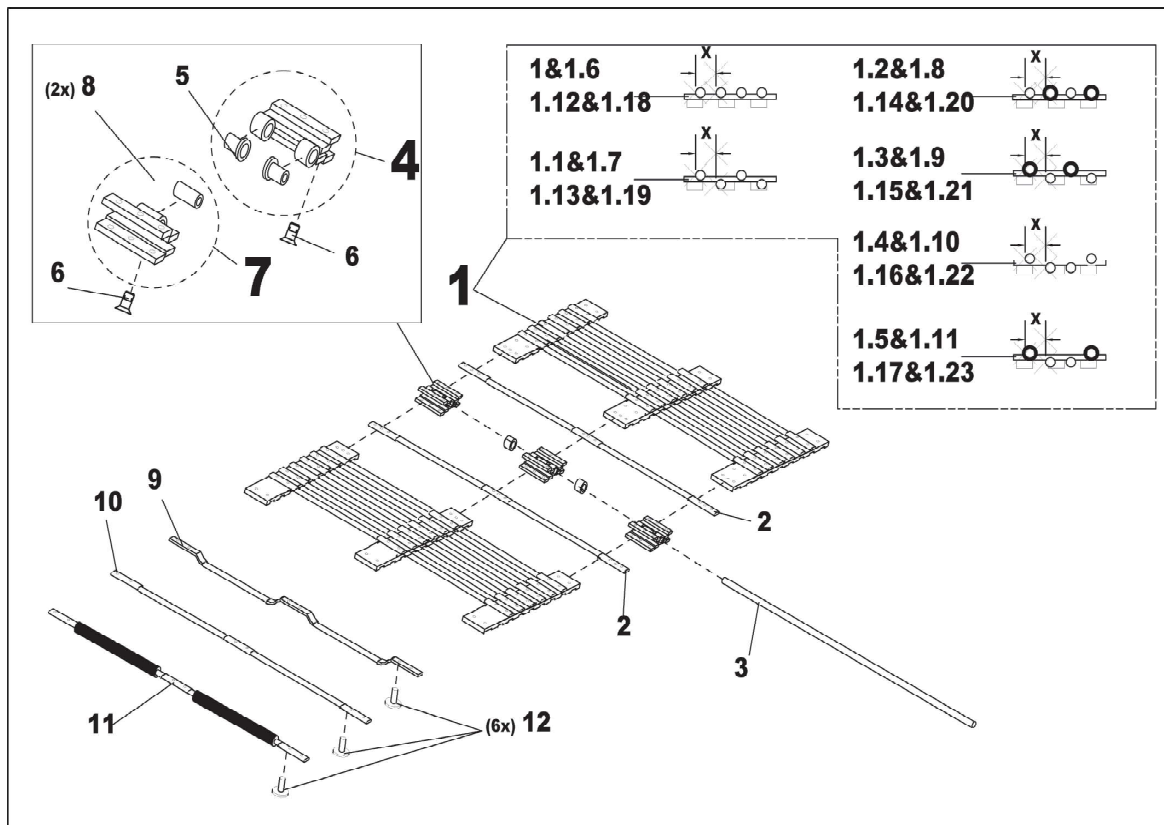
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	7. 1.0: Siebkette einteilig	
2	7. 2.0: Rodekette	
3	7. 3.0: Zweite Siebkette	
4	7.4.0: Krautband	
5	7. 5.0: Längsigel	
6	7. 6.0: Aktive-Rückwand	
7	7. 7.0: Schmuzaustrageband	
8	7. 8.0: Querigel	
9	7. 9.0: Steigband	
10	7. 10.0: Beimengenband ohne ST.W.	
11	7. 11.0: Beimengenband mit ST.W.	
12	7. 9.0: Verleseband Ohne St.W.	
13	7. 10.0: Verleseband mit St.W.	

7. 1.0: Siebkette einteilig

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



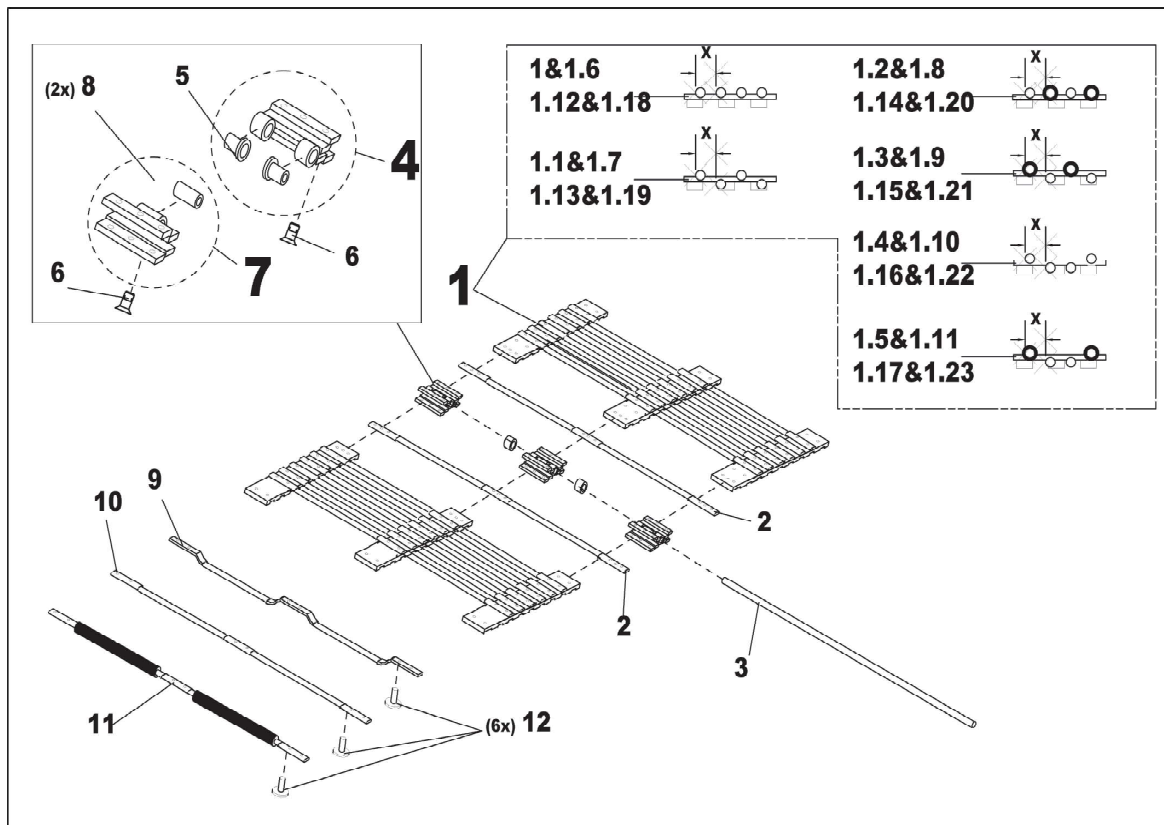
Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	1. Siebkette -einteilig	32mm	225511	225511	Alle grade
1	1.1 Siebkette -einteilig	32mm	225512	225512	1grade, 1gekröpft
1	1.2 Siebkette -einteilig	32mm	225514	225514	1grade, 1gummiert
1	1.3 Siebkette -einteilig	32mm	225515	225515	1gummiert, 1gekröpft
1	1.4 Siebkette -einteilig	32mm	225516	225516	1grade, 2gekröpft
1	1.5 Siebkette -einteilig	32mm	225517	225517	1gummiert, 2gekröpft
1	1.6 Siebkette -einteilig	36mm	225521	225521	Alle grade
1	1.7 Siebkette -einteilig	36mm	225522	225522	1grade, 1gekröpft
1	1.8 Siebkette -einteilig	36mm	225524	225524	1grade, 1gummiert
1	1.9 Siebkette -einteilig	36mm	225525	225525	1gummiert, 1gekröpft
1	1.10 Siebkette -einteilig	36mm	225526	225526	1grade, 2gekröpft
1	1.11 Siebkette -einteilig	36mm	225527	225527	1gummiert, 2gekröpft
1	1.12 Siebkette -einteilig	40mm	225531	225531	Alle grade
1	1.13 Siebkette -einteilig	40mm	225532	225532	1grade, 1gekröpft
1	1.14 Siebkette -einteilig	40mm	225534	225534	1grade, 1gummiert
1	1.15 Siebkette -einteilig	40mm	225535	225535	1gummiert, 1gekröpft
1	1.16 Siebkette -einteilig	40mm	225536	225536	1grade, 2gekröpft
1	1.17 Siebkette -einteilig	40mm	225537	225537	1gummiert, 2gekröpft
1	1.18 Siebkette -einteilig	45mm	225541	225541	Alle grade
1	1.19 Siebkette -einteilig	45mm	225542	225542	1grade, 1gekröpft
1	1.20 Siebkette -einteilig	45mm	225544	225544	1grade, 1gummiert
1	1.21 Siebkette -einteilig	45mm	225545	225545	1gummiert, 1gekröpft
1	1.22 Siebkette -einteilig	45mm	225546	225546	1grade, 2gekröpft
1	1.23 Siebkette -einteilig	45mm	225547	225547	1gummiert, 2gekröpft
2	Schlossstab		225501	225501	000.05.735.02
3	Verbindungsstab		225599	225599	000.05.730.05
4	Schlosshälfte Kpl.		225595	225595	000.05.660.00
5	Buchse innen		225597	225597	000.05.660.01
6	Niete		DIN 661 5X30	DIN 661 5X30	
7	Schlosshälfte Kpl.		225591	225591	000.05.670.00
8	Buchse außen		225593	225593	000.05.735.08
9	Stab-gekröpft		225502	225502	000.05.735.09
10	Stab-grade		225501	225501	000.05.735.10

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
11	Stab-grade-gummiert		225505	225505	000.05.735.11
12	Niete		DIN 675 5X21	DIN 675 5X21	000.05.735.12

7. 2.0: Rodekette

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

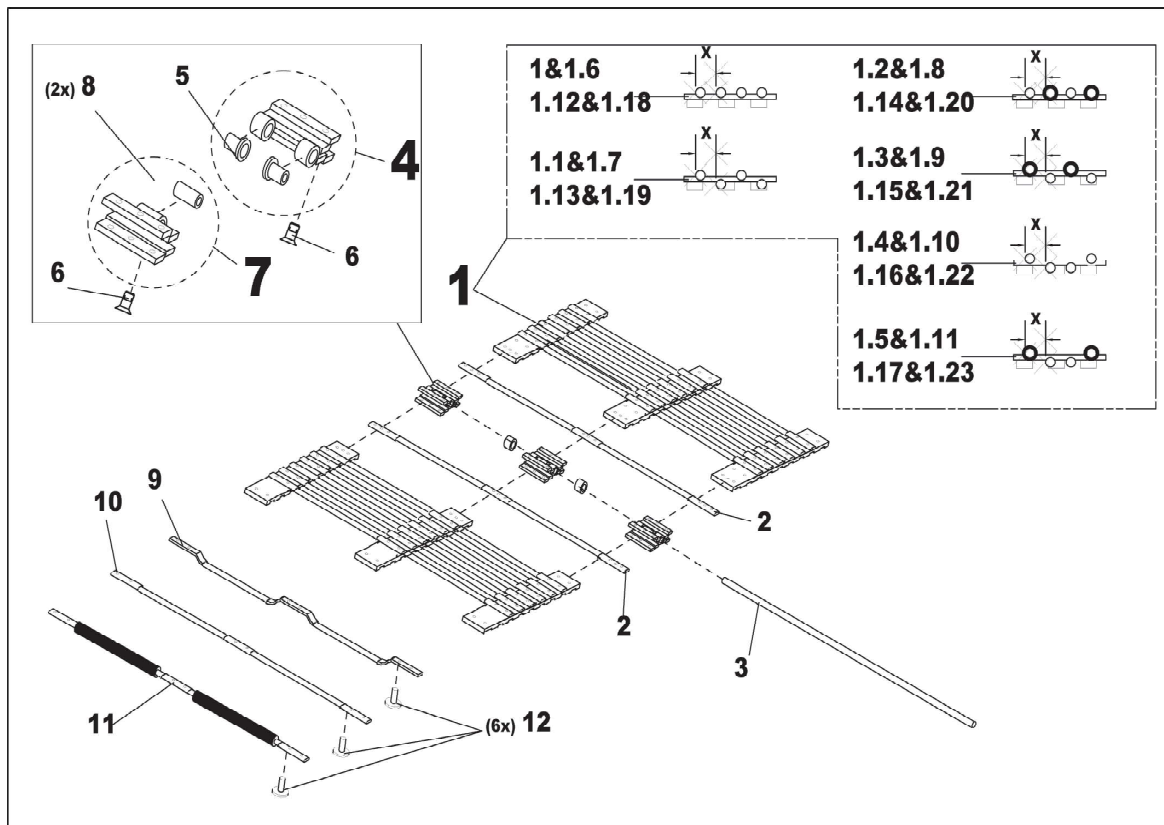


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	1 Rodekette	32mm	227511	227511	Alle grade
1	1.1 Rodekette	32mm	227512	227512	1grade, 1gekröpft
1	1.2 Rodekette	32mm	227514	227514	1grade, 1gummiert
1	1.3 Rodekette	32mm	227515	227515	1gummiert, 1gekröpft
1	1.4 Rodekette	32mm	227516	227516	1grade, 2gekröpft
1	1.5 Rodekette	32mm	227517	227517	1gummiert, 2gekröpft
1	1.6 Rodekette	36mm	227521	227521	Alle grade
1	1.7 Rodekette	36mm	227522	227522	1grade, 1gekröpft
1	1.8 Rodekette	36mm	227524	227524	1grade, 1gummiert
1	1.9 Rodekette	36mm	227525	227525	1gummiert, 1gekröpft
1	1.10 Rodekette	36mm	227526	227526	1grade, 2gekröpft
1	1.11 Rodekette	36mm	227527	227527	1gummiert, 2gekröpft
1	1.12 Rodekett	40mm	227531	227531	Alle grade
1	1.13 Rodekette	40mm	227532	227532	1grade, 1gekröpft
1	1.14 Rodekette	40mm	227534	227534	1grade, 1gummiert
1	1.15 Rodekette	40mm	227535	227535	1gummiert, 1gekröpft
1	1.16 Rodekette	40mm	227536	227536	1grade, 2gekröpft
1	1.17 Rodekette	40mm	227537	227537	1gummiert, 2gekröpft
1	1.18 Rodekette	45mm	227541	227541	Alle grade
1	1.19 Rodekette	45mm	227542	227542	1grade, 1gekröpft
1	1.20 Rodekette	45mm	227544	227544	1grade, 1gummiert
1	1.21 Rodekette	45mm	227545	227545	1gummiert, 1gekröpft
1	1.22 Rodekette	45mm	227546	227546	1grade, 2gekröpft
1	1.23 Rodekette	45mm	227547	227547	1gummiert, 2gekröpft
2	Schlossstab		225501	225501	000.05.735.02
3	Verbindungsstab		225599	225599	000.05.730.05
4	Schlosshälfte Kpl.		225595	225595	000.05.660.00
5	Buchse innen		225597	225597	000.05.660.01
6	Niete		DIN 661 5X30	DIN 661 5X30	
7	Schlosshälfte Kpl.		225591	225591	000.05.670.00
8	Buchse außen		225593	225593	000.05.735.08
9	Stab-gekröpft		225502	225502	000.05.735.09
10	Stab-grade		225501	225501	000.05.735.10

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
11	Stab-grade-gummiert		225505	225505	000.05.735.11
12	Niete		DIN 675 5X21	DIN 675 5X21	000.05.735.12

7. 3.0: Zweite Siebkette

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

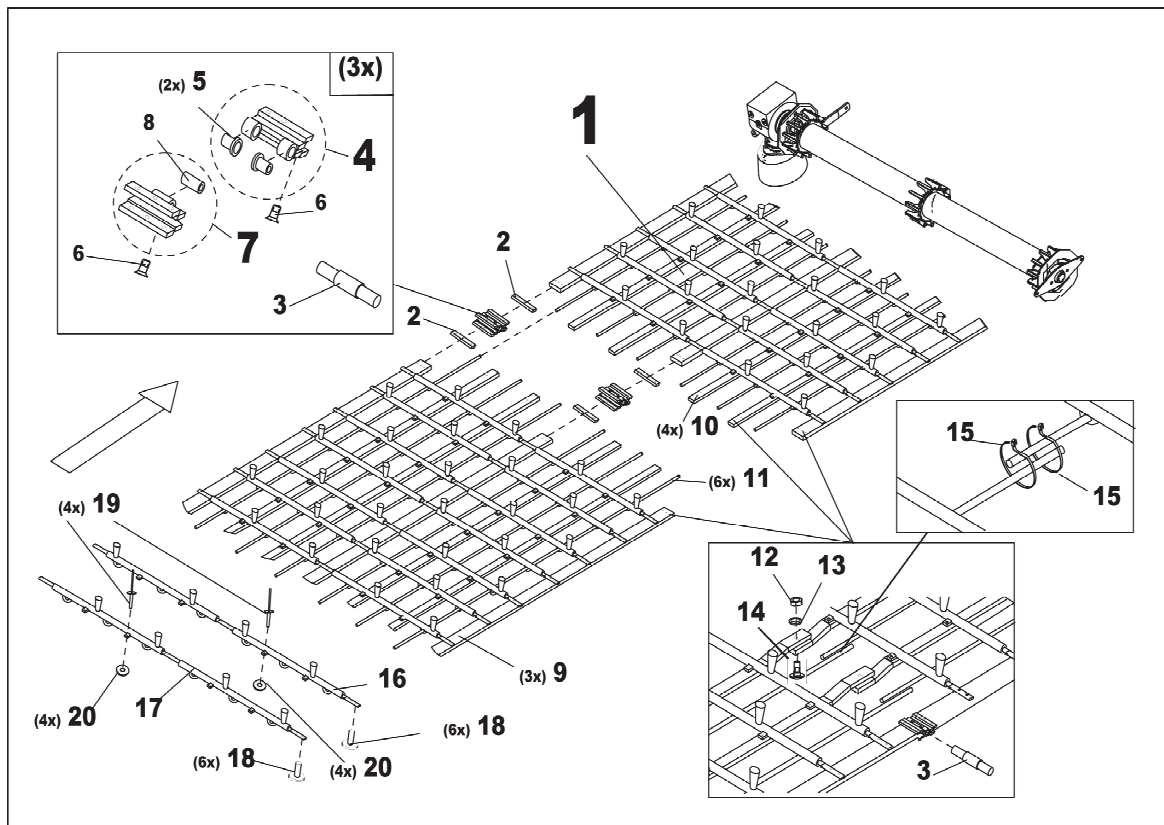


Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	1. Zweite Siebkette	32mm	226511	226511	Alle grade
1	1.1 Zweite Siebkette	32mm	226512	226512	1grade, 1gekröpft
1	1.2 Zweite Siebkette	32mm	226514	226514	1grade, 1gummiert
1	1.3 Zweite Siebkette	32mm	226515	226515	1gummiert, 1gekröpft
1	1.4 Zweite Siebkette	32mm	226516	226516	1grade, 2gekröpft
1	1.5 Zweite Siebkette	32mm	226517	226517	1gummiert, 2gekröpft
1	1.6 Zweite Siebkette	36mm	226521	226521	Alle grade
1	1.7 Zweite Siebkette	36mm	226522	226522	1grade, 1gekröpft
1	1.8 Zweite Siebkette	36mm	226524	226524	1grade, 1gummiert
1	1.9 Zweite Siebkette	36mm	226525	226525	1gummiert, 1gekröpft
1	1.10 Zweite Siebkette	36mm	226526	226526	1grade, 2gekröpft
1	1.11 Zweite Siebkette	36mm	226527	226527	1gummiert, 2gekröpft
1	1.12 Zweite Siebkette	40mm	226531	226531	Alle grade
1	1.13 Zweite Siebkette	40mm	226532	226532	1grade, 1gekröpft
1	1.14 Zweite Siebkette	40mm	226534	226534	1grade, 1gummiert
1	1.15 Zweite Siebkette	40mm	226535	226535	1gummiert, 1gekröpft
1	1.16 Zweite Siebkette	40mm	226536	226536	1grade, 2gekröpft
1	1.17 Zweite Siebkette	40mm	226537	226537	1gummiert, 2gekröpft
1	1.18 Zweite Siebkette	45mm	226541	226541	Alle grade
1	1.19 Zweite Siebkette	45mm	226542	226542	1grade, 1gekröpft
1	1.20 Zweite Siebkette	45mm	226544	226544	1grade, 1gummiert
1	1.21 Zweite Siebkette	45mm	226545	226545	1gummiert, 1gekröpft
1	1.22 Zweite Siebkette	45mm	226546	226546	1grade, 2gekröpft
1	1.23 Zweite Siebkette	45mm	226547	226547	1gummiert, 2gekröpft
2	Schlossstab		225501	225501	000.05.735.02
3	Verbindungsstab		225599	225599	000.05.730.05
4	Schlosshälfte Kpl.		225595	225595	000.05.660.00
5	Buchse innen		225597	225597	000.05.660.01
6	Niete		DIN 661 5X30	DIN 661 5X30	
7	Schlosshälfte Kpl.		225591	225591	000.05.670.00
8	Buchse außen		225593	225593	000.05.735.08
9	Stab-gekröpft		225502	225502	000.05.735.09
10	Stab-grade		225501	225501	000.05.735.10

Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
11	Stab-grade-gummiert		225505	225505	000.05.735.11
12	Niete		DIN 675 5X21	DIN 675 5X21	000.05.735.12

7. 4.0: Krautband

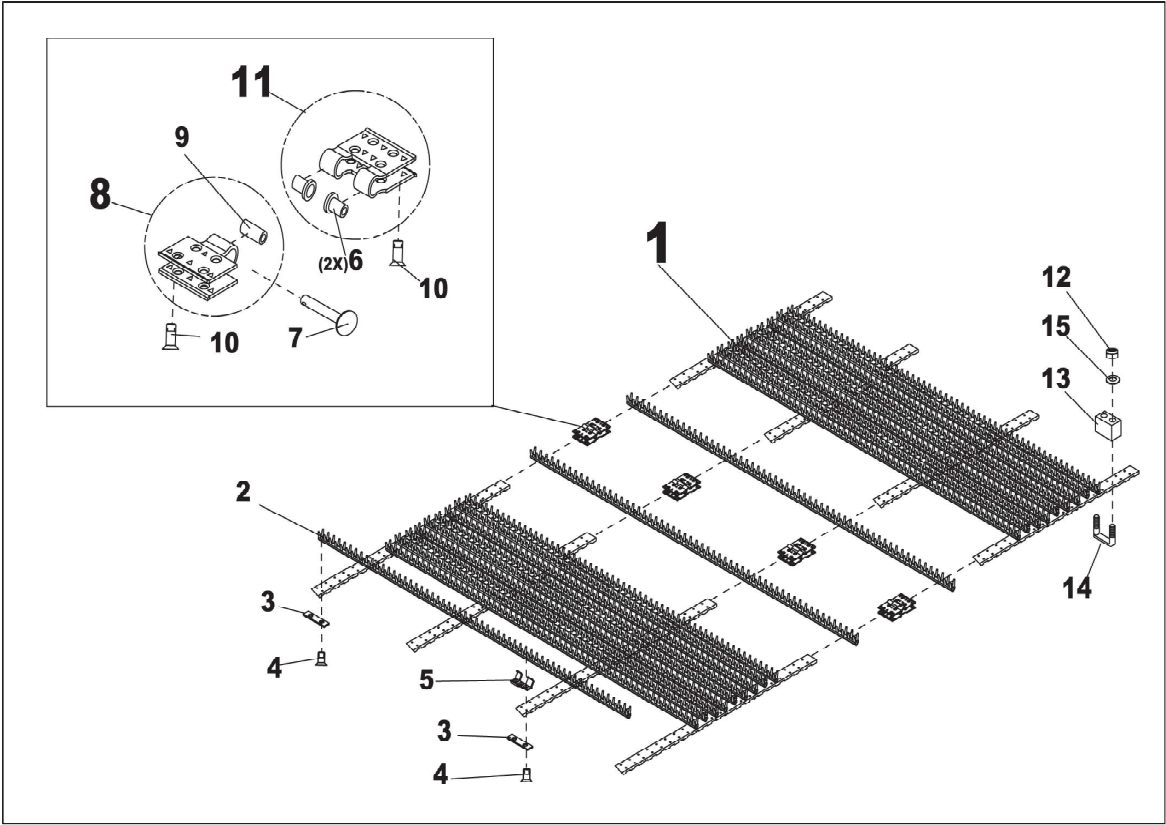
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



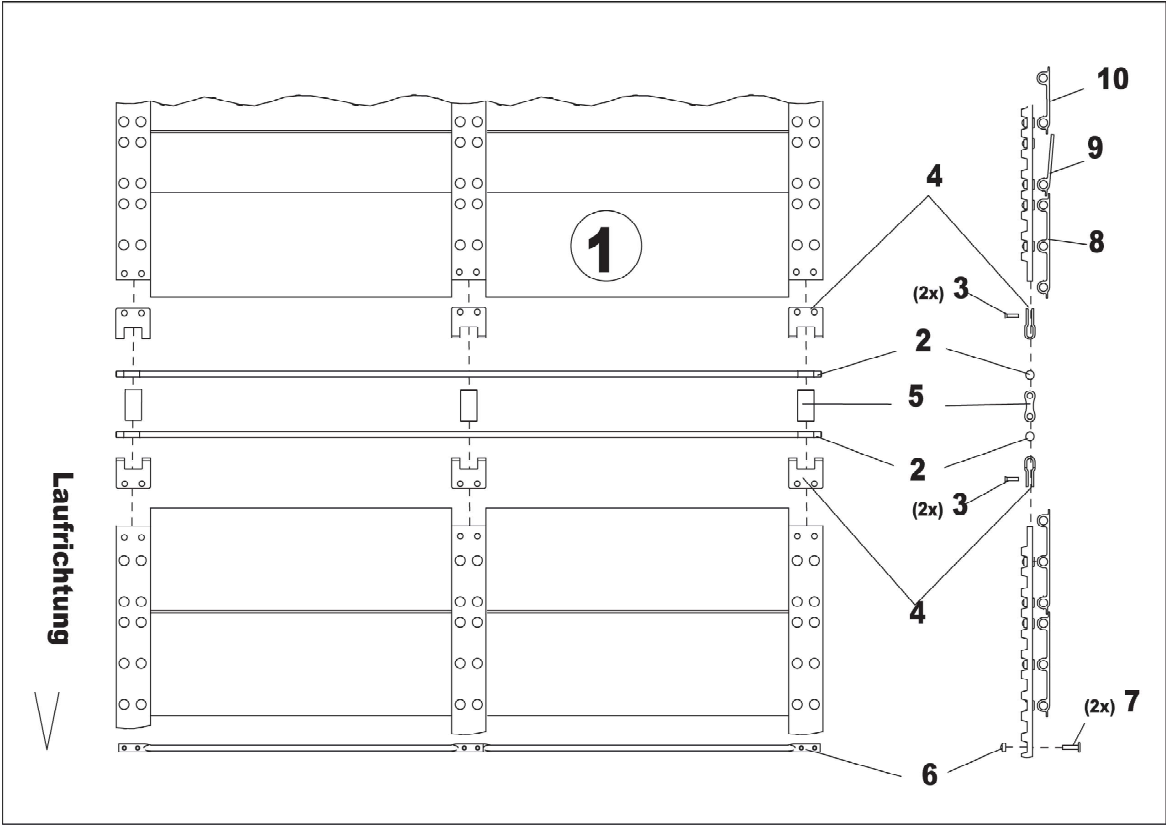
Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Grobkrautkette	240 Teilung	1	230910	240 Teilung
1	Krautkette	180 Teilung	1	230920	180 Teilung
2	Lasche		2	230909	
3	Verbindungsbolzen		3	230919	
4	Schlosshälfte Kpl.		4	225595	000.05.660.00
5	Buchse außen		5	225593	000.05.735.08
6	Niete		6	DIN 661 5X30	DIN 661 5X30
7	Schlosshälfte Kpl.		7	225591	000.05.670.00
8	Buchse innen		8	225597	000.05.660.01
9	Stollenriemen	240 Teilung	9	230911	240 Teilung
9	Stollenriemen	180 Teilung	9	230921	180 Teilung
10	Riemen, glat	240 Teilung	10	230912	240 Teilung
10	Riemen, glat	180 Teilung	10	230922	180 Teilung
11	Stab-gekröpft		11	225502	000.05.735.09
12	Mutter		12	DIN 934 M 6	M6 DIN 934
13	Scheibe		13	DIN 125 6	A6 DIN 125
14	Flachrundschraube DIN 603		14	DIN 603 M6X25	DIN 603 M6X25
15	Kabelbinder		15	???	
16	Krautbandstab, rechts		16	230901	
17	Krautbandstab, links		17	230905	
18	Niete		18	DIN 675 5X21	000.05.735.12
19	Blindniete		19	BN 5X20	5x20
20	Unterlegscheibe		20	DIN 9021 A5	A5 DIN 9021
21	Stab-grade		21	225501	000.05.735.10
22	Stab-grade-gummiert		22	225505	000.05.735.11

7. 5.0: Längsigel

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



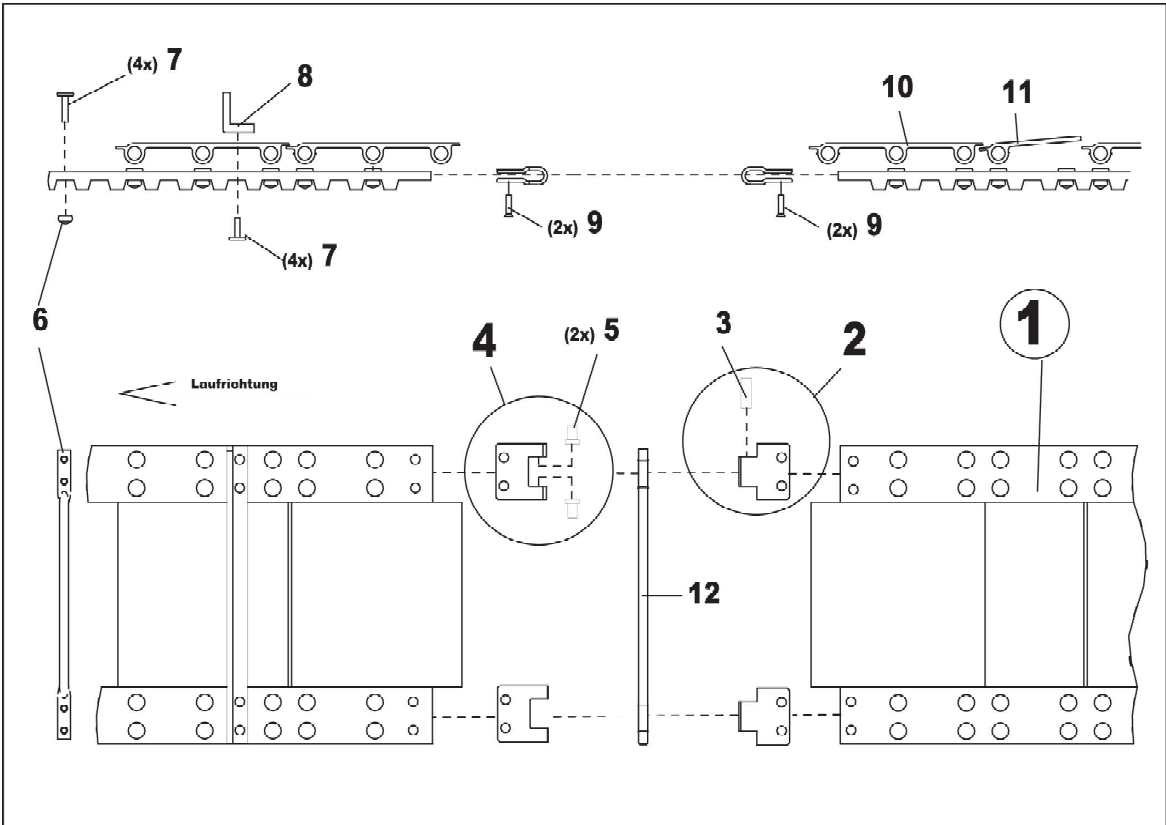
Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Laengsigelband_V (1450)	V Provil	1028_001_00	235910	300_81030
2	V-Igelstab kpl. (1450)	V Provil	1028_001_50	235901	1446/076_04076
3	Lasche		000_05_001_02	000_05_001_02	
4	Niete		DIN_661_4x25	DIN 661 4x25	
5	V-Stab-Klammer		1028_001_80	235914	
6	Buchse innen V		1028_001_61	230923	
7	Schlossbolzen		1028_001_69	230929	
8	Schlosshaelfte innen		1028_001_60	230925	
9	Buchse ausen M		1028_001_66	230927	
10	Niete		DIN_675_5X25	DIN 675 5X25	000.05.735.12
11	Schlosshaelfte aussen		1028_001_65	230921	
12	Sicherungsmutter		DIN_985_M_5	DIN 985 M 5	M5 DIN 985
13	Stützklötz		1028_107_02	035472	
14	Bügelsschraube		S308	S308	8X22
15	Scheibe		DIN_125_5	DIN 125 5	A5 DIN 125



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Rueckfuehrkette KPL.	1028_004_00	230950	
2	Verbindungsstab	1028_004_69	230956	320.1922
3	Niete	DIN_661_5X30	DIN 661 5X30	
4	Schlosshälfte Kpl.	1028_004_60	230957	019.0126.62
5	Scharnier	1028_004_63	230957	300009
6	Stab-grade	1028_004_50	230955	320.1921
7	Niete	DIN_675_5X21	DIN 675 5X21	000.05.735.12
8	Stuetzbandprofil	1028_004_80	230954	
9	Fallklappe	1028_004_81	230958	
10	Stuetzbandprofil	1028_004_82	230953	

7. 7.0: Schmuzaustrageband

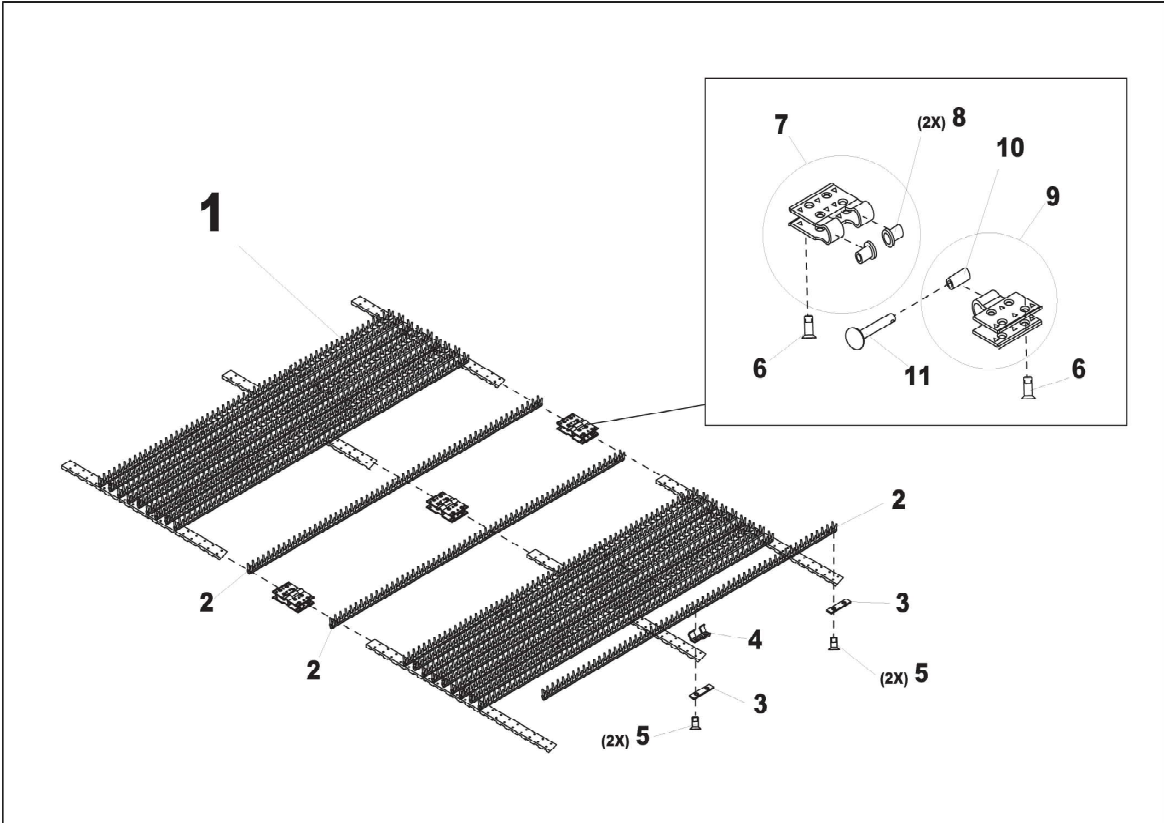
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Schmutzband	.	1028_003_00	230970	
2	Schlosshälfte Kpl. Innen		1028_003_60	230985	
3	Buchse innen V		1028_003_61	230987	
4	Schlosshälfte Kpl.		1028_003_65	230981	
5	Buchse ausen M		1028_003_66	230983	
6	Stab		1028_003_50	230975	
7	Niete		DIN_675_5X21	DIN 675 5X21	000.05.735.12
8	Auskratzer		1028_003_80	230976	
9	Niete		DIN_661_5X28	DIN 661 5X28	
10	Stuetzbandprofil		1028_003_80	230972	
11	Fallklappe		1028_003_81	230974	
12	Verbindungsstab		1028_003_69	230989	

7. 8.0: Querigel

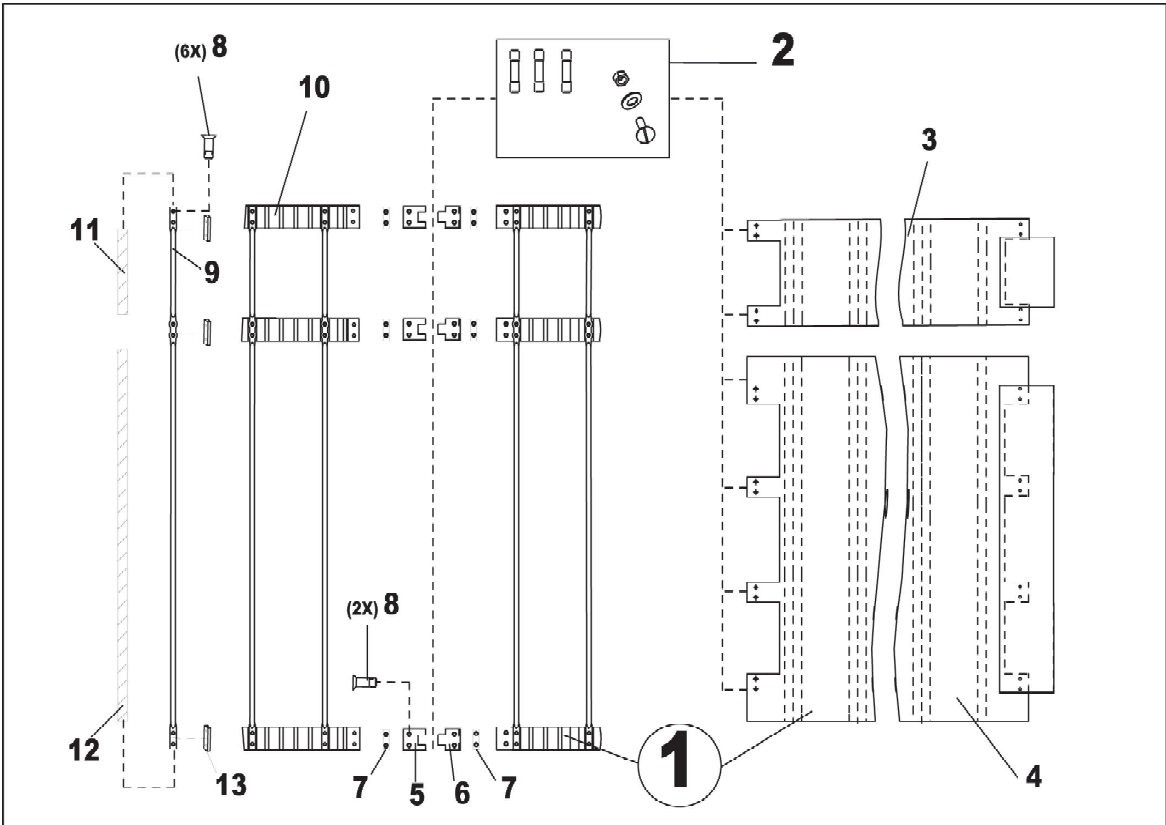
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Artnr.
1	Querigelband _V (1160)	1028_002_00	V Profil	235950
2	V-Igelstab kpl. (1160)	1028_003_50		235941
3	Lasche	000_05_001_02		000_05_001_02
4	V-Stab-Klammer	1028_001_80		235914
5	Niete	DIN_661_5x25		DIN 661 5x25
6	Niete	DIN_675_5X30		DIN 675 5X30
7	Schlosshaelfte aussen	1028_001_65		230921
8	Buchse ausen M	1028_001_66		230927
9	Schlosshaelfte innen	1028_001_60		230925
10	Buchse innen V	1028_001_61		230923
11	Schlossbolzen	1028_001_69		230929

7. 9.0: Steigband

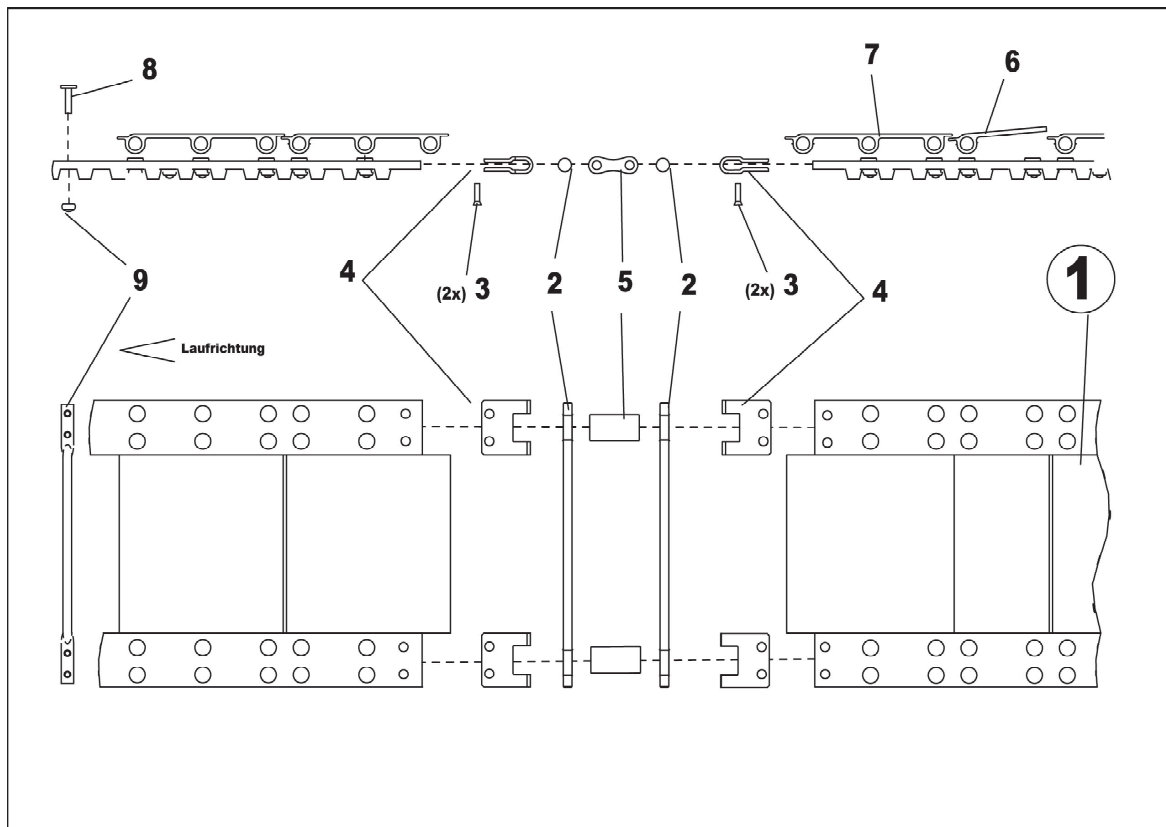
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Steigband Kpl.	1032_010_00	245900	
2	Verbindungs-Set.	1032_010_86	245909	
3	Steigbandtuch Beimenge	1032_010_81	245920	
4	Steigbandtuch	1032_010_80	245910	
5	Schlosshaelfte VO	1032_010_65	245907	
6	Schlosshaelfte HI	1032_010_60	245908	
7	Unterlage	000_05_003_02A	000_05_003_02A	1.555.841
8	Niete	DIN_661_5X27	DIN 661 5X27	DIN 661 5X27
9	Steigbandstab	1032_010_50	245901	1190;200.82670
10	Riemen	1032_010_70	245905	
11	Polsterschlauch 195 mm	1032_010_85	245923	
12	Polsterschlauch 850 mm	1032_010_86	245913	
13	Unterlage	1032_010_88	245902	

7. 10.0: Beimengenband ohne ST.W.

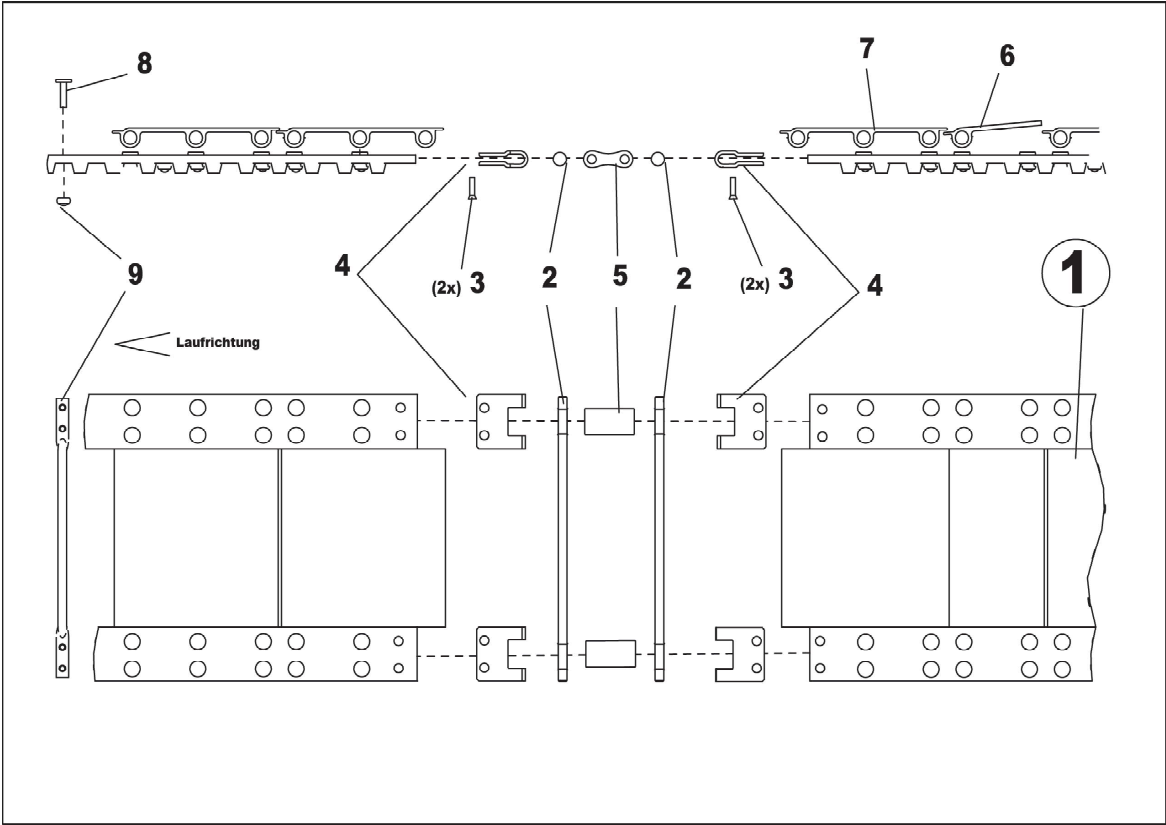
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Beimengenband lang 300	Bis Bj 2006	250960	250960	
1	Beimengenband kurz 300	Ab Bj 2007	250965	250965	
2	Verbindungsstab 8x294		250958	250958	
3	Niete		DIN 661 5X30	DIN 661 5X30	DIN 661 5X30
4	Schlosshälfte Kpl.		230959	230959	019.0126.62
5	Scharnier		230957	230957	300009
6	Steinklappe		250954	250954	
7	Stuetzbandprofil		250953	250953	
8	Niete		DIN 675 5X21	DIN 675 5X21	DIN 675 5X21
9	Verlesebandstab 8x287		250951	250951	

7. 11.0: Beimengenband mit ST.W.

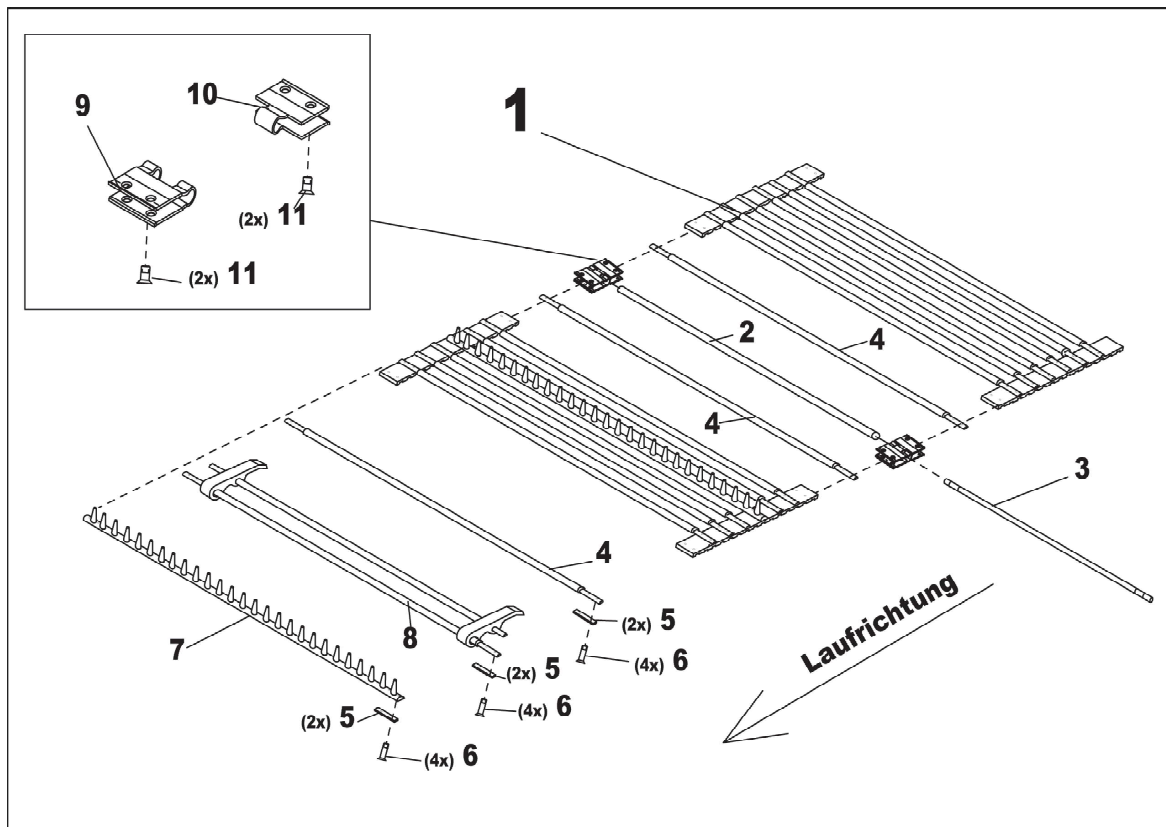
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Beimengenband mit ST.W.	AB Bj 2007	250970	250970	
2	Verbindungsstab 8x294		250958	250958	
3	Niete		DIN 661 5X30	DIN 661 5X30	DIN 661 5X30
4	Schlosshälfte Kpl.		230959	230959	019.0126.62
5	Scharnier		230957	230957	300009
6	Steinklappe		250954	250954	
7	Stuetzbandprofil		250953	250953	
8	Niete		DIN 675 5X21	DIN 675 5X21	DIN 675 5X21
9	Verlesebandstab 8x287		250951	250951	

7. 12.0: Verleseband Ohne St.W.

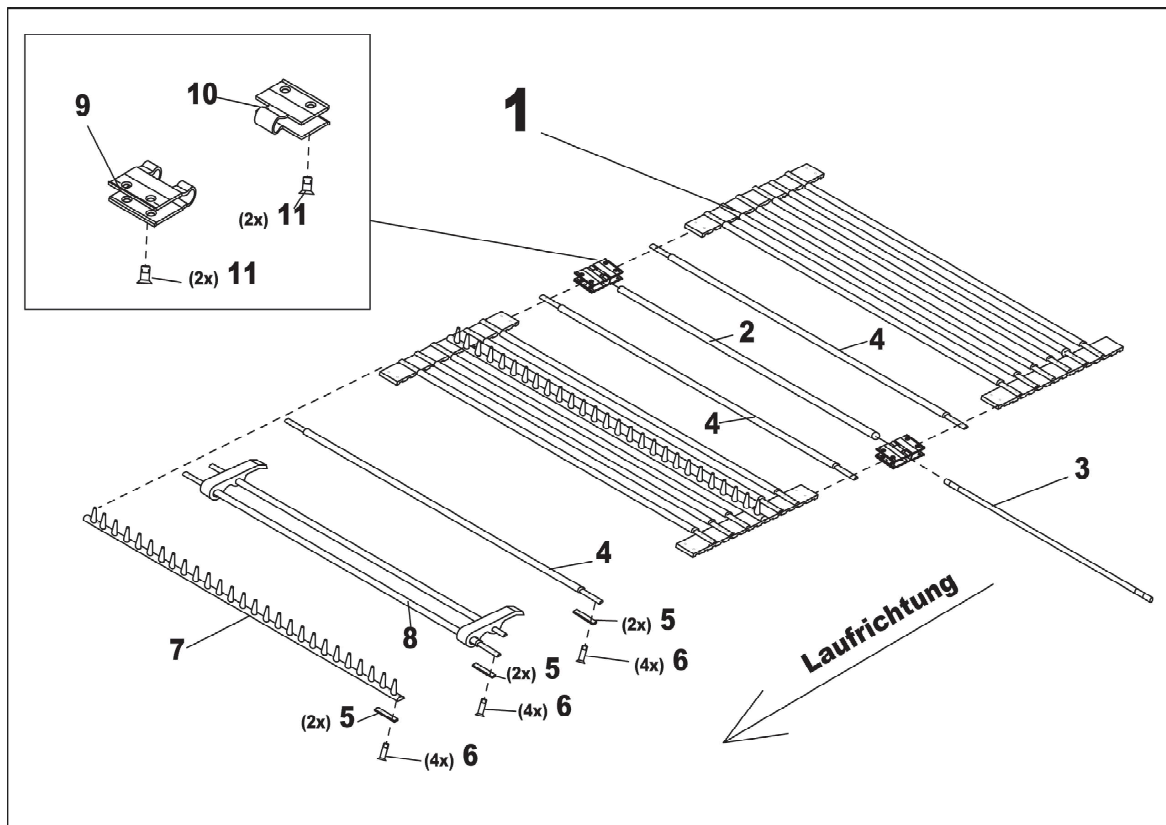
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Verlekette 8500 Ohne St.W. Kpl.	250920	250920	
2	Polsterschlauch	250959	250959	
3	Schlossstab;032.01473	250911	250911	
4	Verlesebandstab 8x287	250903	250903	
5	Unterlage	000_05_003_02A	000_05_003_02A	
6	Niete	DIN 661 5X27	DIN 661 5X27	DIN 661 5X27
7	Mitnehmerstab	250902	250902	
8	Steinklappe kpl 9559	250905	250905	
9	Schlosshaelfte VO M-Teil	245907	245907	
10	Schlosshaelfte HI V-Teil	245908	245908	
11	Niete	DIN 661 5X32	DIN 661 5X32	DIN 661 5X32

7. 13.0: Verleseband mit St.W.

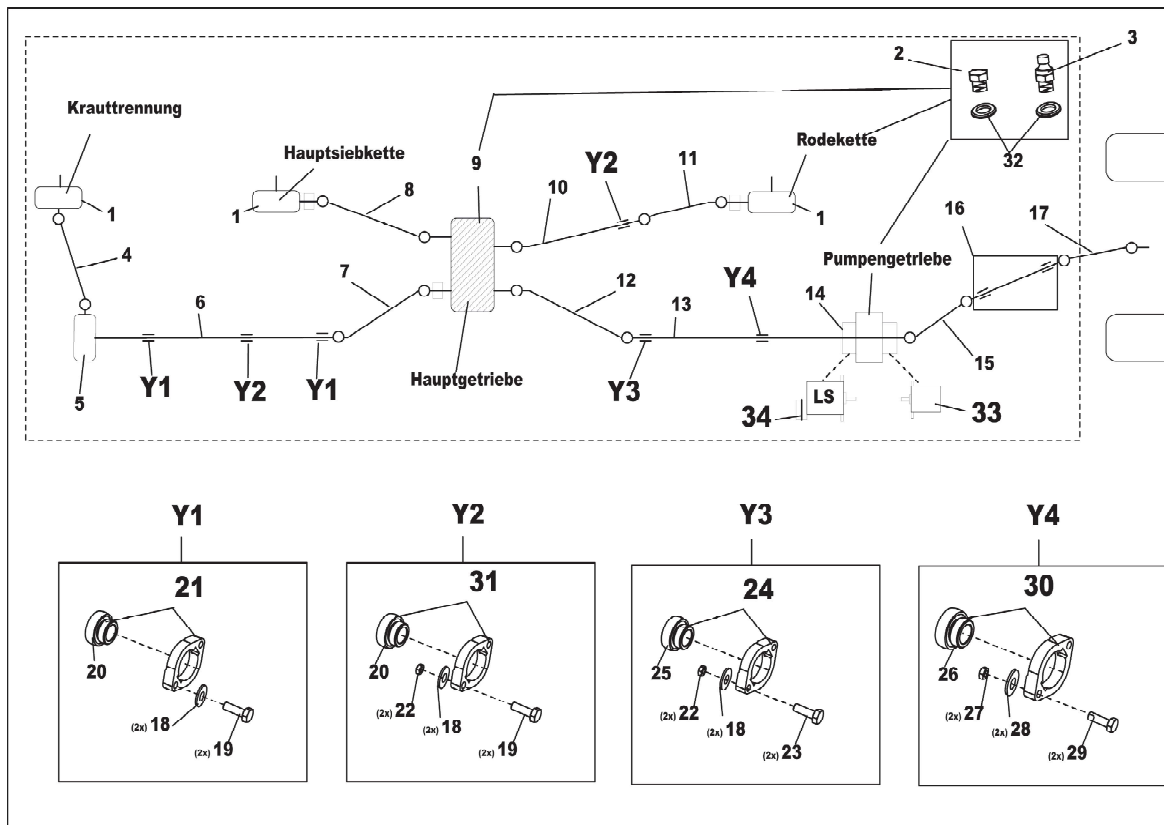
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



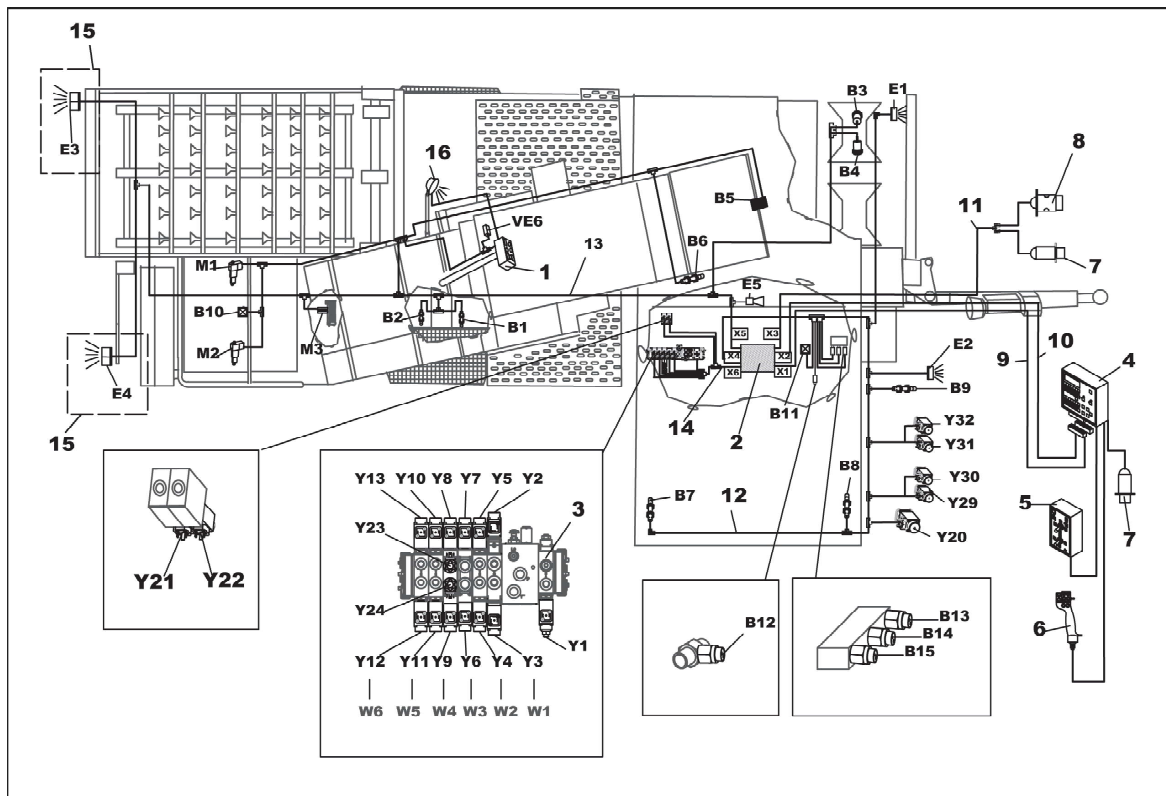
Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Verlekette 8500 mit St.W. Kpl.	250925	250925	
2	Polsterschlauch	250959	250959	
3	Schlossstab;032.01473	250911	250911	
4	Verlesebandstab 8x287	250903	250903	
5	Unterlage	000_05_003_02A	000_05_003_02A	
6	Niete	DIN 661 5X27	DIN 661 5X27	DIN 661 5X27
7	Mitnehmerstab	250902	250902	
8	Steinklappe kpl 9559	250905	250905	
9	Schlosshaelfte VO M-Teil	245907	245907	
10	Schlosshaelfte HI V-Teil	245908	245908	
11	Niete	DIN 661 5X32	DIN 661 5X32	DIN 661 5X32

8. 0.0: Mechanischer Antriebstrang

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

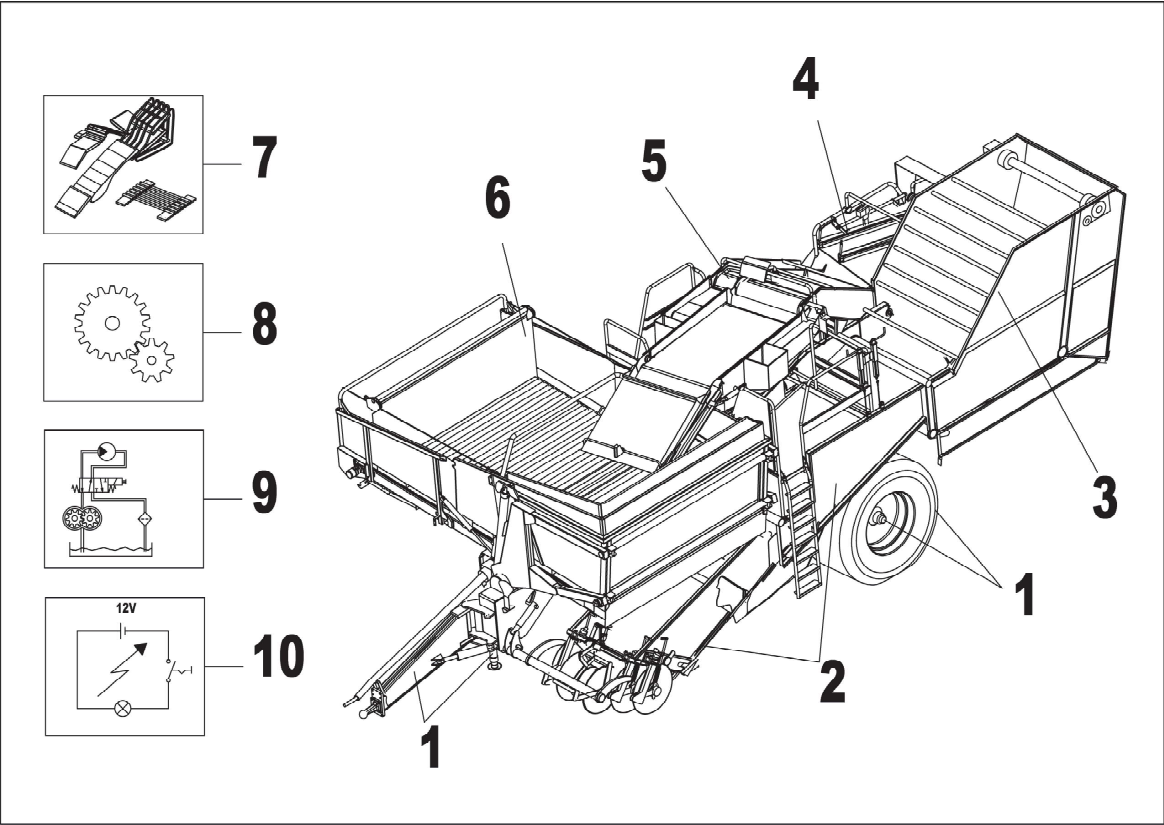


Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Artnr.	Bezeichnung
1	Getriebe GT-41 H-3, 18:1	1020_211_00	503938 WS	503938 WS	WM-10-20-211
2	Verschlussschraube	DIN_7604_AM18x1,5	X494.204.800	DIN 7604 AM18x1,5	DIN 7604 AM18x1,5
3	Entlüftungsventil EV 1001-05.00	102811690		102811690	
4	Gelenkwelle W 2200-SC15-1010	1020_220_00	KP_WM0104	99051	138 997
5	Getriebe GT-20 LA 1,92:1	1020_213_00	503950 WS	503950 WS	WM-10-20-213
6	Antriebswelle hinten	1020_008_00		215081	WM-10-20-008
7	Gelenkwelle W 2200-SC15-710-K31B (27)	1020_217_00		99048	138 446
8	Gelenkwelle W 2200-SC15-860-K32B (45)	1020_218_00		99049	138 448
9	Hauptgetriebe	2020_005_00		215100	
10	Gelenkwelle W 2200-SC15-460-K32B (45)	1020_219_00		99050	138 450
11	Gelenkwelle G 2200	1020_221_00		99052	138 452
12	Gelenkwelle W 2300-SC25-1110	1020_216_00		99047	138 445
13	Hauptantriebswelle	1020_006_00		215047	WM-10-20-006
14	Pumpengetriebe	1020_005_00		KP_WM0231	WM-10-20-005
15	Gelenkwelle W 2400-SD25-710	1020_215_00		99046	138 442
16	1. 1.0: Deichsel				
17	PWE 480-PG20-660	1020_214_00		99045	138 999
18	Sperrkantscheibe	A10		A 10	10,5mm
19	Schraube	DIN_933_M10x30		DIN 933 M10x30	M10x30 DIN 933
20	Lager	RAE_30_NPPB		RAE 30 NPPB	
21	Flanschlager Kpl.	170_63_000_10		170_63_000_10	WM-20-20-002
22	Mutter	DIN_934_M_10		DIN 934 M 10	M10 DIN 934
23	Schraube	DIN_933_M10X40		DIN 933 M10X40	M10x40 DIN 933
24	Flanschlager Kpl.	Flcte_35		Flcte 35	
25	Lager	RAE_35_NPPB		RAE 35 NPPB	
26	Lager	RAE_40_NPPB		RAE 40 NPPB	
27	Mutter	DIN_934_M_12		DIN 934 M 12	M12 DIN 934
28	Sperrkantscheibe	A_12		A 12	12,5mm
29	Schraube	DIN_933_M12X50		DIN 933 M12X50	M12x50 DIN 933
30	Flanschlager 40 Kpl.	FLCTE_40		FLCTE 40	
31	Flanschlager 30 Kpl.	FLCTE_30	WM-10-32-271	FLCTE 30	WM-10-32-271
32	Dichtring DIN 7603 A18X22-CU	X540.005.478		X540.005.478	
33	Zahnradpumpe	1020_017_00	Danfoss_SNP3_Typ26	Danfoss_SNP3_Typ26	WM-10-20-009
34	LS-Verstellpumpe Danfoss	1020_009_00	JRL_LS-C3N4-A6N	JRL_LS-C3N4-A6N	WM-10-20-017



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Artnr.
1	Schaltkasten Verlesestand	Seite	Siehe auch	Seite
2	Schaltkasten	1046 951 00		1046 951 00
3	Bauteil 3	Seite		Seite
4	Schaltpult	1046 961 00	Siehe auch	1046 961 00
5	Zusatzbedienteil	1046 963 00	Siehe auch	1046 963 00
6	Multifunktionsgriff	1046 962 00	Siehe auch	1046 962 00
7	3 Poliger Stecker	1046 967 00	12 Volt	1046 967 00
8	7 Poliger Stecker, Lichtanlage	1046 970 00		1046 970 00
9	Kabelbaum	1046 123 00	am Stecker X1	1046 123 00
10	Kabelbaum	1046 124 00	am Stecker X2	1046 124 00
11	Kabelbaum	1046 123 00	am Stecker X3	1046 123 00
12	Kabelbaum	1046_124_00	am Stecker X4 / 8500 t	1046_124_00
12	Kabelbaum	1046_127_00	am Stecker X4 / 6500 t	1046_127_00
13	Kabelbaum	1046 125 00	am Stecker X5	1046 125 00
14	Kabelbaum	1046 126 00	am Stecker X6	1046 126 00
15	Schutzhaube	1046 132 00		1046 132 00
16	Arbeitsscheinwerfer mit Griff und Schalter	1046 145 00		1046 145 00
B1	Sensor Achse links	1046 170 00	Siehe auch	1046 170 00
B10	Neigungssensor Trennung	1046 161 00	HNS-45-D1-T04	1046 161 00
B11	Neigungssensor Niveau	1046 160 00	HNS-45-D1-D05	1046 160 00
B12	Kolbendruckschalter	1046 183 00	130 bar	1046 183 00
B13	Membrandruckschalter	1046 180 00	30 bar	1046 180 00
B14	Membrandruckschalter	1046 181 00	40 bar	1046 181 00
B15	Membrandruckschalter	1046 182 00	50 bar	1046 182 00
B2	Sensor Achse rechts	1046 170 00	Siehe auch	1046 170 00
B3	Näherungsinitiator	1046_171_00	NBB15-30GM50-E0- V1	1046_171_00
B4	Näherungsinitiator	1046_171_00	NBB15-30GM50-E0- V1	1046_171_00
B5	Ultraschallsensor	1046 172 00	Siehe auch	1046 172 00
B6	Sensor Bunkerförderband oben	1046 170 00	Siehe auch	1046 170 00
B7	Sensor Bunker voll links	1046 171 00	Siehe auch	1046 171 00
B8	Sensor Bunker voll rechts	1046 172 00	Siehe auch	1046 172 00
B9	Sensor Bunker ausgeklappt	1046 173 00		1046 173 00
E1	Begrenzungsleuchte vorne - links	1046 138 00		1046 138 00
E1	Glühlampe	1046 139 00	12V / 5W	1046 139 00
E2	Begrenzungsleuchte vorne - rechts	1046 138 00		1046 138 00
E2	Glühlampe	1046 139 00	12V / 5W	1046 139 00

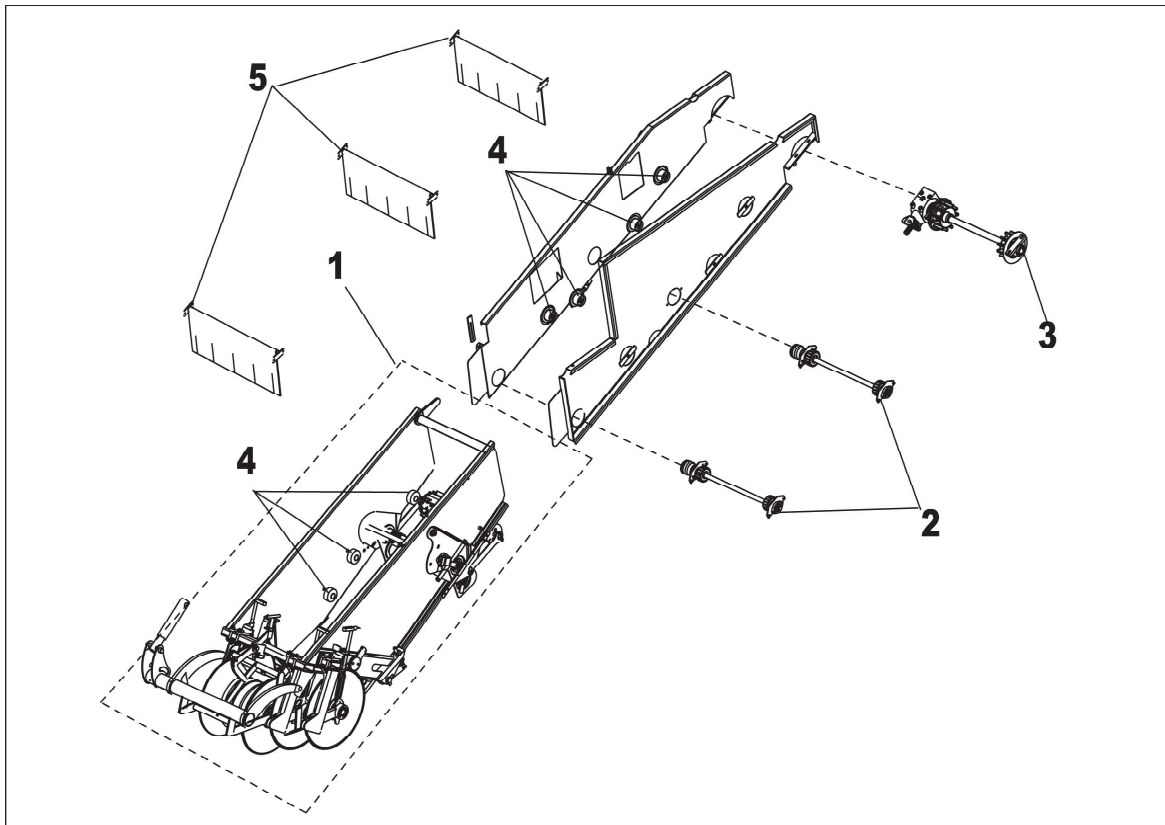
Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Artnr.
E3	Rückleuchte links	1046_130_00		1046_130_00
E4	Rückleuchte rechts	1046_131_00		1046_131_00
E5	Warnsignal Fahrer	1046_190_00		1046_190_00
M1	Elektrohubzylinder	1046_100_00	LAN1-1-100-12BE	1046_100_00
M2	Elektrohubzylinder	1046_100_00	LAN1-1-100-12BE	1046_100_00
M3	Verstellung Rotorschüttlung		SAMOA Motor	
Y1	Magnetspule, Verlesetisch		Prop (A)	
Y10	Magnetspule, Lenkung		WV5 (A)	
Y11	Magnetspule, Lenkung		WV5 (B)	
Y12	Magnetspule, Ringleitung		WV6 (A)	
Y13	Magnetspule, Ringleitung		WV6 (B)	
Y2	Magnetspule, Bunker (heben / senken)		WV1 (A)	
Y20	Magnetspule, Bunker (langsam / schnell)		sv1	
Y21	Magnetspule, Bunkerförderband		sv2	
Y22	Magnetspule, Bunker (heben / senken)		sv3	
Y23	Magnetspule, Trennung (senken)		sv4	
Y24	Magnetspule, Dammaufnahme (senken)		sv5	
Y29	Magnetspule, Bunkerausleger		sv10	
Y3	Magnetspule, Bunkerrollboden		WV1 (B)	
Y30	Magnetspule, Bunkerausleger		sv11	
Y31	Magnetspule, Kistenfüller		sv12	
Y32	Magnetspule, Kistenfüller		sv13	
Y4	Magnetspule, Zugdeichsel		WV2 (A)	
Y5	Magnetspule, Zugdeichsel		WV2 (B)	
Y6	Magnetspule, Neigung		WV3 (A)	
Y7	Magnetspule, Neigung		WV3 (B)	
Y8	Magnetspule, Trennung		WV4 (A)	
Y9	Magnetspule, Dammaufnahme		WV4 (B)	
E6	Warnsignal Bunker heben/senken	1046_191_00		1046_191_00
Y25	Magnetspule, Beimengenkasten		sv6	
Y26	Magnetspule, Beimengenkasten		sv7	
Y27	Magnetspule, Schüttler		sv8	
Y28	Magnetspule, Schüttler		sv9	
VE6	Bauteil VE6			



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	1. 0.0: Deichsel, Fahrwerk	
2	2. 0.0.0: Aufnahme, Vorderbau	
3	3. 0.0: Krauttrennung	
4	4. 0.0: Trennung	
5	5.0.0: Verleseeinrichtung	
6	6. 0.0: Bunker	
7	7. 0.0: Bänder	
8	8. 0.0: Mechanischerantriebstrang	
9	9. 0.0: Noch nicht vorhanden (H-Motoren siehe jeweilige Baugruppe)	
10	10. 0.0: Noch nicht vorhanden (Sensoren siehe jeweilige Baugruppe)	

2. 0.0.0: Aufnahme, Vorderbau

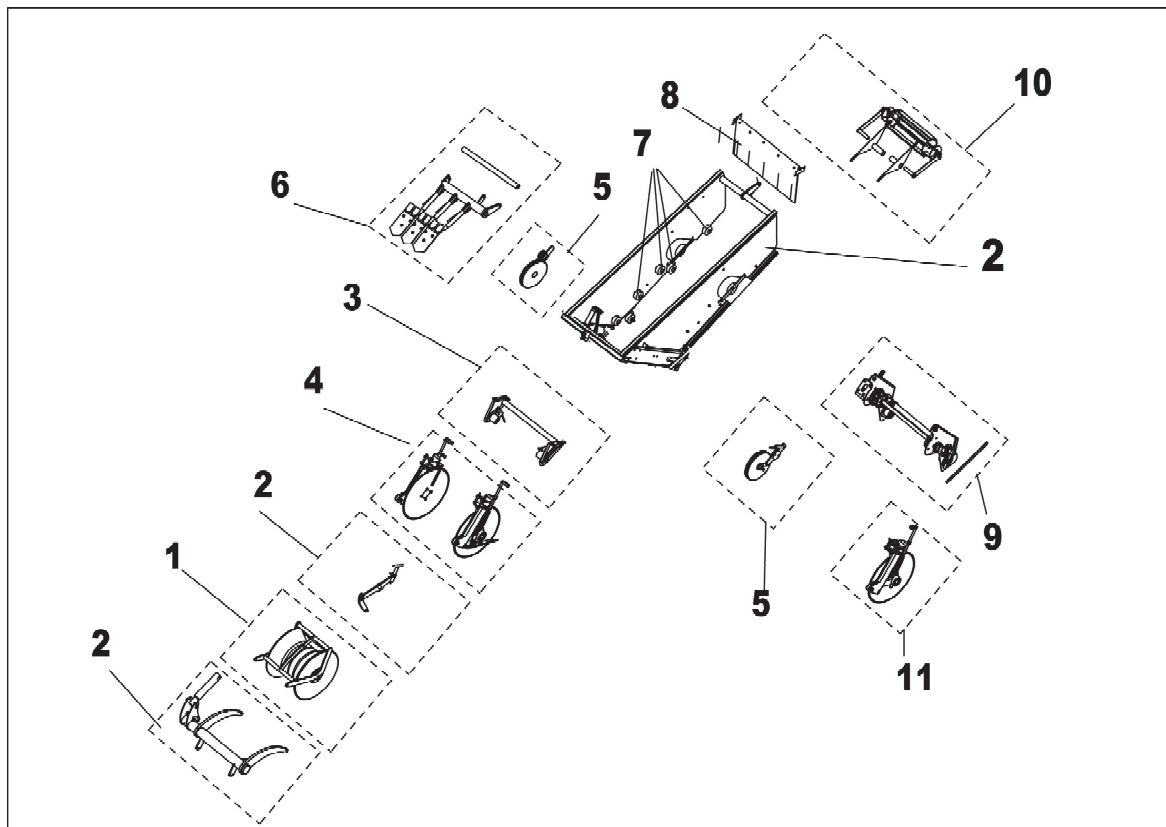
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	2. 800.1.0: Übersicht aufnahme Serie 800	
2	2. 2.1.0: Schüttler Hydraulisch	
2	2. 2.1.1: Schüttler Mechanisch	
3	2. 2.2.0: Antrieb Siebkette	
4	2. 2.3.0: Rollenverlauf mit Rodekette	
4	2. 2.3.1: Rollenverlauf ohne Rodekette	
5	2. 800.8.0: Bremsgummi	

**2. 800.1.0: Übersicht aufnahme Serie
800**

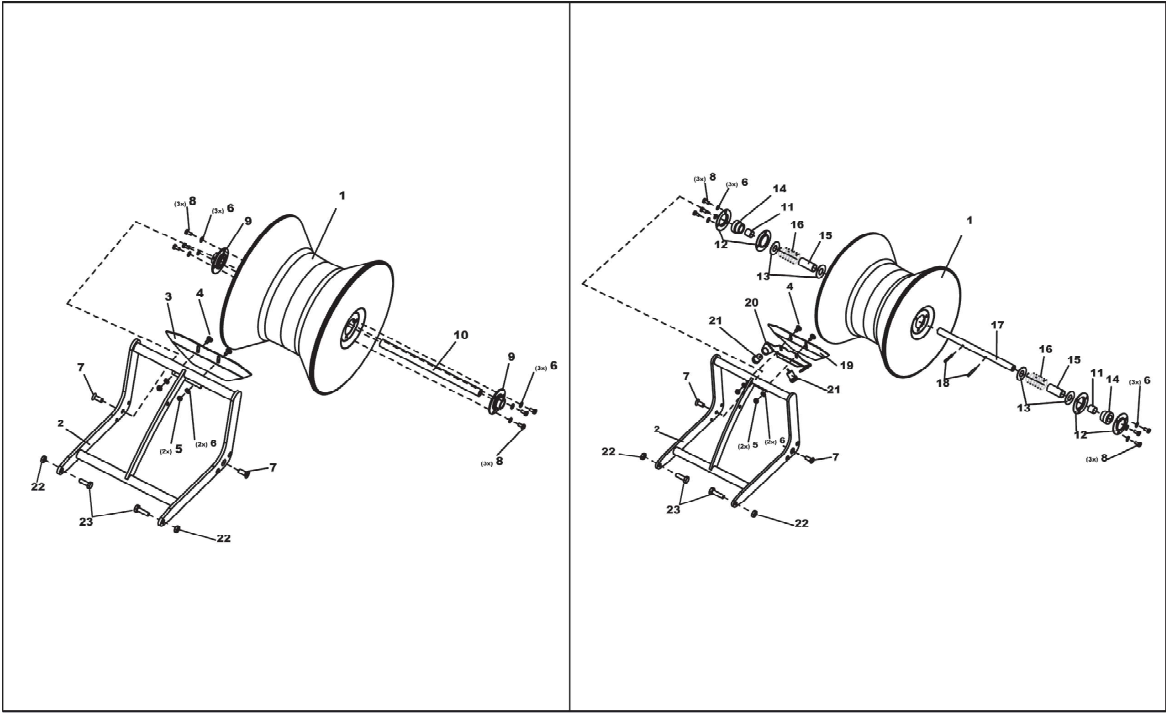
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	2. 800.2.0: Dammtrommeln	
2	2. 800.3.0: Anhebung und Tiefenführung Serie	
3	2. 800.4.0: Umlenkungs, Rahmen	
4	2. 800.5.0: Scheibensech	
5	2.800.5.1: Scheibensechhalter Li, Re	
6	2. 800.6.0: Krauteinziehrolle	
7	Duplikat von Bauteil 7	
7	Bauteil 7	
8	2. 800.8.0: Bremsgummi	
9	2. 800.9.0: Umlenkung 1 und 2 Siebkette	
10	2. 800.10.0 Reinigungswalze	
11	2. 800.11.0 5 Scheibensech	

2. 800.2.0: Dammtrommeln

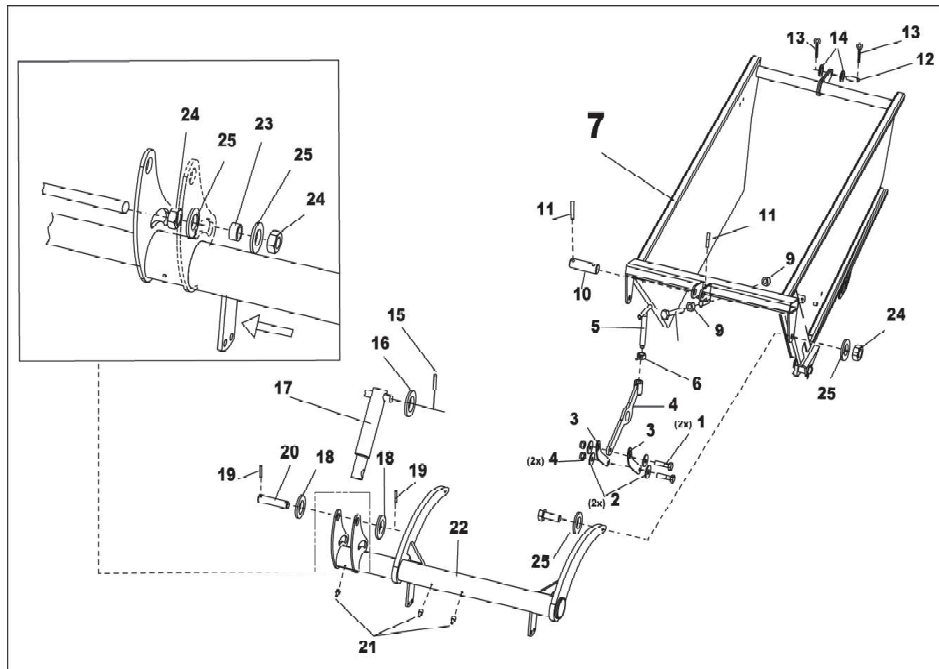
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	Dammrolle	2022_031_00
2	Dammrollengabel	2022_030_00
3	Abstreifer	1022_042_00
4	Flachrundschraube DIN 603	DIN_603_M10X25
5	Mutter	M10
6	Sperrkantscheibe	10,5mm
7	Senkschraube	DIN_7991_M16x40
8	Schraube	DIN_933_M10X25
9	Flanschlager, KPL.	RA_30
10	Dammtrommelwelle	10_22_040
11	Gleitlager	1010_025_00
12	Blechgehäuse	Flan_0362_MSB
13	Scheibe	1022_081_00
14	Nabe Dammtrommel	1022_045_00
15	Distanzrohr, Distanzrohr SW	1022_080_00
16	Feder	DIN_2098_4x55x115
17	Dammrollenachse, gelenkt	10_22_041_00
18	Spannhülse	DIN_1481_8x60
19	Abstreifer	1022_042_00
20	Sensorwinkel	1022_048_00
21	Induktivgeber	1022_049_00
22	Mutter	DIN_934_M16
23	Schraube	DIN_933_M16X40

2. 800.3.0: Anhebung und Tiefenführung Serie

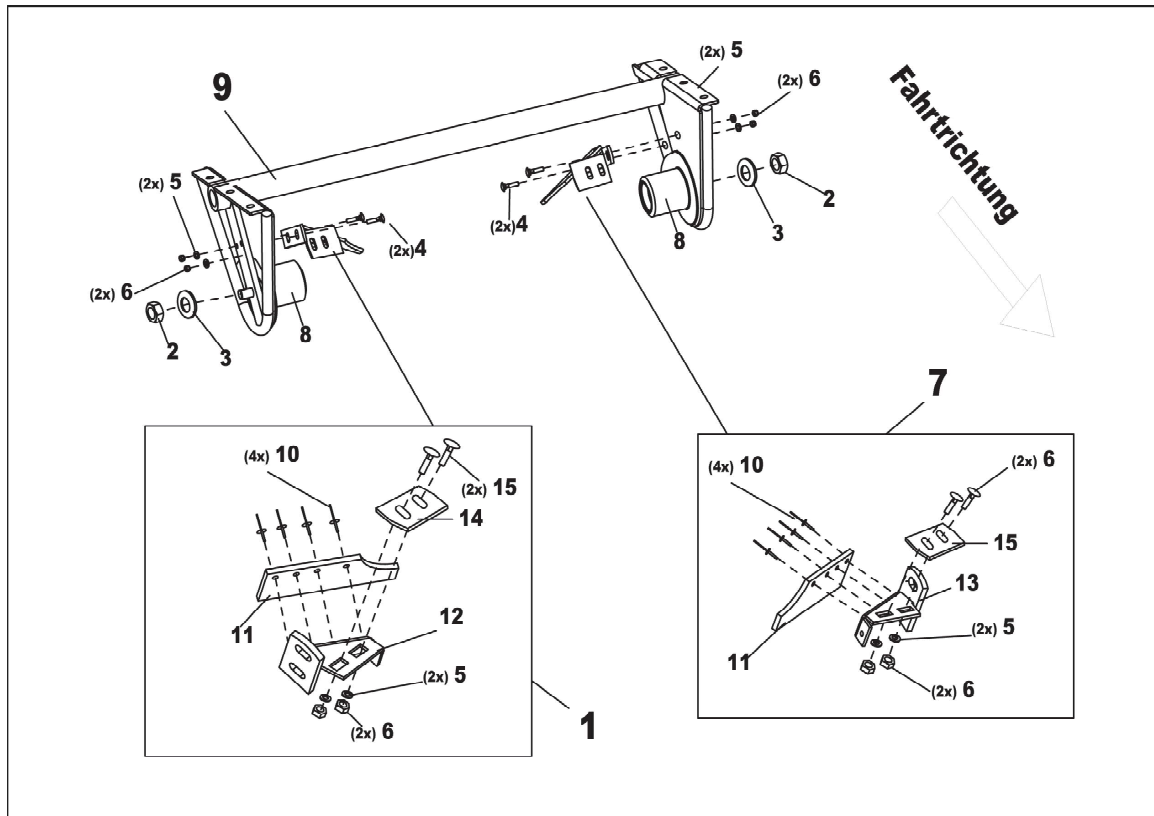
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



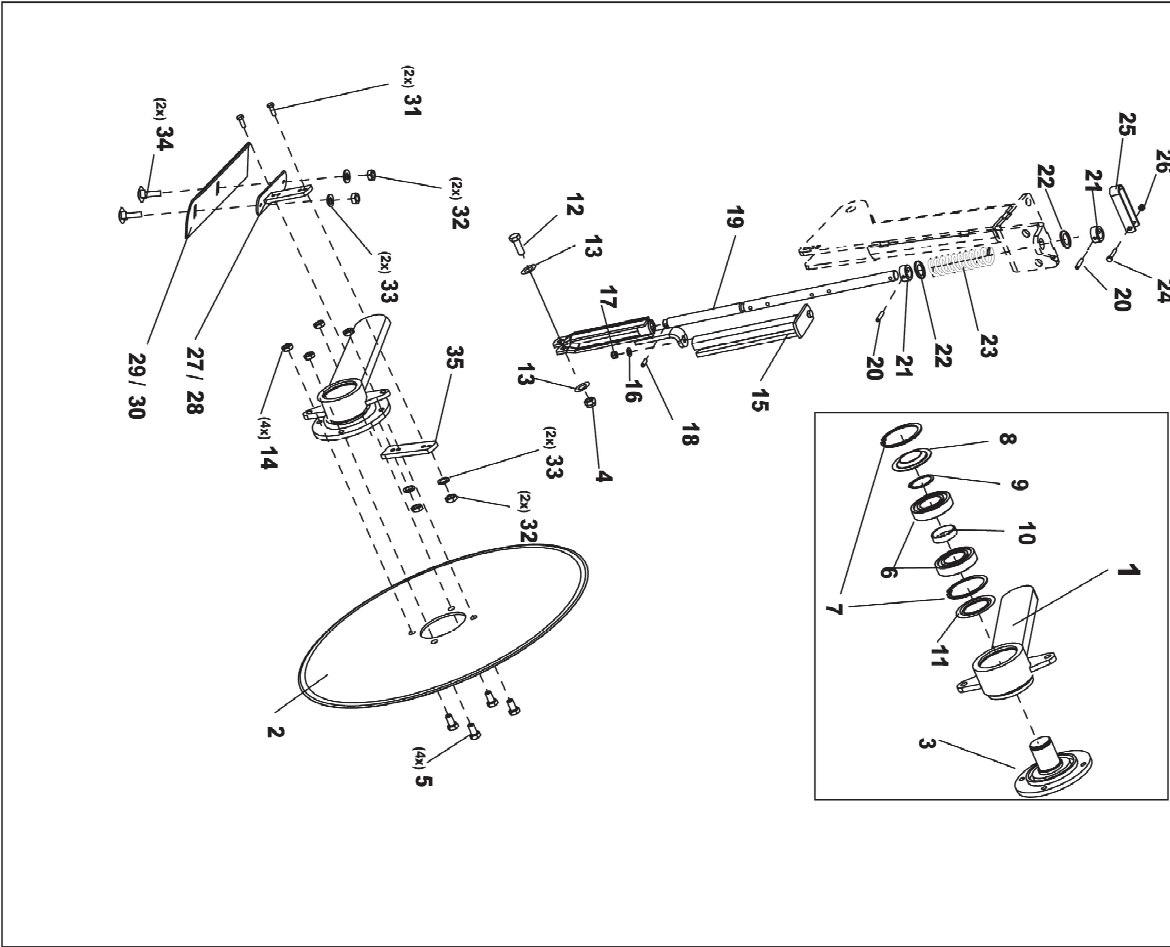
Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Schraube	DIN_931_8_X_40	
2	Scheibe	DIN_9021_13	
3	Langlochlache	1022_011_00	
4	Sicherungsmutter	DIN_985_M_12	
5	Scharstellschraube	3022_002_00	430_27_272_00
6	Kontermutter für Tiefenanschlag	2000_004_00	090_24_050_00
7	Vorderbaurahmen	1_2022_040_00	
9	Mutter	DIN_934_M16	
10	Lasche sw	1_2022_013_00	
11	Spannhülse	DIN_1481_8X40	
12	Bolzen	1000_061_00	
13	Splint	DIN_94_4X18	
14	Scheibe	DIN_125_26	
15	Spannhülse	DIN_1481_12X70	
16	Scheibe	DIN_125_41	
17	Zylinder	1022_010_00	
17	Zylinder-Dichtsatz	1022_010_02	
18	Scheibe	DIN_125_37	
19	Spannhülse	DIN_1481_8X60	
20	Bolzen	1000_041_00	
21	Sichmiernippel	HO_M10x1	
22	Hubwelle	20_22_020	
23	Distanzrohr	1022_101_00	
24	Mutter	DIN_934_M_20	
25	Scheibe	DIN_125_21	
8	Schraube	DIN_933_M16X100	

2. 800.4.0: Umlenkungs, Rahmen

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



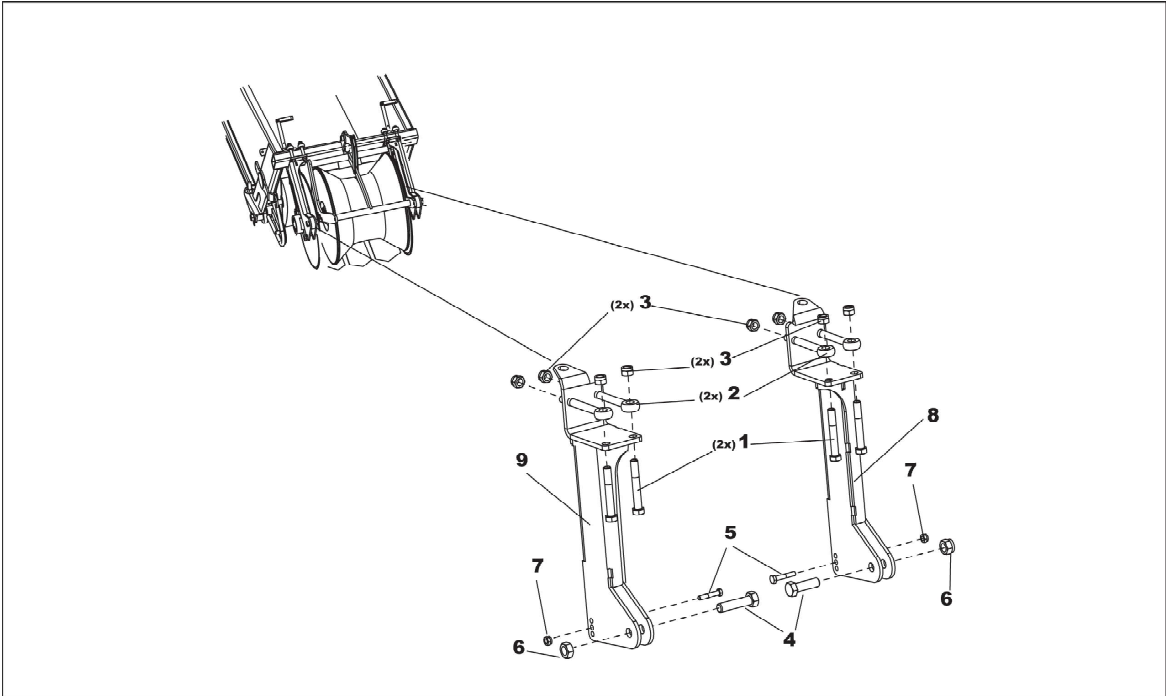
Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung	Bezeichnung
1	Abstreifer Kpl. Rechts	000_04_039_00_1	000_04_042_00	WM-20-22-093
2	Mutter	DIN_934_M_20		M20 DIN 934
3	Sperrkantscheibe	M_20,5		20,5mm
4	Flachrundschrabe	DIN_603_M8X35		M8x35 DIN 603
5	Sperrkantscheibe	M_8		8,5mm
6	Mutter	DIN_934_M8		M8 DIN 934
7	Abstreifer Kpl. links	000_04_037_00_1	000 04 043 00	WM-20-22-094
8	Tragrolle	000_03_002_00	000_03_002_00	WM-10-12-004
9	Umlenkrollenträger	2022_042_00		WM1-20-22-042
10	Blindniete	BN_5X16		5x16
11	Abstreifgummi	000.04.042.01	000_04_042_01	WM-10-22-367
12	Abstreifhalter rechts	000_04_039_00	000_04_039_00	WM-20-22-094
13	Abstreifhalter links	000_04_037_00	000_04_037_00	WM-20-22-093
14	Platte	000_04_001_03	000_04_001_03	WM-10-22-372
15	Flachrundschrabe DIN 603	DIN_603_M8X25		M8x25 DIN 603
Fahrtrichtung	Bauteil Fahrtrichtung			



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.
1	Scheibensecharm		2022 070 00
2	Scheibensech	WM-10-22-161	000 02 000 06
3	Flansch		1022 160 00
4	Mutter		DIN 934 M 12
5	Schraube		DIN M12x22
6	Rillenkugellager 6209 DIN 625		6209 2RS
7	Sicherungsring 85x3 DIN 472		1022 162 00
8	Verschlusskappe	WM-10-22-166	0602 101 2165 02
9	Sicherungsring 45x1,75 DIN 471		1022 165 00
10	Distanzrohr	WM-10-22-164	0602.101.2165.01
11	Nilos Ring 6209 ZJV	WM-10-22-167	6209ZJV
12	Schraube		DIN 933 M12x35
13	Scheibe		DIN 9021 13
14	Sicherungsmutter		DIN 985 M 12
15	Abstreifer	WM-20-22-053	1082 07 055 00
16	Unterlegscheibe 8mm		DIN 125 8.4
17	Sicherungsmutter		DIN 985 M 8
18	Spannhülse		DIN 1481 6x32
19	Gewindespindel		1020 098 1 00
20	Spannhülse		DIN 1481 6x22
21	Anschlagring		1022 105 00
22	Scheibe		DIN 9021 21
23	Druckfeder		000 75 000 02
24	Schraube		DIN 931 M6x35
25	Griff		1022 193 00
26	Sicherungsmutter		DIN 985 M 6
27	Halter links		2022 051 00
28	Halter rechts		2022 054 00
29	Abstreifer, links	WM-10-22-102	451 27 108 02
30	Abstreifer, rechts	WM-10-22-104	451 27 110 02
31	Schraube		DIN 933 M10X60
32	Mutter		DIN 934 M 10
33	Sperrkantscheibe		M 10
34	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X25
35	GEGENHALTER		1022 103 00

2.800.5.1: Scheibensechhalter Li, Re

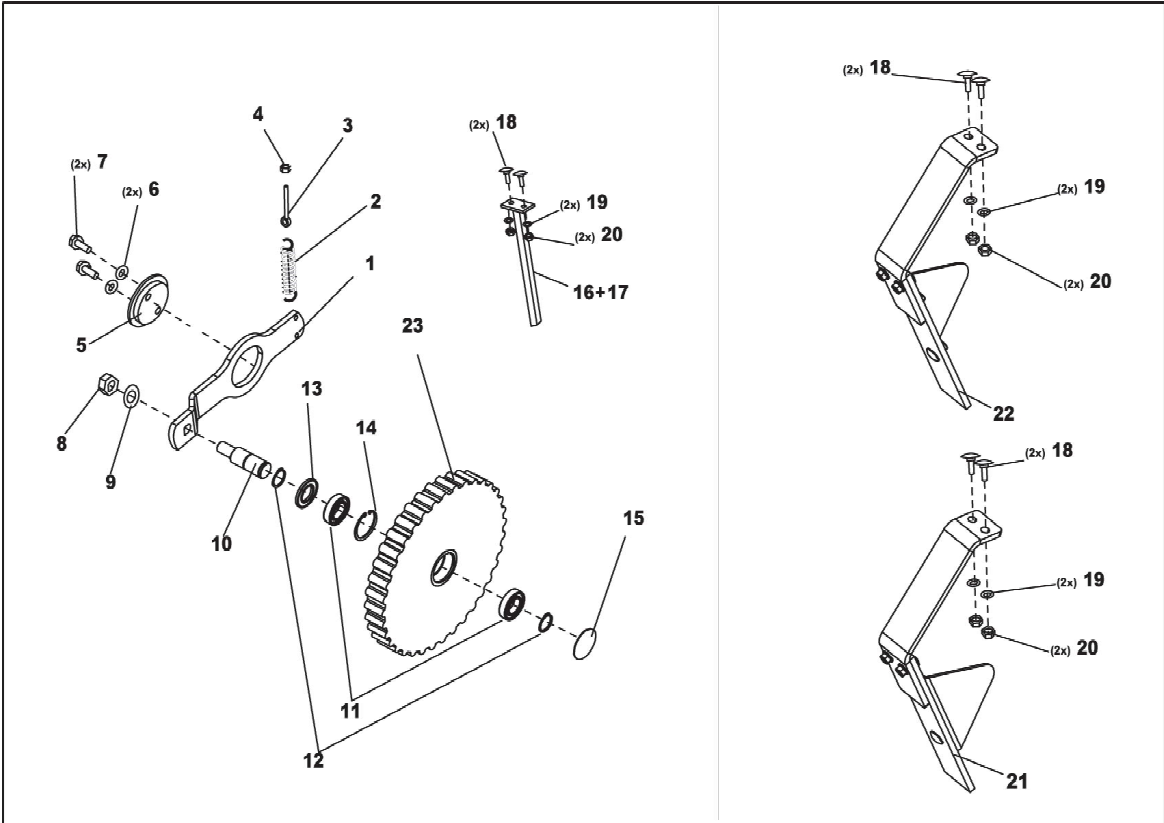
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



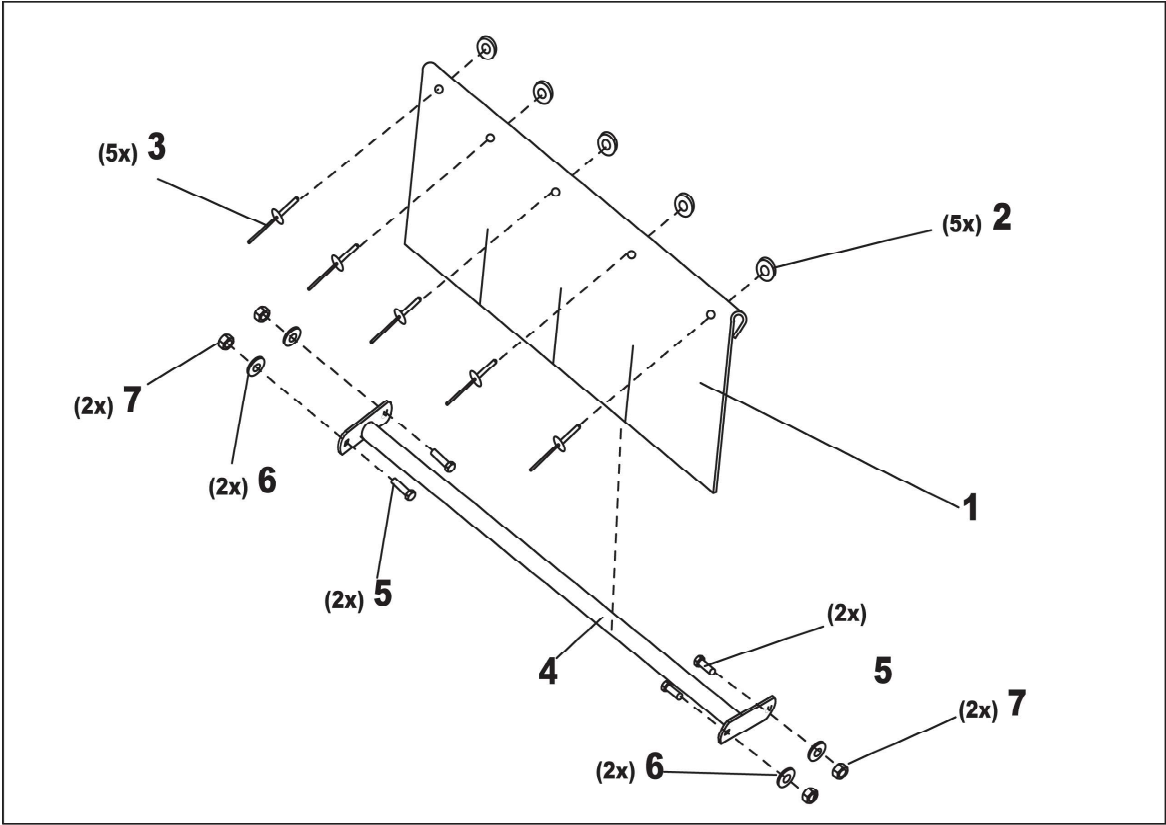
Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	Sechskantschraube	DIN_931_M16X110
2	Augenschraube	DIN_444_M16X160
3	Sicherungsmutter	DIN_985_M_16
4	Schraube	DIN_933_M20X65
5	Sechskantschraube	DIN_931_M10X55
6	Sicherungsmutter	DIN_985_M_20
7	Sicherungsmutter	DIN_985_M_10
8	SECHHALTER LINKS SW	2022_041_00
9	SECHHALTER Rechts SW	2022_045_00

2. 800.6.0: Krauteinziehrolle

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



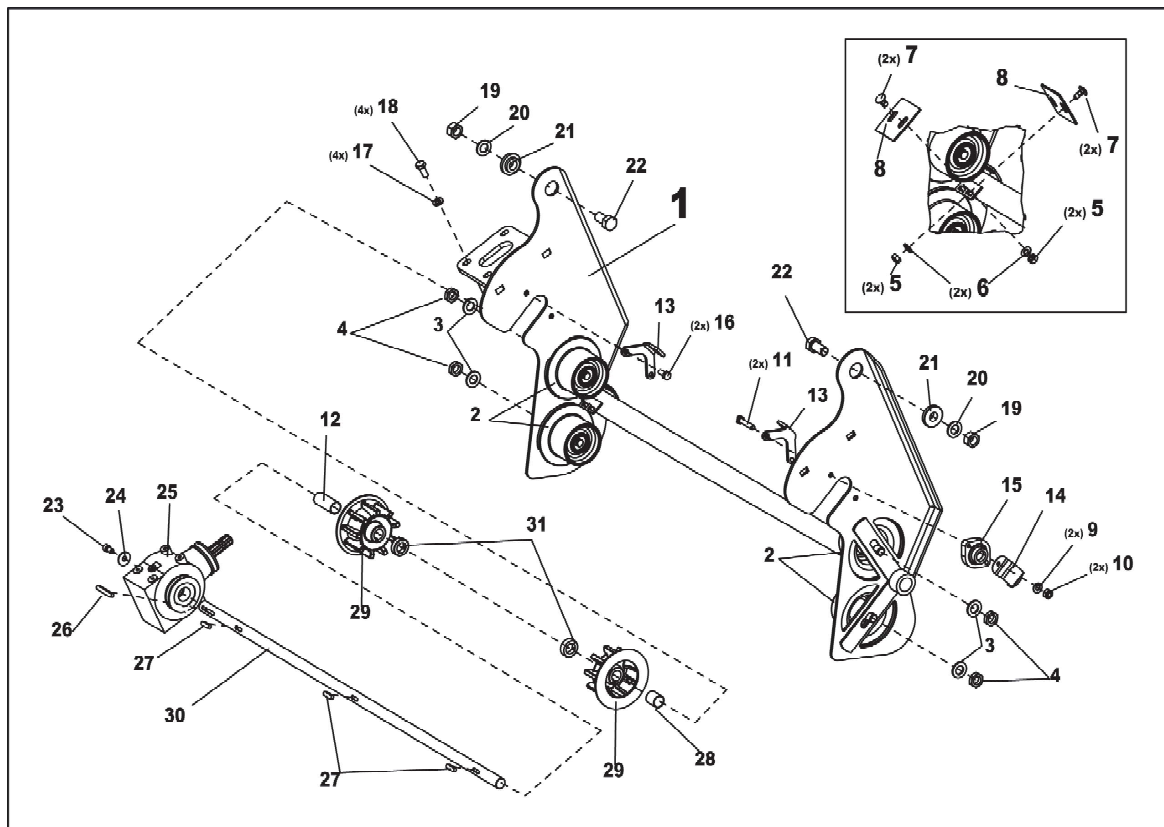
Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.
1	Hebel		1022 096 00
2	Feder		113 84 000 16
3	Augenschraube 8.8		DIN 444 M10X100
4	Sicherungsmutter		DIN 985 M 10
5	Hebellager		1022 095 00
6	Sperrkantscheibe		M 10
7	Schraube		DIN 931 M12X 40
8	Mutter		DIN 934 M 20
9	Sperrkantscheibe		M 20
10	Lagerbolzen		1022 003 00
11	Lager		6006 2RS
12	Sicherungsring		DIN 471 A 30
13	Nilos Ring		30X55
14	Sicherungsring		DIN 472 J55
15	Verschlussdeckel		1024 052 00
16	Abstreifer links (Fahrtrichtung)	WM-20-22-126	0602 101 4020 00
17	Abstreifer rechts (Fahrtrichtung)	WM-20-22-125	0602 101 4030 00
18	Flachrundschaube DIN 603		DIN 603 M8X25
19	Sperrkantscheibe		M 8
20	Mutter		DIN 934 M 8
21	Verschlussklappe rechts		2022 140 00
22	Verschlussklappe links		2022 141 01
23	Krauteinziehrolle Kpl.		3022 010 00
23	Krauteinziehrolle	000.03.130.00	1022 002 00



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	Bremsgummi 1Reiher	1 1022 373 00
2	Scheibe	DIN 9021 5
3	Blindniete	BN 5X16
4	Rohr	1 2022 123 00
5	Schraube	DIN 933 M10X25
6	Sperrkantscheibe	M 10
7	Mutter	DIN 934 M 10

2. 800.9.0: Umlenkung 1 und 2 Siebkette

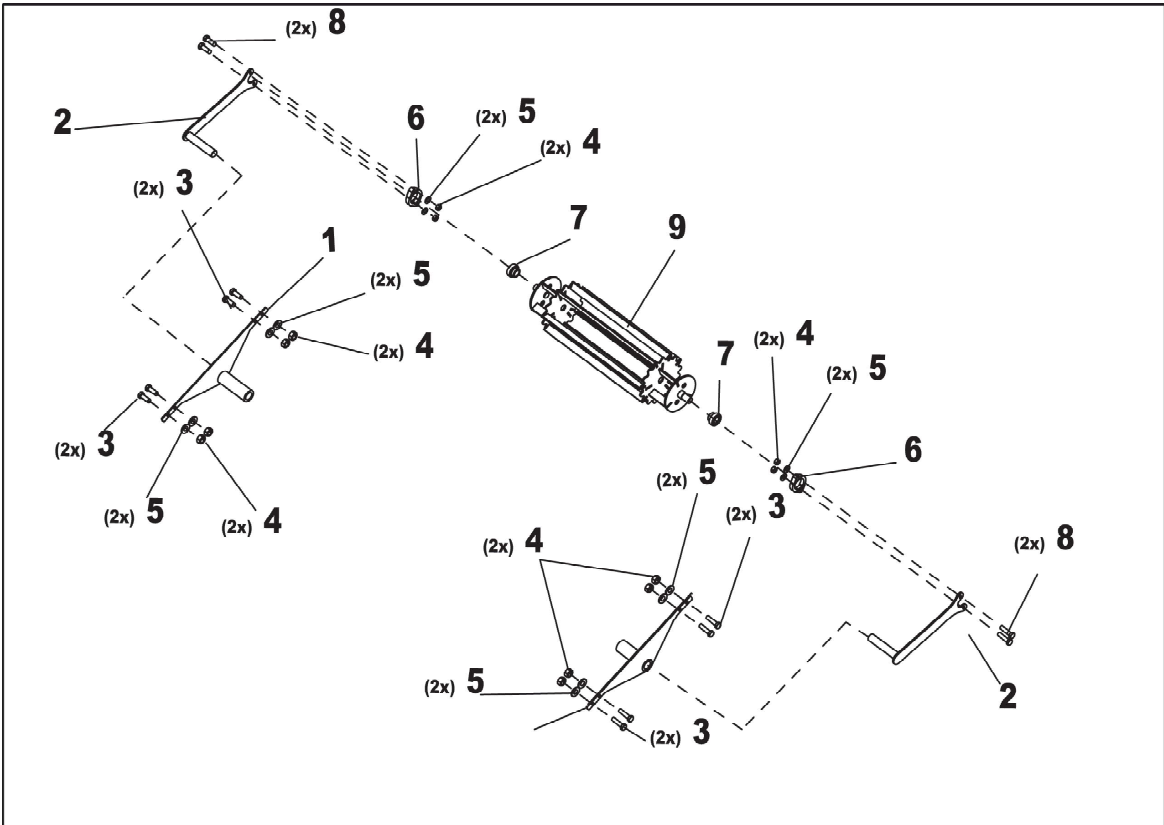
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	SIEBKETTENSANNVORR	1 2022 080 00	
2	Tragrolle	000 03 025 00	
3	Sperrkantscheibe	M 20	
4	Mutter	DIN 936 M20	
5	Mutter	DIN 934 M 8	
6	Sperrkantscheibe	M 8	
7	Flachrundsraube DIN 603	DIN 603 M10X25	
8	Abstreifer	000 04 000 04	
9	Sperrkantscheibe	M10	
10	Mutter	DIN 934 M 10	
11	Schraube	DIN 931 M10X50	
12	Distanzrohr	1022 187 00	
13	Reinigungsfinger	1022 377 00	
14	Schutz	1022 378 00	
15	Lager	Flcte 35	
16	Schraube	DIN 933 M10X25	
17	Sperrkantscheibe	M12	
18	Schraube	DIN 933 M12X30	
19	Mutter	DIN 934 M 20	
20	Sperrkantscheibe	M20	
21	Distanzrolle	1022 205 00	
22	Schraube	DIN 933 M20x45	
23	Innensechskantschraube	DIN 912 M14x25	
24	Unterlegscheibe	DIN 9021 M14x25	
25	Winkelgetriebe GT 41	1020 211 00	
26	Paßfeder	DIN 6885A 10x8x70	
27	Paßfeder	DIN 6885A 10x8x36	
28	Distanzrohr	1022 184 00	
29	AntriebsradZ9	1022_016_00	Rohteil 000 20 000 10
30	Antriebswelle	1022 180 00	
31	Stellring	DIN 705 A35	

2. 800.10.0 Reinigungswalze

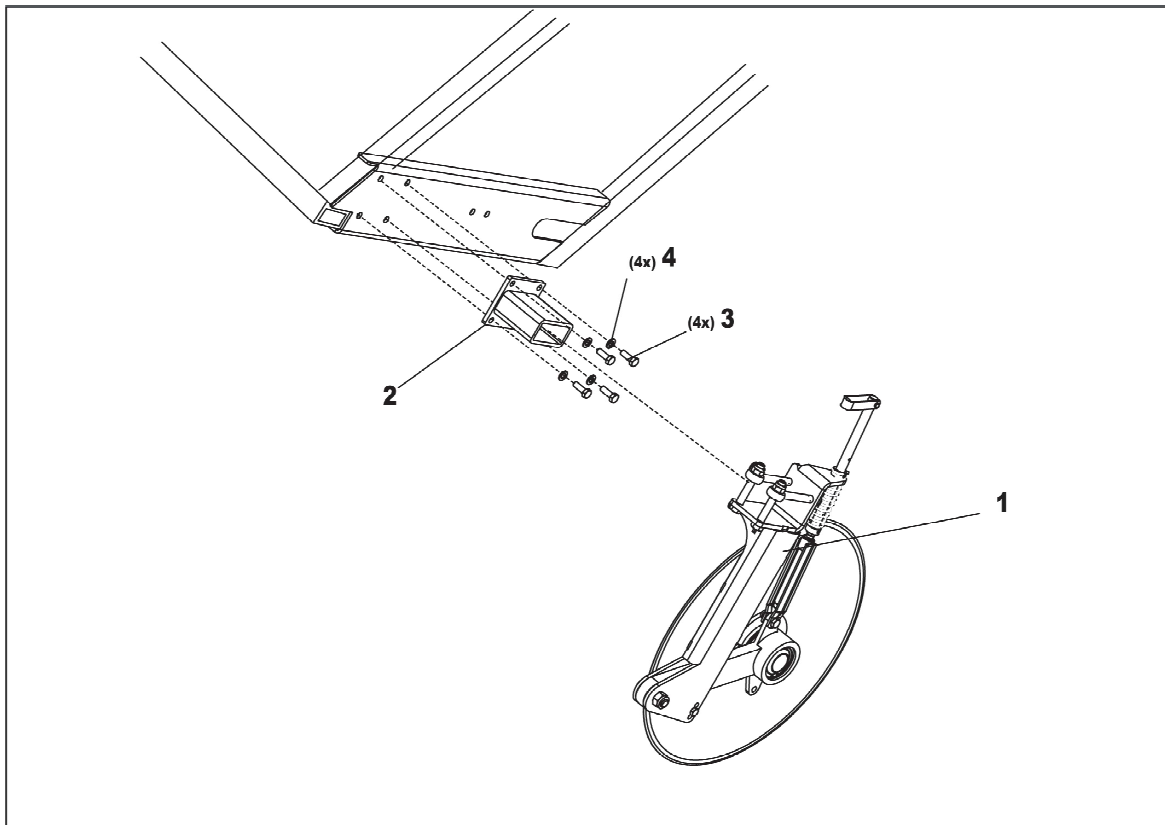
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Konsole SW für lange Siebkette	2022_050_00	Nur bei ohne Rodekette
2	Lager Arm	2022_092_00	
3	Schraube	DIN 933 M10X30	
4	Sperrkantscheibe	M 10	
5	Mutter	DIN 934 M 10	
6	Lager, Kpl. Mit Flansch	FLCTE 25	
7	Lager	GRAE 25 NPPB	
8	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M10X35	
9	Reinigungswalze P36	1 2022 090 00	36mm Teilung
9	Reinigungswalze P40	1 2022 091 00	40mm Teilung
9	Reinigungswalze P45	1 2022 097 00	45mm Teilung
9	Reinigungswalze P50	1 2022 098 00	50mm Teilung

2. 800.11.0 5 Scheibensech

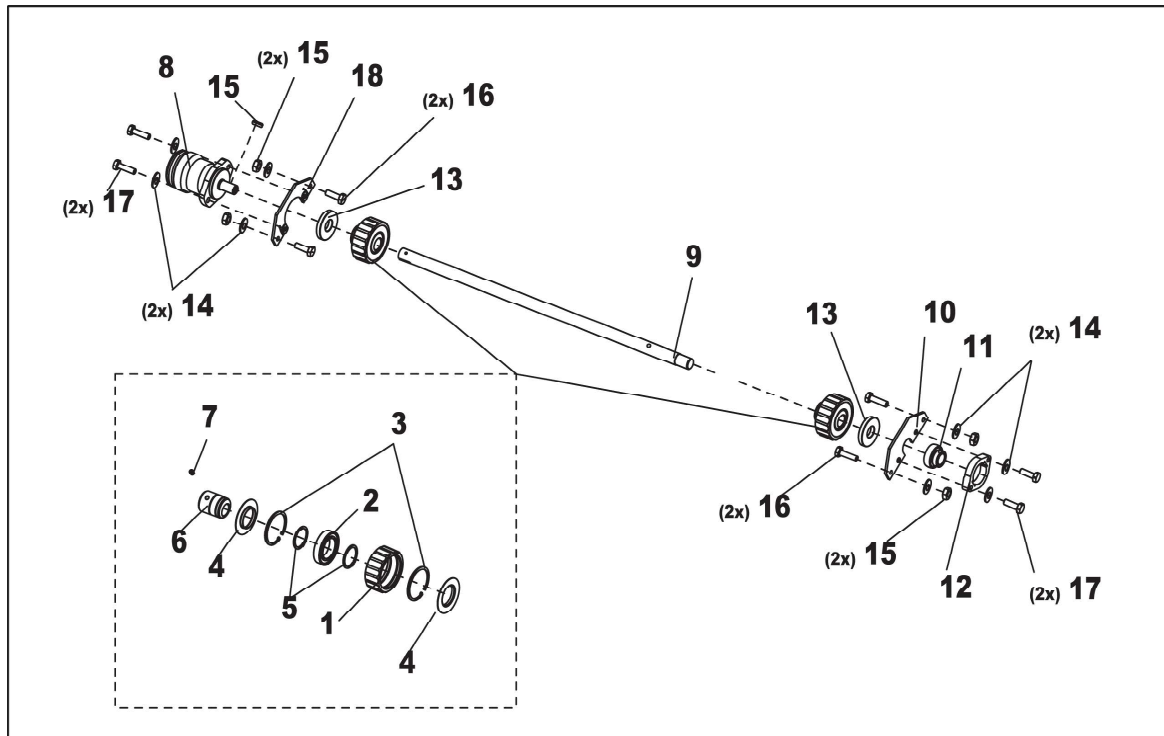
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	Linkes Scheibensech Kpl.	
2	Flansch	1022_110_02
3	Schraube	DIN_933_M12X35
4	Sperrkantscheibe	M_12

2.2.0.0: Siebkanal
2.2.1.0: Schüttler Hydraulisch

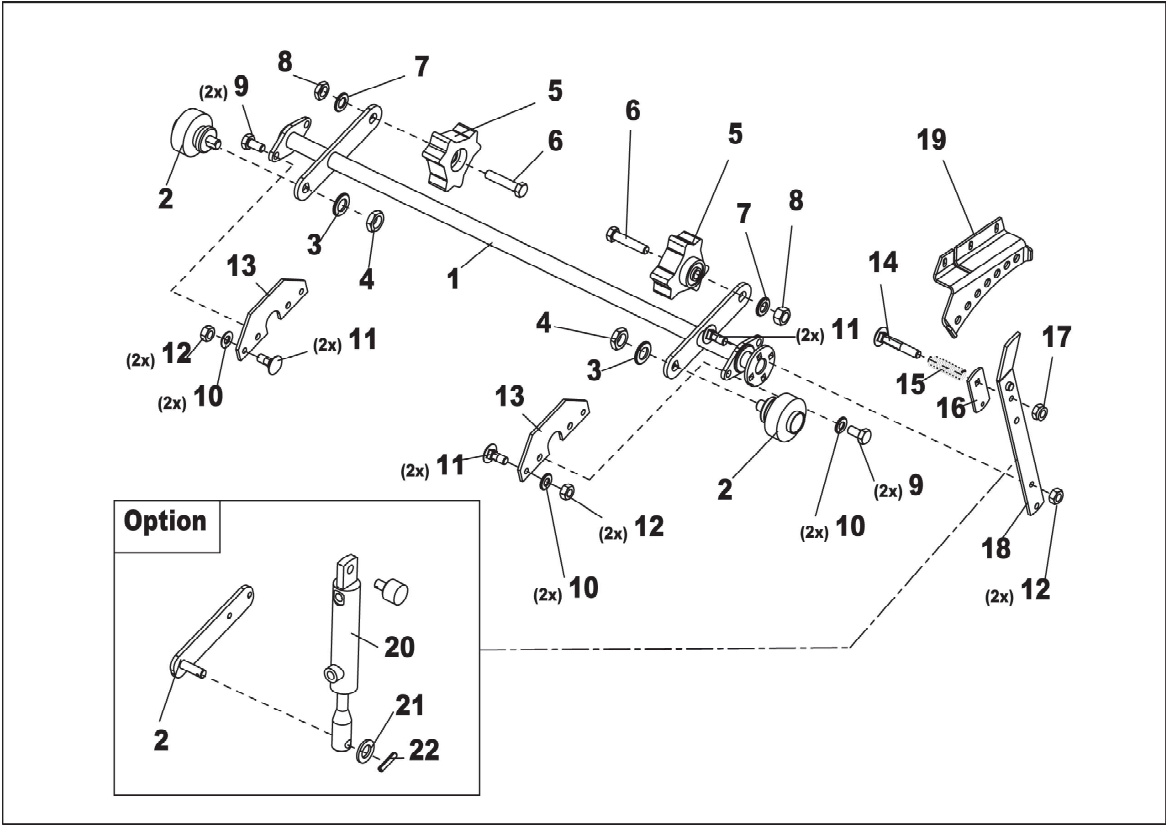
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Lauftring	4072 16 420 02	WM-10-24-048
2	Rillenkugellager	DIN 625 2RS 6011	WM-10-24-046
3	Sicherungsring 90x3	DIN 471 A 90	WM-10-24-049
4	Deckel	4072 16 420 01	WM-10-24-050
5	Sicherungsring 55x2	DIN 471 A 55	WM-10-24-047
6	Exzenter	4072 16 460 02	WM-10-24-045
7	Gewindestift mit Innensechskant	DIN 914 M10x16	WM-10-10-010
8	Hydraulikmotor	OMR 50	WM-10-24-020
9	Rotorwelle	1 1024 040 00	
10	Halter	1024 035 00	
11	Lager	FLCTE 30	WM-10-20-210
12	Flanschlager 30 Kpl.	FLCTE 30	
13	Ring	1024 004 00	
14	Sperrkantscheibe	M 10	
15	Mutter	DIN 934 M 10	
16	Schraube	DIN 933 M10X30	
17	Halter	1024 030 00	
18	Halter	1024 004 00	

2. 2.1.1: Schüttler Mechanisch

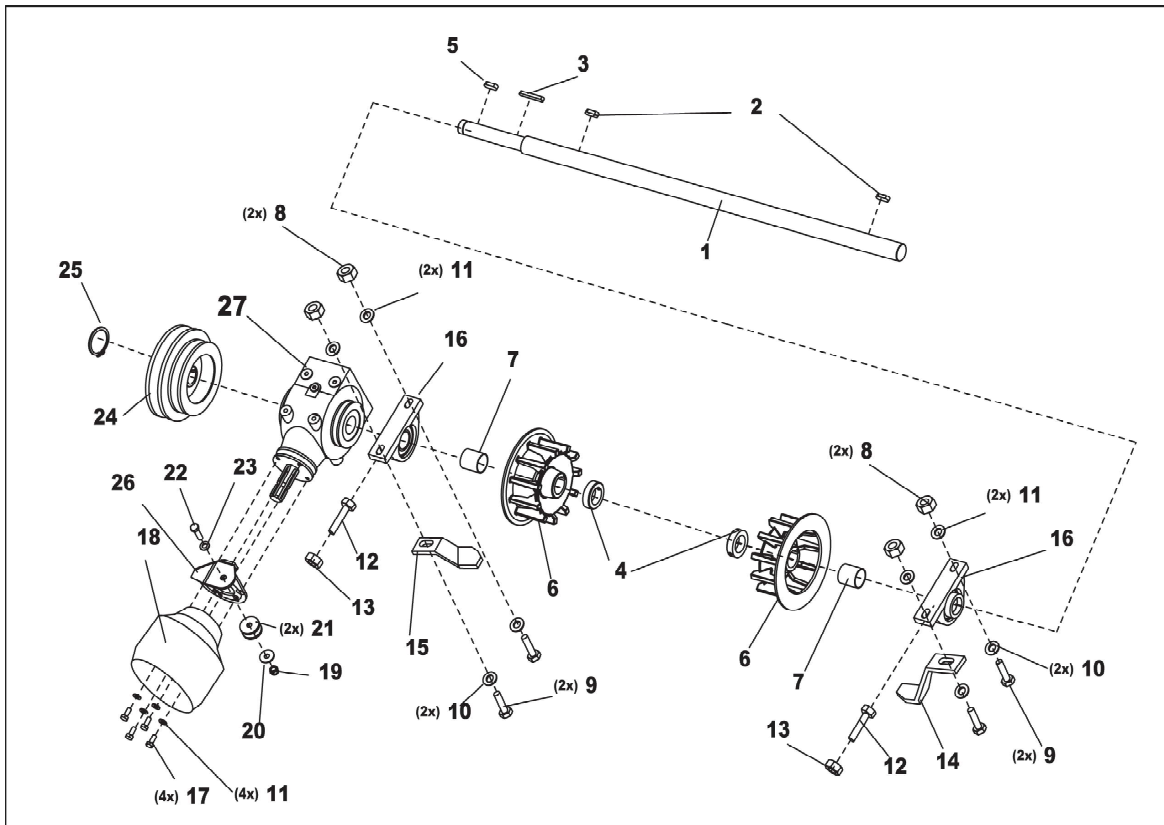
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Welle SW	1 3022 018 00	
2	Hebel Sw	3022 015 00	
3	Sperrkantscheibe	M 20	
4	Mutter	DIN 936 M20	
5	Schuetzler	34296 6	
6	Schraube	DIN 931 M16X 75	
7	Sperrkantscheibe	M 16	
8	Mutter	DIN 934 M 16	
9	Schraube	DIN 933 M10X 20	
10	Sperrkantscheibe	M 10	
11	Flachrundschrabe	DIN 603 M10X25	
12	Mutter	DIN 934 M 16	
13	Halter SW	1024 035 00	
14	Flachrundschrabe	DIN 603 M10X60	
15	Druckfeder	000 75 000 05	
16	Lasche	1030 00 000 14	
17	Sicherungsmutter	DIN 985 M 10	
18	Handhebel SW	2020 16 020 00	
19	Verstellsegment	1022 404 00	
20	Zylinder	451 96 050 00	WM-10-22-010
21	Scheibe	DIN 125 17	
22	Spannhülse	DIN 1481 6X30	
Option	Bauteil Option		

2. 2.2.0: Antrieb Siebkette

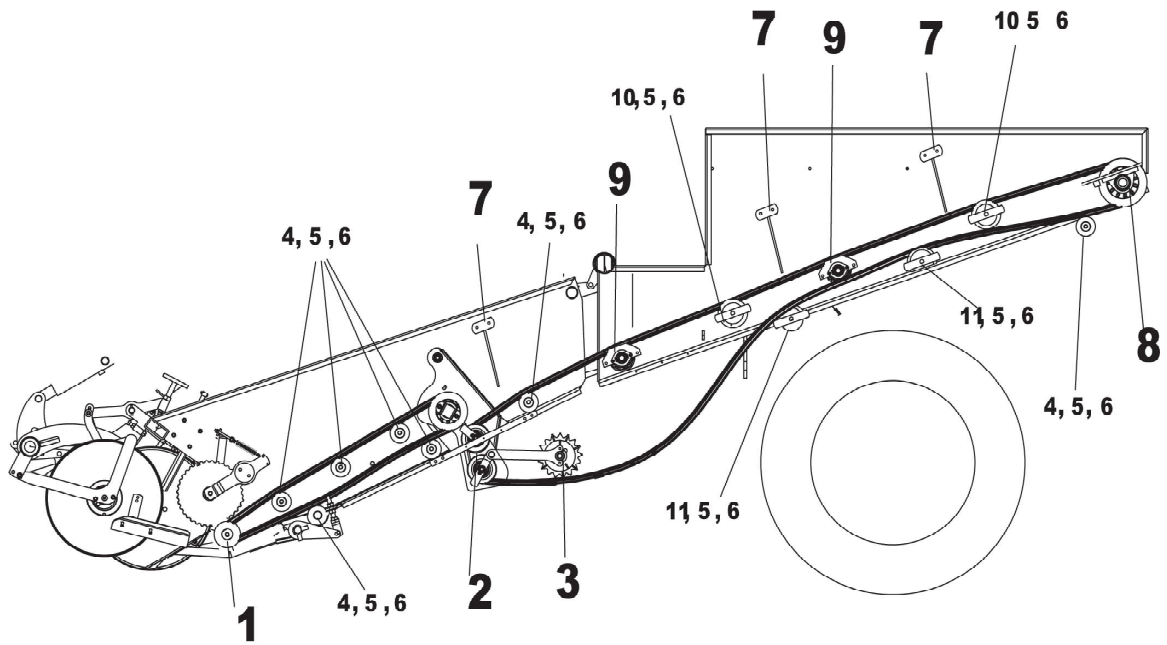
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Siebkettenantriebswelle	1 1024 010 00	
2	Paßfeder	DIN 6885A 10x8x36	
3	Paßfeder	DIN 6885A 10x8x70	
4	Stellring	DIN 705 A35	
5	Paßfeder	DIN 6885A 10x8x28	
6	Antriebsrad mit Bund	1026 014 00	
7	Distanzrohr	1024 018 00	
8	Mutter	DIN 936 M12	
9	Schraube	DIN 933 M12x60	
10	Unterlegscheibe	DIN 9021 A12	
11	Sperrkantscheibe	A12	
12	Mutter	DIN 934 M 16	
13	Schraube	DIN 933 M16x80	
14	Abstreifer, links	0600 151 0600 01	WM-10-00-063
15	Abstreifer, rechts	0600 151 0600 02	WM-10-00-064
16	Stehlager 45	PASE 45	
17	Schraube	DIN 933 M12x45	
18	Schutztopf GT41 Walterscheid	351435 WS	
19	Sicherungsmutter	DIN 985 M 12	
20	Scheibe	DIN 9021 A12	
21	Gummscheibe	1024 017 00	
22	Schraube	DIN 933 M12x70	
23	Sperrkantscheibe	M 12	
24	Keilriemenscheibe doppel	1 10 26 419	
25	Sicherungring	DIN 471 A 35	
26	Flansch	1024 015 00	
27	Winkelgetriebe GT41	1020 211 00	503938 WS

2. 2.3.0: Rollenverlauf mit Rodekette

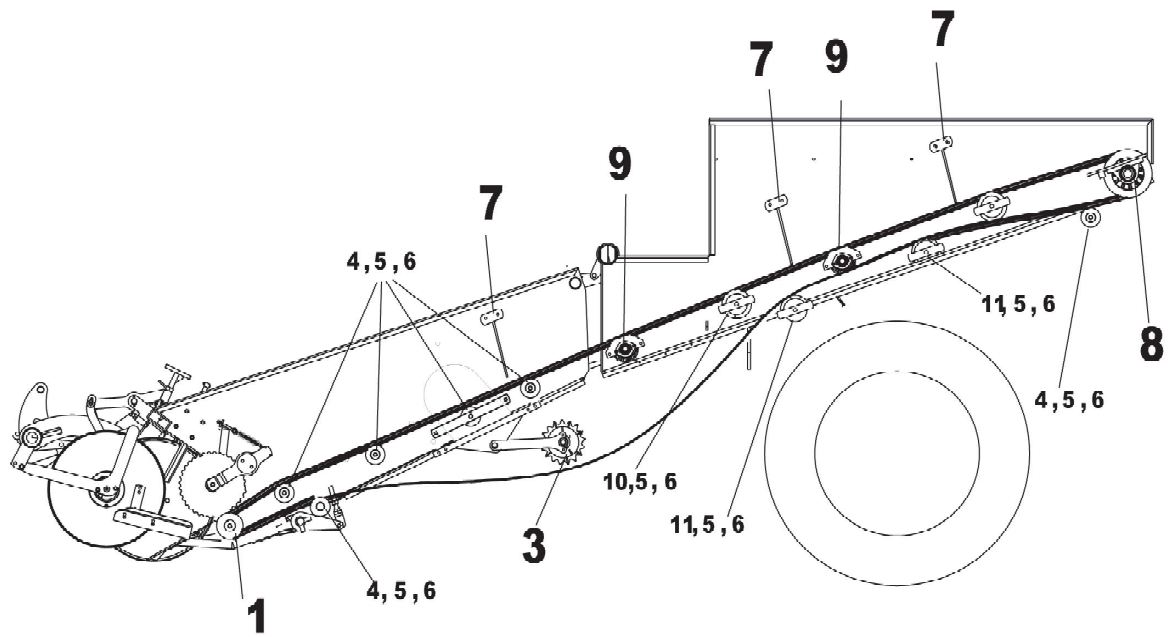
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



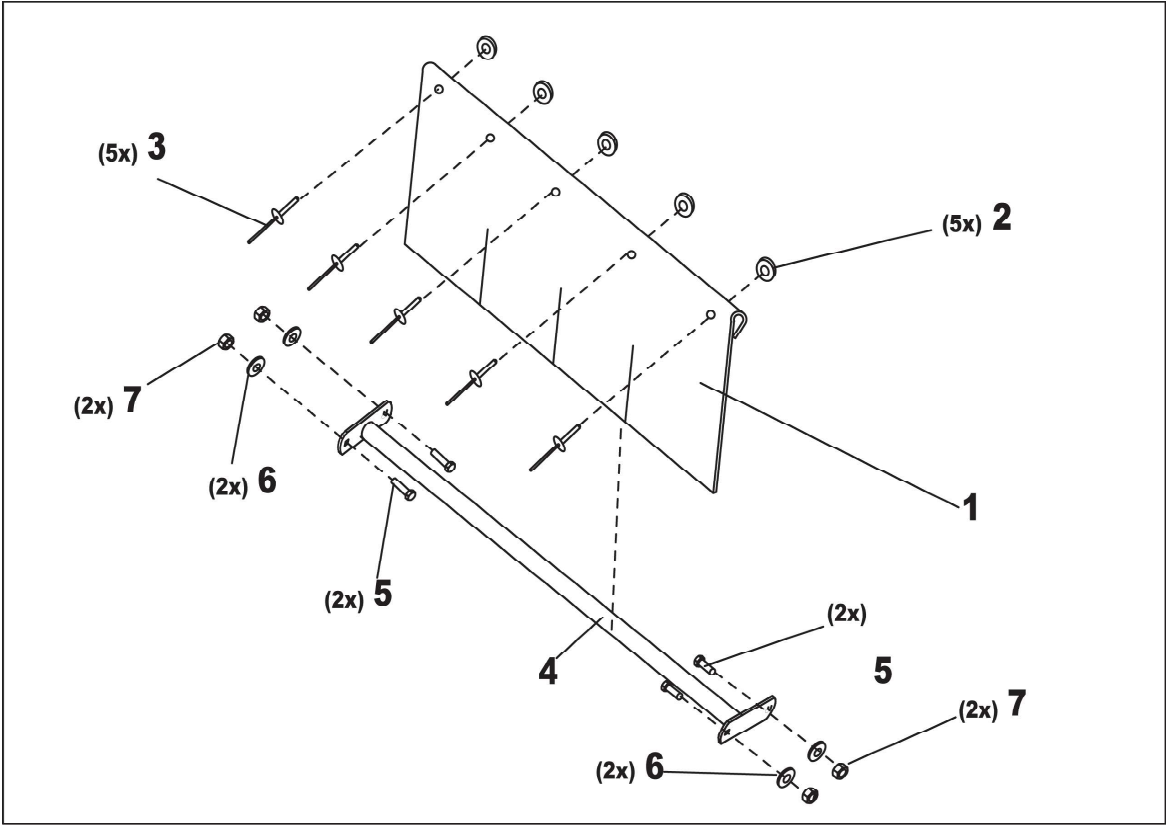
Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.
1	Umlenkrollenträger		Siehe Kapitel 2. 1450.4.0
2	Umlenkung 1 und 2 Siebkette		Siehe Kapitel 2. 1450.9.0
3	Reinigungswalze		Siehe Kapitel 2. 1450.10
4	Tragrolle	WM-10-12-003	000 03 030 00
5	Mutter		DIN 934 M 20
6	Sperrkantscheibe		M 20
7	Bremsgummi		Siehe Kapitel 2. 2.4.0
8	Antrieb 2 Siebkette		Siehe Kapitel 2. 2.2.0
9	Schütler		Siehe Kapitel 2. 2.2.-
10	Tragrolle	WM-10-12-011	000 03 025 00
11	Tragrolle	WM-10-12-010	60.200.355

2. 2.3.1: Rollenverlauf ohne Rodekette

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



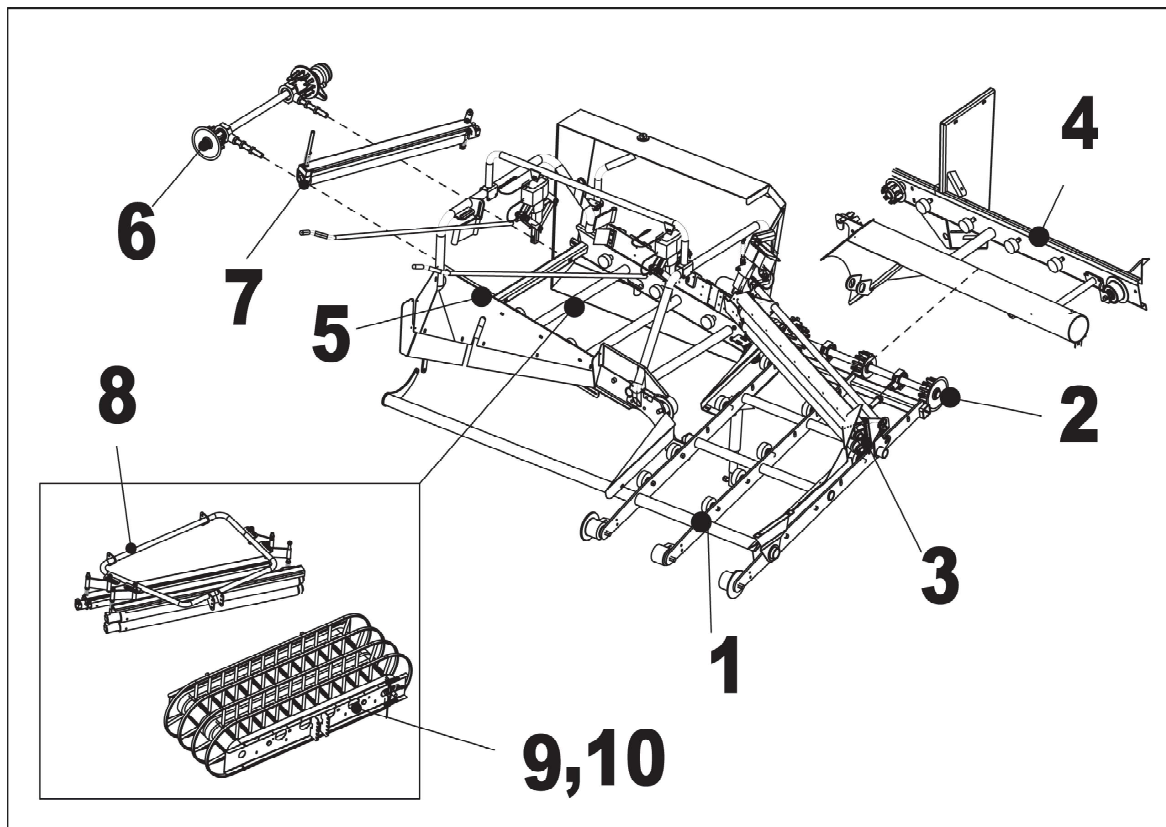
Pos.	Bauteil	Bemerkung
1	Umlenkrollenträger	
3	Reinigungswalze	
4	Tragrolle	Rolle links und rechts
5	Mutter	
6	Sperrkantscheibe	
7	Bremsgummi	
8	Antrieb 2 Siebkette	
9	Schütler	
10	Tragrolle	Rolle links und rechts
11	Tragrolle	Rolle links und rechts
12	Bauteil 1	



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	Bremsgummi 1Reiher	1 1022 373 00
2	Scheibe	DIN 9021 5
3	Blindniete	BN 5X16
4	Rohr	1 2022 123 00
5	Schraube	DIN 933 M10X25
6	Sperrkantscheibe	M 10
7	Mutter	DIN 934 M 10

4. 0.0: Trennung

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.
1	4. 1.0: Längsigel	
2	4. 2.0: Antrieb Längsigel	
3	4. 3.0: Ableitwalzen Längsigel	
4	4. 4.0: Schmutzaustrageband	
5	4. 5.0: Querigel	
6	4. 6.0: Antrieb Querigel	
7	4. 7.0: Ableitwalze Beimänge	
8	4. 8.0: Ableitwalzen QTB	
9	4. 9.0: UFK Einfach	
9	4. 9.1: UFK Band einfach	
10	4. 10.1: Doppel UFK Band	
10	4. 10.0: Doppel UFK	

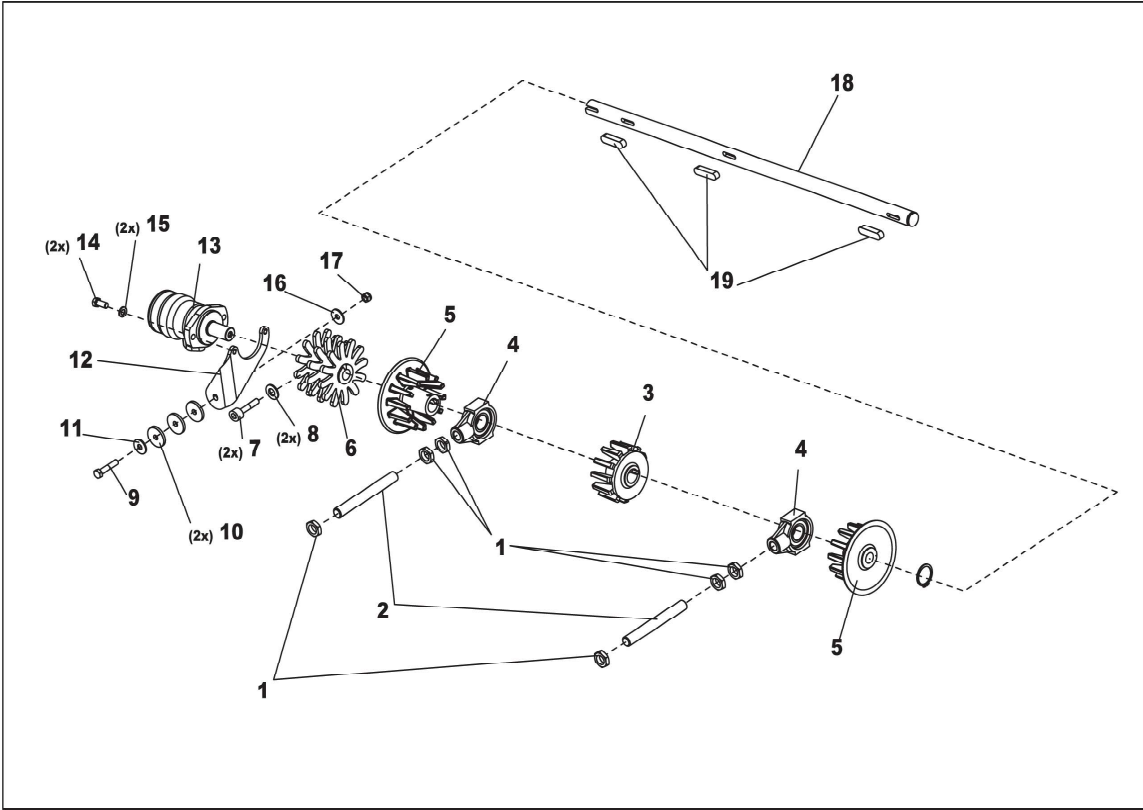
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Umlenkrolle	1028 013 00	
2	Flachrundschaube	DIN 603 M8X35	
3	Mutter	DIN 934 M8	
4	Sperrkantscheibe	M8	
5	Flachrundschaube DIN 603	DIN 603 M8X25	
6	Platte	000 04 001 03	WM-10-22-372
7	Abstreifhalter links	000 04 037 00	WM-20-22-093
8	Blindniete	BN 5X16	
9	Abstreifgummi	000.04.042.01	WM-10-22-367
10	Abstreifer Kpl. links	000 04 043 00	WM-20-22-094
11	Tragrolle	000 03 002 00	WM-10-12-004
12	Mutter	DIN 934 M20	
13	Sperrkantscheibe	M 20	
14	Umlenkrolle Gummi	015 01 000 00	WM-10-22-203
15	VERSCHLUSSGUMMI	1 1028 026 00	
16	LEITBLECH L	1 1028 025 00	
17	Schraube	DIN M12x35	
18	Sperrkantscheibe	A 12	
19	Mutter	DIN 934 M12	
20	Schraube	DIN 10x20	
21	Schraube	DIN M12x25	
22	Leitblech	1028 027 00	
23	Beilage	1028 064 00	
24	Verschluss Beimengentrennung	1028 024 00	
25	Mutter	DIN 934 M10	
26	Flachrundschaube	DIN 603 M8X20	
27	Sperrkantscheibe	A10	
28	Flachrundschaube	DIN 603 M10X20	
29	Flachrundschaube	DIN 603 M10X25	
30	Schutzblech	1028 558 00	
31	Bolzen Zylinder Trennband	1028 082 00	
32	Spannhülse	DIN 1481 8x55	
33	Distanzrohr	1028 083 00	
34	Zylinder	1022 010 00	
34	Zylinder-Dichtsatz	1022 010 02	
35	Blindniete	BN 5X20	
36	RAHMEN	1 2028 001 00	
37	4. 2.0: Antrieb Längsigel		

4. 2.0: Antrieb Längsigel

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Mutter	DIN 936 M46	
2	SPINDEL M24; 200	1028 371 00	
3	Antriebsrad mit Bord 12Z	1028 019 00	Rohteil 000.20.000.04
4	Gehäuselager	PHE 35	
5	Antriebsrad ohne Bord 12Z	3028 002 00	Rohteil 000.20.000.05
6	Ausräumstern	3028 002 00	
7	Zylinderschraube	DIN 912 M6X20	
8	Sperrkantscheibe	M6	
9	Schraube	DIN 933 M12X60	
10	Gummischeibe	1024 017 00	
11	Unterlegscheibe	DIN 9021 A12	
12	Drehmomentstütze	1028 489 00	
13	Hydraulikmotor	OMR100L DW32	
14	Schraube	DIN 933 M12X30	
15	Sperrkantscheibe	M12	
16	Scheibe	DIN 125 A12	
17	Sicherungsmutter	DIN 985 M 12	
18	Antriebswelle	1 1028 360 00	
19	Sicherungsring	DIN 471 A 35 X1,5	

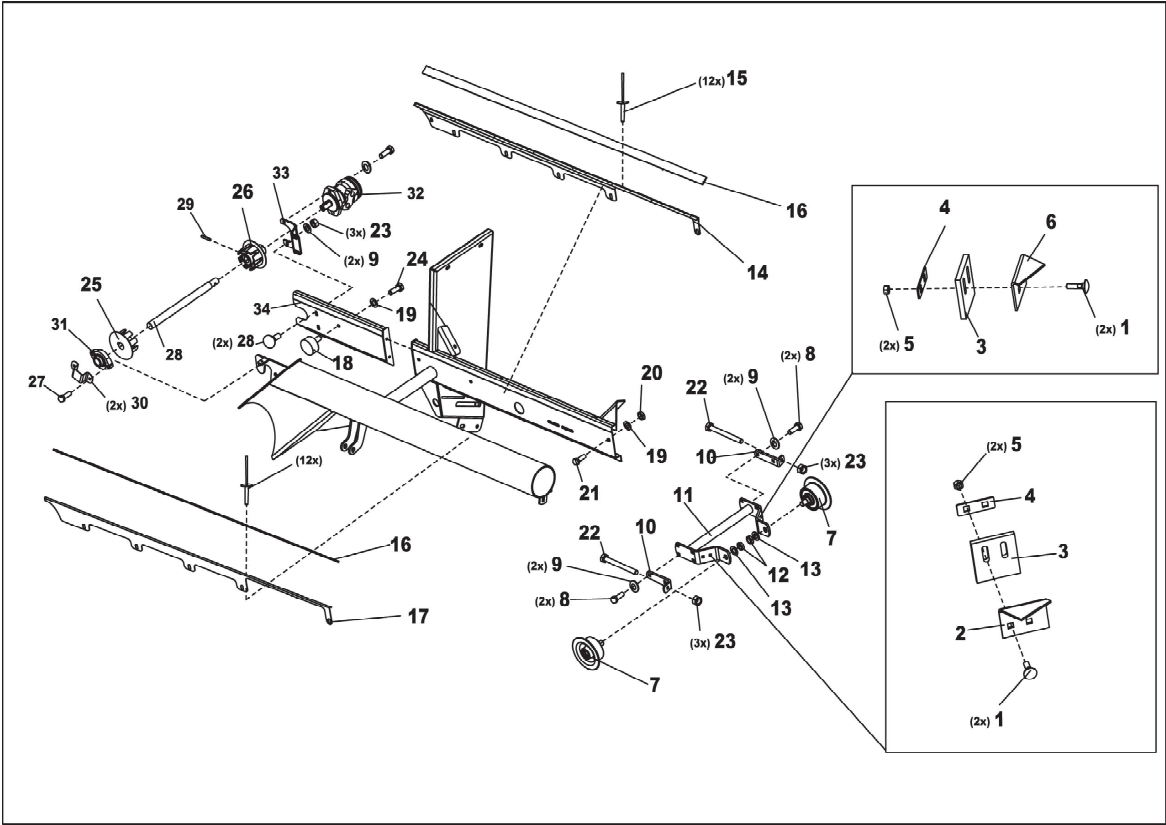
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Walze für DAW LTB Gummi	1 2028 021 00	
2	Walze für DAW LTB Stahl	1 2028 022 00	
3	Walzenrahmen DAW SW	1 2028 019 00	
4	Stehlager 25	1028 480 00	
5	Lache	1028 060 00	
6	Schraube	DIN 931 16 X 50	
7	Sperrkantscheibe	A16	
8	Mutter	DIN 934 M 16	
9	Scheibe	DIN 125 A35	
10	Splint	DIN 94 7X70	
11	Sperrkantscheibe	A 12,5	
12	Schraube	DIN 931 8 X 20	
13	Mutter	DIN 934 M 10	
14	Sperrkantscheibe	A 10	
15	Mutter	DIN 934 M 8	
16	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M10X30	
17	Winkel	1028 030 00	
18	Einschraubverschraubung	???	
19	Hydraulikmotor	OMM20	WM-10-28-202
20	Leitblech	1028 093 00	
21	Spannbügel	1028 152 00	
22	Gummi Ölmotor Längsigel	1028 092 00	
23	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M10X25	
24	Blindniete	BN 5X16	
25	Motorkonsole	1028 151 00	
26	Dach	1 1028 190 00	
27	Leiste	1 1028 192 00	
28	Abstreifgummi Ableitwalze	1 1028 191 00	
29	Blindniete	BN 5X20	
30	Karosseriescheibe	DIN 9021 5.3	
31	Kugelknöpfe	DIN 319 C32XM10	
32	Halter	1038 070 00	
33	Spindel sw	2038 014 00	
34	Scheibe	DIN 125 A17	
35	Griffmutter	121 70 025 00	WM-30-38-011
36	M-Profil	1038 071 00	
37	Bowdenzug	PB 905/060	

4. 4.0: Schmutzaustrageband

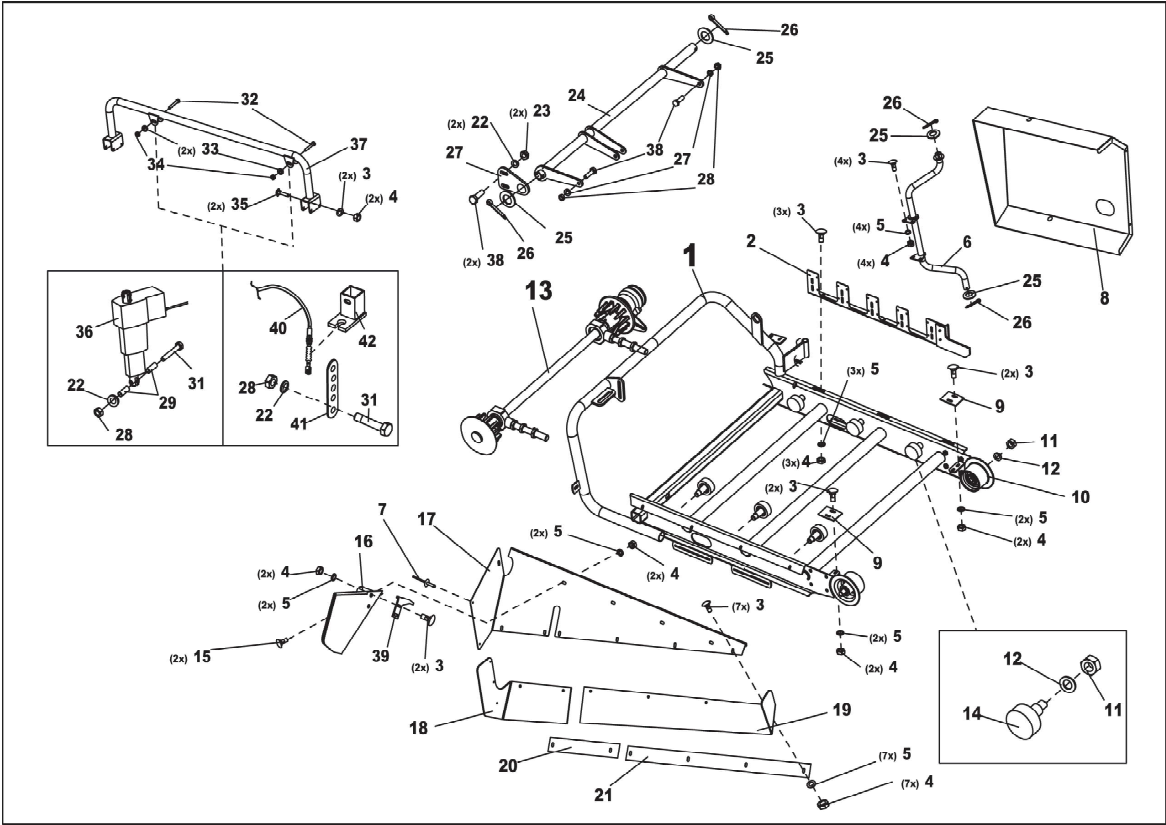
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Artnr.	Bemerkung	Bezeichnung
1	Flachrundschraube DIN 603	DIN 603 M8X30	DIN 603 M8X30		M8x30 DIN 603
2	Abstreifer	1000 035 00	245061		WM-10-00-035
3	Abstreifgummi	1000 036 00	245062		WM-10-00-036
4	Platte	1032 054 00	245063		WM-10-00-054
5	Mutter	DIN 934 M8	DIN 934 M8		M8 DIN 934
6	Abstreifer	1000 034 00	245060		WM-10-00-034
7	Umlenkrolle	000 03 001 00	KP WM0399	WM-10-26-360	WM-10-26-360
8	Schraube	DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25		M10x25 DIN 933
9	Sperrkantscheibe	A10	A 10		10mm
10	Spannwinkel	1026 061 00	250170		WM-10-26-061
11	Spannrahmen	3026 004 00	230213		WM-30-26-004
12	Mutter	DIN 936 M20	DIN 936 M20		M20 DIN 936
13	Sperrkantscheibe	M20	M20		20.5mm
14	Winkel für Schmutzaustragsband re	1 1014 193 00	110097		WM1-10-14-193
15	Blindniete	BN 5X16	BN 5X16		5x16
16	Abdeckgummi Schmutzband	1 1056 001 00	130221		WM1-10-56-001
17	Winkel für Schmutzaustragsband li	1 1014 192 00	110096		WM1-10-14-192
18	Stützrolle 66G-9 mo	000 03 049 00	9020	WM-10-00-039	WM-10-00-039
19	Sperrkantscheibe	A12	A 12		12mm
20	Mutter	DIN 934 M12	DIN 934 M12		M12 DIN 934
21	Schraube	DIN 933 M12X25	DIN 933 M12X25		M12x25 DIN 933
22	Schraube	DIN 933 M10X160	DIN 933 M10X160		M10x160 DIN 933
23	Mutter	DIN 934 M10	DIN 934 M10		M10 DIN 934
24	Schraube	DIN 933 M12X20	DIN 933 M12X20		M12x20 DIN 933
25	Antriebsrad D=30	1020 012 00	230216		WM-10-20-012
26	Antriebsrad UFK / Schm.B Kupplungsrad	451 67 011 03	451 67 011 03		WM-10-28-302
27	Schraube	DIN 933 M10X30	DIN 933 M10X30		M10x30 DIN 933
28	Flachrundschraube DIN 603	DIN 603 M10X25	DIN 603 M10X35		M10x25 DIN 603
29	Hohlspannstift	DIN 1481 8x50	DIN 1481 8x50		DIN 1481 8x50
30	Schutz	1026 012 00	250108		WM-10-26-012
31	Flanschlager INA	FLCTE35	FLCTE35	WM-10-22-186	WM-10-22-186
32	Hydraulikmotor	OMR50OMRA	OMR50OMRA	WM-10-26-045	WM-10-26-045
33	Winkel	1 1014 222 00	130204		WM1-10-14-222
34	Flansch sw	WM1-20-14-031	110090		WM1-20-14-031

4. 5.0: Querigel

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

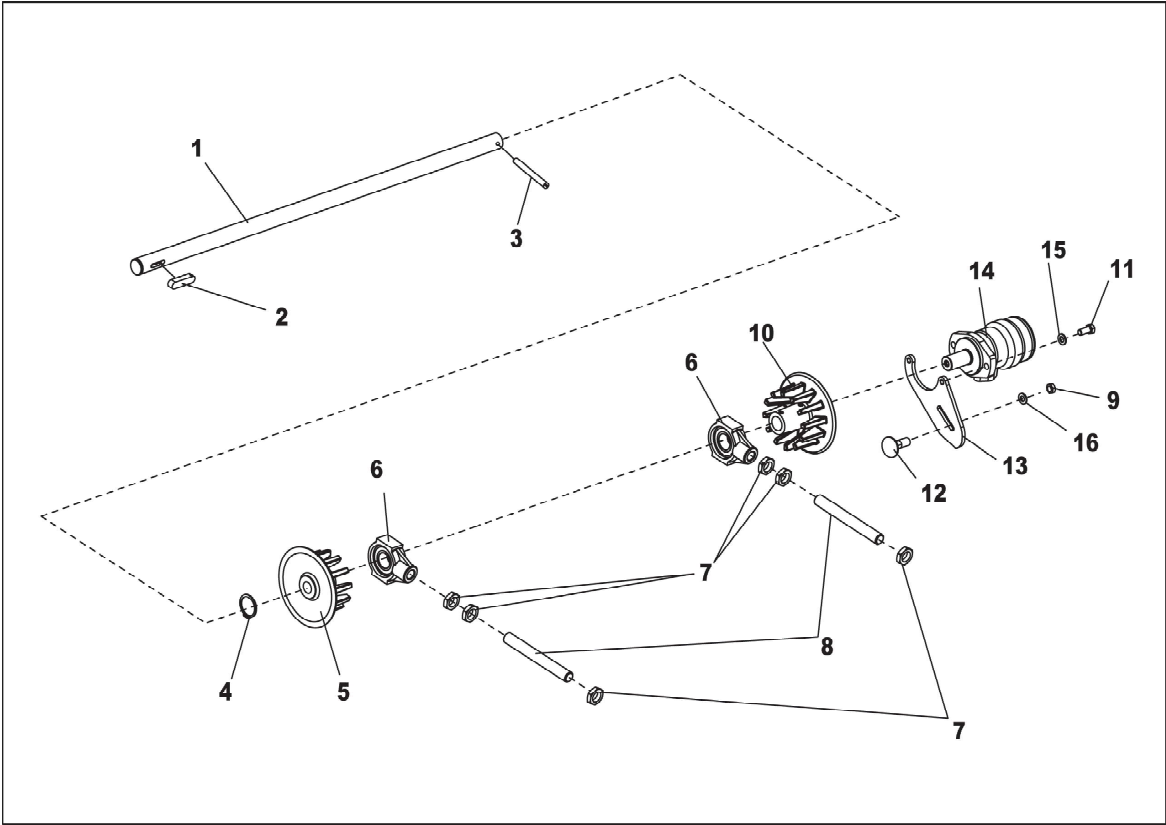


Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	RAHMEN QTB SW	1 2028 007 00	
2	Verschlussblech	1028 086 00	Mit Ableitwalzen
2	Verschlussblech	1028 051 01	Mit einfachen UFK
2	Verschlussblech	1028 051 00	Mit doppel UFK
3	Flachrundsraube DIN 603	DIN 603 M8X20	
4	Mutter	DIN 934 M 8	
5	Sperrkantscheibe	A8	
6	BUEGEL SW	2028 063 00	
7	Blindniete	BN 5X20	
8	TRENNBANDHAUBE	1028 420 00	
9	Abstreifer	000 04 000 04	WM-10-22-379
10	Umlenkrolle	015 02 000 00	WM-10-12-015
11	Mutter	DIN 934 M 20	
12	Sperrkantscheibe	A 20	
13	4. 6.0. Antrieb Querigel		
14	Tragrolle qu	000 03 019 00	
15	Flachrundsraube DIN 603	DIN 603 M8X25	
16	Bauteil 16		
17	Rutsche auf Steigband	1 1028 022 00	
18	Gummi	1 1028 029 00	
19	Gummi	1 1028 065 00	
20	Leiste	1 1028 35,1 00	
21	Leiste	1 1028 34,1 00	
22	Scheibe	DIN 125 12	
23	Mutter	DIN 934 M 12	
24	LASCHEWELLE SW	1 2028 034 00	
25	Scheibe	DIN 125 35	
26	Splint	DIN 94 6X80	
27	LASCHE	1028 280 00	
28	Sicherungsmutter	DIN 985 M 12	
29	Distanzrohr		
30	Schraube	DIN 933 M12X110	
31	Schraube	DIN 933 M12X70	
32	Schraube	DIN 933 M10X65	
33	Scheibe	DIN 125 10	
34	Sicherungsmutter	DIN 985 M 10	
35	Flachrundsraube DIN 603	DIN 603 M8X60	
36	Elektrostellzylinder	1046 100 00	
37	Tragbügel SW	1 2028 009 00	

Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
38	Schraube	DIN 933 M12X60	
39	Winkel	1028 443 00	
40	Bowdenzug		
41	Lochplatte		
42	Halter		

4. 6.0: Antrieb Querigel

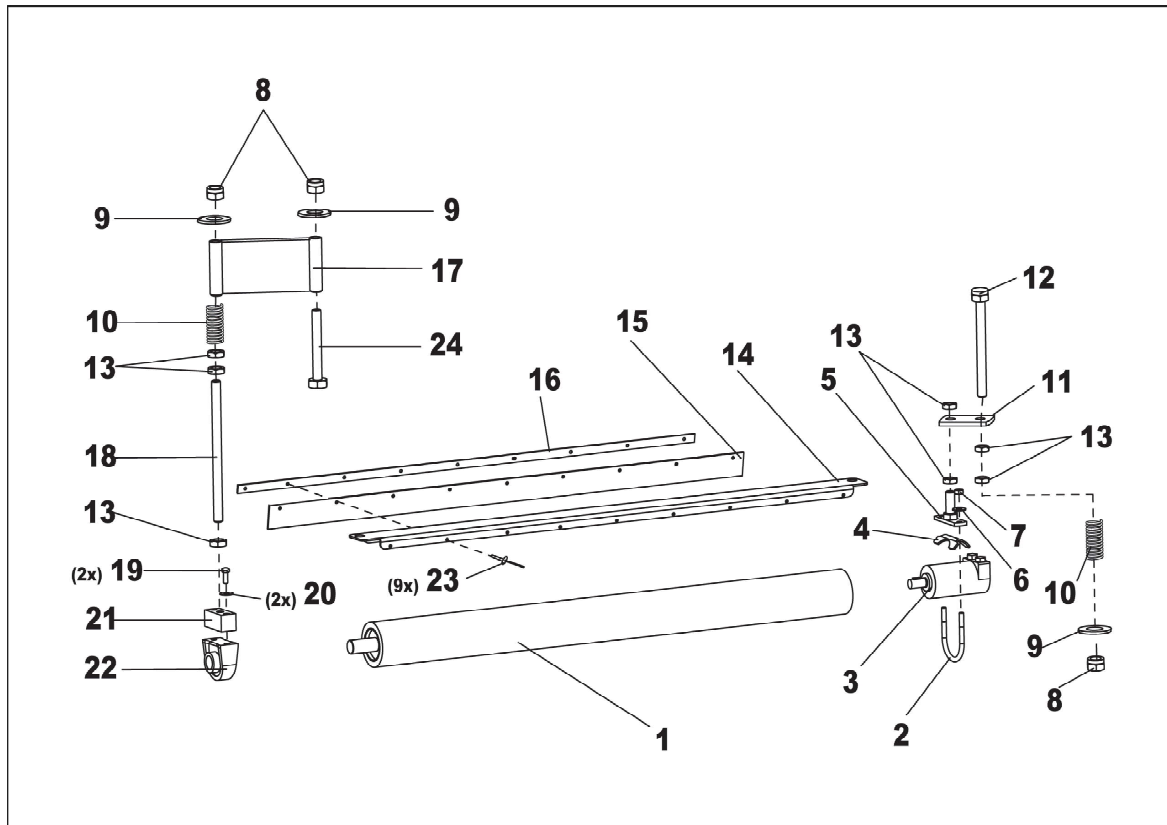
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Welle Antrieb QTB 2Reiher	1 1028 380 00	
2	Paßfeder	DIN 6885A 10x8x40	
3	Spannhülse	DIN 1481 8X50	
4	Sicherungsring	DIN 471 A 35 X1.5	
5	Kupplungsrad	1028 018 00	Rohteil 000.20.000.00
6	Gehäuselager	PHE 35	
7	Mutter	DIN 936 M46	
8	SPINDEL M24; 200	1028 371 00	
9	Sicherungsmutter	DIN 985 M 12	
10	Antriebsrad mit Bord 12Z Beimengentrennung/Rückwand	1028 019 00	Rohteil 000.20.000.04
11	Schraube	DIN 933 M10X25	
12	Flachrundschrabe DIN 603	DIN 603 M12X25	
13	Motorstütze	1028 023 00	
14	Hydraulikmotor Danfoss	OMR80OMRA	WM-10-42-014
15	Sperrkantscheibe	M12	
16	Scheibe	DIN 125 A12	

4. 7.0: Ableitwalze Beimänge

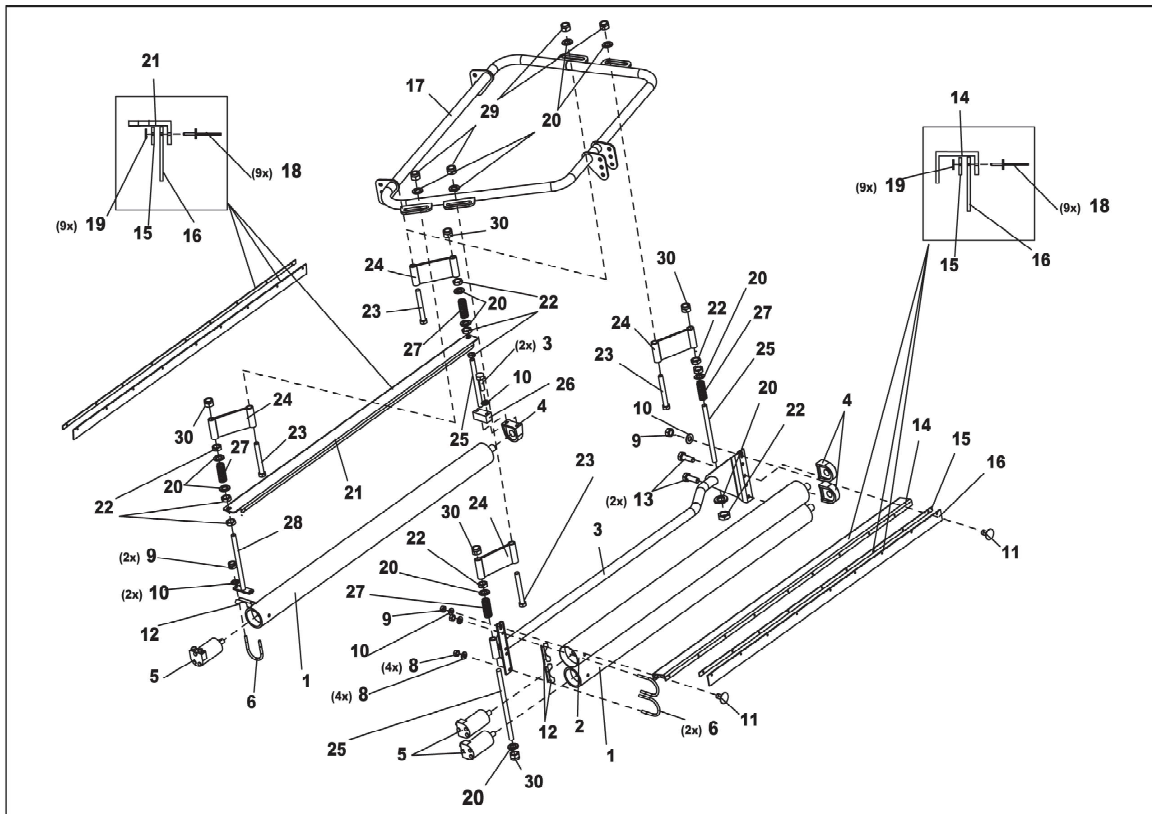
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Walze Gummi	1 2028 020 00	
2	Bügel	1028 152 00	
3	Hydraulikmotor Danfoss	OMM20	WM-1028-462
4	Motorkonsole	1028 151 00	
5	Halter	2028 025 00	
6	Scheibe	DIN 125 A8	
7	Sicherungsmutter	DIN 985 M 8	
8	Sicherungsmutter	DIN 985 M 16	
9	Scheibe	DIN 125 16	
10	Feder		
11	Lasche	1028 210 00	
12	Schraube	DIN 933 M16X180	
13	Mutter	DIN 936 M16	
14	DACH	1 1028 230 00	
15	ABSTREIFGUMMI Ableitwalze	1 1028 231 00	
16	SCHIENE	1 1028 232 00	
17	Schwinge	2028 067 00	
18	Spindel DAW	1028 205 00	
19	Schraube	DIN 931 M10X45	
20	Sperrkantscheibe	A 10	
21	Block	1028 201 00	
22	Stehlager 25	1028 120 00	
23	Blindniete	BN 5X16	
24	Schraube	DIN 933 M16X130	

4.8.0: Ableitwalzen QTB

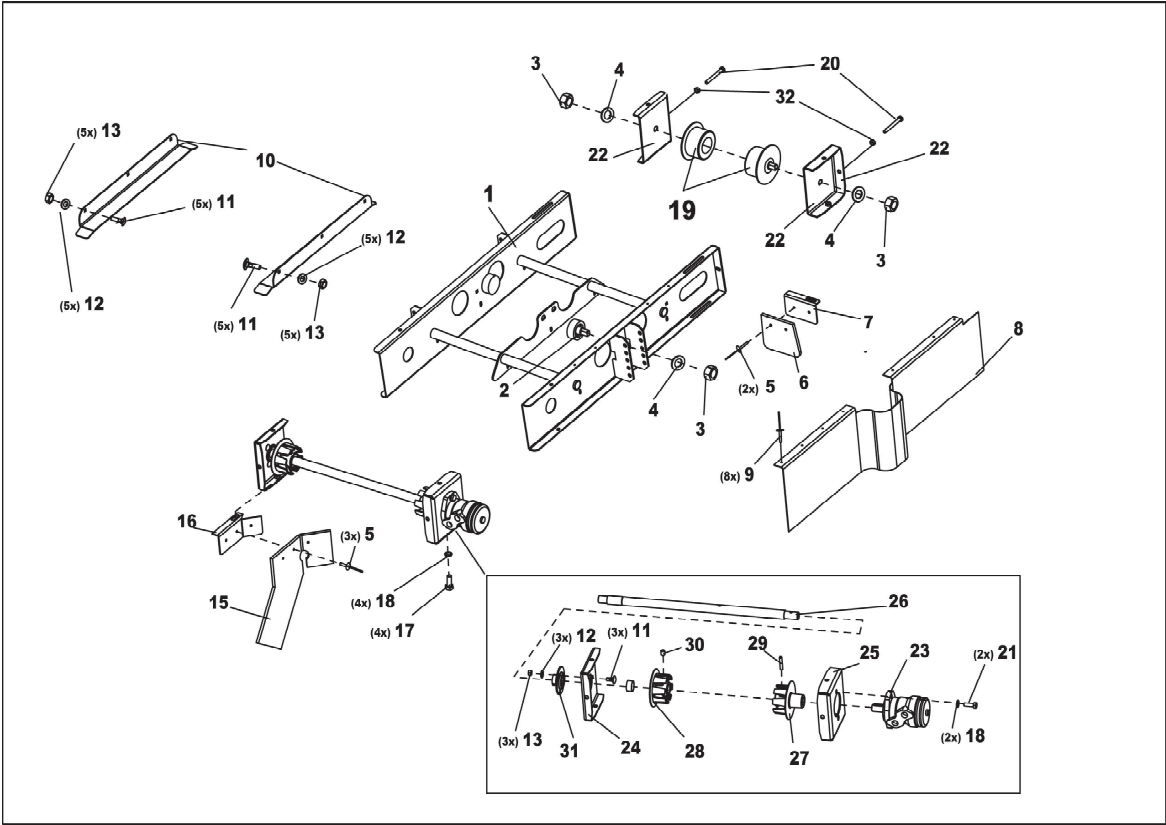
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	Walze QTB Gummi gummirt	1 2028 020 00	
2	Walze DAW QTB Stahl	1 2028 070 00	
3	Walzenrahmen	1 2028 060 00	
4	Stehlager 25	1028 480 00	
5	Hydraulikmotor	OMM20	WM-10-42-016
6	Spannbügel	1028 152 00	
8	Scheibe	DIN 125 A8	
9	Mutter	DIN 934 M10	
10	Sperrkantscheibe	A10	
11	Flachrundschrabe	DIN 603 M10X20	
12	Motorkonsole	1028 151 00	
13	Schraube	DIN 931 M10X45	
14	Dach	1 1028 483 00	
15	SCHIENE	1 1028 232 00	
16	ABSTREIFGUMMI Ableitwalze	1 1028 231 00	
17	Walzenrahmen	1 2028 066 00	
18	Blindniete	BN 5X18	
19	Scheibe	DIN 125 A5	
20	Scheibe	DIN 125 A16	
21	DACH	1 1028 230 00	
22	Mutter	DIN 936 M16	
23	Schraube	DIN 933 M16X130	
24	Schwinge	2028 067 00	
25	Gewindestange	1028 451 00	
26	Block	1028 201 00	
27	Feder	97056	
28	Halter SW	2028 068 00	
29	Sicherungsmutter	DIN 985 M 16	
30	Mutter	DIN 934 M 16	
7	Sicherungsmutter	DIN 985 M 8	

4. 9.0: UFK Einfach

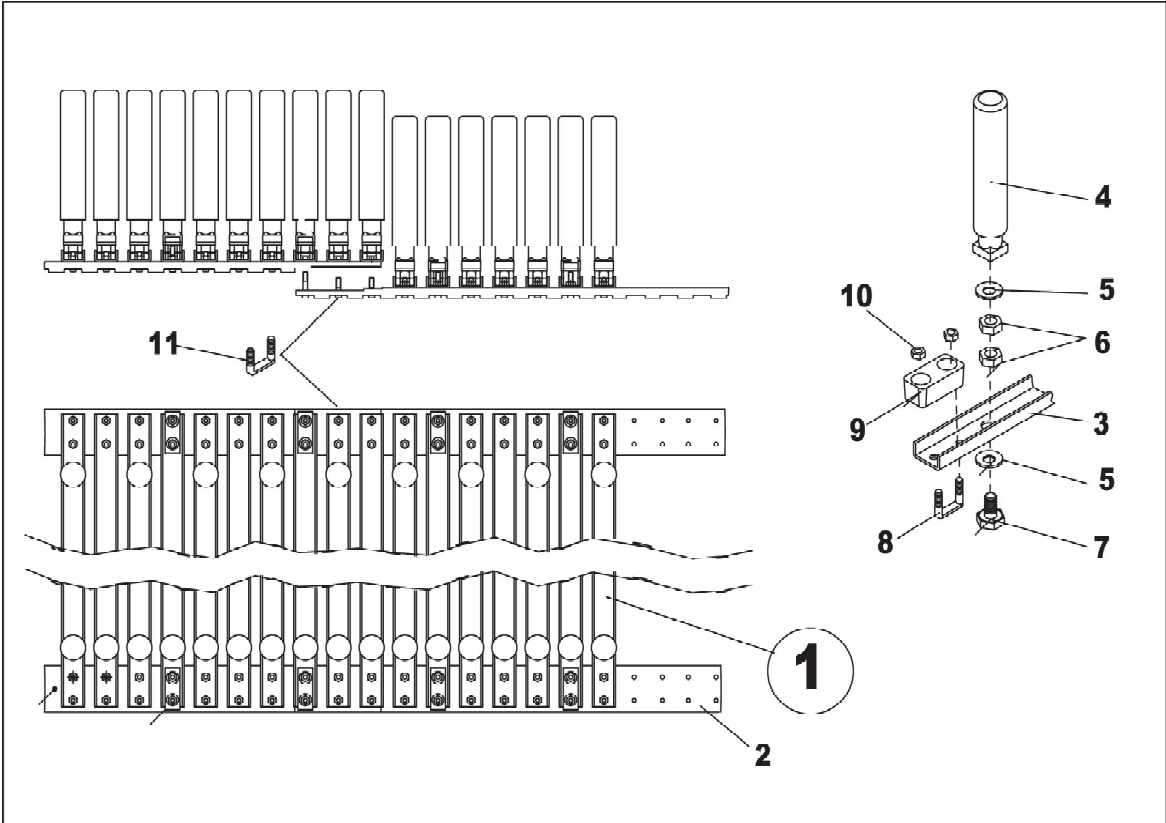
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	UFK-RAHMEN SW	1 2028 031 00	
2	Stutzrolle Kpl.	2028 272 00	000.03.019.00
3	Mutter	DIN 934 M 20	
4	Sperrkantscheibe	A 20	
5	Blindniete	BN 5X20	
6	Gummiplatte Rückwand UFK	1028 542 00	
7	Haltewinkel Gummi UFK- Einlauf	1028 055 00	
8	Spritzgummi UFK Seitenwand	1 1028 281 00	
9	Blindniete	BN 5X16	
10	FUEHRUNGSSCHIENE	1 1028 273 00	
11	Flachrundschraube DIN 603	DIN 603 M10X20	
12	Sperrkantscheibe	A 8	
13	Mutter	DIN 934 M 8	
15	Gummilappen	1028 284 00	
16	Winkel	1028 283 00	
17	Schraube	DIN 933 M10X25	
18	Sperrkantscheibe	A 10	
20	Schraube	DIN 933 M10X90	
21	Schraube	DIN 933 M10X35	
22	Spannflansch sw	1 1028 350 00	
23	Hydraulikmotor	OMR500MRA	WM-10-26-045
24	SPANNFLANSCH SW	2028 041 00	
25	MOTORFLANSCH SW	2028 033 00	
26	Antriebswelle Einfach-UFK 1Reiher (Ersatz)	WM1 1028 300 00	
27	Antriebsrad UFK Kupplungsrad	1028 302 00	
28	ANTRIEBSRAD 8Z D=25H8 UFK einfach/ doppelt	1028 301 00	
29	Spannhülse	DIN 1481 8X50	
30	Gewindestift	DIN 914 M8X12	
31	Blechflanschlager INA	Ra25	WM-10-28-320
32	Mutter	DIN 934 M 10	
14	Flachrundschraube DIN 603	DIN 603 M10X25	
19	Umlenkrolle	000 03 003 00	WM-10-28-014

4. 9.1: UFK Band einfach

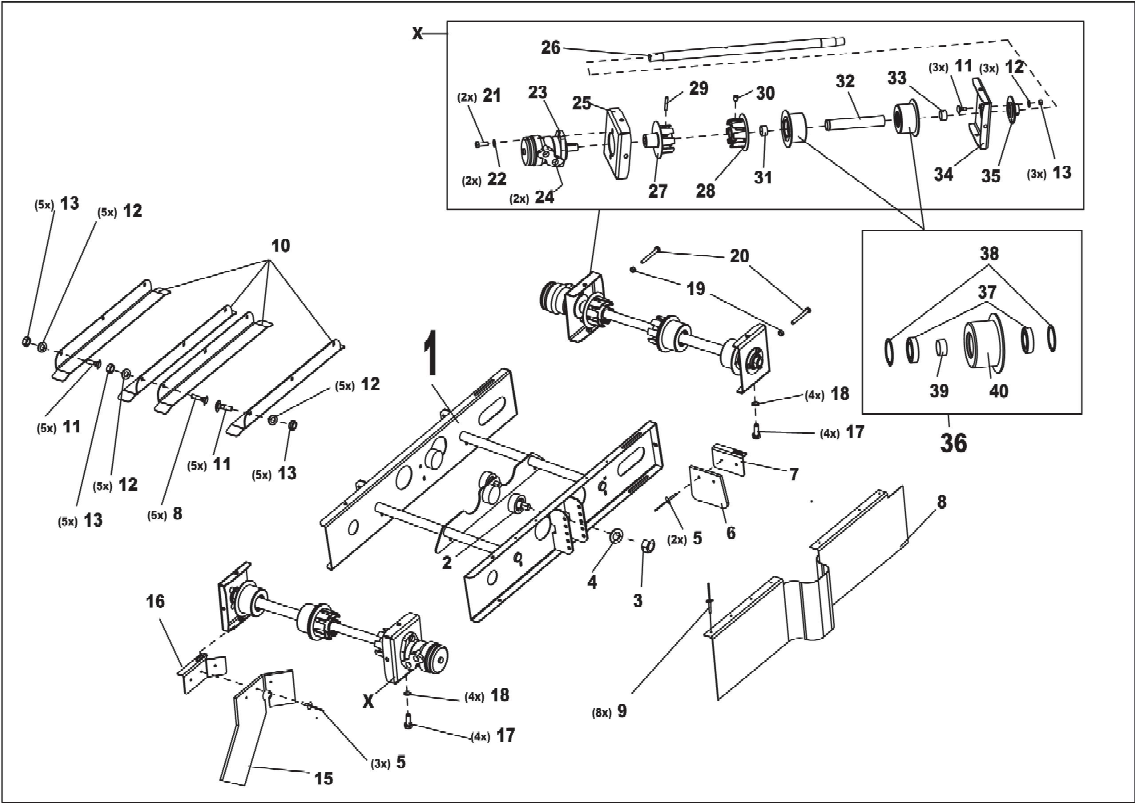
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.
1	UFK Band Kpl		1_1028_274_01
2	UFK Gurt.		1_1028_274_60
3	U- Leiste	35mm TL.	1_1028_274_00
4	Trennfinger		1028_107_00
5	Sperrkantscheibe		M_10
6	Mutter		DIN_934_M_10
7	Schraube		DIN_933_M10X30
8	Bügelschraube		990.025
9	Stützklötz		1028_107_02
10	Sicherungsmutter		DIN_985_M_5
11	Bügelschraube		S308

4. 10.0: Doppel UFK

© WM-Kartoffeltechnik GmbH

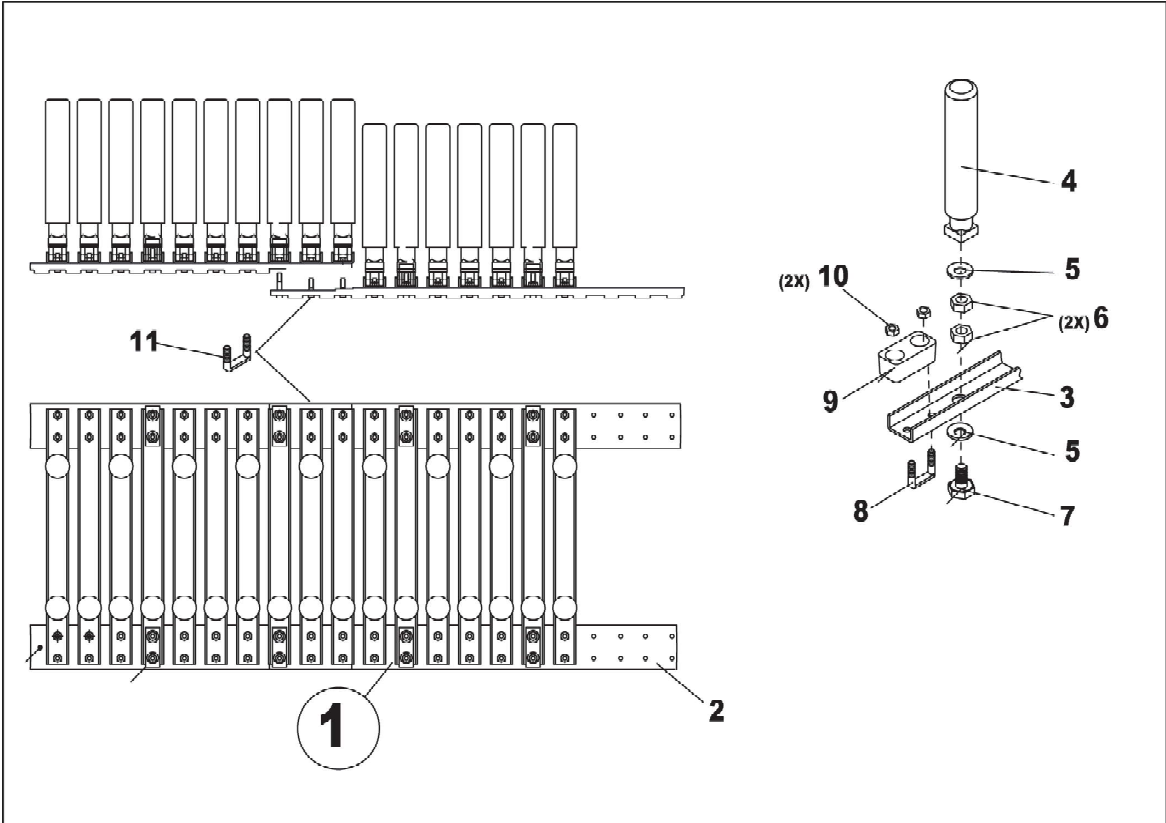


Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
1	UFK-RAHMEN SW	1 2028 031 00	
2	STUETZROLLE KPL.	2028 272 00	
3	Mutter	DIN 934 M 20	
4	Sperrkantscheibe	A 20	
5	Blindniete	BN 5X20	
6	Gummiplatte Rückwand UFK	1028 542 00	
7	Haltewinkel Gummi UFK- Einlauf	1028 055 00	
8	Spritzgummi UFK Seitenwand	1028 281 00	
9	Blindniete	BN 5X16	
10	FUEHRUNGSSCHIENE	1 1028 273 00	
11	Flachrundsraube DIN 603	DIN 603 M10X20	
12	Sperrkantscheibe	A 8	
13	Mutter	DIN 934 M 8	
14	Flachrundsraube DIN 603	DIN 603 M10X25	
15	Gummilappen	1028 284 00	
16	Winkel	1028 283 00	
17	Schraube	DIN 933 M10X25	
18	Sperrkantscheibe	A 10	
19	Mutter	DIN 934 M 10	
20	Schraube	DIN 933 M10X90	
21	Schraube	DIN 933 M10X35	
22	Scheibe	DIN 125 12	
23	Hydraulikmotor	OMR50OMRA	WM-10-26-045
24	Einschraubverschraubung		
25	WINKELBLECH	1028 352 00	
26	Antriebswelle UFK 2Reiher	1028 300	
27	Antriebsrad UFK Kupplungsrad	451 67 011 03	WM-10-28-302
28	Antriebsrad UFK	1020 012 00	
29	Spannhülse	DIN 1481 8X50	
30	Gewindestift	DIN 914 M8X12	
31	DISTANZROHR 35X2X18	1028 310 00	
32	DISTANZROHR 35X2X212	1028 311 00	
33	DISTANZROHR 30X2X51,5	1028 312 00	
34	Spannflansch sw	1028 350 00	
35	Blechflanschlager INA	Ra 25	WM-10-28-320
36	ROLLE 100	2028 040 00	
37	Rillenkugellager 30x55x13	DIN625 6006 2RS	WM-10-32-450
38	Sicherungsring	DIN 472 55X2	
39	Distanzrohr 35x2x15	1028 332 00	

Pos.	Bauteil	Artikelnr.	Bemerkung
40	ROLLE 100	2028_050_00	

4. 10.1: Doppel UFK Band

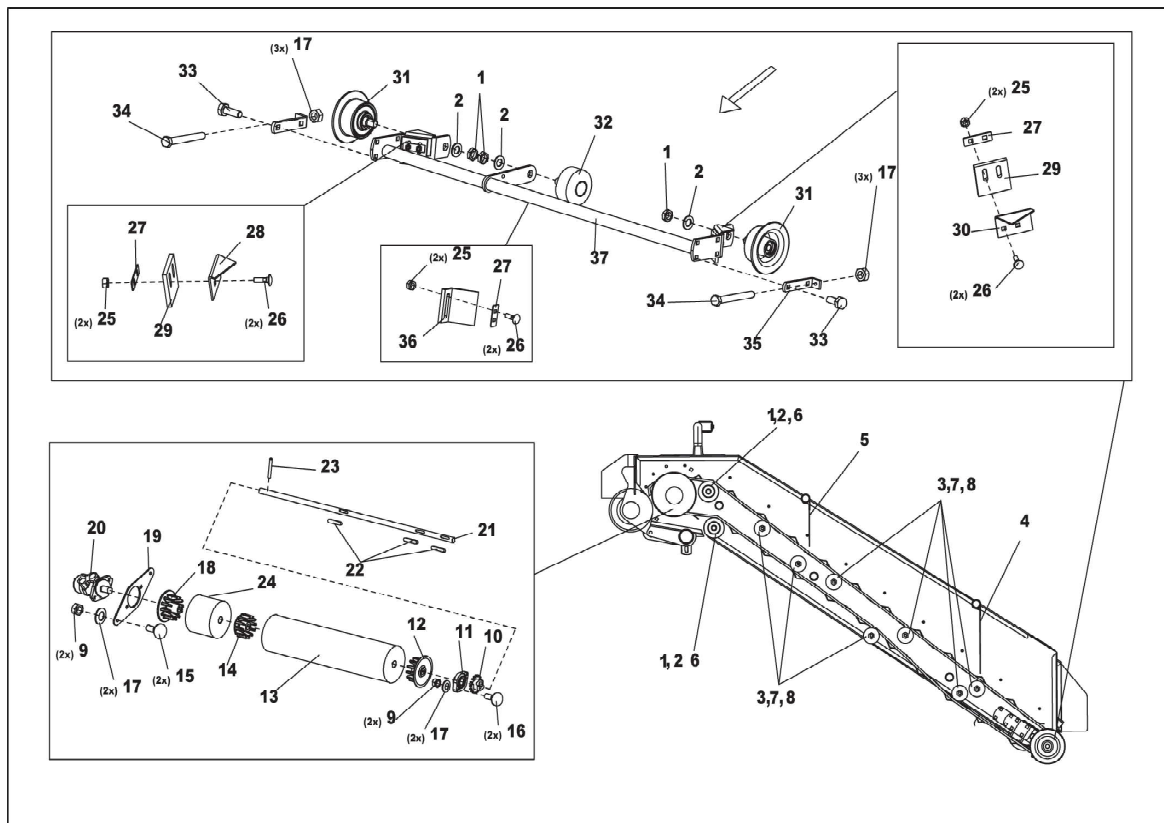
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Bezeichnung	Artnr.
1	UFK Band Kpl. 46	46mm Tlg		46mm Tlg	235070
1	UFK Band Kpl. 36	36mm Tlg		36mm Tlg	235060
2	UFK Gurt. 46	46mm Tlg		46mm Tlg	235071
2	UFK Gurt. 36	2Reihe		2Reihe	235062
3	U- Leiste	35mm Tl.	1028 274 00	35mm Tl.	235063
4	Trennfinger		1028 107 00		35137
5	Sperrkantscheibe		M10	10.5mm	M 10
6	Mutter		DIN 934 M 10	M10 DIN 934	DIN 934 M 10
7	Schraube		DIN 933 M10X30	M10x30	DIN 933 M10X30
8	Bügelschraube		990.025	5X28	099.0025
9	Stützklotz		1028 107 02		035472
10	Sicherungsmutter		DIN 985 M 5	M5 DIN 985	DIN 985 M 5
11	Bügelschraube		S308	8X22	S308

5.0.0: Verleseeinrichtung
5.1.0: Taschenförderer Rollenverlauf
und Antrieb

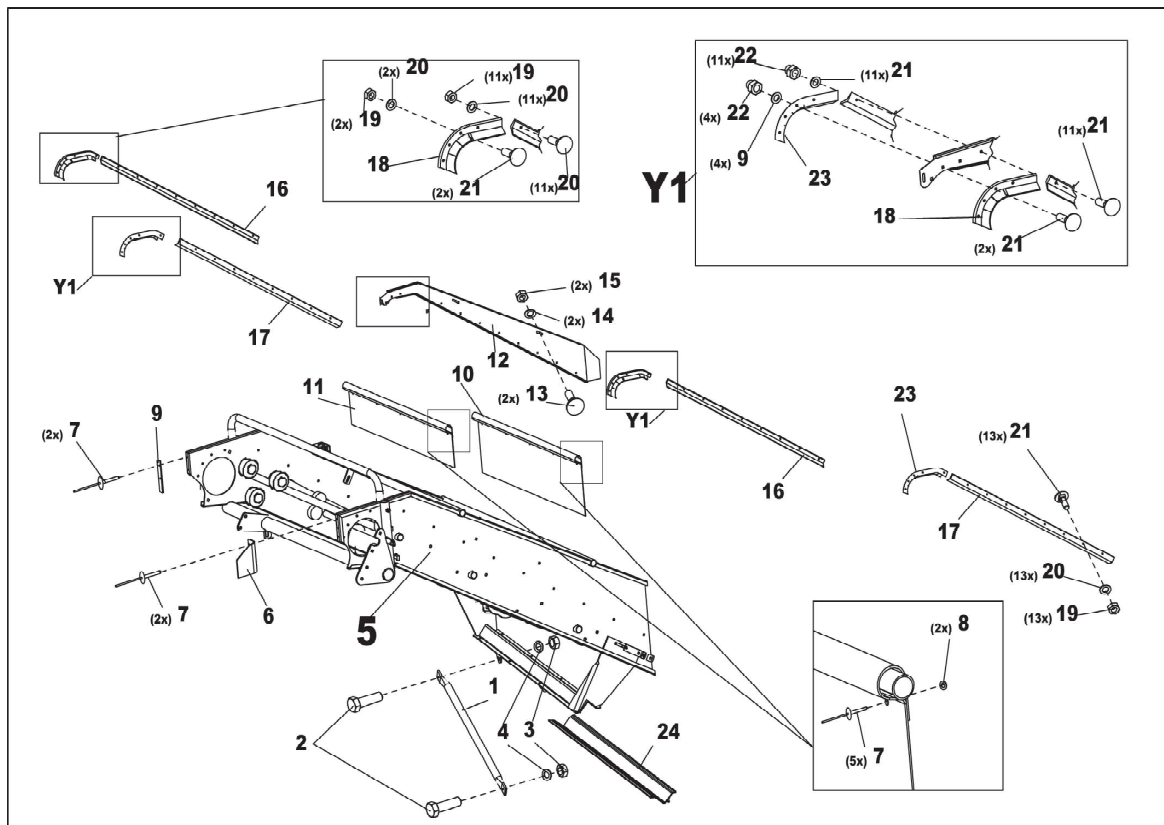
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.
1	Mutter		DIN 934 M 20
2	Sperrkantscheibe		M20
3	Stützrolle 66G-9 mo	WM-10-00-039	000 03 049 00
4	Fallbremse		1 1032 034 00
5	Fallbremse		1 1032 036 00
6	Umlenkrolle Gummi	WM-10-22-203	015 01 000 00
7	Schraube		DIN 933 M12X20
8	Sperrkantscheibe		M12
9	Mutter		DIN 934 M 10
10	Zahnrad		KP WM0473
11	Zweiloch Flanschlager 30	WM-10-32-271	INA FLC TE 30
12	Antriebsrad		1032 084 00
13	Schaumwalze lang		1 1032 091 00
14	Antriebsrad		1032 081 00
15	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X30
16	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M10X25
17	Sperrkantscheibe		M10
18	Antriebsrad		1028 018 00
19	LAGERFLANSCH		1032 013 00
20	Hydraulikmotor Danfoss OMP 100		1032 020 00
21	Antriebswelle, Steigband		1 1032 080 00
22	Paßfeder		DIN 6885A 6x7x40
23	Spannhülse		DIN 1481 8X50
24	Schaumwalze kurz		1 1032 092 00
25	Mutter		DIN 934 M8
26	Flachrundschrabe DIN 603		DIN 603 M8X30
27	Platte		1000 054 00
28	Abstreifer		1000 034 00
29	Abstreifgummi		1000 036 00
30	Abstreifer		1000 035 00
31	Umlenkrolle	WM-10-26-360	000 03 001 00
32	Tragrolle	WM-10-12-003	000 03 030 00
33	Schraube		DIN 933 M10X25
34	Schraube		DIN 933 M10X160
35	Spannwinkel		1026 061 00
36	Abstreifer		1032 053 00
37	SPANNRAHMEN Steigband SW		1 2032 040 00

5. 1.1: Taschenförderer

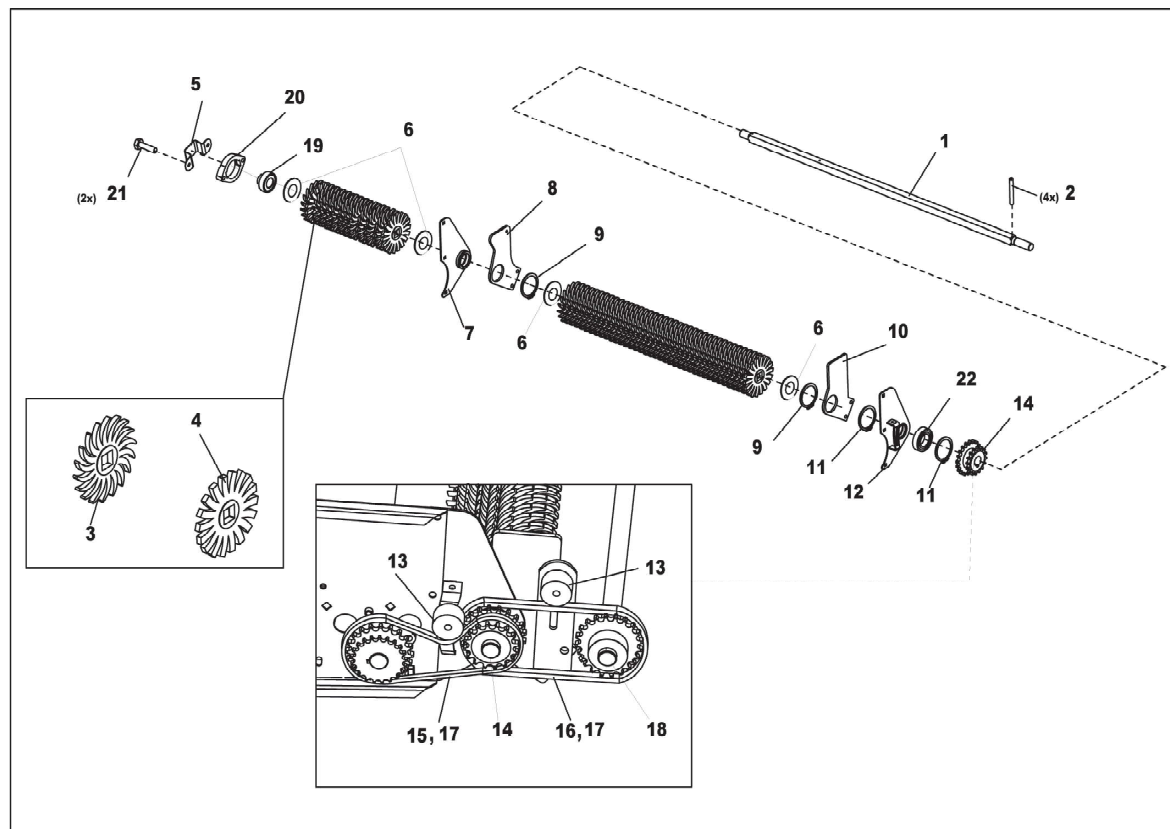
© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.
1	Stützhohr		254120
2	Schraube		DIN_933_M12X35
3	Mutter		DIN_934_M_12
4	Sperrkantscheibe		A12
5	Rahmen		1_2032_010_00
6	Schutzgummi		1032_001_00
7	Blindniete		BN_5X16
8	Scheibe		DIN_9021_A5
9	Schutzgummi		1032_031_00
10	Fallbremse		1_1032_034_00
11	Fallbremse		1_1032_036_00
12	Trennwand, Steigband		1032_120_00
13	Flachrundschrabe DIN 603		DIN_603_M10X25
14	Sperrkantscheibe		A10
15	Mutter		DIN_934_M_10
16	Schutzprofil, links		1032_025_00
17	Schutzprofil, rechts		1032_026_00
18	Verschlusswinkel		1032_026_00
19	Mutter		DIN_934_M_6
20	Sperrkantscheibe		A6
21	Flachrundschrabe DIN 603		DIN_603_M6X20
22	Hutmuttern		DIN_1587_M6
23	Verschlusswinkel		1032_025_00
24	Traeger_SW_		1_2032_014_00

5. 3.0: Überleitwalze Verlesetisch

© WM-Kartoffeltechnik GmbH



Pos.	Bauteil	Bemerkung	Artikelnr.	Artnr.	Bezeichnung
1	Überleitwelle 2-Reiher		1 1032 400 00	150101DG	WM1-10-32-400
2	Spannhülse		DIN 1481 5X45	DIN 1481 5X45	8x45 DIN 1481
3	Fingerstern schmal		1032 454 00	KP WM0963	WM-10-32-454
4	12-Fingerstern		1032 401 00	250107	WM-10-32-401
5	Schutz		1026 012 00	250108	WM-10-26-012
6	Scheibe		DIN 125 34	DIN 125 34	A43 DIN 125
7	LAGERBLECH RECHTS		1032 470 00	250106	WM-10-32-470
8	VERLESEBANDKONSOLE RE		1032 456 00	245003	WM-10-32-456
9	Sicherungsring		DIN 471 A70	DIN 471 A70	DIN 471 A70
10	VERLESEBANDKONSOLE LI		10 32 455 00	245001	WM-10-32-455
11	Sicherungsring		DIN 472 A55	DIN 472 A55	DIN 472 A70
12	LAGERBLECH LINKS		1032 460 00	250103	WM-10-32-460
13	PA-SPANNER		1032 330 00	250118	WM-10-32-330
14	Doppelkettenrad 215-219 10B		2032 007 00	250133	WM-20-32-007
15	Rollenkett 40 Rollen		DIN 8187 5/8x7/16	5/8x7/16 40	DIN 8187 5/8x7/16
16	Rollenkett 42 Rollen		DIN 8187 5/8x7/16	5/8x7/16 42	DIN 8187 5/8x7/16
17	Rollenkettenschloss		DIN 8187 5/8x7/16	5/8x7/16 A	DIN 8187 5/8x7/16
18	Kettenrad 19Z Flexon	021-015-19	1032 404 00	WM-10-32-404	WM-10-32-404
19	Lager		RAE30 NPPB	RAE30 NPPB	
20	Flanschlager 30 Kpl.		2020 002 00	170 63 000 10	
21	Schraube		DIN 933 M10X25	DIN 933 M10X25	M10x25
22	Lager	WM-10-32-450	6006	6006	